

Luis Martínez Noval presentó ayer los presupuestos. Foto Efe.

## Seguridad Social: Más de siete billones de pesetas

El ministro de Trabajo y Seguridad Social afirmó ayer que «de cada 10 pesetas que ingresa la Seguridad Social para su financiación, 7 pesetas las devuelve a las familias en forma de prestaciones sociales», cuyo destino principal son las pensiones. Las 3 pesetas restantes se las lleva la asistencia sanitaria y los servicios sociales. Martínez Noval presentó ayer los Presupuestos de la Seguridad Social para 1991, a los que calificó de «transferidores y restrictivos». El ministro explicó que las cifras de este capi-

tulo de su departamento se enmarcan en dos argumentos fundamentales: dar respuesta exacta a los compromisos electorales del PSOE en la campaña de 1989 y adaptar la política presupuestaria a los retos Comunitarios y a la crisis del Golfo. Repasó las cifras macroeconómicas para 1991, cuyo montante supera los 7,1 billones de pesetas, con un incremento del 10,4 por ciento respecto a 1990. A pensiones se dedicarán 4,1 billones de pesetas, que representan el 58,7 por ciento del gasto.

Página 19

## Nuevo intento golpista en Filipinas contra Cory Aquino

La rebelión de algunas unidades militares filipinas que se hicieron fuertes en los cuarteles de dos ciudades de la isla meridional de Mindanao, en un aparente nuevo intento golpista, centró ayer los acontecimientos internacionales de la jornada.

Los militares rebeldes, fuertemente armados, que se proclaman «Federación de Soldados de Mindanao» (KKK), tomaron el control de un cuartel de la ciudad sureña de Butuan, a unos 790 kilómetros al sureste de Manila.

Asimismo, los amotinados extendieron el foco de la insurrección a la también ciudad sureña de Cagayan de Oro, en la misma isla, en donde controlan varias zonas de un importante cuartel sede de la IV División de Infantería del Ejército filipino. El jefe del Alto Estado Mayor filipino, general Renato de Villa, afirmó que el objetivo de los rebeldes consiste también en provocar situaciones similares en las islas centrales de Visayas y en la de Luzón, sede del poder en el archipiélago.

Las soldados sublevados son unos cuatrocientos, quienes cuentan con el respaldo de grupos de «milicianos» (civiles armados por el Ejército



El coronel Alexandre Noble, uno de los líderes golpistas de la isla de Mindanao. Foto AP.

para la lucha contra-guerrillera) y unos seiscientos civiles, según afirmó el portavoz de las Fuerzas Armadas, coronel Juan Rimando.

Por otra parte, Estados Unidos ha reiterado el «apoyo firme» al Gobierno de Aquino y a la joven democracia filipina.

Página 34

## Los presupuestos de Castilla y León ascienden a 162.968 millones de pesetas

El Consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó ayer el proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad para 1991 que asciende a 162.968 millones de pesetas.

Tras la aprobación por el Consejo de Gobierno, el proyecto de Ley será enviado por el Ejecutivo Regional a las Cortes de Castilla y León para su tramitación parlamentaria.

Según la Oficina del Portavoz del Gobierno Regional, la Junta de Castilla y León ha adecuado los presupuestos de 1991 a la coyuntura económica, con un crecimiento moderado del gasto público en torno al 8,5 por ciento y con un aumento medio en las retribuciones del personal del 6,26 por ciento.

Contempla un crecimiento de las inversiones reales, que ascienden a 61.000 millones de pesetas, del 10 por ciento.

Los gastos corrientes suponen el 44 por ciento del total mientras que los gastos de inversión corresponden al 56 por ciento restante.

Para el Gobierno Regional, con estos presupuestos se continúa el esfuerzo inversor con los objetivos de intentar erradicar el paro, fomentar el desarrollo regional, competir en el nuevo mercado y dotar a la población de las necesarias infraestructuras técnicas y sociales.

Página 16

### HOY, EN DB

La Diputación amplía el acuerdo inicial sobre las zonas de acción especial ..... 5

La información, a debate en el último curso de verano ..... 9

Félix Pérez y Amancio Fisac, presidentes de honor del Colegio de Veterinarios ..... 7

### DEPORTES

Hoy, sorteo de la segunda ronda en competiciones europeas ..... 40

### TODOMUNDO

cuadernillo central



**Los camioneros daneses deberán «pagar» 400.000 pesetas.**— Los dos camioneros daneses que el pasado uno de octubre causaron destrozos en el paseo del Espolón, tal y como recoge la fotografía de Angel Ayala y las que hemos publicado estos días en el periódico, deberán pagar cada uno una multa de 200.000 pesetas, las costas de la acusación por mitades e indemnizar solidariamente al Ayuntamiento de la ciudad con 1.974.553 pesetas, por un delito de imprudencia temeraria. De esta última cantidad, responde directamente su compañía de seguros. La sentencia ha causado cierta sorpresa entre los burgaleses ante el daño causado por los camioneros y que el Ayuntamiento valoró en casi cuatro millones de pesetas.

### Desde la primera peseta sin comisiones

Depósito mensual	Rentabilidad T.A.E.
1M	12%
3M	13%
5M	13'50%
10M	13'75%
50M	14'50%

Tel. 900 19 19 19



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

lotería primitiva

Combinación ganadora

4 - 7 - 19 - 33 - 35 - 44

Complementario 48

Reparto de premios

1.º	Categ.	(6 aciertos)	704.195.818
2.º	»	(5 ac. y compl.)	129.145.500
3.º	»	(5 aciertos)	243.941.500
4.º	»	(4 aciertos)	286.990.000
5.º	»	(3 aciertos)	430.485.000

Día a Día

## Una ley del Deporte ...y otras cosas

**E**l Pleno del Congreso de los Diputados ha aprobado la Ley del Deporte, que si sirve para poner en orden este mundo mercantilizado y poco deportivo será útil; si es que se emplea para fines exclusivamente políticos será el impulso que llevará a este mundo hacia derroteros peligrosos. Una ley para el Deporte, se entiende que es para protegerlo. Queremos pensar que así se ha hecho, pero no nos atrevemos a hacer afirmación de ningún tipo, porque en manos de los políticos como de quienes mercan con el dinero, todo es posible.

Primar el derecho, el honor, el estímulo ante la victoria, ante la competición debe ser lo que importe, pero ni dentro ni fuera del deporte parece que sea posible eso siempre. Esa es la cuestión.

En el mundo del fútbol, quizá de manera especial, hay que tratar de desterrar a los sinvergüenzas como de tantos otros lugares. Quien se atreve a insultar públicamente y de manera grave a toda una profesión como la de los periodistas, ya no merece nada. Que ahora se nos diga que los clubes deben ser sociedades anónimas es un poco de lo que una sociedad moderna y libre debe exigir, porque todos tenemos responsabilidades en la vida. Si nadie tuviera que responder de nada, esto sería una selva sin ley, sin ética, sin justicia y... sobre todo, sin verdad.

Eso es lo que debe creer Jesús Gil, a quien le han encumbrado los periodistas, le han utilizado los profesionales de los medios de comunicación, le han mimado, atendido y hasta endiosado. Los resultados son estos, que se cree que pontifica siempre, que tiene siempre la razón, que está en posesión de poder perdonar o acusar y que cuando el mundo de la comunicación le ataca, puede responder con lo de siempre: muchos profesionales que asientan sus bases en eso, en el escándalo verdadero o artificioso con los que ahora no pueden poner el grito en el cielo, porque el señor Gil y Gil, el animador de tantas tardes de circo, monte su número. Es que lo ha hecho tantas veces como a muchos «Garcías» les ha interesado.

Y ahora es tan difícil deslindar los campos, que acaso haya que considerarlo un enfermo de consulta psiquiátrica y en esas condiciones que la vergüenza nos cubra a todos.

**E**l Cuerpo Nacional de Policía ha agradecido a los burgaleses la solidaridad con motivo de lo que todos nos sabemos. Es un detalle por su parte. Por entonces, cuando el atentado criminal de Agosto, en esta misma sección dimos las gracias a los policías. Volvemos a dárselas. Creemos que es de justicia. Aunque se diga muy pocas veces, hay que recordar que siempre hay alguien que vela por nuestra seguridad, que expone su vida y que, en estos tiempos que corren, frecuentemente la pierde.

● Y hablando de gratitudes: el otro día dimos las gracias a CESPAN con motivo de su dedicación tras la salvajada de los ya tristemente famosos camioneros daneses. Se las merecían. Lo que pasa es que desconocíamos en el momento de escribir que los empleados de SEMAT se las merecían también. Ocurrió que se pusieron inmediatamente a la tarea para dejar limpio el Espolón. A las ocho de la mañana ya estaba limpio de las

## Quisicosas

Martinillos

huellas de la barbarie que vino del Norte de Europa, una expresión que parece el título de una mala película, pero que tiene su razón de ser, como no hace falta que expliquemos.

● Los Incondicionales de San Bruno van a volver a estar de actualidad. Es natural. Mañana es la fiesta del Santo que da ciento por uno, como nos sabemos muy bien los burgaleses. Nos escriben para que digamos algo de la fiesta, del Santo y de ese orgullo de la Humanidad que es la Cartuja de Miraflores. Pues claro que sí. Aunque volvamos a decirlo en otra parte: mañana, la misa será a las diez y cuarto. Se invita a todos. Y luego, todo lo demás que se acostumbra en fecha tan señalada.

● Pues bien: el verano se pasó y está el retoño en el verdequeo más evidente, a pesar de la sequía. Las difi-

cultades que en su día expusimos, referidas a contratar a quien se comprometiera a eliminar hierba y demás, han debido ser más grandes de lo que pensamos. Está, allá al final de la Quinta, poco antes del puente de Capiscol (el del ferrocarril, claro), una parcela más que mediana llenita de cardos borriqueros secos. Vimos cómo un tractor con su implemento adecuado empezaba la siega de tan enojosa planta, pero no terminó la tarea. ¿Razones? Las que sean, pero ahí sigue buena parte de los cardos en cuestión.

● Las barracas se irán donde se ha dicho, lo queramos o no. Habrá nostalgia por parte de unos y, ciertamente, otros van a descansar, ¡al fin!, tras tantos años de música (muchas veces era un decir eso de música) a todo volumen. El caso es que, de un modo u otro, el espacio al principio de la

Quinta va a quedar disponible a todos los efectos. Estamos seguros que muy pronto, pero que muy pronto, se le dará el destino más adecuado. Ya verán ustedes cómo sí es así.

● La crisis del Golfo, por lo que se ve, no va a ser tan breve como se anunció en un principio. En todo caso, esperemos que no se prolongue mucho más, pero ya que estamos en ella, recordemos: dependemos en más del cincuenta por ciento (para la energía, se entiende) del exterior. No pasada cuando las cosas son normales, pero esta crisis es la segunda edición de otra que se presentó en 1973. Si se resuelve la de ahora, ¿estamos seguros de que no volverá a plantearse otra? En definitiva, ¿estamos seguros de que se resolverá pronto la de ahora? Por ello y por más razones, aunque sea cuestión que hace antipático a quien la plantea hay que convenir que la política en torno a la energía nuclear que se está siguiendo, no es, ni con mucho, muy inteligente.

## Retina



**Traje regional.** — Cuanto se haga en favor del traje popular de nuestra tierra es bueno. González Marrón sabe mucho de eso. Ahí les mostramos una imagen de la exhibición de trajes castellanos que se hizo en las pasadas fiestas de San Cosme y San Damián. Un empeño que hay que seguir.

### COCHES DE OCASION

Todos a 70.000 Pts.

REVISION ITV

Automoba

MARILUZ  
GIL

ANTES HARRODS

su nueva  
tienda de  
medias y  
moda

ahora  
en Morco, 2

MARILUZ  
GIL

**ABIERTO  
TODO EL AÑO  
(excepto lunes)**

BAR RESTAURANTE  
**CAMPING**  
FUENTES BLANCAS  
Telf. 23 34 81

La publicidad de  
**Diario de Burgos** deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**

## Restaurante LOS CLAVELES

Comunica a su distinguida clientela, que permanecerá cerrado a partir de hoy, hasta el día 2 de Noviembre.

SE NECESITAN PARA EMPRESA DE ARTES GRAFICAS  
UBICADA EN VITORIA

**REPRESENTANTES**

En contrato o comisión (según valia) para zonas:  
Vizcaya-Guipúzcoa-Navarra-Burgos-Zaragoza-La Rioja

Enviar curriculum y fotografía reciente a:  
TRILOGIA, C.B. • Caracas, 4-bajo • 01012 VITORIA-GASTEIZ  
Indicando en el sobre el n.º de referencia 550-4

JAVIER Rupérez es uno de los políticos relevantes de la democracia actual, con identidad democristiana, y que aparece en el estamento dirigente del Partido Popular, que un día integraría a todas esas organizaciones políticas de conservadores, liberales, democristianos, centristas y otras personalidades sin encuadramiento, pero ajenas a lo que vemos llamando «la izquierda política».



Ahora Javier Rupérez acaba de decir que los conservadores en España tienen poco futuro y hasta hizo la sugerencia de una profundización ideológica porque el Partido Popular «ha pasado por ser —dice— hasta ahora, una opción matizadamente de derechas, y no lo es». Y Javier Rupérez procurará, mientras esté en el partido, que no lo sea.

Este problema de «la derecha» y «la izquierda» va a ser muy difícil renovarlo durante mucho tiempo. Venimos de muy lejos en estas denominaciones o identidades, y ahora mismo se han iniciado en las dos Europas cambios que van a tardar algún tiempo en madurar. Pero hay una cosa razonable en Javier Rupérez respecto a esa identidad política de «lo conservador». En Europa tiene la influencia o la fuerza clásicas, con su origen británico. Lo conservador y lo laborista es permanente en Inglaterra. En otros países europeos también lo conservador tiene su sitio y existencia. Pero en España solamente nos duraría lo conservador hasta la dictadura del General Primo de Rivera, y también su historia tiene solamente dos personajes capitales: Cánovas y Maura. Pero ya en la restauración democrática de la República del 31 desaparecería lo conservador. El gran movimiento ajeno a la izquierda variada y revolucionaria en varios sectores, fue el movimiento católico o democristiano de Gil Robles. Aquella fuerza política estuvo en la Oposición y también en el Poder.

Crónica de lo que pasa

## Javier Rupérez y los conservadores

Emilio Romero

Cuando después de la guerra civil el General Franco hizo su Régimen de vencedores, coordinando varias familias políticas, tampoco estaban los conservadores. Eran los católicos, los monárquicos de las dos familias, y los falangistas. Pero Manuel Fraga, fundador de la derecha nueva en la democracia del 77, recordaría sus tiempos de embajador en Londres y resucitó el conservadurismo, también por sus admiraciones políticas a Cánovas y a Maura. Pero en España, desde los años 20 de este siglo, no tuvo crédito el pensamiento conservador. Hasta había una definición popular despectiva respecto a los conservadores que fueron llamados «conservaduros». Estábamos ya en la lucha social y la cuota básica de la militancia conservadora pertenecía a la gente económicamente bien instalada.

Así es que la conciencia social de la época, desde los años 30 en adelante, huía de lo conservador por estas circunstancias. Fraga no se proponía repetir aquel fenómeno antiguo, pero el término era peligroso. Lo que también ocurre con las otras dos identidades —la democristiana y la liberal— es que han tenido sus terremotos.

La Iglesia Católica, en los comienzos de este siglo, apoyaría una acción política de católicos porque también la alarmaba esa mala opinión social de los conservadores. Pero la Iglesia, en la segunda mitad de este siglo, y en un famoso Concilio, se marcharía de todo compromiso político o de Estado. No quería comprometerse con sectores, sino levantar todas las barreras

para la universalidad de su Doctrina. Entonces la democracia cristiana, aunque tenga expresiones tan felices actualmente como la italiana y la alemana, es ya otra cosa, y hasta se ve obligada a manejar esa especie de tapadera que se llama «el humanismo cristiano».

Naturalmente la Iglesia no está ausente de lo que pasa en la política, pero no asume el compromiso de los partidos. También nuestra democracia cristiana necesita otro retrato. Y, finalmente, los liberales pasan por tiempos difíciles. Resulta que la gran revolución de los tiempos actuales es la de las libertades. Los comunistas y los socialistas se modernizan liberalizándose. La única manera de saber quien es quien es por el tamaño que cada cual quiera dar al Estado, y los modos de conformación de la sociedad. Un liberal de los años 90 nada tiene que ver con aquel Sagasta de los finales del siglo pasado, y mucho menos con los liberales que ajusticiaron estupendamente el absolutismo. ¿En qué se diferencia lo liberal de Felipe González con lo liberal de José María Aznar? Ninguno de los dos tiene identidad liberal, y están obligados a ejercerlo.

Pero los liberales integrados en el Partido Popular ¿qué identidad es la suya ahora mismo? Todo esto obliga a que eso que llamamos el «centro-derecha» se dis ponga a fabricar algo parecido a lo que ha hecho el socialismo con ese famoso Programa que va a llevar a su Congreso próximo. Se advierte en el socialismo una preocupación por buscar su fisonomía actual, mientras que el centro-derecha se contenta con ser el adversario del socialismo, pero sin decir a la gente todavía, de una manera ideológica y programática, qué es una necesidad y democrática alternativa al socialismo moderno.

El Partido Popular tiene personalidades relevantes, y con buenos caudales culturales, políticos, económicos y sociales. Lo que no puede suceder es lo que contaba Alfonso Osorio, y que en gran parte resulta verdadero, en la presentación de un famoso libro del periodista Graciano Palomo. Algún día me referiré a estas manifestaciones que guardo, y que tienen bastante interés.

L A encrucijada de Felipe González se llama Alfonso Guerra. González, ni puede —ni quiere— desprenderse del polémico vicepresidente del Gobierno, y el deterioro de su imagen actúa como un goteo diario. La aparición del libro del hermano del vicepresidente, y la investigación judicial que se sigue contra él, mantiene viva la memoria sobre un estilo amargo de gobierno. Un estilo que algunos ministros ya no dudan en denunciar abiertamente, y del que tratan de despegarse con sus declaraciones públicas. El secretario de organización del PSOE, José María Benegas, ha reconocido en Barcelona que el debate pre-congresual puede traducirse en una polémica anti-guerrista.



Con todo, el mensaje que ya se ha proyectado por parte de los ministros críticos y otros hombres tan significados como Joaquín Leguina, es la denuncia sobre métodos y actitudes totalitarios. De signo antidemocrático. Crítica que coincide con las que se han escuchado desde fuera del PSOE durante algún tiempo, y que les valieron a algunas figuras internas, como Pablo Castellano y Ricardo García Damborenea, su expulsión del partido.

Si quienes se sientan en la mesa de los Consejos de Ministros y en puestos de responsabilidad del PSOE,

Observatorio

## La encrucijada de Felipe

Antxon Sarasqueta

no dudan en denunciar esas actitudes y la mentalidad que subyace en quien controla los hilos del poder, la opinión pública comienza a intuir una imagen más clara de la verdadera cara de sus protagonistas. Hasta ahora, ha sido Guerra quien ha atribuido a la prensa poderes mágicos de desfiguración de su verdadero rostro.

Se insiste en la comparación del estilo de poder de González con el de Franco, salvando la legitimidad democrática del actual sistema. Simplemente por la acumulación de poder, su concepto personalista y de mando, y por la estrategia de mantener su soporte en un equilibrio de las diferentes familias políticas dentro del abanico de su partido. Como hacía el dictador con las influyentes familias del movimiento, el Opus, la DC, etc. Sin embargo, si los reflejos del poder están influidos por los mismos o parecidos mecanismos, el cambio sustancial está en la sociedad a la que gobiernan. El entorno y sus influencias. O su tratamiento. El cambio so-

cial de finales de siglo ha sido muy superior al cambio político, y el de sus estructuras de poder. Mayor trascendencia que el cambio democrático, tiene el cambio de sociedad, hasta constituir su globalidad y —al mismo tiempo— fragmentación. Lo que se ha definido como sociedad abierta. Que hace que desaparezcan las rigideces y se multipliquen los efectos de la pluralidad en todos los órdenes, frente al deseo y los mecanismos de control y alineamiento del poder. El estilo Guerra de poder es inviable en esa sociedad, aunque se haya mantenido —y todavía lo siga haciendo— durante algún tiempo. Guerra es el típico ejemplo en la vida pública de quien resulta devorado por su propia imagen. Afectado por la polémica anti-Guerra que ha llegado al propio Gabinete, Felipe González tiene que hacer frente, de nuevo, a la imparable lotería de la crisis que tanto divierte a los medios. El rumor y la especulación es la lógica reacción ante un poder que hace de la opacidad su valor.

Una vez sabido que González reacciona, por sistema, a la contra, ante la aparición de rumores de crisis de gobierno y las quinielas ministeriales, basta introducir la mecánica para que quienes lo hacen consigan de él los resultados que desean. Condicionan sus decisiones. González ha unido su destino al de Alfonso Guerra, y mal no le han ido sus propósitos. Lo que no se puede predecir es cómo terminará la comedia, ni cuándo. Pero algunos datos sirven para la reflexión: el mito Felipe ha desaparecido hasta para sus ministros, y Guerra está en su momento más bajo a escasos meses de haber barrido en las elecciones andaluzas.

## Fallecimiento del Ilmo. D. Eugenio García García

Sentimos participar el fallecimiento del Ilmo. Sr. D. Eugenio García García, coronel de Artillería y letrado, que tan buena fama tenía por su probidad y competencia, como profesional, tanto en lo militar como en la abogacía.

Nos complace rendir culto a los genios que dotados, como él lo estaba, de un talento privilegiado, elevan al hombre, porque aún después de su muerte dejan vivo ejemplo de virtud y gloria.

Era un hombre notable, a la vez que modesto y sencillo. Su fallecimiento ocurrió el 17 del presente, llevaba unos años retirado del servicio activo por la edad reglamentaria.

Sentimos la irreparable pérdida para su desconsolada familia y para los que nos honrábamos con su sincera amistad. Su recuerdo estará siempre con nosotros.

Fácilmente podríamos llenar muchas cuartillas que fueran un timbre glorioso de imperecedera memoria para D. Eugenio, trayendo a colación sus especiales artículos publicados en el Diario de Burgos, en pro de la clase a la que pertenecía, en todos los cuales hacía brillar ponderados trabajos que nos sirven para hacer su mínima biografía.

D. Eugenio, imprimía a todas las cosas la severidad de su carácter, la sencillez de sus decisiones; siendo además benévolo y conciliador en los innumerables casos en que se le presentaban, de estudio y meditación. Con su iniciativa se apoderaba de las cuestiones; suavizaba asperezas; allanaba escollos y conciliaba cuanto era posible.

Siempre dispuesto a defender y mantener el esplendor del Ejército, para el que sólo tenía un pensamiento: honra, prestigio y enaltecimiento a lo que consagró su vida de afanes y de trabajo. De tal suerte, era su pensamiento, que allí donde

## Cartas al DIARIO

veía un compañero, no le movía ningún otro interés que el profesional bien entendido; que todo cede en mayor lustre y honra de la profesión.

Para nosotros es un día de luto, lamentando tan sensible pérdida. Nos atrevemos a decir que las virtudes de D. Eugenio García García, serán un lenitivo para su esposa e hijos y demás deudos, porque no hay mayor consuelo que una honrada memoria y la seguridad que Dios premia siempre a los justos; por lo que se debe aceptar los designios que el Todopoderoso nos depara con resignación cristiana, recordándole en nuestras oraciones. Descanse en paz. Feliciano Milara Sánchez.

## «¡Fatídica y nefasta guerra!»

Como una sombra apocalíptica y amenazante, estos iraquíes se recrean y en-

vanecen imponiéndose a crear, situaciones un tanto preocupantes para la Humanidad y como si de un juego de niños se tratase, hacen que muchas madres sufran, pensando en lo que puede originarse con el conflicto del Golfo Pérsico y sus posibles acciones bélicas.

Cuando la gente desea y habla de paz, contrastan las frases: «Guerra Santa», «Guerra Fría», vienen a enturbiar las aguas oceánicas estos iraquíes, que pretenden luchar por un puñado de tierra; por mucho petróleo que pueda producir, no merece la pena este desenlace nefasto y brutal, que puede teñir rojas las arenas árabes.

Una conferenciante (no recuerdo en este momento el nombre) dijo en cierta ocasión: «Es conveniente a veces que se haga una guerra, ya que las gentes y las naciones están misificadas y envidiadas».

Y yo pensé: ¿cómo puede ser necesaria una abrumadora y descabellada guerra?; con estas, nadie y todos pierden y la comprensión y la paz, sólo se puede lograr con el diálogo.

En estas noches somnolientas, pasan por mi imaginación, como sombras fugaces de remembranza, unos hechos ya lejanos que el tiempo va deshojando como a las rosas marchitas; y hoy, rompiendo esta cotidianeidad que da la vida diaria, brindo estos versos como fiel espejo de lo que fue una contienda bélica...

«Los cañones suenan roncos  
con las bocas enlutadas...  
se oye el gemido de heridos  
en los campos de batalla...  
y danzan besando a los muertos  
las estrellas vislumbradas...».

(De mi libro: «Cuando los cañones duermen». Pilar Santamaría Bonilla.

## Carta abierta a Enrique del Diego Simón

He leído con mucha atención y agrado su expresión «Patrimonio de la Humanidad» publicada en el programa XI Otoñada Cultural «Félix Rodríguez de la Fuente».

Le felicito en muchos conceptos, especialmente por su veracidad, sencillez, elegancia, extensión, fondo y fundamento.

Para mejor comprender esta realidad y sentir estas cualidades, le diré a usted que yo fui compañero de carrera y con ejercicio muy cerca de Poza. Fui muchos años médico y alcalde de Frías, amante de la naturaleza y muy reconocedor de sus valores. Estas son bases sólidas para haber convivido juntos en muchas ocasiones. Recordarle o mejor dicho no olvidarle es cosa de hombres de bien. Gracias. Antonio Carpintero

**M** I querida desconocida: Como bien dice usted en el «parte de guerra» que me dedicó el día 29/09/1990, en Diario de Burgos, no me conoce personalmente; yo tampoco tengo el gusto de conocerla, ni siquiera sabía de su existencia.

No obstante, el hecho de no conocerme no ha sido obstáculo para, «sin miedo a equivocarse» me descalifique como alcalde, utilizando la Biblia como arma arrojada, aunque confunde las obras con las disposiciones. Tengo la confianza y la esperanza de que me conozca por mis obras y no por las publicaciones tendenciosas de quien no me conoce.

Ese primer párrafo que usted me dedicó ya la descalifica a usted ante cualquier lector medianamente inteligente.

La sangre serrana que dice, corre por sus venas, no parece que le haya impulsado a que se la conozca por sus obras en la Sierra.

Dice usted que aceptó la invitación de un «grupo de vecinos», lo que dista mucho de ser la invitación de los vecinos de Regumiel. Lo que dudó mucho, es que pudiese saborear la caldereta, pues a usted le dieron de «comer alcalde» hasta de postre y el resultado es que no supo digerirlo.

No comparto su idea de que ser alcalde del pueblo donde uno nació sea bonito en absoluto. Hay que dedicar muchas horas y mucho esfuerzo y soportar muchas incomprendiones, ingraticudes, insultos, amenazas de muerte y provocaciones, aunque afortunadamente, sólo es por parte de un «grupo» de vecinos, algunos de sus hijos y descalificaciones de alguna desconocida.

Lo que sí es reconfortante y es lo que me impulsa a seguir, es saber que estoy trabajando por mejorar mi pueblo y que si lo consigo y creo que algo ya he conseguido, por extensión habré contribuido a mejorar mi provincia, mi Comunidad Autónoma y mi Patria; es mi granito de arena, y eso es algo que puede compensar con creces todos los sinsabores soportados, independientemente de que mi trabajo sea reconocido o no. Pero de bonito nada. ¿También se lo han contado?

Naturalmente que al tomar posesión del escaño municipal se debe pasar y pasé a ser alcalde de todo el pueblo, lo que no quiere decir que estén dispuestos a ser gobernados ni acatar leyes ni ordenanzas, quienes estaban acostumbrados a apropiarse de terreno municipal (bien de propios del Ayuntamiento) y edificar en

## El alcalde de Regumiel de la Sierra a la Srta. María Eugenia Yagüe

José Antonio Peirotén Contreras

él, o a no pagar la tasa por ocupación de terreno y un largo etc., o quien cree que el voto que me dio debe ser canjeado por una licencia para hacer cuanto le plazca. También hay quien legítimamente discrepa porque piensa que se puede hacer mejor o de otra manera y es lógico, natural y admisible.

No creo que exista un sólo alcalde a quien no gustaría que la convivencia en su pueblo fuese alegre y que todos colaborasen en engrandecerlo, pero, sabido es, que hasta en las mejores familias existen discrepancias, y en Regumiel como en todas partes, habélas, haylas...

Lo que parece ignorar usted o no ha querido reflejar en su «parte de guerra» es que desde el 23 al 26 de Agosto se celebraron las fiestas en Regumiel, con programa oficial repartido a todos los vecinos, fiestas en las que participaron todos los vecinos, incluido su «grupo» y gran cantidad de familiares que trabajan en distintos lugares de la geografía nacional, además de veraneantes que disfrutaron sus vacaciones en Regumiel y vecinos de los pueblos colindantes. A la caldereta, en la que se repartieron 600 Kg. de carne de novillo, asistieron cerca de 1.800 personas.

Que ya el año pasado, por acuerdo municipal, se adelantaron las fiestas del 8 de Septiembre al 23 de Agosto de forma provisional y que en el programa repartido a los vecinos se explicaban los motivos del cambio: razones climáticas entre otras, pero sobre todo, el que muchos hijos de esta villa que trabajan y residen en distintas ciudades españolas pasaban sus vacaciones en Agosto y tenían que marcharse poco antes de iniciarse las fiestas. Con el cambio de fechas podían pasar las fiestas con sus familiares y contribuir con su participación y su alegría a mejorar nuestras fiestas. Fue un éxito total.

Pero, su «grupo» Sra. o Srta. decidió celebrar su fiesta el 8 y 9 de Septiembre, para lo que solicitó permiso, así como el quiosco de la música, las calderas, enganche de luz, etc. Todo les fue concedido sin poner trabas alguna, hicieron su fiesta y su caldereta y al terminar ésta, parte del «grupo» se dedicó a recorrer las calles, cantando, provocando, molestando cuando no insultando a los vecinos que estaban tranquilamente en sus casas.

¿Entiende usted ahora, porqué este año se les dio permiso para hacer su fiesta, pero no se les dejó el quiosco de la música o las calderas?

Si hubiese contrastado su información, tal vez, su conclusión sería, que la mayoría de los vecinos de Regumiel no recuerdan haber visto y disfrutado de unas fiestas tan extraordinarias y participadas como las de este año en Agosto, y que antes de cambiarlas, recién estrenado alcalde y Corporación Municipal, su «grupo» Sra. o Srta. o parte de él, prohibió a sus hijos participar en el desfile de carrozas y algunos durante esos días se fueron de vacaciones, cosa que nunca antes había hecho. Las fiestas no se habían cambiado y el alcalde acababa de comenzar su función como tal.

Creo que nunca he abusado del poder y no es mi intención hacerlo. El respeto mutuo y el que la libertad de uno debe terminar donde comienza la del otro, es algo que suelo repetir, bien en el pregón de fiestas, bien en el saludo del programa, y lo he practicado toda mi vida. Lo que sucede es que es algo imposible de cumplir para quienes gustan de pescar en río revuelto y detestan la ley y el orden.

Me pide que dé un giro de 180 grados; sinceramente creo que estoy perfectamente situado en el arco iris político, actuando cabal, legal y honestamente en todo momento y dar un giro de 180 grados sería tanto como ponerme a su lado derecho, algo prácticamente imposible según informaciones fidedignas y muy lejos de mi concepto de la democracia.

Hay personas que añoran el pasado, yo, prefiero la democracia, con todos sus defectos. Afortunadamente en España, ya pasó el tiempo para los iluminados salvadores de la Patria que tan funestas consecuencias originaron a la mayoría de los españoles.

Serán los vecinos de Regumiel, con su voto, quienes decidan en las cercanas elecciones municipales, si desean que siga gobernando la Villa de Regumiel o creen que otro lo puede hacer mejor. Pero nunca una foránea desconocida por muy iluminada que se crea o muy Yagüe que se apellide.

## Lo que se filtra

ya

### Alemania, el día después

Consumada brillantemente la unidad alemana por el procedimiento rápido de la absorción del este por el oeste, llega el momento de la interiorización de lo ocurrido, y surgen descarnadamente, algunos temores y recelos que infunden el acontecimiento, en términos generales positivo por lo que supone de normalización de Europa, una cierta ambivalencia que no tendría sentido ocultar. En el interior de Alemania, y como ya apuntábamos editorialmente ayer, los dieciséis millones de alemanes de la extinguida RDA habrán de recorrer un penoso camino hasta asimilarse con sus hermanos occidentales. La izquierda alemana, con el líder socialdemócrata Oskar Lafontaine a la cabeza y con el apoyo de un grupo de notables intelectuales aglutinados por Guhnter Grass, proponía una fórmula confederal, que hubiese permitido a los alemanes orientales conservar, aún dentro de esquemas impecablemente democráticos, parte de sus valores de solidaridad y ética social, acuñados en torno del colectivismo de Estado. La derecha alemana ha preferido sin embargo hacer tabla rasa de este pasado poco sugestivo, y quizá haya acertado en esta determinación; pero será inevitable que aquella sociedad, aculturada durante medio siglo en una forma de vida y de pensamiento, salga en cierta medida alienada de este cambio súbito.

## EL PAIS

### Torpeza socialista

La negativa de la Mesa y la Junta de Portavoces del Senado a aceptar la coletilla «por imperativo legal» previa al juramento o promesa de la Constitución por parte de los tres senadores electores de la coalición Herri Batasuna (HB) es un lamentable error de testarudez política de socialistas y populares, con el doble agravante de que reincide en el cometido tiempo atrás en el Congreso y de que versa sobre un tema menos que menor. La sentencia del Tribunal Constitucional por la que se admitía la fórmula de los diputados vascos no ha sido suficiente, al parecer, para moficiar el espíritu reglamentista del Senado. Si los argumentos estatutarios son impecables desde la literalidad ordenancista, también es definitiva la ausencia de sentido común y grandeza de miras. A la evidente obcecación de quienes pretenden imponer una fórmula distinta de acatamiento constitucional (obcecación que no debe extrañar, viniendo de donde viene) se opone, sorprendentemente, la cerrazón de quienes prefieren, citando al clásico, la injusticia al desorden, siempre referido al ámbito de los rituales formales.

Ramón



## Lavado de imagen, Sr. Toval

Antonio Mateos García

**C**UANDO el pasado mes de Marzo expuse mi opinión por medio de «Diario de Burgos» sobre la forma que considero más adecuada para elegir a los vocales del Consejo General del Poder Judicial, me hice eco de las miles de personas que consideran que hoy día el tema de la justicia evidencia abundantes signos de politización. En aquella ocasión manifesté que la politización podía sin duda hacerse residenciable en el propio órgano de gobierno del Poder Judicial, como consecuencia de la forma, a todas luces impropia, en que el PSOE estableció en 1985 la elección de doce de los miembros de aquel órgano (los procedentes de la judicatura).

Todavía somos muchas las personas que, sin pensar que son conveniencias partidistas, no encontramos justificación alguna al hecho de que sea el Poder Legislativo el que elija todos los miembros del órgano de gobierno del Poder Judicial, al margen de los ocho que han de serlo por imperativo constitucional y al propio tiempo se hable de los tres Poderes del Estado, del Poder Judicial como uno de ellos y diferenciado del Ejecutivo y Legislativo y a la vez se diga que es el CGPJ el órgano de gobierno del mismo, cuando el propio CGPJ pudiera ser considerado hoy día como una delegación política, pues el propio señor Alvarez Cascos afirma que en el Consejo el debate político está a la orden del día.

El peligro de una politización de la justicia, no es un peligro que particularmente vaya a afectar a unas concretas y determinadas personas, como afecta ahora a nuestros regidores municipales, sino que es un peligro que acecha a todos y cada uno de los ciudadanos, lo mis-

mo que mañana cualquiera de nosotros podemos ser sentados en el «banquillo de los acusados» sin posibilidad de que previamente se nos de la oportunidad de defendernos, esto último merced al ingenio de la «Ley Mágica».

Para levantar un poco la imagen de lo que ahora está sucediendo y tratando de remediar, sin conseguirlo, la gran metedura de pata y mazazo al Poder Judicial que supuso la L.O. de 1985 el portavoz socialista dice que considera el PSOE conveniente que los candidatos al CGPJ no sean personas dedicadas profesionalmente a la política; enhorabuena, por el descubrimiento. Señor Toval, una puñalada no se cura con una tirita, lo mismo que el desaguisado que su partido hizo en 1985 no se soluciona con simples lavados de fachada, sino con verdadera voluntad de hacer bien las cosas, y me temo que no están ustedes por la labor. Si ustedes pretendieran hacer bien las cosas, dejarían que los propios miembros del llamado Poder Judicial, los jueces y magistrados, eligiesen sus miembros de gobierno. No hacerlo así es no empezar a afrontar el problema de la politización de la Justicia, y a que cada vez seamos más los ciudadanos que nos preguntamos por qué tienen ustedes ese tipo de apegos.

Decir que los candidatos al CGPJ no han de ser políticos profesionales, no significa que no puedan ser políticos aficionados, lo cual me temo que es lo que van a ser, y lo que no necesitamos, o sea, es tanto como no decir nada en este tremendo problema que tenemos los ciudadanos y en este concreto tema de verdad que hay mucho que decir.

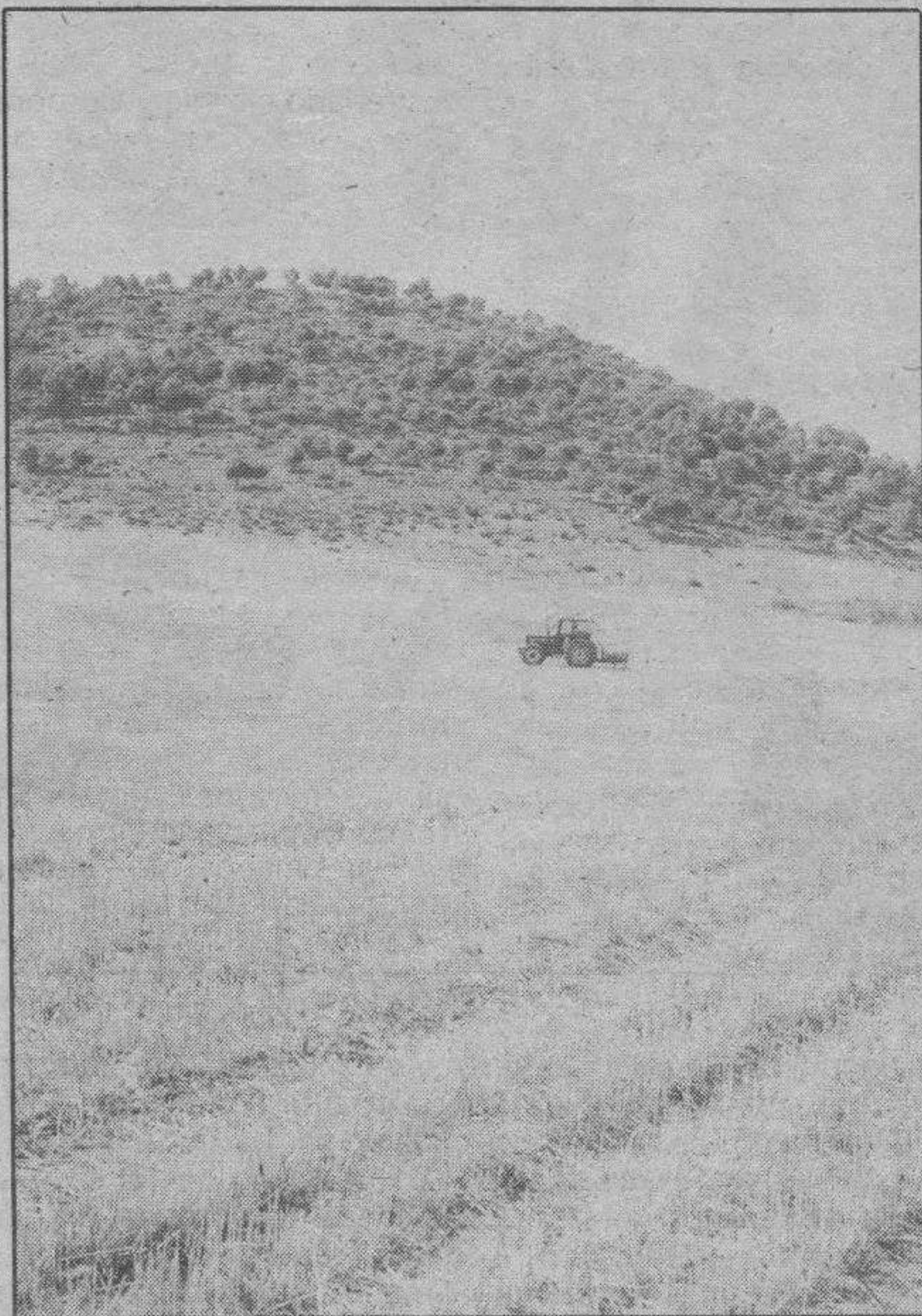
## La Diputación amplía el acuerdo inicial sobre las zonas de acción especial

Burgos (DB).— La Comisión de Gobierno de la Diputación en su reunión de ayer ratificó el acuerdo de la sesión anterior por la que se aprobó el plan de acción especial para la zona Noroeste, aunque decidió proponer con carácter complementario las zonas de Merindades y Pinares.

La Comisión de Gobierno en su sesión de ayer, y a propuesta del vicepresidente primero, José María Martínez, que no asistió a la reunión anterior, se acordó ratificar el acuerdo por el que se aprobó el proyecto del plan de acción especial de la zona Noroeste, continuación de las comarcas de Sedano y Oeste, por considerar que ésta reúne todas las condiciones señaladas dentro de los programas de ayudas de la Administración para áreas deprimidas.

Además de la zona Noroeste y, con carácter complementario, el equipo de gobierno dio «luz verde» a la inclusión dentro de los programas de acción especial de las zonas de agricultura de montaña de Merindades y de Pinares, por este orden, ya que, se explicó, disponen estudios avanzados sobre sus necesidades de infraestructura. Con ello, añaden los responsables de la Corporación, se completan, casi al total, las actuaciones en las zonas más deprimidas de la provincia.

En relación con las zonas de acción especial, el grupo centrista censuró esta misma semana la



Merindades y Pinares en los planes de acción especial.

actuación del equipo de gobierno por vulnerar un acuerdo de la Comisión de Planes Provinciales que trajo consigo la exclusión de la comarca de Pinares del programa de acción especial.

### Obras del plan provincial de carreteras

Por otro lado, la Comisión de Gobierno aprobó los pliegos de cláusulas económico-administrativas que regirán la contratación, mediante el sistema de subasta por admisión previa, obras de mejora en varios tramos de carreteras pendientes del plan provincial.

Los proyectos inclui-

dos son los de ensanche y mejora de la BU-5021 Hurones-Río Cerezo e igualmente de las variantes de Arcos de la Llana, Villanueva Matamala, Pedrosa de Muñó y circunvalación de Santa María del Campo.

Por otro lado, no se aceptó la modificación contractual propuesta por el ingeniero de caminos Alfredo Peraita Lechosa por los trabajos de redacción de proyectos técnicos de la carretera provincial Burgos-Roa.

### Intercambio de cuadros

La Comisión dejó sobre la mesa la convocatoria de concurso de

méritos para la contratación temporal de cinco animadores de desarrollo comunitario.

Por otro lado, se aceptó en principio la propuesta de Juan Carlos Elorza, director del Museo de Burgos, sobre intercambios de varios cuadros con la Diputación. En este sentido, se encargó al presidente de la Comisión de Cultura, Angel Guerra, que recabe informes de un técnico sobre las condiciones en que se ha de realizar el intercambio.

### Abastecimiento de agua a la zona de Arlanza

Este órgano provincial de gobierno informó favorablemente para su inclusión en el Fondo de Compensación Territorial de la Junta, que contempla una partida de 69 millones para Burgos, la inclusión de la segunda fase del proyecto de abastecimiento de agua a la zona del Arlanza, ya subvencionada en la primera fase con cargo a citado fondo, y mantener la declaración de municipios menos favorecidos los relacionados en la primera fase.

### Aprobadas varias facturas de la Vuelta

En el área de deportes, se aprobó el pago de las facturas de la Vuelta Ciclista a Burgos. En este sentido se abonará a RTVE 5,7 millones de pesetas como importe de la publicidad emitida por televisión y a «Viajes Solinieve», 6,5 millones de pesetas por alojamientos y organización.

Por último, la Comisión agradeció al Corte Inglés de Bilbao la cesión gratuita de dos placas de emulación de videotex.

## Angel Guerra quiere poner en marcha una Biblioteca de Investigadores de la Provincia

Burgos (J.A.G.).— El presidente de la Comisión de Cultura, Angel Guerra, presentó ayer el proyecto para la creación de la Biblioteca de Investigadores de la Provincia, un centro que recogerá «cualquier aspecto, dato o concepto que respire la provincia de Burgos. Su vida a través de su historia y de sus gentes», explicó el diputado.

Guerra, que definió este centro como una «biblioteca pública y selecta» abierta a todas las personas que investiguen, defendió la necesidad de contar con una Biblioteca de Investigadores de la Provincia, similar a la nacional o la que ha puesto en marcha la Diputación de Guadalajara, para aglutinar publicaciones sobre Burgos o de autores de Burgos y su provincia que está disperso.

Con esta biblioteca, afirmó Angel Guerra, se intenta además evitar las pérdidas y deterioro de libros y otras publicaciones. «Muchos se hacen la pregunta de qué es lo que se hace con todo lo que se publica. Existe un material que se pierde, otro se conserva a través de instituciones y personas estudiosas y preocupadas por la cultura y la historia de nuestra provincia y mucho se acaba perdiendo. Además, mucho de este material está disperso», añadió.

Para Guerra con este centro de investigación la Diputación no pretende un fin económico sino conseguir «una rentabilidad cul-


tural». La Corporación, según el diputado popular, tiene ya una parte del camino andado a través del Archivo Provincial, pero considera que el esfuerzo que queda por hacer es mucho y por ello se quiere solicitar la colaboración de otras instituciones y entidades.

De acuerdo con el proyecto elaborado por Guerra, que será presentado a la Comisión de Cultura el próximo lunes, para la puesta en marcha de la Biblioteca de Investigadores de la Provincia se han presupuestado casi 6,5 millones de pesetas, que se financiarían con cargo a los presupuestos de 1991.

En cuanto a la ubicación de este centro, no está muy definida si bien, en la propuesta, se contempla como posible sede el Consulado del Mar. En este sentido, Guerra señaló que otra posible sede podría ser la antigua Escuela de Comercio.

### Bailes provinciales

Por otro lado, el presidente de la Comisión de Cultura presentó el calendario de la fase previa de la Muestra de Bailes Provinciales, a la que se han presentado 37 grupos de los que 20 son de adultos y otros 17 de infantiles. Los días 12, 13, 20 y 21 de octubre se celebrarán las exhibiciones en Pancorvo, Villarcayo y Roa, respectivamente.

  
**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**  
**XI Otoñada Cultural**  
**«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»**  
Octubre - Noviembre 1990

Hoy, viernes, día 5, en la  
**CASA DE CULTURA GAMONAL**  
actuación del

**GRUPO CHARANGO**  
con un amplio y atractivo repertorio de bellas y conocidas canciones.

ENTRADA LIBRE

PATROCINADO POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

**¿TIENE IMPAGADOS?**  
**¿LE DEBEN DINERO?**

**COBRELO URGENTEMENTE**

- ✓ La Empresa de mayor organización de cobros del norte de España, y bajo todo tipo de procedimiento legal, primero amistoso y, en su caso, judicial, le intenta el cobro de sus facturas, pagarés, letras, documentos privados y, en definitiva, todo tipo de deuda comercial o particular.
- ✓ Nuestra antigüedad, experiencia y seriedad comercial, nos avala con el departamento de profesionales juristas que posee en las ocho provincias del norte, contamos igualmente, con el concurso de Abogados y Procuradores.
- ✓ Antes de llamarnos, consulte a su asesor o Entidad Bancaria y, una vez puesto en contacto con nosotros, el Agente de zona, le visitará y le dará todo tipo de información, dentro de las 48 horas.
- ✓ Más de 2.000 procedimientos judiciales en marcha en este momento, le garantiza a Vd. el éxito en su gestión de cobro.

**CREVANASA**  
Gestión y cobro de impagados

C Henao, 25 - 1.ª Dcha. Tfños.: 423 17 85 - 424 78 95  
Fax: 424 22 29 - 48009 BILBAO

  
**INDUPIISA**  
FABRICA DE PELETERIA

**NUEVOS HORARIOS:**  
A PARTIR DEL 7 DE OCTUBRE (INCLUSIVE)

**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
de 10,30 a 14 h.

**DE LUNES A SABADOS**  
de 10 h. a 14 h.  
de 16 h. a 20 h.

Fábrica:  
Real del Capiscol, 22 • ☎ 22 03 00\*

**BURGOS**

## El Ayuntamiento será indemnizado Los dos camioneros daneses deberán pagar 400.000 pesetas

Burgos (DB).— Los dos camioneros daneses que el pasado día 1 de octubre causaron destrozos en el paseo del Espolón al invadirlo con sus vehículos, han sido condenados a pagar cada uno una multa de 200.000 pesetas, al pago de las costas de la acusación por mitades y a que indemnicen solidariamente al Ayuntamiento de la ciudad con 1.974.553 pesetas, por un delito de imprudencia temeraria. De esta última cantidad, responde directamente la compañía de seguros, «Sun Alliance».

En caso de impago de la multa impuesta por insolvenencia, se les condena a cuarenta días de arresto.

La sentencia, dictada por el juzgado número 2 de lo Penal de Burgos, considera probado que hacia las 11.30 horas de la noche del día 1 de octubre, Friis Henning Bohg y Madsen Jorgen Bredhal, conduciendo respectivamente los camiones articulados LX-97-539 y MC-89716, se introdujeron en el paseo del Espolón, por la zona peatonal, golpeando y derribando diversas ramas de árbol y causando daños en el solado del paseo.

Los acusados aseguraron no haber visto las dos señales de prohibición. La sentencia considera, sin embargo, «inadmisible que no se percatasen de su existencia, así como de estar circulando por una zona peatonal».

### Daños causados

La sentencia añade que los dos camioneros causaron daños en diferente grado a 33 Plátanos y en 42 metros cuadrados de pavimento.

Antes de adentrarse en

el Espolón, los dos camioneros habían estado cenando en un restaurante situado en el alto de la Brújula, consumiendo una botella de vino entre ambos de 3/4 de litro, sin que conste que bebieran nada más.

Una vez en el paseo, caminaron hasta la altura del arco de Santa María, en donde debieron detener sus vehículo al cortarles el paso un vehículo particular. Acto seguido se personaron miembros de la Policía Local, que les condujeron a las dependencias policiales.

### Pruebas nulas

Una vez allí se les sometió a las pruebas de alcoholemia, dando en el caso de Friis Henning unos resultados de 2,18 gramos de alcohol en la sangre por 1000cc. Quince minutos más tarde, fue sometido a otra prueba, cuyo resultado fue de 1,87.

Madsen Jorgen, por su parte, fue sometido a la misma prueba, dando un resultado de 1,22 gramos, aunque se negó a realizar la segunda. La sentencia señala que los detenidos no tuvieron un intérprete —ninguno de los dos entiende el castellano—, comunicándose con los agentes merced a que uno de ellos hablaba un poco de inglés, al igual que los acusados.

Estas circunstancias hicieron que no se realizara una prueba de análisis de sangre para contrastar su grado de alcoholemia, tal y como solicitaron los detenidos. A pesar de que presentaban síntomas de haber ingerido bebidas alcohólicas —sus ojos estaban enrojecidos—, la sentencia señala que estas pruebas deben declararse nulas.

## Ratificada de forma unánime la Junta de Hermandad de Peñas y Casas Regionales

Burgos (H.).—El pasado domingo, tuvo lugar la asamblea general extraordinaria que había sido convocada por la Junta directiva, en funciones, desde que se hiciera cargo de la Hermandad.

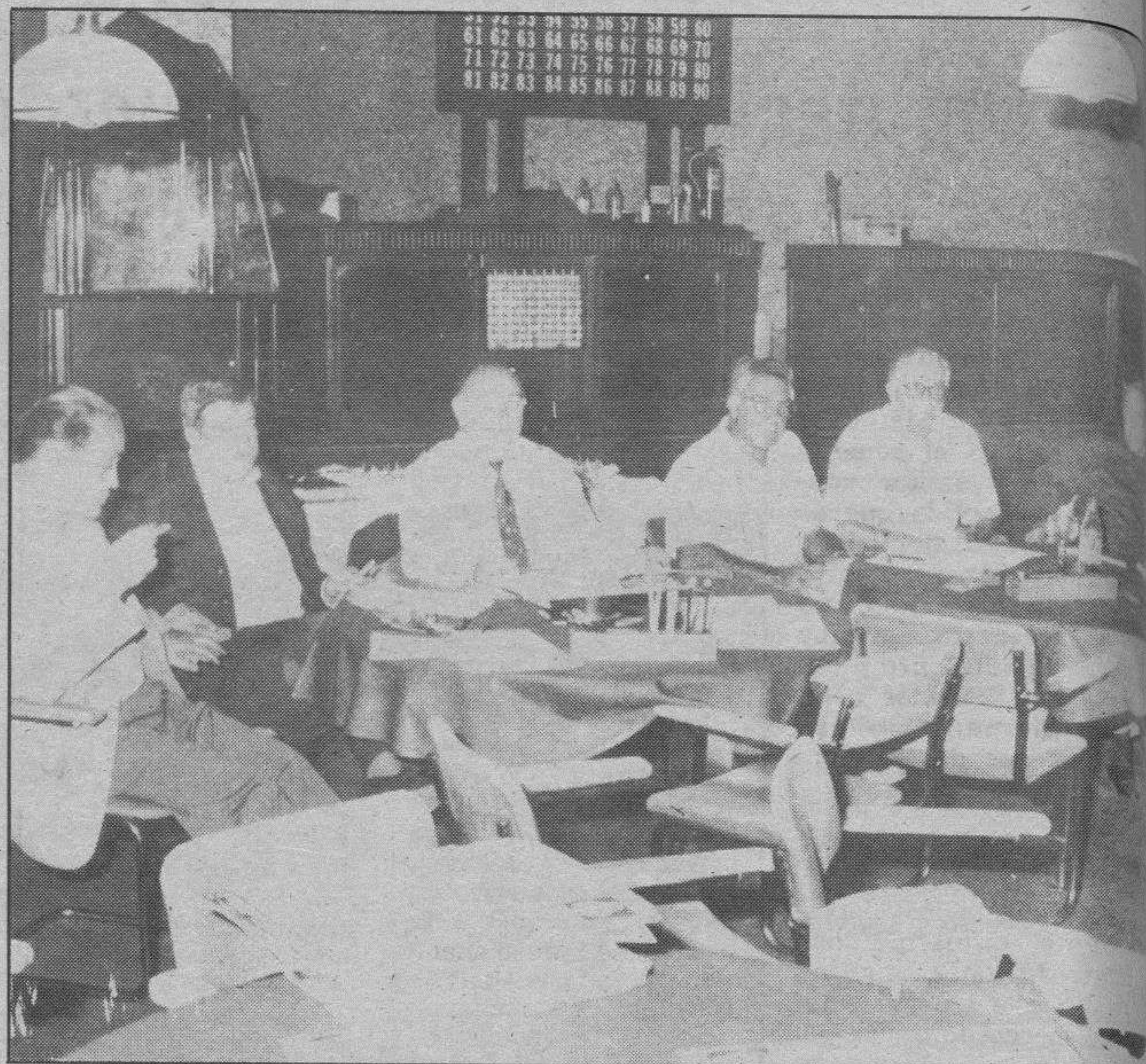
La asistencia de presidentes de Peñas y Casas Regionales, fue muy numerosa y la asamblea se desarrolló dentro de un clima de auténtica hermandad, tomando parte muy activa los asistentes.

Se inició dicha asamblea, siguiendo el orden del día establecido.

El punto tercero del orden del día, tenía gran importancia, pues en él se pedía la ratificación o no, de la Junta directiva, hasta ese momento en funciones de provisionalidad. La votación fue unánime por parte de los asistentes, confirmando y ratificando a la Junta directiva, por un periodo de cuatro años, tal como se recoge en los Estatutos de la Hermandad.

Efectuada dicha votación, el secretario señor Barbero, dio lectura del Balance y situación económica de la Entidad, indicando que se haría entrega a todos los asistentes de una carpetilla conteniendo por escrito todo lo que en la asamblea se estaba tratando, con el fin de que los asistentes, tengan un conocimiento claro y al mismo tiempo puedan darlo a conocer en sus respectivas Peñas o Casas Regionales.

Por el señor presidente se dio a conocer una petición de las Casas Regionales, en relación con su inclusión en la Junta directiva, a lo que algunos de los asistentes contestaron acertadamente, en el sentido de que al formar parte de la Her-



Junta directiva de la Hermandad de Peñas (Foto Miguel)

mandad, no pueden tener un trato de favor, pues la Junta directiva quedará configurada y formada de acuerdo con los planes expuestos por el señor Aranzana, en el sentido de dar entrada a vocales de distintas Peñas o Casas Regionales, con el fin de potenciar la Junta directiva y al mismo tiempo poder llevar adelante los planes de actividades deportivas y culturales con mayor fluidez y mejor organizados y atendidos, si ello es posible.

Igualmente se dieron a conocer otros escritos recibidos en la Hermandad de los que se formulaban diversas peticiones y que a juicio

y votación de los asistentes, quedaron pendientes de resolución hasta la próxima asamblea, por considerar necesarios conocer una serie de datos que en ese momento nadie de los presentes podían aportar.

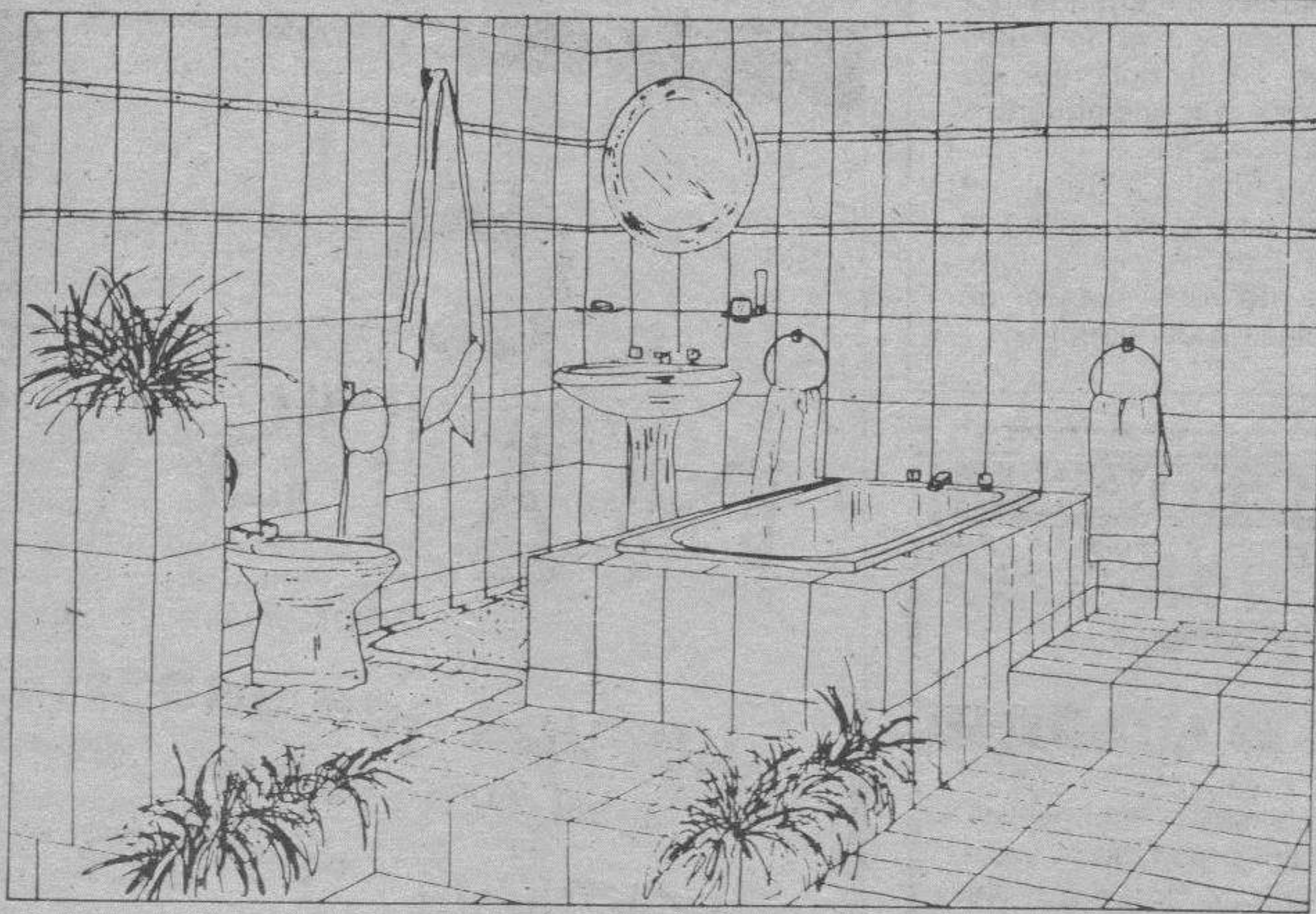
Se abrió un capítulo de ruegos y preguntas en el que se dialogó sobre varios extremos, tales como la idea de que la Hermandad pase a ser socio de la Casa de Europa en Burgos, así como constituir una asociación deportiva dentro de la Hermandad.

Tanto el pasar a formar parte como asociados de la Casa de Europa, como el crear una asociación depor-

tiva, fue aprobado por unanimidad, después de una serie de aclaraciones que los asistentes solicitaron de la mesa.

Finalmente diremos que la Junta directiva, ha quedado constituida de la siguiente manera:

Presidente: don José Antonio Aranzana del Diego; vocal de cultura: don Alfredo Ortego de Juan; vocal de actividades recreativas: don Alfredo Santamaría Calleja; vocal de deportes: don Pablo Huerta Arnáiz; vocal: don Miguel Sánchez Ramos; vocal: don Miguel Ángel Peña Páez y secretario-contador: don Francisco Barbero de Pedro.



LOS MEJORES DISEÑOS EN AZULEJOS,  
PAVIMENTOS DE GRES, GRIFERIAS, MUEBLES  
Y ACCESORIOS DE BAÑO

**DUPLEX**

MATERIALES DE CONSTRUCCION, S. A.

Distribuidor oficial de Sanitarios

SAN JULIAN, 7 — CARRETERA MADRID, Km. 233,5 (Monte Abadesa)

¡¡40 años a su servicio!!

VISITE EL STAND EN EXPOBUR '90



## Viaje cultural de la Asociación de Viudas «Blanca de Castilla»

Burgos (DB).— Como ya es tradicional, esta asociación emprendió el viaje que cada año realiza y que esta vez tenía por meta París. Casi medio centenar de asociadas y amigas acompañadas del P. José María López y con Carlos como conductor dieron comienzo

a su aventura.

Su primera visita fue a Burdeos, a orillas del río Garonna, donde contemplaron la Catedral, continuando viaje hacia Tours, a orillas del Loira, más tarde Orleans donde quedaron impresionadas por su Catedral, Ayuntamiento y la igle-

sia de Notre-Dame de Recouvrance.

Y por fin París, ciudad de grandes avenidas y bulevares, comercios, joyerías... Sena, Campos Eliseos, Arco del Triunfo, Notre-Dame, Palacio del Louvre... un viaje tan hermoso como difícil de describir.

### Fallecieron don José Matías y don Emilio González

Burgos (DB).— El duelo alcanza hoy a este periódico por el fallecimiento de dos personas muy entrañadas en él, puesto que se trata de don José Matías Herdero, padre de nuestros compañeros Lorenzo y Jesús, ambos del departamento de fotografía, y don Emilio González Collantes, padre de nuestro corresponsal en Medina de Pomar.

El primero dejó de existir en Burgos y el segundo falleció en Torrelavega, de cuya provincia era natural.

Don José será inhumado hoy en nuestra ciudad, tras las honras fúnebres que se rezarán, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia de San Julián, Obispo. El sepelio de don Emilio será en su pueblo natal de San Felices de Buelna (barrio de La Mata), también a las cuatro y media.

Nuestras oraciones y nuestros sentimientos de pésame están con todos los familiares de los fallecidos, pero especialmente con nuestros compañeros. A todos les deseamos una pronta resignación cristiana y pedimos a nuestros lectores una oración y un recuerdo.

La noticia de los fallecimientos ha causado pesar en Burgos y Medina, donde sus hijos y demás familia gozan de grande y merecido afecto en amplios sectores de ambas ciudades.

## Félix Pérez y Amancio Fisac, presidentes de honor del Colegio de Veterinarios

Burgos (A. S.).— Félix Pérez y Pérez y Amancio Fisac Mardomingo son desde ayer presidentes de honor del Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos. Además, la citada entidad cuenta con otros ocho colegiados de honor, tantos como veterinarios jubilados este año.

Los colegiados aludidos son Jesús Agúndez de la Calle, Eladio Díez Merino, Andrés García Rabanal, Esperanza Hernando Alcubilla, José Manuel Pelaz Velasco, José Rámila Guilarte, Felipe Rodrigo Martín y Santiago Vega Álvarez. Las citadas distinciones fueron entregadas en la sede del Colegio, ayer, con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, Patrono de los veterinarios. Antes, en la iglesia de La Anunciación, asistieron los colegiados a una misa, a cuyo final se rezó un responso por los compañeros fallecidos. En esta misa se contó con la presencia del alcalde de la ciudad. El acto de la sede del Colegio revistió unos caracteres especialmente emotivos, con las intervenciones de don Pablo Gredilla, presiden-



Un momento del acto celebrado en la sede del Colegio de Veterinarios. Foto Angel Ayala.

te; de doña Esperanza Hernando, en nombre de los jubilados, y de don Amancio Fisac y don Félix Pérez. Estos, con el señor Gredilla, habían formado la presidencia, junto al vicepresidente del Colegio, don Juan Carlos Díez Huidobro, y el secretario, don don Juan Carlos Alonso González. Este leyó el acto del fallo del premio «Cayetano López y López». Se han concedido 150.000 pesetas a los

veterinarios Carlos Compaire y Laureano Sáiz Moreno, quedando otras cien mil acumuladas para el premio del año que viene. El espacio de que disponemos nos obliga a resumir brevemente unas intervenciones que, en realidad, merecerían una gran extensión por su contenido e, incluso, por su trascendencia. El señor Gredilla hizo un hermoso canto a la profesión, a la hermandad entre los pro-

fesionales y a la importancia de los jubilados; presentó emotivamente a los señores Pérez y Pérez y Fisac, que intervinieron glosando conceptos trascendentales. Félix Pérez, nombrado embajador permanente de todas las actividades científicas en América, tuvo palabras muy bellas contra el odio y en favor del amor entre todos, especialmente entre los profesionales de la carrera.

### S.M. el Rey recibió a Antonio L. Bouza

Burgos (DB).— S.M. el Rey don Juan Carlos recibió a comienzos de esta semana a nuestro colaborador Antonio L. Bouza, con quien le une una entrañable amistad desde que compartieran sus estudios en la Academia General Militar de Zaragoza.

Antonio L. Bouza, gran conocedor de la situación del centro-este europeo, conversó con don Juan Carlos sobre los cambios ocurridos en estos países y la unificación alemana. Mostró, asimismo, la afirmación monárquica que desde esos países se vive con relación a España. La cultura y la sociedad fueron también temas de conversación, así como la reciente edición de un nuevo libro de nuestro colaborador.

### Presentada una denuncia contra Metzeler

Burgos (DB).— La Asamblea de Mujeres ha presentado una denuncia ante la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social contra la empresa Metzeler, por solicitar ésta, a través del INEM un empleado de auxiliar de laboratorio, en cuyo escrito de oferta de empleo figuraba como requisito imprescindible, ser del sexo masculino, considerando que atenta contra el art. 14 de la Constitución.

# WIII COMERCIO

## SEMANA DEL COMERCIO

Del 5 al 14 de Octubre

# EXPOBUR

Colaboran:

- EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS
- CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA
- EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Organiza:

FEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE BURGOS

Patrocina:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# EXPOBUR

STAND	EXPOSITOR	STAND	EXPOSITOR
1-2	CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS	38	C.A.I. INGENIEROS PROYECTISTAS, S. A.
3	CEMASA HOGAR-MIELE	39	LEAL DECORACION
4	GARRIDO MAQUINAS DE COSER	40	ARCATEL TELEFONIA-BERNABE COMUNICACIONES
5-6	INDUPISA	41	DUPLEX
7-8	HIDROELECTRO NEUMATICA CASTELLANA	42-43	ELECTRONICA VICENTE-ELECTRODOMESTICOS YOIS
9	IBER	44	GRUPO MORAL CAYUELA
10-11	REGALOS ROBERT	45	DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS
12-13	LADY VAP	46	RADIO CASTILLA
14-15	RATTAN II	47-48	MORENO CASTILLO
16-17	ERNE, S. A.	49-50	EL ALMACEN DEL MUEBLE
18	BACIGALUPE HNOS. S. L.	51	DUROTHERM PLUS
19	DECORACION Y CONSTRUCCION DEYCO	52	SERVI HOTEL
20-21	IBERDUERO, S. A.	53	ELECTROLUX, S. A.
22	REYCA-C BAÑOS	54	LIBRERIA PERGAMO
23	CASTILLA FLORISTERIA	55	GLASS DECOR
24	QUINTA AVENIDA	56	CRISTALERIA CRESPO
25	DIARIO 16 BURGOS	57	UTICOLOR BURGOS
26-33	INTERIORISMO MUEBLES K-7	58	SOBRINOS DE VALENTIN MARCOS, S. A.
27-28-29	BREZMES, VIDEO T.V., ELECTRODOMESTICOS	59	CASADO ORCAJO, S. L.
30-37	SOLOPIEL	60	NUNCY
31	FEYSA, S. L.	61	LIDERHOME, S. A.
32	TUPPERWARE	62-63-64	AUTOCID, S. A.
34	IMCOSPAN, S. A.	65-66-67	AUTOCID, S. A.
35	REPSOL-BUTANO, S. A.	68	EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL
36	PERSIANAS TOR	BAR	CAMPING FUENTES BLANCAS

LUGAR: Parking de Caballería. HORARIO: De 11 a 14 h. y de 18 a 21 h.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
**XI Otoñada Cultural**  
**«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»**  
 Octubre - Noviembre 1990

## «Charango» traslada a Gamonal el sentir del folklore andino

Burgos (R. Ruiz).— La Casa de Cultura de Gamonal respirará esta tarde la esencia musical de los Andes de la mano del grupo burgalés «Charango», que ofrecerá un recital folklórico incluido en la programación de la Otoñada Cultural. El quinteto interpretará temas tan populares como «La muralla», «El cóndor pasa» o «Pájaro chogüí».

Formado en 1976, «Charango» ha conocido diferentes formaciones hasta hace unos tres años, fecha desde la cual cuenta con cinco miembros estables. El grupo lo integran Raúl García, «Clemen» Cavia, Mario Varona y los hermanos Fernando y Jesús María Goicoechea.

Su repertorio, basado fundamentalmente en la música hispanoamericana y, en concreto, en el folklore andino, es bien conocido por el público burgalés gracias a los numerosos conciertos ofrecidos por el quinteto.

«La verdad —explica Fernando Goicoechea— es que ésta es una música que no desagrada al público que va a escuchar nuestros conciertos; de hecho, aunque existen espectadores fluctuantes, tenemos un público fijo e incondicional».

En el concierto que «Charango» ofrecerá esta tarde, a partir de las ocho y cuarto, en la Casa de Cultura de Gamonal, el grupo echará mano de ese amplio

repertorio musical que rescata los aromas folklóricos de toda Hispanoamérica, haciendo especial hincapié en las melodías andinas chilenas, peruanas y bolivianas.

Antiguas y nuevas composiciones trasladarán al público burgalés el espíritu inmortal de canciones tan populares como «La muralla», «El cóndor pasa», «Pájaro chogüí», «Alfonsina y el mar», «La Boliviana», «La Huerfanita» y «El guerrillero», entre otros conocidos temas.

### Del sentimiento reivindicativo al puro folklore

A la música andina siempre le ha rodeado un halo de reivindicación, protesta y denuncia social, aspectos éstos que, por lo menos en España, han perdido vigencia en favor del puro sentimiento folklórico y musical. «Con la entrada de la democracia en nuestro país en los años 77-78 ese sentimiento musical reivindicativo

ha perdido su fuerza y tiene en la actualidad un valor eminentemente folklórico», señala Goicoechea.

«De todos modos, —añade el componente de «Charango»— todas las letras, por muy populares que sean, conservan un fondo de denuncia social y política ya que éste es un tipo de música interpretada por pastores y mineros que narran sus experiencias y su forma de vida».

### La importancia del Quinto Centenario

Según Fernando Goicoechea, aunque el folklore de los Andes siempre ha tenido aceptación, el año 92, con el aniversario del Quinto Centenario del Descubrimiento de América, le dará un fuerte espaldarazo no sólo por la temática de las composiciones hispanoamericanas sino también por la propia instrumentación que le acompaña.

De todos modos, la música andina se debate en la actualidad, a juicio del intérprete burgalés, entre mantener sus esencias y raíces clásicas e incorporar elementos musicales renovadores, «aunque esto es algo —matiza Goicoechea— que afecta a todos los tipos de folklore, ya sea salsa, fla-



El quinteto burgalés volverá a reencontrarse con sus adeptos. Foto DB/Archivo.

menco o cualquier otra manifestación».

### La Misa Criolla, junto al Orfeón Arandino

Al margen de otras actuaciones concertadas, «Charango» tiene previsto de cara al futuro ofrecer un magno recital junto al Orfeón Arandino, en el que ambas formaciones interpretarán «La Misa Criolla».

El concierto conjunto tendrá lugar en la primavera del próximo año con motivo de la celebración de la Semana de Música Religiosa.

## Próximas actuaciones

—El Ballet Ruso del Teatro de la Opera de Minsk intervendrá esta tarde, a partir de las ocho y media, en el Gran Teatro.

—«Area Teatro» abrirá el miércoles, 10 de octubre, la programación de la próxima semana con la puesta en escena, a partir de las ocho y cuarto de la tarde, en el centro cultural «Francisco Salinas», de la obra de Samuel Beckett «La última cinta de Krapp».

—El Ballet «Sherezade» de Burgos actuará el jueves, día 11, en el salón-teatro de la CAM-Vigón, a partir de las ocho y cuarto.

—El Ballet de Merche Esmeralda cerrará la programación de esta segunda semana cultural el sábado, 13 de octubre, a partir de las ocho y media, en el Gran Teatro interpretando diversas coreografías dirigidas por la bailarina sevillana.



El elenco teatral de Villarcayo al completo. Foto Archivo/DB.

## «Carro de Thespis» recupera el teatro del checo Milan Kundera

Burgos (R.R.).— Dentro de la fase final de la II Muestra Provincial de Teatro no profesional, organizada por la Diputación, el grupo de Villarcayo «Carro de Thespis» pone en escena esta tarde la obra de Milan Kundera «Jacques y su amo».

La pieza del escritor checo, autor de las conocidas obras «La insostenible levedad del ser» y «La inmortalidad», se estrenó por primera vez en París, en 1981, donde Kundera vive exiliado desde 1975.

La acción de «Jacques y su amo» tiene lugar en Francia, durante el siglo XVIII y cuenta el viaje de un amo y su criado en el

que intercambian recuerdos y aventuras; de hecho, toda la pieza está saturada de recuerdos de los protagonistas y se desarrolla en un escenario abstracto e intemporal, totalmente vacío.

### Homenaje a Diderot

Cuando en 1968 los libros de Kundera quedaron prohibidos en Checoslovaquia, a raíz de la invasión soviética, el autor escribió esta obra como homenaje a Diderot y a su novela «Santiago, el fatalista». De hecho, los precedentes literarios del escritor hay que buscarlos en Rabelais, Cer-

vantes, Kafka y el propio Diderot.

Dirigida por Esther López, «Carro de Thespis» representará esta pieza teatral, a partir de las ocho y media de la tarde, en el salón-teatro de la CAM-Vigón.

Mañana, sábado, cerrará esta fase final de la muestra provincial el grupo «Clunia. Teatro de Cámara», con la escenificación de «Madre Coraje y sus hijos», de Bertolt Brecht.

Las invitaciones para estas representaciones se pueden recoger de forma gratuita en la Comisión de Cultura de la Diputación Provincial.



PARADOR-MÁLAGA  
DE GOLF

APRENDA A JUGAR  
AL GOLF EN UN  
PARADOR DE  
TURISMO EN PLENA  
COSTA DEL SOL

- 6 días en media pensión, en habitación con vistas al mar y al campo de golf.
  - 5 días de clases de golf (colectivas) con profesores de la Federación Española de Golf (1 hora diaria).
- Precio por pax: 62.994  
 Supl. habitación individual: 17.136.  
 Oferta válida 21 octubre 1990 al 23 marzo 1991  
 (Llegadas en domingo. Salidas en sábado).  
 Rvas: Tel. (952) 38.12.55 ó (91) 435.97.00 ó en su Agencia de Viajes.

## APRENDE INFORMÁTICA LOS SABADOS SIN ROMPER TU RITMO DE ESTUDIOS



- Cursos especiales para escolares de 9 a 16 años.
- Diferentes niveles, según tus conocimientos.
- GWBASIC - SISTEMAS OPERATIVOS - BASES DE DATOS - PROCESADORES DE TEXTOS...

COMENZAMOS MAÑANA

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 4 y Lavaderos, 91 (Gamonal)

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**



«Medios de Comunicación», último Curso de Verano

# La sociedad informativa, una revolución a final del siglo XX

Burgos (Mery Varona).—Las tendencias de la prensa en los umbrales del siglo XXI y las exigencias y deberes de la profesión periodística fueron algunos de los temas abordados en la jornada inaugural del curso sobre Medios de Comunicación que se desarrolla de jueves a sábado en el antiguo monasterio de las Bernardas, dentro del programa general de los Cursos de Verano.

La lección inaugural fue encomendada a la decana de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Pontificia de Salamanca, Teresa Aubach, quien aludió a los informes del Club de Roma que reconocen el advenimiento de una nueva revolución de alcance global derivada de la omnipresencia de los medios informativos, con una estructura de empresa multinacional y una industria basada en la electrónica y los semiconductores.

Diferenció la prensa actual entre la de élite, heredera del siglo XIX, regida por los principios de la objetividad y confrontación de las fuentes, y los periódicos de masas cultivadores de cierto sensacionalismo, que han introducido la imagen como factor determinante del proceso de comunicación. Aludió también a la pérdida de inocencia del lector, suspicaz porque detrás de los medios de comunicación puedan existir intereses espurios no siempre al servicio de una información

verídica, mencionando la posibilidad que tienen aquéllos de cambiar los valores y la mentalidad de la sociedad.

Teresa Aubach advirtió del riesgo en que se halla el periodista, con frecuencia inerme ante las poderosas empresas periodísticas, en conflicto con el poder, bajo la presión del mercado publicitario, la reorganización de los sistemas informáticos y el gran capital, insistiendo en que su obligación es transmitir una información veraz, formar una opinión no mediaticizada, y estar al servicio de los lectores, procurando un progreso integral de la persona. En cuanto a las Facultades de Información, señaló su responsabilidad en la formación técnica y científica pero también ética de los profesionales a través de disciplinas humanísticas que le permitan mantener viva la convicción de que el periodismo es una profesión noble, digna y necesaria para la sociedad.

Miguel Urabayen, profesor de la Facultad de Cien-

cias de la Información de la Universidad de Navarra, avanzó las tendencias por las que puede caminar la prensa del siglo XXI analizando los cambios vividos en la prensa nacional y atisbando las innovaciones experimentadas en algunos medios internacionales, singularmente estadounidenses, en los últimos diez años.

## Las zapatillas de la información

Urabayen recordó el bajo índice de lectura en España que hacen de éste un país informativamente subdesarrollado, apoyándose luego en la proyección de diapositivas para explicar las características de algunos de los periódicos españoles de mayor difusión, que pueden ser tomados como referencia en la prensa escrita. Esta fue, de otro lado, la protagonista de la primera jornada del curso sobre medios de comunicación. El formato, el diseño, los gráficos y el color de periódicos como El País, ABC, El Mundo, El Sol, La Vanguardia, Diario 16, Diario de Galicia o Diario SP sirvieron de modelo práctico al conferenciante que, al término de su intervención se manifestaba convencido de que la prensa escrita seguirá



Teresa Aubach, decana de la Facultad de la Información de Salamanca inauguró el curso sobre Medios de Comunicación, dirigido por Vicente Ruiz de Mencia. (Foto A. Ayala)

existiendo en el siglo XXI ya que, afirmó, «no hay nada más cómodo para estar informado». Abundando en esta idea, consideraba que la prensa viene a ser como «las zapatillas de la información».

Andrés Romero Rubio, profesor de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid y presidente de la Asociación Hispanoeuropea para el estudio y promoción social de los Medios de Comunicación habló en la tercera de las conferencias previstas en el programa de ayer de la necesidad de un uso más selectivo y responsable de los Medios de Comunica-

ción, señalando que, con frecuencia, los periódicos no reflejan los problemas que en verdad interesan a los ciudadanos y, por contra, ofrecen «sobredosis de política, de falso modernismo o de erotismo». Romero apostaba por los Medios de Comunicación de provincias de los que dijo eran «los grandes desconocidos».

La segunda jornada del curso sobre Medios de Comunicación continúa hoy con una mesa redonda en la que participarán los directores de Medios de Comunicación de la región y que estará coordinada por el director del curso Vicente Ruiz de Mencia, director a

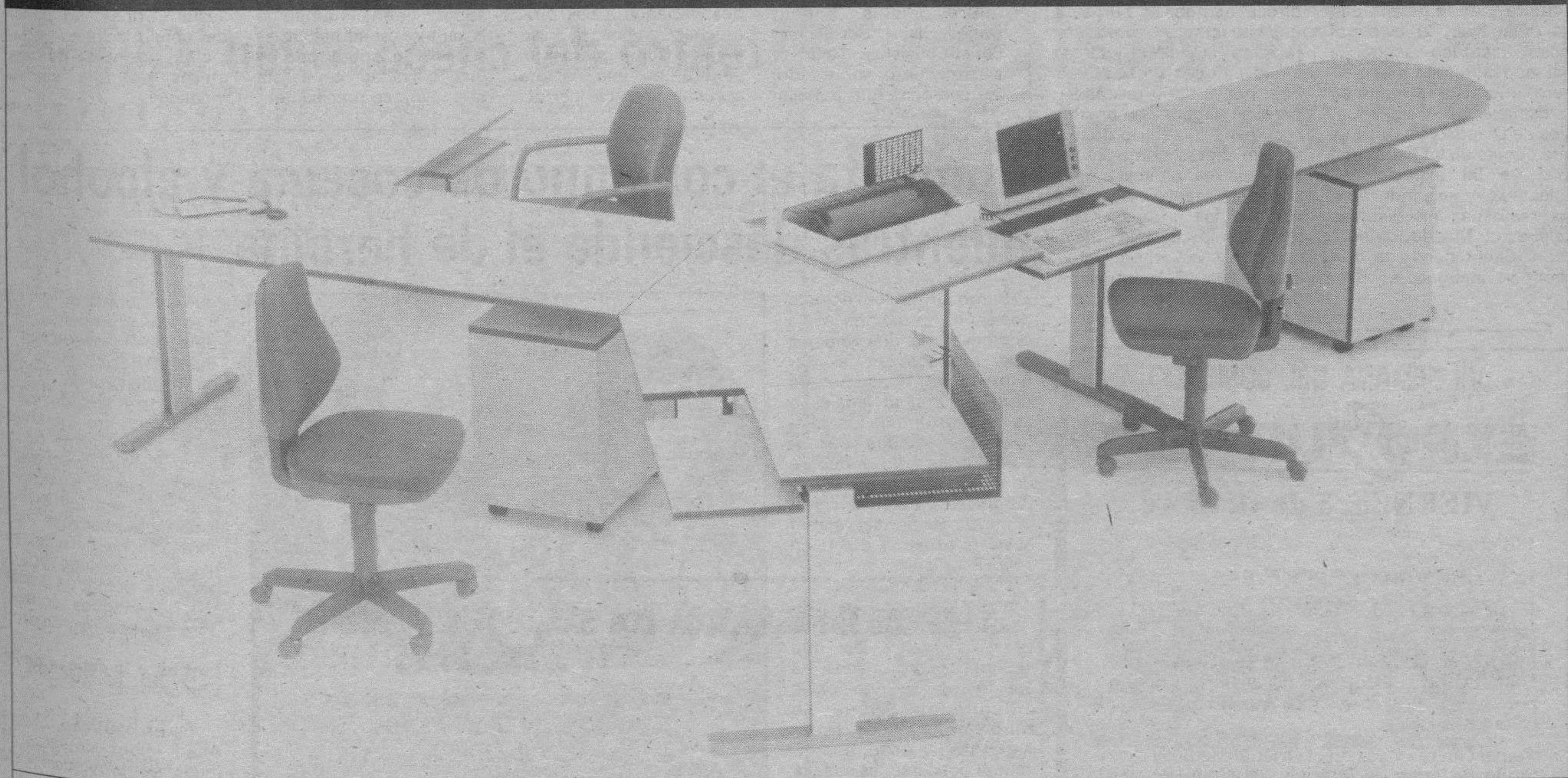
su vez de Diario de Burgos.

A partir de las 17 horas la televisión privada en España será objeto de atención con la intervención del periodista burgalés Luis Angel de la Viuda, gerente de programas de Antena 3 Televisión.

El curso se clausura mañana, sábado, tras la intervención del director de ABC Luis María Ansón anunciada para las 13 horas.

«Los Medios de Comunicación hoy» cierra el programa de los Cursos de verano que ha venido organizando el vicerrectorado del campus universitario de Burgos patrocinados por el Ayuntamiento y Diputación de Burgos.

## UN NUEVO ESPACIO PARA LA OFICINA EN BURGOS



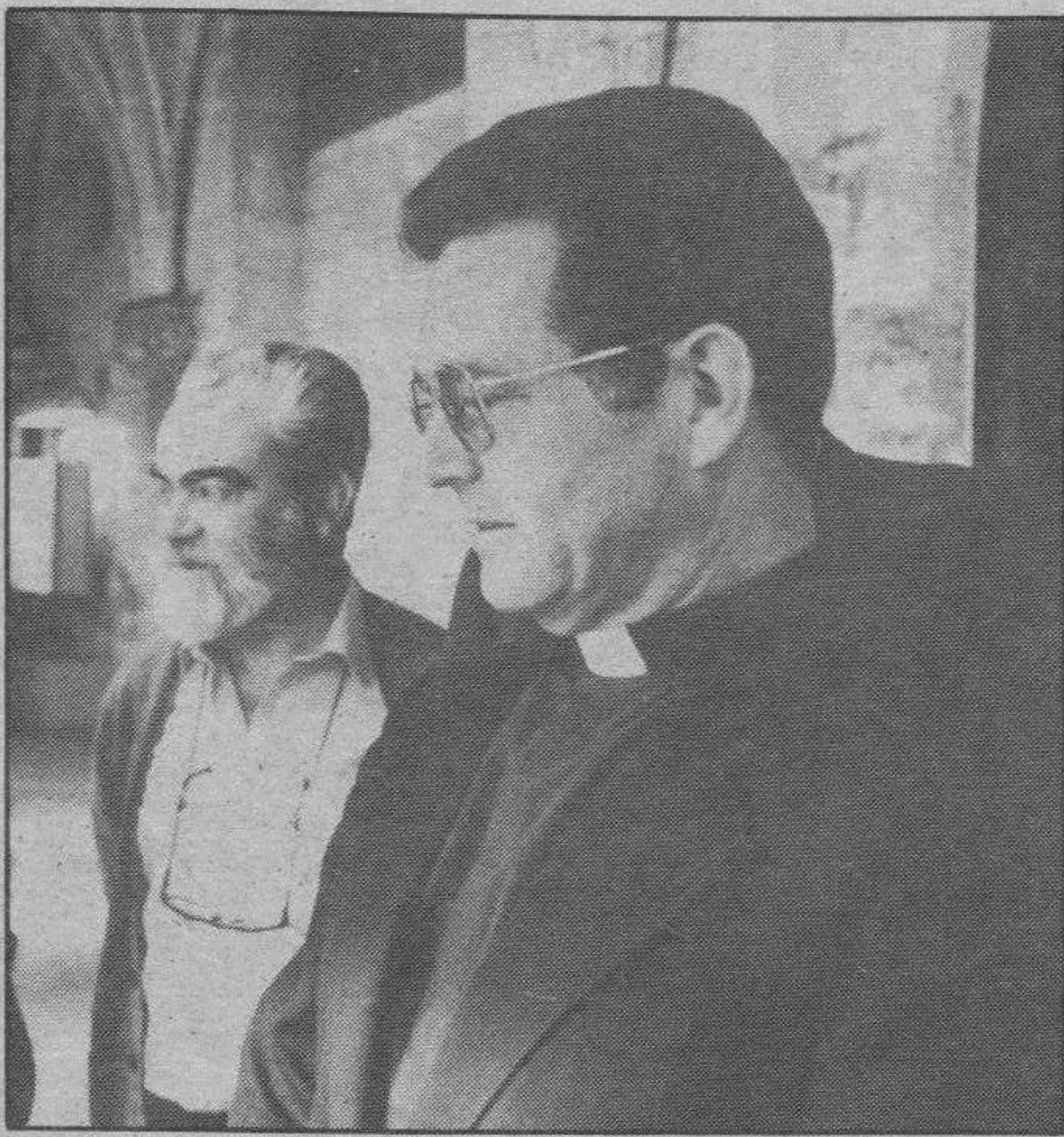
**GONZALO POSTIGO**  
EXCLUSIVAS

Héroes de la División Azul, 14  
Santa Cruz, 7  
09002 BURGOS  
Tfno. (947) 26 23 92

Distribuidor:

**galo/ben**  
Muebles para oficina

**Mañana inauguramos un nuevo espacio destinado a la oficina. Usted está invitado.**



El nuncio en Cuba visitó ayer la muestra. Foto A. Ayala.

## «Las Edades del Hombre» se clausurará el 28 de octubre

Burgos (R.R.).— Tal y como adelantó Diario de Burgos el pasado mes de septiembre, la exposición «Libros y Documentos en la Iglesia de Castilla y León», tercera fase del proyecto cultural «Las Edades del Hombre», se clausurará, en espera de la decisión última que adopte el Consejo de Gobierno de la muestra, el próximo día 28 de octubre, según anunciaron ayer fuentes de la organización.

Por otra parte, ayer visitó la muestra ubicada en los claustros catedralicios, el

nuncio en Cuba, monseñor Faustino Saiz Muñoz, esperándose para el próximo sábado, 6 de octubre, la visita también de Marcelle Parmentier, viuda del naturalista burgalés Félix Rodríguez de la Fuente.

Asimismo, el programa televisivo «El pueblo de Dios», que dirige José Luis Martín Descalzo, cuya grabación desde la exposición burgalesa tenía previsto haberse realizado ayer, día 4, ha retrasado su grabación para el próximo 10 de octubre por problemas técnicos.

## Pintura y escultura de Ramón Villa, en la galería «Siena»

Burgos (J.S.).— Bajo el título «Ventanas» se inaugura, el próximo día 6 de octubre y en la galería Siena (Villa Pilar, 2) la exposición pictórico-escultórica del leonés Ramón Villa Carnero, un artista formado en la Escuela de Artes y Oficios de Oviedo y La Coruña, que cuenta en su haber con más de 50 exposiciones colectivas, y seis individuales realizadas en distintas galerías de Madrid, Oviedo, León, Santander, y la que ahora se inaugura en Burgos.

Galardonado con varios premios en certámenes nacionales, Villa Carnero ofrece al público burgalés una muestra con obras de reciente creación, intercalando pinturas y esculturas que, por el título reseñado, parecen sugerir una brecha o un espacio abierto donde surgen piezas como «Ventana a la mar», técnica mixta sobre tabla. Destacar también los grupos escultóricos y los murales ideados por Villa Carnero, localizados en edificios públicos de la capital leonesa.

# Una excursión por la arquitectura sideral, en versión pintura, de Jesús Arribas

Burgos (J.S.).— Se gana la vida en su estudio de arquitectura y se define como un pintor «dominguero» pero, al contrario de los automovilistas que eligen ese día para organizar caravanas circulatorias, Jesús Arribas pinta, a ratos perdidos, excursiones arquitectónicas por ciudades del siglo XXII.

Jesús Arribas Herrera, arquitecto burgalés, inaugura hoy, en el Zoo-Museo Huelgas, una exposición de pintura que, bajo el título «El muro del agujero», reúne un conjunto de dibujos influenciados claramente por su actividad profesional.

Estructuras suspendidas en el aire, faros arrancados de las costas marinas y ubicados en promontorios deshabitados, torretas, chimeneas y edificios inspirados en futuras civilizaciones, ilustran una muestra que, en opinión de su autor, «es un montaje con distintas escalas que conviven dentro de un orden y que proporcionan una sensación de vértigo».

Arribas, en su primera incursión en el panorama expositivo burgalés, intenta huir del convencionalismo que acarrea toda profesión y encuentra en la pintura ese escape que, sin ser relajante, le aleja momentáneamente de la rutina.

Durante sus estudios de arquitectura, Jesús recibió una formación de corte humanista que le permitió conocer y practicar el sentido de las proporciones, los ritmos y la presencia constante de unos cánones de belleza de factura clásica.

Velázquez, los maestros impresionistas, Renoir, Degas, Sisley, Sorolla, los constructivistas Tatlin y Lissitzky pero, sobre todo, las personas que trabajan

la pintura todos los días, que siguen un método, son los autores que más admira este arquitecto.

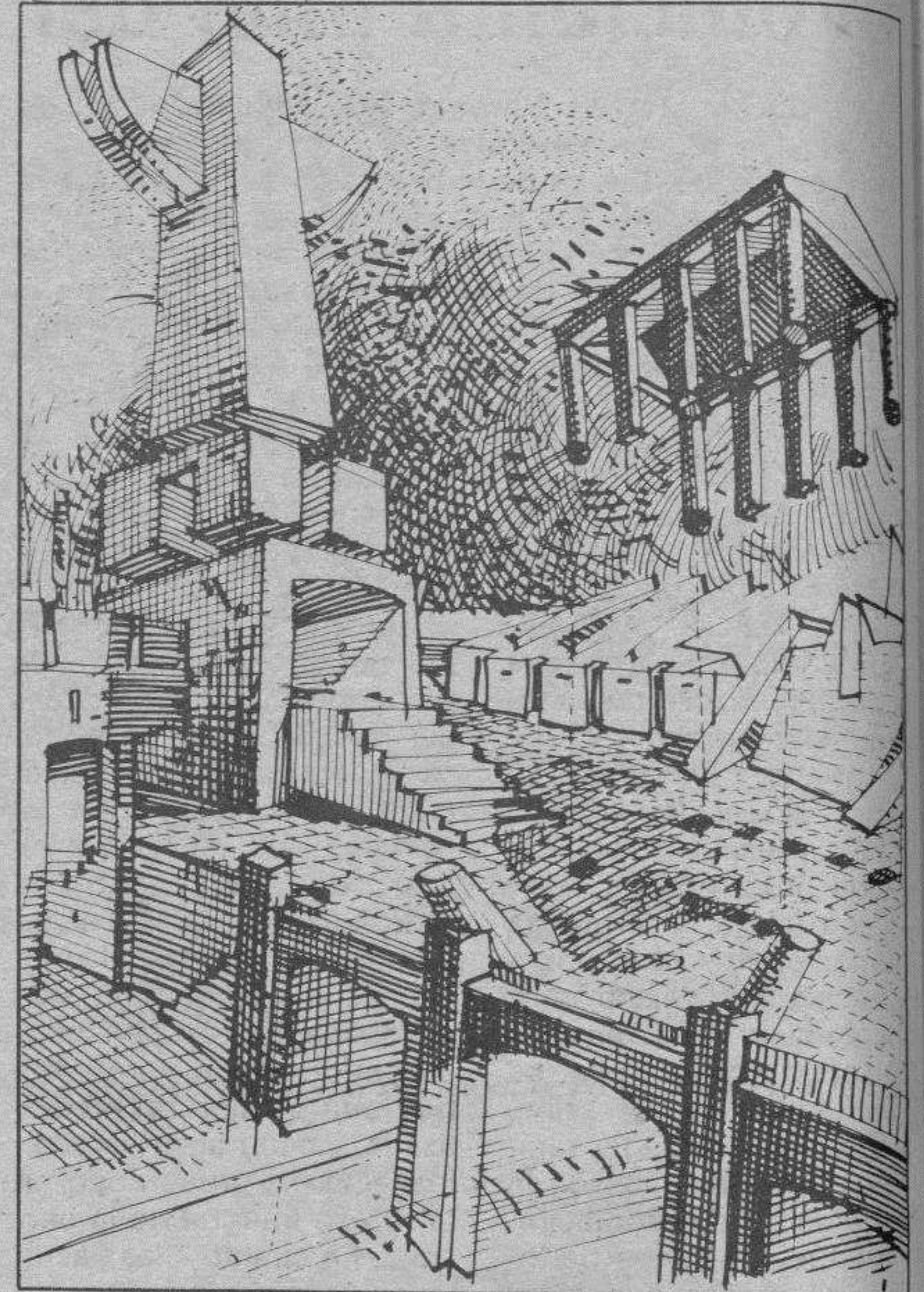
«Definiría mi pintura como un conjunto de divertimentos espaciales, en el sentido más lúdico de la palabra. No es una abstracción pura sino una pintura concreta en la que se abstraen los elementos y se cambian de escala. Intento descubrir un lenguaje distinto en el que expresar una emoción más o menos íntima, unida a las pasiones puramente personales».

Animado por el carácter lúdico ya mencionado, Jesús Arribas ha recabado la colaboración de Ventura Pérez Mariño, que aporta los textos de un ejemplar ilustrado con cromos-dibujo de Arribas, y editado con motivo de esta exposición.

### «El muro del agujero»

«El muro es lo que más angustia; el agujero es lo que se intuye, la esperanza» algo que, aplicado a la pintura, consiste en «redescubrir los objetos cotidianos con una nueva visión», de esta manera, el autor aporta una explicación al porqué de su obra y, de un título, aparentemente, desplazado del contexto habitual.

En esos ratos perdidos, robados a sus otras muchas aficiones, «momentos domingueros» de pintura, en una palabra, escucha música barroca



Uno de los cromos-dibujo realizado por Jesús Arribas

(también toca el clarinete), se rodea de familiares y amigos, su fuente de estímulo e inspiración, y pinta *arquitectura sideral*.

«En Burgos hay gente que pinta muy bien, profesionales muy dignos y, a su calor, existen otros que, salvada su pasión e interés, no cuentan con un fundamento técnico, con un aprendizaje mínimo, indispensable para sacar a la luz pública sus creaciones».

Según Jesús, es fácil sobrevivir en el mundo de la pintura, si se hacen las cosas bien, sobre todo en una sociedad capitalista que favorece precisamen-

te esto. La realidad demuestra que todo depende de la ciudad o región en que se viva; en Cataluña, por ejemplo, son las propias galerías y museos los que subvencionan a sus pintores, hecho desconocido e imposible para las salas de ciudades pequeñas como Burgos.

Desde hoy, Zoo-Museo Huelgas, un lugar donde los aficionados pueden contrastar las afirmaciones y la obra de Jesús Arribas, un pintor de construcciones espaciales, dentro de los muros de una ciudad medieval.

# Aumenta el consumo de cocaína y alcohol mientras descende el de heroína

Burgos (R.R.).— El estudio desde el punto de vista operativo de los efectos que produce en el ser humano el consumo de drogas, ya sean legales o ilegales, es uno de los objetivos perseguidos por el curso sobre drogodependencias que, dirigido a profesionales de Atención Primaria de Salud, se celebra hasta el próximo día 11 en aula «Espolón».

La actualización de los conocimientos de los profesionales es uno de los aspectos sobre los que girarán estas jornadas ya que una de las principales dificultades a que se enfrentan los especialistas, según Isabel Abad, coordinadora del curso, es su falta de formación en este campo.

Estas jornadas, que tienen carácter anual, pretenden formar a los profesionales de Atención Primaria de Salud (médicos, ATS, psicólogos y asistentes sociales) ya que son la puerta de entrada de todo paciente al sistema sanitario.



Juan C. Acosta, jefe territorial de Bienestar Social. Foto A. Ayala

Aspectos psicosociales de las drogodependencias, su problemática, el uso de fármacos, la oferta terapéutica, el Plan Regional de

Drogas, así como los efectos producidos por el consumo de opiáceos, cocaína, cannabis, alcohol y tabaco son algunos de los temas

que se abordarán en estas jornadas promovidas por la delegación territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

En este sentido, se ha constatado un incremento en el consumo de cocaína y de alcohol, mientras se observa, según los datos de las listas, un descenso en el consumo de heroína, aunque ha aumentado, por otra parte, la demanda asistencial de antiguos consumidores de este tipo de droga.

### Burgos, a la cabeza de la Comunidad

Estos índices, según Isabel Abad, son similares en todas las provincias españolas aunque por lógica un mayor índice de población trae consigo un incremento de la problemática.

Asimismo, Burgos es una de las provincias de la comunidad autónoma de Castilla y León, junto a Valladolid y León, con mayores problemas derivados del consumo de drogas.

## VII SEMANA DEL COMERCIO EXPOBUR '90

VIERNES, 5 de Octubre

18 horas:

### INAUGURACION Y APERTURA.

Lugar: Parking de Caballería (Recinto Ferial).  
20,30 horas:

CONFERENCIA DE P. NAZARIO GONZALEZ GONZALEZ. Catedrático de Historia Contemporánea de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Tema: Guerra y paz en el Oriente Medio: Transfondo histórico de la crisis del Golfo Pérsico.

Lugar: Salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (Plaza Santo Domingo de Guzmán).

Organiza:



FEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE BURGOS

Patrocina:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Fiestas del Rosario, en Cayuela y Quintanadueñas

Burgos (DB).— Las localidades burgalesas de Cayuela y Quintanadueñas comienzan hoy sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora del Rosario. Las mismas concluirán el próximo día 8 respectivamente. Entre otros, destacamos los siguientes actos programados.

### Cayuela

Dianas y pasacalles a partir de las 9,00 de la mañana de mañana, sábado; a las 17,00, misa; a las 20,00, baile amenizado por la Orquesta «Harmony» y a las 24,00, verbena hasta altas horas de la madrugada con la misma orquesta.

El domingo, a las 12,00 horas, misa y procesión; a las 14,00, recepción de autoridades y juegos

recreativos; a las 17, campeonato de tuta.

El lunes, día 8, comida de hermandad, a las 15,00 horas, juegos de mesa y sorpresas fin de fiesta a partir de las 21,00 horas.

### Quintanadueñas

A las 13,00 horas comenzarán las fiestas de Quintanadueñas con el disparo del cohete anunciador de las mismas; a partir de las 19,00 horas y hasta la madrugada bailes populares.

El domingo día 10, misa solemne seguida de procesión a las 12,30 horas; campeonatos de tuta a partir de las 17,00 horas y desde las 19,00 baile amenizado por un conocido conjunto musical hasta la madrugada y chocolatada.

## La Casa de Europa celebra con Burgos la unificación alemana

Burgos (DB).— Ante el feliz acontecimiento que supone para los alemanes y para el Mundo, la unificación de Alemania, la Casa de Europa en Burgos en colaboración con la Embajada alemana y el Consulado General de dicho país en el Norte de España, ha programado para hoy en nuestra ciudad siguientes actos:

A las 20,15 horas, en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la plaza de España,

se dará lectura a la declaración institucional que con dicho motivo ha proclamado el presidente del Parlamento europeo y en el que intervendrá el doctor Walter Wellhausen, cónsul general de Alemania en el Norte de España y el profesor José Sagredo, presidente de la Casa de Europa en Castilla y León. La Casa de Europa invita a la población burgalesa a sumarse a estos actos, así como a la cena de amistad que tendrá lugar a continuación.

## Notas y avisos

### V Jornadas del Aparato Digestivo

Hoy se inician a las 12 horas, con la recogida de documentación, las V Jornadas del Aparato Digestivo que tienen como sede el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, situado en la plaza de España, 3.

Los actos comenzarán a las 16 horas, continuando en la mañana del sábado.

En estas V Jornadas del Aparato Digestivo, organizadas por el Dr. Castillo Begines, jefe del servicio de Aparato Digestivo del Hospital Militar de Burgos, y patrocinadas por el Colegio Oficial de Médicos y la Asociación Castellana de Aparato Digestivo, con la colaboración del Ayuntamiento y la Diputación Provincial, reúne a cualificados médicos especialistas de toda nuestra geografía, abordando los últimos avances en metodología diagnóstica, técnicas terapéuticas, y valoración de nuevos tratamientos en las enfermedades digestivas.

### Club Juvenil «Jimena»

Hoy, sábado, darán comienzo los cursillos previstos por el Club Juvenil «Jimena», en horario de 10 a 12 y 12

a 2. Se impartirán en el domicilio social del club, calle Vitoria, 19. Sus programas abarcan desde concursos literarios y artísticos hasta tertulias, pasando por visitas a fábricas y otras de carácter histórico-cultural.

Para cualquier información respecto a los talleres de manualidades, servicios de consultas del consumidor, clases de natación y gimnasia, las personas interesadas deben pasarse por la sede de 11,30 a 13,30 y de 17,00 a 19,00 horas.

### Normas para la elección de órganos de gobierno en centros de enseñanza

El Boletín Oficial del Estado del pasado 1 de octubre publica diversas órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia por las que se dictan normas para la elección y constitución de órganos de gobierno de los centros públicos de enseñanzas artísticas y escuelas oficiales de idiomas y para los Consejos Escolares de los centros públicos de Educación General Básica, Bachillerato, Formación Profesional y otros centros de características singulares y para la designación de los órganos de gobierno de los centros docentes concertados.

### Sobre un accidente en

### Cardeñadizo

El pasado 16 de Septiembre, domingo, a las 13,45 horas, en el término de Cardeñadizo un coche colisionó con un ciclista que llevaba puesta una camiseta del Banesto.

Se ruega urgentemente al conductor del vehículo se ponga en contacto a través del teléfono 262203.

### Festividad de San Bruno

Los incondicionales de San Bruno celebrarán mañana sábado, la festividad de su Patrón con una misa en la Cartuja a las 10,15 horas, por lo que invitan a todo el pueblo de Burgos a sumarse a dicha celebración.

Los incondicionales del Santo celebran asimismo su 72 Aniversario.

### Grupo Espeleológico «Edelweiss»

El Grupo de la Diputación Provincial «Edelweiss» presenta una muestra de fósiles y minerales característicos del karst burgalés, entre los que sobresalen por su notoriedad las reproducciones de algunas piezas más significativas de los yacimientos de la Sierra de Atapuerta, en la XIII Exposición Internacional de Fósiles y Minerales de Bilbao. La exposición se clausurará el próximo 7 de Octubre.

## Pregunta a los responsables de las perreras municipales

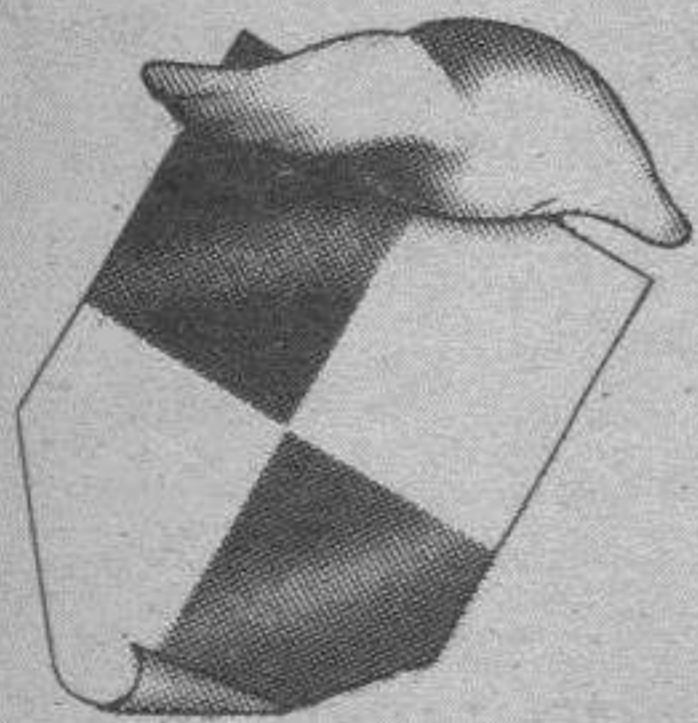
Burgos (S.P.A.).— La Sociedad Protectora de Animales de Burgos tenía suscrito un convenio con el Ayuntamiento por el que todos los animales que llegaban a las perreras municipales, y no eran recuperados por sus dueños, eran enviados al refugio de la protectora.

Esta pasada primavera—según señala la protectora—, en vista del estado lamentable en que llegaban los animales al refugio después de permanecer en las perreras municipales, el veterinario de la protectora se vio en la obligación de sacrificar a algunos de éstos.

La Sociedad Protectora de Animales burgalesa exigió un control sanitario (puesto que hasta entonces no existía) en las propias perreras, con objeto de evitar la transmisión de enfermedades infecciosas. Durante esas fechas la mortandad se multiplicó en el refugio. A raíz de esta petición de la Protectora, se cortó el envío de animales a dicha Asociación sin explicación alguna.

Por todo ello, la Protectora de Animales de Burgos, haciéndose eco de las numerosas denuncias habidas, se pregunta qué sucede con el número ingente de animales que son depositados en las perreras municipales y no son recuperados por sus dueños.

# I JORNADA TECNICA SOBRE DISTRIBUCION COMERCIAL



VALLADOLID  
16 OCTUBRE 1990

## PROGRAMA

- 9,00 horas: Recepción y entrega de acreditaciones y documentación.
- 9,30 " : Presentación de la jornada
- 10,00 " : 1ª PONENCIA  
Situación actual de la distribución comercial en España y expectativas de evolución  
Ponente: D. Javier Casares Ripoll
- 11,00 " : 2ª PONENCIA  
El comerciante como profesional y empresario: Punto clave en la modernización comercial  
Ponente: D. Alvaro Ortiz de Zárate
- 12,30 " : 3ª PONENCIA  
De la mano del consumidor: Nuevos consumidores, nuevos mercados  
Ponente: D. José Manuel Díez de la Lastra
- 16,30 " : 4ª PONENCIA  
El punto de venta: Promoción, publicidad y animación comercial  
Ponente: D. Juan de Homedes
- 18,00 " : 5ª PONENCIA  
Las nuevas tecnologías aplicadas al comercio  
Ponente: D. Antonio Agustín Justribó
- 19,00 " : Clausura de la Jornada

## CARACTERISTICAS DE LA JORNADA

FECHA Y LUGAR DE CELEBRACION  
16 de octubre de 1990  
VALLADOLID, Hotel Meliá Parque  
C/ García Morato, 17  
Tfno. (983) 47 01 00

INSCRIPCIONES  
Reservas: Hasta el día 11 de octubre, o en el mismo lugar de celebración una hora antes del comienzo de la jornada. PLAZAS LIMITADAS.  
Cuota de inscripción: 5.000 ptas. (incluye documentación y almuerzo).

INFORMACION Y SECRETARIA  
CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE VALLADOLID  
Departamento de Comercio Interior. (Stra. Maite)

# Nuevo Ford Escort Diseñado para seducir

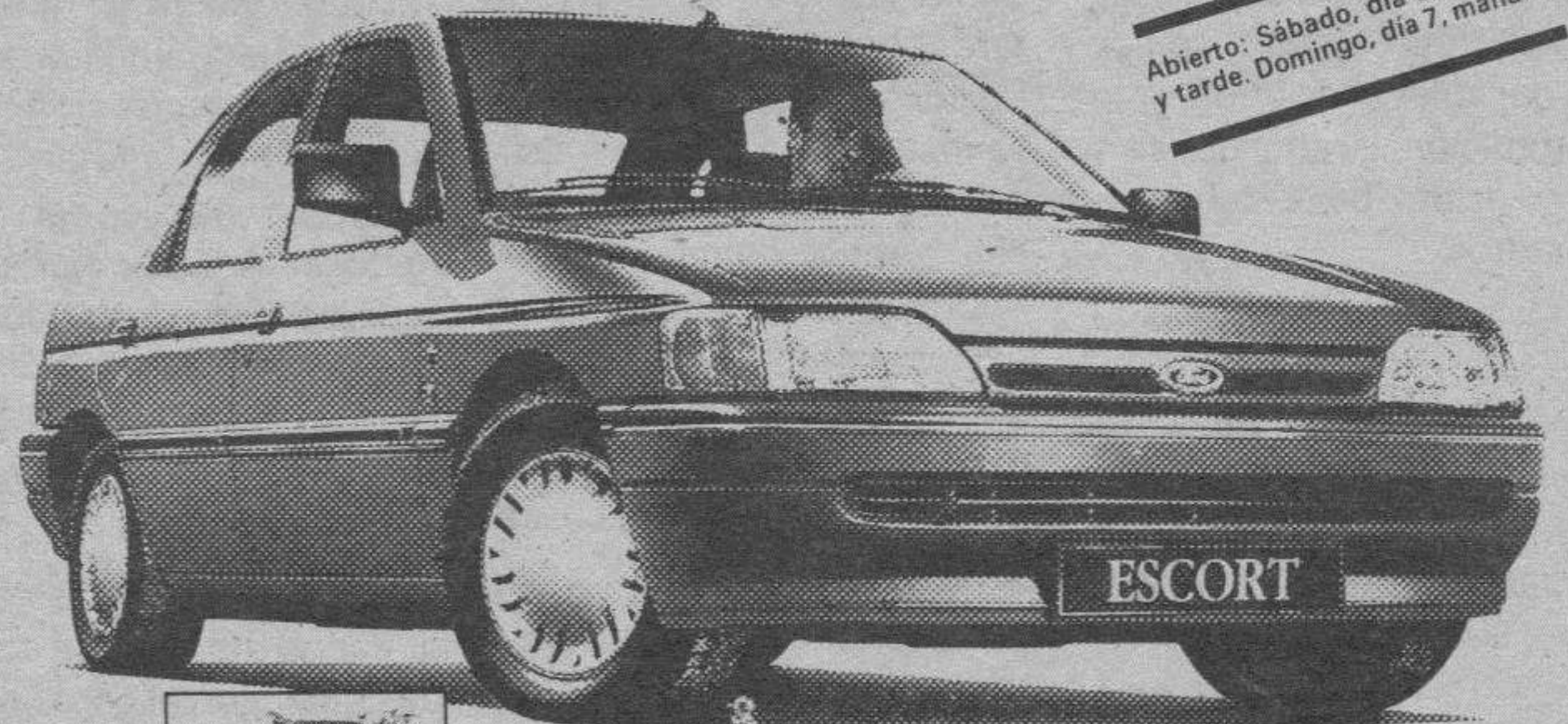
La palabra "NUEVO" cobra auténtico sentido cuando se aplica a este coche porque define plenamente su inmensa capacidad de sorpresa.

Nuevo perfil, descaradamente deportivo, con un coeficiente aerodinámico de 0.33.

Nuevo espacio y confort interior, con el más completo equipamiento de serie en sus dos versiones, gasolina y diesel, que ofrecen, además, las opciones más deseadas en un coche de su categoría: sistema antibloqueo de frenos ABS electrónico, dirección asistida y la avanzada tecnología de sus motores CVH de 90 y 108 CV.

Si usted no conoce aun el placer de conducir, ahora es el momento de alcanzarlo en toda su plenitud.

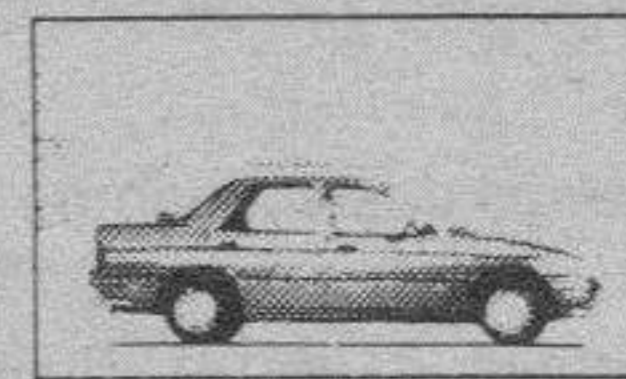
Nuevo Ford Escort. Diseñado para seducir.



Abierto: Sábado, día 6, mañana y tarde. Domingo, día 7, mañana



Motor CVH de 90 a 108 CV



Nuevo coeficiente aerodinámico de 0,33



Sistema ABS electrónico en opción

## Autocid, s.a.

Carretera Madrid - Irún, Km. 234 - Teléfonos 20 84 42-43 - BURGOS



## VALDORROS

## Fiestas de Nuestra Señora del Rosario

Valdorros (DB). — Las fiestas de Valdorros comienzan el día 6. A las 11,30, los destellos de una campana al ser volteada, y las notas que de ella se obtienen, despertarán al dormido pueblo, que como un año más, se dispone a celebrar las fiestas en honor a su venerada Patrona: la Virgen del Santo Rosario.

A las 12, santa misa, juegos y fiesta seguirán a esta ceremonia.

Tras reponer fuerzas, la fiesta se reanuda y ya cuando el día muera y el espectro oscuro de la noche se adueñe del pueblo, se hace la luz y un destello seguido de alegre música indica que la verbena ha comenzado; una verbena que morirá al rayar el alba con una gran chocolatada. Pero el día no se ha acabado para los esforzados mozos, que con intrepidez asombrosa inician el último día intentando despertar, de nuevo, este tranquilo pueblo con las tradi-



Ana Belén Díez  
Reina



M.ª Jesús Izquierdo  
Dama



Nuria Marín  
Dama

cionales dianas. Si esto no bastase, el nuevo canto de las vetustas campanas de la iglesia de Valdorros, iglesia de siglo XVI, contemporánea de todas las maravillas renacentistas, que acompañaron a la Humanidad desde hace cinco siglos, conseguirá que el pueblo en su totalidad se reúna en ella para participar en los Santos Mis-

terios. Juegos para grandes y chicos, conseguirán que a la hora de la comida todos vayan con rapidez y ganas.

A las 5,30, una cita obligada y esperada por todo el pueblo, avisada con antelación por el conocido sonido de las bronceadas campanas, curtidadas por el paro de los siglos. Es la procesión por todo el pueblo de nues-

tra Patrona la Virgen del Santo Rosario.

Fiesta, baile y risas, acompañan el paseo de la venerada Virgen por el pueblo.

A su fin, el sonido de guitarra y batería, avisan del inicio del último acto de las fiestas, que acabará ya entrada la oscuridad crepuscular.

## COVARRUBIAS

## Terminaron las fiestas patronales

Covarrubias (Rachel). — Resumiendo lo que fueron y destacando lo más sobresaliente del apretado programa festivo en honor de S. Cosme y S. Damián, por fuerza tendremos que ir por jornadas, ya que cada una tuvo su especial significación. El primer día, el de los «Santos Mártires» la misa concelebrada por ocho sacerdotes y cantada por todo el pueblo, tuvo en el párroco de Villamayor de los Montes un excelente predicador; en Gilo un breve y cordial pregonero y en las «Rachelas mayores», Inmaculada, Alicia y Yolanda, la gracia, belleza y simpatía de las que siempre alardeó Covarrubias.

Por la tarde las solemnes vísperas y procesión con los Santos, inauguración de la exposición de fotografía antigua de Covarrubias en el Ayuntamiento y otra de pintura de tres artistas noveles, como son Fernando Renes, Encarna Aguilar y Jesús Gómez, esta en la sala del archivo.

Durante el día y sobre todo hasta «altas horas», la orquesta «Copacabana» se lució interpretando todo tipo de bailables, haciendo furor la tradicional «chospona» y el novísimo baile del «chocolatero».

El segundo día, aparte del homenaje merecido a los antepasados difuntos, fue el día dedicado a los niños, con concurso de pintura, desfile de disfraces infantiles, siempre tan entrañables, competiciones de bicicleta con cadena y sin ella, carrera de sacos, juegos de agua, todo ello endulzado con golosinas y variados premios.

El tercer día estuvo dedicado al hermanamiento entre nuestra villa y el pueblo francés de Penne D'Age-nais, con intercambio de llaves de ambas villas, firma de acuerdos y discursos en-

cedidos. Al mediodía se organizó una gran comida de hermandad, donde participó la inmensa mayoría del pueblo y los huéspedes franceses; el plato fundamental consistió en un buen cocido de patatas con carne; también el vino de la villa y las uvas de los majuelos, vinieron a completar la cuchipanda.

Y como después de la panza viene la danza, por la tarde hubo grandes bailes de confraternización, amenizados por el conjunto musical CAM. Incluso por la noche dentro de la verbena hubo un muy sugestivo y desternillante baile de disfraces, porque en Covarrubias para esto hay mucha chispa y para otras cosas más.

El sábado, ya cuarto día, se encargaron de las fiestas en cuanto a orquestas y demás, los jóvenes de ambos sexos.

Este día destacaríamos la visita del pueblo hermanado de Francia a la Colegiata, para que se vayan enamorando de su pueblo adoptivo. Además, un magnífico desfile de carrozas, donde el ingenio de las peñas y comparsas se puso de manifies-

to a la hora de buscar plasticidad y chispa popular; por la tarde, se desarrolló la 7.ª vuelta ciclista a Covarrubias, que consiste en dar tres vueltas al triángulo que forma la villa con Puñetudura y Mecerreyes; hubo una muy concurrida participación tanto de la comarca como de Burgos, Palencia y Aranda. Los trofeos se repartieron con prodigalidad pues las casas comerciales, se portaron bien. También hubo partido internacional de fútbol entre las selecciones de Covarrubias C.F. y el Sporting de Le Penne de Francia; el resultado es lo de menos, ya que lo que se ventilaba era ganar en amistad y confraternización.

En este día gustó sobremanera una muy artística, abundante y variada selección de fuegos artificiales, que fue quemada en el estratégico paraje del Soto, junto al Arlanza, por si las moscas. Este día hubo mucha gente y demasiados coches, la Plaza Mayor no era suficiente para contener tan nutrida concertación festiva.

Y cerrando las fiestas, el domingo tuvimos la suerte de contar con el coro del hogar del pensionista de Burgos (INSERSO), que tuvo dos actuaciones meritísimas. Primero amenizaron la misa mayor con diferentes motetes e interpretaron diversas composiciones populares al finalizar el rito religioso; destacando en este momento la actuación del director del mismo, don Francisco Tamayo, que tuvo

la delicadeza de dedicar a las «rachelas de honor» una bellísima composición que él mismo, autor del poema, ofrece a Castilla; recitando los versos y cantando, con voz de barítono, otras estrofas que forman el conjunto de la composición poética.

Por la tarde, después de la comida que les ofreció el Ayuntamiento, volvieron a cantar en la Plaza Mayor, sacando de su repertorio, como de un viejo baúl, las canciones más antañonas y populares de nuestro folklore más tradicional. Lo hicieron muy bien los componentes de la tercera edad, sí señor. ¡Ojala cunda el ejemplo, en otros grupos similares!

Y poniendo un epílogo a esta semana grande rache-la, podemos decir que el tiempo ha sido muy agradable, tanto de día como por la noche, que algunos han demostrado saber estar a la hora de organizar y llevar a feliz término todo lo programado y otros no aparecieron ni por casualidad; pero con esto ya contábamos. Sin embargo lo que sí se puede decir es que la gente se ha divertido de lo lindo; que ha habido mucha participación desde todas las edades: niños, jóvenes, adultos y mayores. Y como final decir que con el último chupinazo, el pueblo se ha quedado tranquilo, un poco sucio y la gente un poco cansada. Esperemos que esto no sea obstáculo para comenzar las vendimias, pues la uva está a punto, sazónada y madura. ¡Pues vayamos a por uvas!

## VILLASANTE DE MONTIJA

## Conferencia sobre «La nueva tributación local»

Villasante de Montija (E.G.T.). — La Asociación de Amigos de Villasante ha puesto en marcha dos conferencias a celebrar este primer sábado del mes y el segundo, día 13 de Octubre, ambas tendrán lugar en el Centro Cultural de Villasante de Montija, a partir de las ocho de la noche.

En la primera —el próximo sábado— actuará como ponente don Ricardo Izarra Fernández, inspector de Finanzas del Estado, que abordará temas sobre las nuevas valoraciones de la propiedad urbana, la próxima de la propiedad rústica, el incremento del importe de la contribución y, por último, las repercusiones en la declaración de la renta y otros asuntos que puedan ser de interés para el contribuyente, que tendrá oportunidad de formular al señor Izarra cuantas consultas considere oportunas.

Nuevamente, la Comisión de Cultura de la Excm. Diputación Pro-

vincial participa con su colaboración en estas conferencias.

La segunda, de la que oportunamente y a título recordatorio se dará de nuevo a conocer, estará dirigida por don José María Codón Fernández, consejero decano nacional de la abogacía, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos, presidente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y profesor de Derecho Penal y Economía de las Facultades de Valladolid, Madrid, y UNED, entre otros cargos, que disertará sobre «Semblanza histórica de Montija y las Merindades de Castilla Vieja». Su futuro. Y el V Centenario del descubrimiento de América.

La Asociación organizadora invita a todos los montijanos y amigos, y a todas cuantas personas se muestren interesadas en los temas que se tratarán. Este Diario tratará de dar cumplida información de estos actos públicos.

## Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 3-10-90

## COTIZACIONES AL CIERRE

## CEREALES

Trigo (Tipo III)	24,20	Pts./Kg.
Cebada 2 carreras	22,00	id.
Cebada 6 carreras	21,90	id.

## PORCINO CEBADO

Selecto	126	Pts./Kg. vivo
Normal	121	id.
Graso	116	id.
Cerdas desvieje	70-80	id.

## LECHONES

Lechón tipo Lerma	3.350	Pts. unidad
-------------------	-------	-------------

## GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	670	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	520	id.
Añojos extra	490	id.
Añojos primera	450	id.
Añojos corriente	400	id.
Vacas extra	340	id.
Vacas primera	280	id.
Vacas segunda	230	id.
Vacas industria	175	id.

## COMENTARIO

- En cereales, ligera animación en cebada.
- En porcino cebado, aumento de la demanda.
- En lechones, aumento de la demanda.
- En vacuno, revalorización de los precios.

## SERVICIOS VETERINARIOS BUREBA EBRO

—Clínica de grandes y pequeños animales  
—Inseminación artificial — laboratorio 24 horas de guardia.

C/ Juan de Ayolas, 2 (Brieviesca). Tfno.: 591589.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

## Los Barbis y los Chachis preparan sus respectivas fiestas

Miranda (M.A.C.).-Las distintas cuadrillas mirandesas celebran de modo habitual fiestas en honor de sus patronos. Ahora nos encontramos con las de Los Chachis, que lo hacen en honor de Nuestra Señora del Pilar, y las de los Barbis, cuyo patrón es San Eduardo.

Los Chachis comenzarán con las celebraciones el día 6, y habrá actividades hasta el próximo 14.

En los primeros días el protagonismo será para distintos juegos de mesa, mus y subastado por un lado, y también ajedrez.

El día grande para Los Chachis será el día 12, que será cuando a las 11,30 se oficie una misa en honor de la patrona en la Iglesia del Espíritu Santo. En la misa se realizará la tradicional ofrenda floral. Inmediatamente después habrá un vino español para todos los socios e invitados en la sede de la cuadrilla.

El último día de fiesta estará dedicado a los más pequeños. A las cinco de la tarde concurso infantil de pintura con carboncillo. Sobre las seis se elegirá a la reina infantil Chachi 1990.

La jornada, y también las fiestas, concluirán con una gran merienda para todos los chavales de la cuadrilla.

Por lo que respecta a Los Barbis, tienen como patrón a San Eduardo, cuya festividad se celebra el 13 de octubre.

Antes de que llegue esa fecha son varias las actividades que se van a desarrollar. Mañana, día 6, finalizará el plazo para que los chavales entreguen en el Mesón Castilla los dibujos que entrarán en el concurso. Para los más pequeños, hasta 10 años, habrá obsequios en todos los casos. Para los que tengan más de 11 años habrá tres premios.

También en estas fiestas tendrán una presencia importante los juegos de mesa, que empezarán a disputarse el domingo día 7, fecha en la que se celebrará el día de la familia.

A las 11 de la mañana romería hasta San Juan del Monte. Allí la encargada de efectuar la ofrenda floral será la reina infantil.

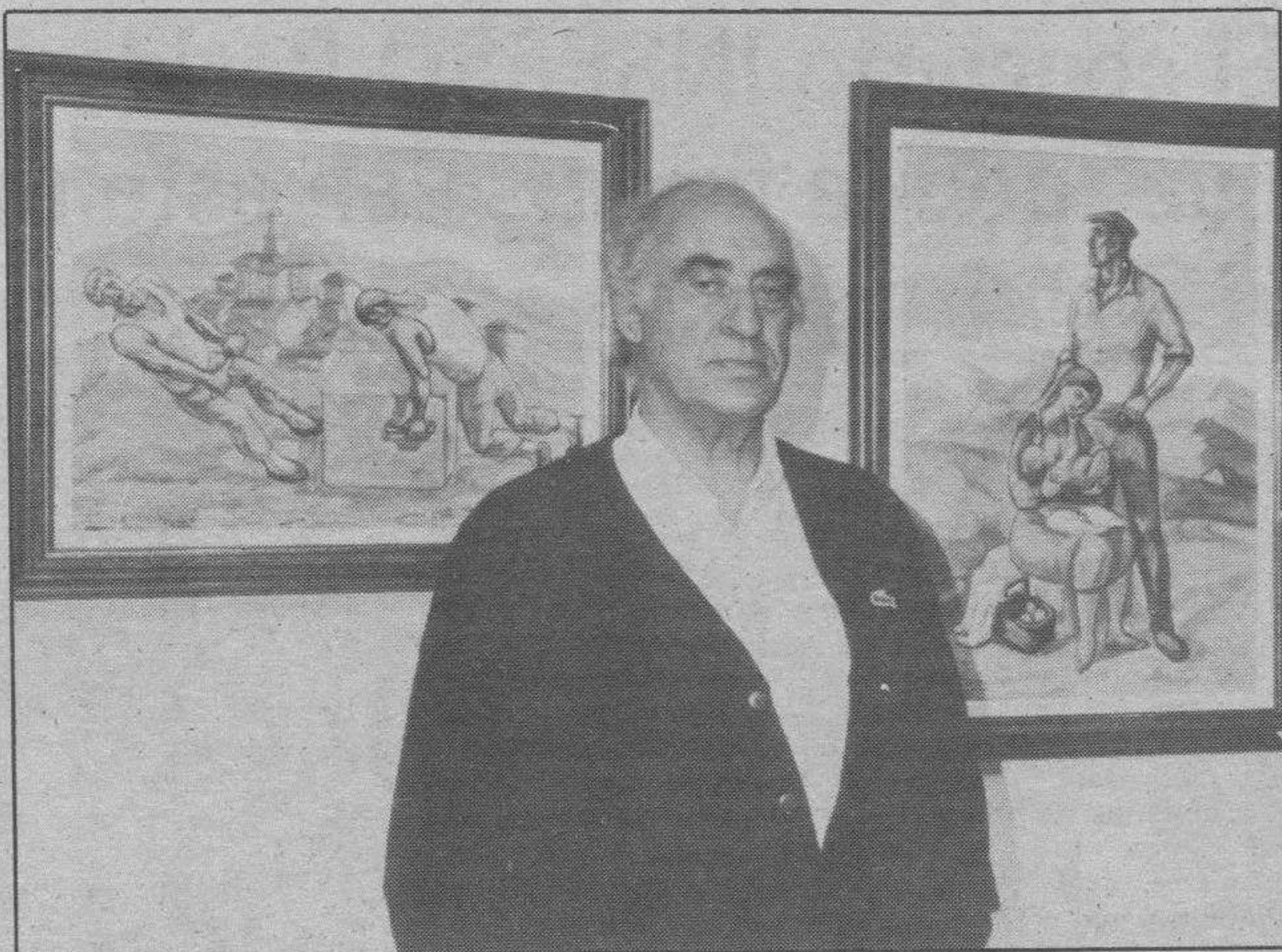
Tras la comida comenzará el tiempo dedicado a los juegos, para niños, mujeres y hombres.

Ya la próxima semana, el jueves 11, se elegirá a la reina 90-91 en el transcurso de una cena.

El día 12 por la tarde fiesta para los peques, con concurso de disfraces y chocolatada.

El día grande, el 13 de octubre, a las ocho de la tarde misa en la capilla de las RR.MM. Agustinas, y a continuación, un vino para todos y celebrar así el fin de fiesta.

Se preparan pues las dos cuadrillas para celebrar sus respectivas fiestas. Los Chachis en honor de Nuestra Señora del Pilar, y los Barbis de San Eduardo. Lo que desde aquí les deseamos es que puedan disfrutar de estas jornadas festivas.



La figura humana, en ocasiones inmersa en el paisaje, está siempre presente en la obra de José Luis de las Heras. F. Truchuelo.

## José Luis de las Heras nos acerca a la figura humana

Miranda (M.A.C.) - Esta exposición de óleos estará abierta al público hasta el próximo 11 de octubre. Hasta esa fecha será cuando podamos contemplar esta conjunción de figuras humanas, inmersas en muchas ocasiones en el paisaje.

Se exponen 33 obras, homogéneas y atractivas por su sencillez y temática.

Nada más entrar en la sala lo primero que sorprende es la presencia constante de la figura humana, tratada con cariño por José Luis de las Heras, puesto que cómo él mismo nos dijo el hombre es lo que más le interesa: "Me gusta más un hombre que un árbol y más una persona que una montaña o un puerto. Y precisamente porque es lo más importante, a veces la acompaño de modo esquemático con el entorno paisajístico para resaltar la figura".

José Luis de las Heras es alavés, y lo cierto es que el amor por su tierra se refleja de manera constante. Contemplando sus cuadros se aprecia que el autor es un ena-

morado de su tierra: "Yo he nacido en Alava, y he vivido mucho tiempo fuera del País Vasco, algo que quizás ha agudizado el sentimiento nostálgico de la tierra donde uno ha nacido. Sin pretenderlo ni planteármelo me sale siempre ese sentimiento de modo espontáneo".

La muestra que nos ofrece en este caso es totalmente figurativa y por lo tanto es asequible para todos. Es fácil sentir lo que se pretende expresar y por eso mismo puede ser atractiva. En este sentido José Luis de las Heras define así su pintura: "es elemental, es directa, es incisiva, y va a la vista y el corazón del espectador sin rodeos. Pienso que el espectador

no tiene que interrogarse nada pues mi pintura dice mucho y sugiere más. Mis pinturas expresan algo más que lo que estricta y rigurosamente se ve".

Todos los óleos, los 33 que presenta, puede decirse que son suaves por su temática, pero violentos en su color, muy fuerte, aunque según nos dijo el propio autor con el tiempo se está suavizando.

Lo que espera José Luis de las Heras, lógicamente, es que su pintura guste en nuestra ciudad.

José Luis de las Heras se dedica plenamente a la pintura, y no sólo a este arte, pues también escribe. Estará entre nosotros hasta el próximo día 11 y los mirandeses podremos acercarnos hasta la sala de la Caja del Círculo, los días laborables de siete a nueve de la tarde, y los festivos de doce a dos.

## La Junta responde a la Comisión de Gobierno sobre Retevisión

Miranda de Ebro (A. Crespo) - Se ha celebrado una nueva sesión de la comisión de gobierno, y muchos de los asuntos tratados fueron de trámite.

El interés se centró en el segundo punto, el relacionado con las disposiciones oficiales y la correspondencia recibida y enviada desde el Ayuntamiento fue también en este caso importante.

En principio se dio cuenta de la convocatoria de subvenciones a conservatorios dependientes de corporaciones locales u otras entidades, por parte del Ministerio de Educación y Ciencia. Subvenciones a las que puede optar el conservatorio mirandés, tal y como ha hecho ya en cursos anteriores. El pasado año recibió 1.725.000 pesetas. También se hizo referencia a la convocatoria de distinciones ECO 1990 a las personas que se hayan destacado por su trabajo relacionado con la ecología. La convocatoria se realiza en este caso desde la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Y hay que seguir haciendo referencia a correspondencia con la Junta, en este caso, dos cartas enviadas por el consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro. En la primera de ellas acusa recibo de la carta del alcalde mirandés sobre la firma del convenio Retevisión-Junta para la recepción de emisoras de televisiones privadas en algunas ciudades. Y comunica que el mismo día en que se firmó el convenio que afecta a las capitales de provincia se pidió a Retevisión que remitiera a la Junta las condiciones, plazo y coste de un convenio complementario para adelantar la recepción en Aranda, Miranda y Ponferrada.

En su segunda carta, César Huidobro indica que la Junta apoya el recurso municipal a la Confedera-

ción Hidrográfica del Ebro tras la concesión que esta ha hecho para que se realicen captaciones de agua en los ríos Torca y Bayas para abastecer a Vitoria y el Gran Bilbao.

### Preocupación por el consumo de drogas y alcohol

También se expuso ante los miembros de la comisión la carta enviada desde la alcaldía al Gobierno Civil en la que se plantea la preocupación que existe ante estos dos temas. El consumo de bebidas alcohólicas por parte de los menores de 16 años en locales públicos, y el consumo y tráfico de drogas en Miranda. Se solicita en esta carta la intervención directa del Gobierno Civil para corregir en la medida de lo posible esta situación.

El resto de temas incluidos en el orden del día fueron en su conjunto la concesión de licencias municipales de obras. Terminada la exposición de estas cuestiones se abordaron otras de entre las que podemos destacar tres. Se aprobó la realización de prospecciones en San Juan del Monte para localizar una nueva toma de agua para la ciudad, y también la realización de una campaña para la señalización del vertedero municipal. Cuestiones, ambas que ya se analizaron en la última comisión de servicios.

Por último se aprobó la contratación de la empresa Yárritu para la limpieza y perfilado de tres campos de fútbol, en los que se echará una capa de arena de tres centímetros. Los campos que van a arreglarse serán el de Bayas, el que se encuentra en las proximidades del Instituto, y el conocido como el patatal. Las obras superarán el millón de pesetas.

Así pues, la comisión resultó más interesante de lo que podía esperarse a priori.

## Comienza el Encuentro Polifónico Ciudad de Miranda

Miranda de Ebro (M.A.C.) - Mañana sábado empieza a desarrollarse en la Casa de Cultura el Segundo Encuentro Polifónico Ciudad de Miranda. Un encuentro que estará presente entre nosotros durante todo este mes de octubre, ya que todos los sábados, los días 6, 13, 20 y 27 actuarán dos corales diferentes, una mirandesa, y otra que vendrá de alguna ciudad más o menos cercana.

Las primeras corales que podrán ser escuchadas por los mirandeses son, la Samaniego de Vitoria, y la Altamira, de la Asociación de Amas de Casa de nuestra ciudad. Actuará en primer lugar el grupo mirandés, que permanecerá en el escenario alrededor de 20 minutos, después la

Coral Samaniego de Vitoria interpretará un repertorio más amplio, que se prevé dure aproximadamente una hora.

Todos los días de actuación la estructura será similar, abrirá la actuación la coral mirandesa y la cerrará aquella que haya sido invitada para la ocasión.

Mañana la Coral Altamira, dirigida por Arantxa de Juan, interpretará siete canciones de corte popular.

Los miembros de la agrupación vitoriana nos ofrecerán una música completamente diferente, ya que en su repertorio hay piezas de Britten, Brahmas, e Iradier entre otros.

La Coral Samaniego estará dirigida por Antxón Lete y Aitor Sáez de Cortázar.

La actuación de mañana será el principio de este Encuentro, que todos esperamos sea tan bien acogido por el público como en la primera edición.

Por lo que respecta a las próximas intervenciones ya está concretado el orden de actuaciones. El día 13 participarán el Coro de Los Veteranos y Capilla Clásica de Valladolid. El sábado día 20 quienes estarán presentes serán la coral Juan de la Encina y el Coro Gaudeamus de Valladolid. El último día, el 27 de octubre, clausurarán el Encuentro Polifónico, el Orfeón Mirandés y la Coral Universitaria de León.

Todos los días la actuación empezará a las ocho de la tarde en la Casa Municipal de Cultura, y la entrada será gratuita.

SOLCHAGA VA CREE EN MILAGROS. CON LA CRISIS DEL GOLFO, SE LE APARECIO LA VIRGEN



"El Blusilla" de A. César

## Últimas adhesiones a la manifestación de esta tarde

Aranda de Duero (A.L.).-La Unión Sindical Obrera y la Unión de Consumidores de Aranda han sido los últimos colectivos que públicamente hicieron saber ayer su apoyo y adhesión a la manifestación que por una mejora de la sanidad tendrá lugar hoy viernes en Aranda. Tanto la UCE como el sindicato USO hacen un llamamiento a socios, vecinos y afiliados o simpatizantes para que asistan a la misma y colaboren con su asistencia en la consecución de una mejora que todos están demandando.

Apenas hay novedades que reseñar sobre la manifestación. No es la primera que tiene lugar en Aranda acerca del tema de la sanidad, ya que hace varios años salieron los ciudadanos de esta Villa a la calle para presionar por un convenio entre el INSALUD y el Patronato del Hospital de Los Santos Reyes.

A pesar de los cambios que se han producido, (el INSALUD ha asumido la gestión del Hospital Los Santos Reyes), y de los esfuerzos por introducir mejoras, la situación sanitaria en Aranda y la comarca continúa siendo deficiente por muy diversas circunstancias, hecho que ha sido denunciado en diferentes ocasiones desde diversos estamentos o grupos sociales.

Tras la redacción de un documento, en la primave-

ra pasada, diversas asociaciones y partidos han ido planteándose la necesidad de una protesta colectiva y todas las gestiones han desembocado en la organización de una manifestación que, tras ser aplazada en dos ocasiones por la proximidad con las fiestas patronales, tendrá lugar esta misma tarde. A las 8 saldrá de los céntricos Jardines de don Diego.

### Rectificación sobre las elecciones sindicales

En la información que ayer dábamos sobre las elecciones sindicales, y debido a unos datos que le fueron facilitados erróneamente a esta correspondencia, se dijo que en las elecciones anteriores el sindicato USO había obtenido en la comarca 30 delegados. Fuentes de USO han señalado que la cifra real de delegados obtenidos es de 62, y queremos hacer constar esta rectificación para la reparación de posibles perjuicios.

Por otra parte, queremos hacer constar que los datos facilitados sobre los primeros resultados en estas elecciones actuales son correctos pero por supuesto no significativos, ya que el período electoral no finalizará hasta mediados del mes de noviembre. En estos meses procuraremos ir informando temporalmente de la marcha de las elecciones.

## Clunia Teatro de Cámara prepara sus Bodas de Plata

Aranda (A.L.).- Dentro de un año Clunia Teatro de Cámara celebrará el 25 Aniversario de su fundación. No obstante, el grupo ha comenzado ya a hacer algunos preparativos, y recientemente ha sacado a la luz lo que será la revista conmemorativa de este importante evento.

Recibía el grupo de teatro la autorización como tal del Ministerio de Cultura el 15 de octubre de 1966, aunque los ensayos de la obra habían comenzado antes. Según aclaran, el nombre que adoptaron proviene del teatro romano de Clunia Sulpicia, la ciudad descubierta en las inmediaciones de Peñalba de Castro, en nuestra comarca.

"Esquina Peligrosa", del inglés John Boynton Priestley, fue el primer estreno, realizado el 7 de febrero de 1967. Al principio el grupo tuvo que sobrevivir sin dinero ni medios técnicos, adversidades que suplían con ingenio y algunas manualidades. Tampoco tenían local propio, debiendo realizar los ensayos en una sala cedida por el Instituto "Cardenal Sandoval y Rojas".

También en 1967 estrenaron "Pigmalión", de Bernard Shaw, y la obra cómica "Usted puede ser un asesino", de Alfonso Paso; era teatro para iniciados y teatro popular, fin para el que se había creado el grupo, según explican en su revista conmemorativa.

En todos estos años Clunia Teatro de Cámara ha interpretado obras de todos los estilos y autores, tanto españoles, (Paso, Lorca, Valle-Inclán, Arrabal, Ruiz-Iriarte, Alfonso Sastre, Zorrilla, etc.), como extranjeros. Pero no se ciñe el grupo únicamente al aspecto teatral, porque también realizarán recitales de poesía y canciones y homenajes.

Importante fue el año de 1970 porque consiguen un local propio para ensayar y actuar. El nuevo teatrillo se inauguró con "La noche de los asesinos", del cubano José de Triana y días después se organizó una exposición de pintores arandinos, que más tarde han alcanzado proyección internacional. En 1971 se acondiciona definitivamente el domicilio social, con un patio de butacas para 300 espectadores.

Durante los años 70 continúan siendo muchas y muy variadas las representaciones y actividades que organiza Clunia Teatro de Cámara y ya en los 80, con la renovación lógica de muchos miembros del grupo, (todavía quedan varios fundadores trabajando), es habitual la representación en otras ciudades de la región de los montajes que preparan.

No todos los grupos de aficionados al teatro cumplen tantos años de actividad imparable, por lo que el 25 aniversario es sin duda un importante evento.

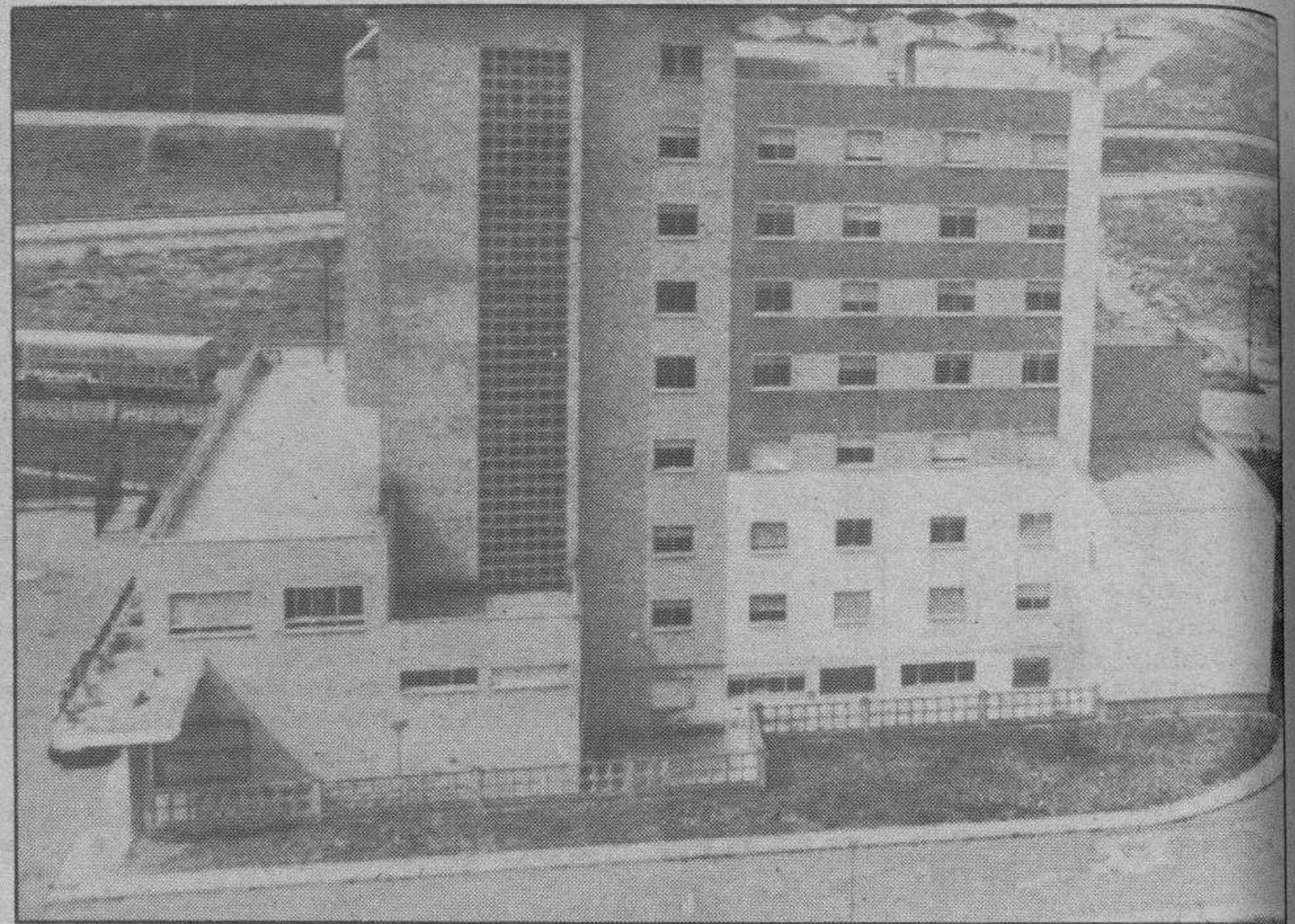
## El concierto INSERSO-Residencia "La Luz" podría firmarse en este mes

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).- Probablemente en este mes de octubre o a primeros de noviembre quedará definitivamente resuelto el tema del convenio de la Residencia Asistida "La Luz" de Aranda con el INSERSO, tras unos meses de paralización por una serie de problemas administrativos.

Aunque aún no está firmado, lo previsible es que el convenio se haga efectivo en lo que queda de este mes y a partir de noviembre comience a funcionar, según confirmaba ayer a esta correspondencia el director provincial del INSERSO, Cándido Palacios. La posibilidad de suscribir este concierto surgió hace ya mucho tiempo, pero el tema ha estado paralizado durante unos meses, aunque según Cándido Palacios no ha sido debido a las condiciones de la Residencia arandina, sino porque han llegado numerosas peticiones de conciertos a Madrid y se ha estado valorando con cuál se concertaba.

### El único concierto en cuanto a Tercera Edad en la provincia

Tras estos estudios, la vía libre para que se firme el convenio con la residencia Asistida "La Luz", de Aranda, antes Clínica Memphis es ya efectiva y se prevee que todo el trámite administrativo se



Tan sólo quedan por resolver unos trámites administrativos para que el convenio de una Residencia Asistida se firme definitivamente. Foto Lara.

resuelva en este mes.

En cuanto a plazas asistidas, éste es el primer y único concierto que existirá en la provincia a nivel de Tercera Edad, porque en cuanto a minusválidos hay realizados ya varios convenios con otras residencias.

La firma de este convenio supondrá para la Residencia Asistida "La Luz" la exigencia de tener unos mínimos de plantilla que puedan atender al colectivo de la Tercera Edad que se instalará allí una vez salgan las plazas. Con las instalaciones, en cambio, no hay problemas ya que el INSERSO las considera adecuadas.

### Cincuenta plazas

Inicialmente se habían pedido 60 plazas pero definitivamente se van a conceder 50, número que no se considera suficiente aunque sí importante como primer paso a dar. En la Residencia se podrán admitir personas de la Tercera Edad de todo el país, aunque lógicamente se dará prioridad a las que provengan de la provincia o la comarca.

El convenio implica que el INSERSO pagará a la Residencia por atender a estas personas una cantidad por plaza que depende de cada concierto y que, según los módulos, varía entre las 3.500 y las 4.500 pesetas. La Residencia, a cambio, tiene que correr con los gastos de personal y adecua-

ción de instalaciones.

La entrada en funcionamiento de estos servicios está prevista inmediatamente después de que se firme el convenio.

### Otras expectativas en la comarca

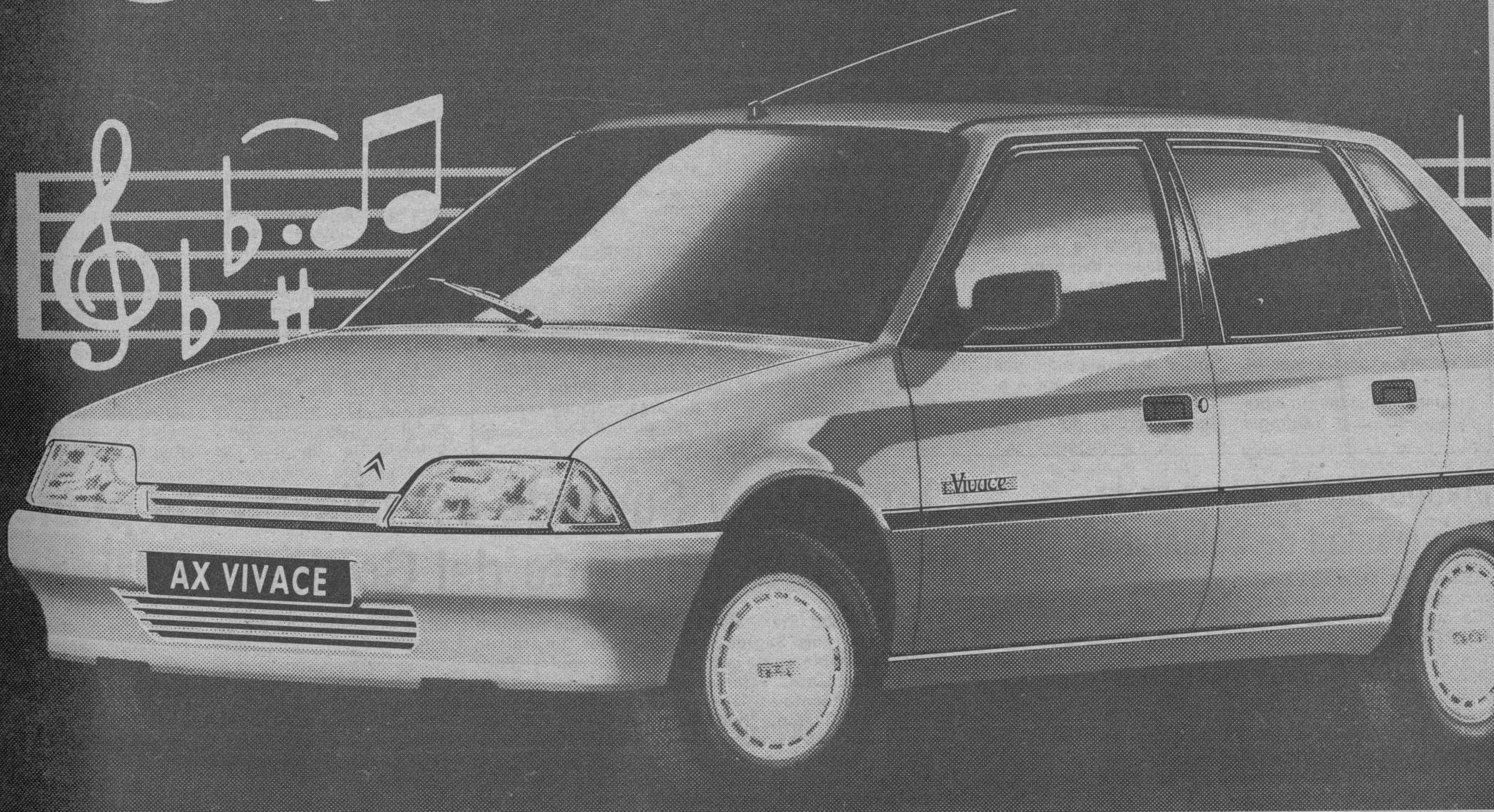
Aún están pendientes en la comarca de La Ribera otros proyectos directamente relacionados con el INSERSO, como las solicitudes que en su día hicieron los Ayuntamientos de Torresandino, La Horra o Adrada de Aza de una residencia o centro de atención a personas mayores en la propia localidad. Según Cándido Palacios, el INSERSO todavía está estudiando estas peticiones.



Los olvidados "bungalows".-Erase una vez unos alumnos de bachillerato que para acudir a su centro tenían que sufrir toda clase de riesgos. Tras sucesivas protestas e incluso manifestaciones, consiguen la promesa de construcción de una acera e iluminación, con derribo incluido de casas en mal estado ocupadas por personas de raza gitana. A éstos se les iba a instalar en unas casas prefabricadas o "bungalows". Mientras los responsables se deciden, los chavales diariamente recorren su recién estrenada acera con obstáculos incluidos; en este caso, la casa.

Allegro Molto Vivace

# Allegro Molto Citroën



## CITROËN AX VIVACE

Ha llegado el nuevo Citroën AX Vivace Serie Limitada. Ha llegado el AX que me va. Me va la alegría de su motor, su rapidez acelerando, su agilidad en ciudad y su comportamiento en carretera. Me va su equipamiento con todo lo que buscaba, los asientos y el volante deportivos, la tapicería de terciopelo y un interior de lujo. Me va porque es especial y eso se nota hasta en su decoración exterior, en su anagrama "Vivace", en sus em-

bellecedores de ruedas. Me va su estilo. Me va su juventud. Me va su marcha. Me va.



**Citroën AX Vivace.  
Me va ¡Genial!**

DESDE 970.000 PTAS.\* (INCLUYE OFERTA PROMOCIONAL).



**AHORRESE  
150.000 PESETAS  
ESTE MES EN LOS  
AX PREMIER GASOLINA  
Y DIESEL**

## El consejero de Economía defendió la Ley de Presupuestos en el pleno de las Cortes

Valladolid (Efe).— El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, manifestó en el pleno de las Cortes celebrado ayer en el castillo de Fuensaldaña que los presupuestos de la Comunidad para 1991, con un crecimiento del 8,5 por ciento, "crecen bastante menos de lo que debieran".

Según Pérez Villar, la actual situación económica, motivada por la crisis del Golfo Pérsico, ha obligado a frenar el crecimiento de los presupuestos, que en circunstancias normales debería haber sido de un 25 por ciento y que el año pasado fue de un 23 por ciento.

Pérez Villar indicó que el proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad, con 162.968 millones de pesetas, aprobado por la Junta de Castilla y León, está basado en la inversión, a la que se destina un 56 por ciento, y en la contención del gasto público.

El consejero de Economía destacó la atención de los presupuestos a los acuerdos sociales alcanzados con los sindicatos y a actos culturales como la Orquesta Sinfónica de Castilla y León o la Olimpiada de la Juventud.

Según Pérez Villar, la Junta ha preparado los presupuestos, que incluyen una deuda pública de 29.450 millones, como si "el año que viene no hubiese elecciones", a pesar de destinar un 2 por ciento del gasto a sufragar

costes electorales.

Según la Oficina del Portavoz del Gobierno regional, la Junta de Castilla y León ha adecuado los presupuestos de 1991 a la coyuntura económica, con un crecimiento moderado del gasto público en torno al 8,5 por ciento y con un aumento medio en las retribuciones del personal del 6,26 por ciento.

Contempla un crecimiento de las inversiones reales, que ascienden a 61.000 millones de pesetas, del 10 por ciento.

Los gastos corrientes suponen el 44 por ciento del total mientras que los gastos de inversión corresponden al 56 por ciento restante.

Según la Oficina del Portavoz, destacan en el proyecto de ley las partidas destinadas a los aspectos sociales, entre ellas los mil millones de pesetas para los marginados de la región, ocho mil millones para viviendas sociales y 4.386 para la protección del menor.

El consejero de Economía y Hacienda pidió una "nueva reflexión" sobre el futuro energético, a causa de la crisis del Golfo



Pérez Villar. DB/archivo

Pérsico.

Pérez Villar inauguró el curso 1990-91 del 'Instituto 2000 de formación para la empresa' con una conferencia titulada: 'La situación actual de la economía en Castilla y León'.

En su exposición, el consejero castellano-leonés subrayó que "la modificación radical experimentada por los escenarios energéticos obliga a realizar una nueva reflexión sobre el futuro de nuestras cuencas mineras y a estudiar el futuro balance energético de España bajo una nueva perspectiva".

Pérez Villar dijo tam-

bién que la crisis del Golfo Pérsico retrasará probablemente el crecimiento económico de Castilla y León, "precisamente en un momento en que se estaba creando empleo de forma decidida".

El consejero regional expresó el parecer de que "desde los centros decisivos de la Administración Central no se está realizando un diagnóstico adecuado de la situación en que nos encontramos" y propuso una serie de medidas correctoras.

Para Pérez Villar es necesario poner en marcha "una verdadera reforma fiscal", que incentive la inversión y el ahorro, y una "política presupuestaria" capaz de contener el gasto corriente de las Administraciones Públicas.

El cambio en el escenario energético, añadió el consejero "obliga a revisar los planes de ajuste que estaban formulados para la minería del carbón antes de agosto".

"Las autoridades competentes deben resolver la cuestión de si a los actuales precios de hidrocarburos es preferible seguir produciendo energía eléctrica en España con crudo de importación o bien obtener kilovatios generados con carbón propio, de Castilla y León o de otras regiones españolas", puntualizó.

## Los Presupuestos Generales, aprobados por la Junta, prevén un gasto de 162.000 millones

Valladolid (Ical).— El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó el proyecto de ley de presupuestos para 1991, que asciende a 162.968 millones de pesetas. El proyecto será remitido a las Cortes de Castilla y León la próxima semana.

En su reunión en el colegio de la Asunción, la Junta dio el visto bueno al presupuesto, que destinará un 44 por ciento a los gastos corrientes y el 56 por ciento a inversiones. Al crecer un 10 por ciento, las inversiones reales llegarán hasta un total de 61.000 millones de pesetas.

### Parque de Boecillo

El Consejo de Gobierno conoció también el anteproyecto de ley que creará la empresa pública «Parque Tecnológico de Boecillo, SA», que será estudiado y modificado por los grupos del PP y CDS en Fuensaldaña.

Esta nueva empresa pública pretende crear, ejecutar y promover el parque que se instalará en esa localidad vallisoletana. La sociedad podrá gestionar la explotación de pabellones industriales y la selección e invitación a empresas interesadas en implantarse en el Parque.

La sociedad anónima contará con un capital inicial de 100 millones de pesetas, mayoritariamente cubierta por la Junta de

Castilla y León.

### Caminos agrarios

La Consejería de Agricultura y Ganadería inició tras la reunión del Consejo de Gobierno, los trámites para la ejecución de caminos reales en la comarca de Sahagún y Esla-Campo al sur de la provincia de León, por un importe cercano a los 100 millones de pesetas.

Se construirán algo más de 14 kilómetros de caminos en el tramo del Camino de Santiago entre las localidades de Calzada del Coto y Mansilla de las Mulas.

La obra se completará con una vía peatonal, 10 kilómetros de arroyo y los subsiguientes conductos de agua. De esta forma finalizarán los trabajos de concentración parcelaria de la comarca.

Por último, la Junta aceptó la cesión de terrenos por parte de los ayuntamientos de Salamanca de la localidad zamorana de Mombuey.

Salamanca ha cedido una parcela de 2.800 metros cuadrados, entre la avenida de Champagnat y la calle Peña de Francia para la construcción de un aparcamiento de superficie para autobuses. Esta obra permitirá descongestionar la estación en funcionamiento. En Mombuey se construirá un centro de salud en un solar de 800 metros cuadrados.

## Inaugurado el curso en la Universidad de Salamanca

Salamanca (Efe).— La Universidad de Salamanca, que cuenta con algo más de 26.000 alumnos, inauguró ayer el curso académico 1990-91 en un solemne acto celebrado en el Paraninfo Universitario.

Al acto asistió el presidente de las Cortes de Castilla y León, Carlos Sánchez Reyes, así como el rector de la Universidad Pontificia de Salamanca, los vicerrectores de las de Valladolid y León y autoridades locales y provinciales.

### Estudios de Ciencias Económicas, novedad

El rector de la Universidad salmantina, Julio Fermoso, resaltó la novedad que para la Universidad charra representa impartir por primera vez los estudios de Ciencias Económicas, en Salamanca, y de Ingeniería Técnica de Obras Públicas, en el campus de Zamora.

Julio Fermoso abogó en su discurso, en el que anunció para este curso la convocatoria de elecciones para renovar el claustro universitario, por una enseñanza de calidad y subrayó "la circunstancia histórica" de que los planes de estudios

"ya no se imponen desde fuera".

### Relación profesor-alumno

Señaló que este curso, cuyas clases comenzarán el lunes, será decisivo para llevar a cabo un calendario adecuado y para conseguir una media alumno-profesor equilibrada que permita combatir la masificación.

En este sentido manifestó que en la Universidad de Salamanca mientras en los tres últimos años los profesores han aumentado en un 55 por ciento, los alumnos lo han hecho en un 20 por ciento.

Fermoso advirtió que "hoy en un país democrático que en la Universidad no puede seguir siendo una bolsa que sirva para paliar el paro juvenil, ni una solución a la falta de una eficaz planificación en materia de formación profesional".

### Lección inaugural

La lección inaugural corrió a cargo del profesor de la Facultad de Químicas Arturo San Feliciano Martín y versó sobre la iatouquímica dedicada a la creación de sustancias para la Medicina.

## Clemente y Sagredo estudiaron los planes de medio ambiente del Gobierno regional

Valladolid (Efe).— El consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, y el director general de Medio Ambiente de la administración central, Enrique Clemente, estudiaron los distintos planes medioambientales del Gobierno castellano-leonés. Enrique Clemente había inaugurado en León un curso de medio ambiente, y pidió una política eficaz y coordinada en la materia.

Sagredo le expuso entre otros, los planes regionales de saneamiento integral, de reforestación, residuos sólidos urbanos y educación ambiental, así como los proyectos incluidos en el programa europeo 'Entiend'.

El consejero de Medio Ambiente expresó su satisfacción por la intención de la administración central de tramitar ante los organismos europeos algunos de los citados planes para que accedan a los fondos de ayuda de la CE.

Enrique Clemente aseguró que las autoridades comunitarias han acogido con interés los avances del Plan Regional de Saneamiento Integral presentados en la CE.

José Luis Sagredo, que insistió repetidamente en la necesidad de que se cree un Ministerio de Medio Ambiente, anunció que

antes del próximo mes de diciembre volverá a reunirse con Enrique Clemente para coordinar las actuaciones medioambientales de la administración central y del gobierno castellano-leonés.

### Curso en León

Enrique Clemente había inaugurado previamente por la mañana en la capital leonesa un curso municipal de medio ambiente al que asiste un centenar de representantes de las Comunidades de Galicia, Asturias, Cantabria y Castilla y León. El director general de Medio Ambiente pidió una política coordinada entre todas las Administraciones para la protección del entorno.

El director general de Medio Ambiente dijo que "nos encontramos en un momento importante para la situación medioambien-

tal, lo que requiere un gran esfuerzo de las administraciones para acomodar programas a las acciones de la Comunidad Europea".

Enrique Clemente manifestó también en su discurso que "hay que poner en práctica una política eficaz de medio ambiente, contando con la coordinación y colaboración de todas las Administraciones, desde la Central a las Locales, pasando por las Autonomías".

El responsable del MOPU destacó en su intervención que "es la administración municipal la más comprometida en cuestiones medioambientales, ya que son los Ayuntamientos los que están más cerca y en contacto con el entorno".

Enrique Clemente instó a los responsables municipales a poner en marcha una normativa en todos los entes locales que permita hacer frente al reto ecológico.

El curso municipal sobre medio ambiente, organizado por el MOPU, la Federación Española de Municipios y Provincias y la Diputación Provincial de

León, será clausurado el próximo sábado por el secretario general de Medio Ambiente, Domingo Ferrero.

### PP en León

El presidente del PP en León y vicepresidente de la Junta, Miguel Pérez Villar, ha urgido mediante el envío de una carta al presidente regional en funciones del PP Juan José Lucas, que fue su anterior compañero en la Junta, que fije la fecha de la celebración del congreso provincial que ponga fin a la situación actual de crisis y de interinidad que vive el partido en León.

La celebración de un congreso provincial extraordinario fue acordada meses atrás por el comité nacional del PP y corresponde al propio Juan José Lucas, en su calidad de presidente regional en funciones —la presidencia ostenta todavía José Manuel Aznar— efectuar la convocatoria para su desarrollo. Pérez Villar se muestra escéptico sobre los resultados del proyectado congreso que según él dará "vencedores y vencidos".



## Trabajo anuncia un aumento salarial para las pensiones del 6,5 por ciento

Madrid (Agencias).— El aumento salarial previsto por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social para 1991, es del seis por ciento, incluidos los deslizamientos. Así lo manifestó ayer el titular del Departamento, Luis Martínez Noval, en la presentación del proyecto de presupuestos de la Seguridad Social, cuentas que crecerán en casi 670.000 millones de pesetas.

El presupuesto de la Seguridad Social para 1991, fijado en 7.123 billones de pesetas, crecerá más que la economía española en términos nominales y contrasta con los criterios restrictivos aplicados al resto de los Presupuestos del Estado.

Esta valoración fue formulada hoy por el ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, durante la presentación del presupuesto de la Seguridad Social para el próximo ejercicio y que calificó como 'expansivos' y ajustados al 'pie de la letra' a los acuerdos suscritos con los agentes sociales en la primera fase de la concertación, tanto en gastos como en ingresos.

El crecimiento del presupuesto del sistema, respecto al del actual ejercicio, es de un 10,37 por ciento, mientras que las previsiones de crecimiento nominal de la economía española se han fijado en el 8,9 por ciento.

Aunque Martínez Noval destacó que 'estos presupuestos responden al marco general de la política presupuestaria para adaptarse a la actual coyuntura económica', el crecimiento previsto para 1991 es superior en dos décimas al de 1990 respecto al año anterior.

Las pensiones, con el

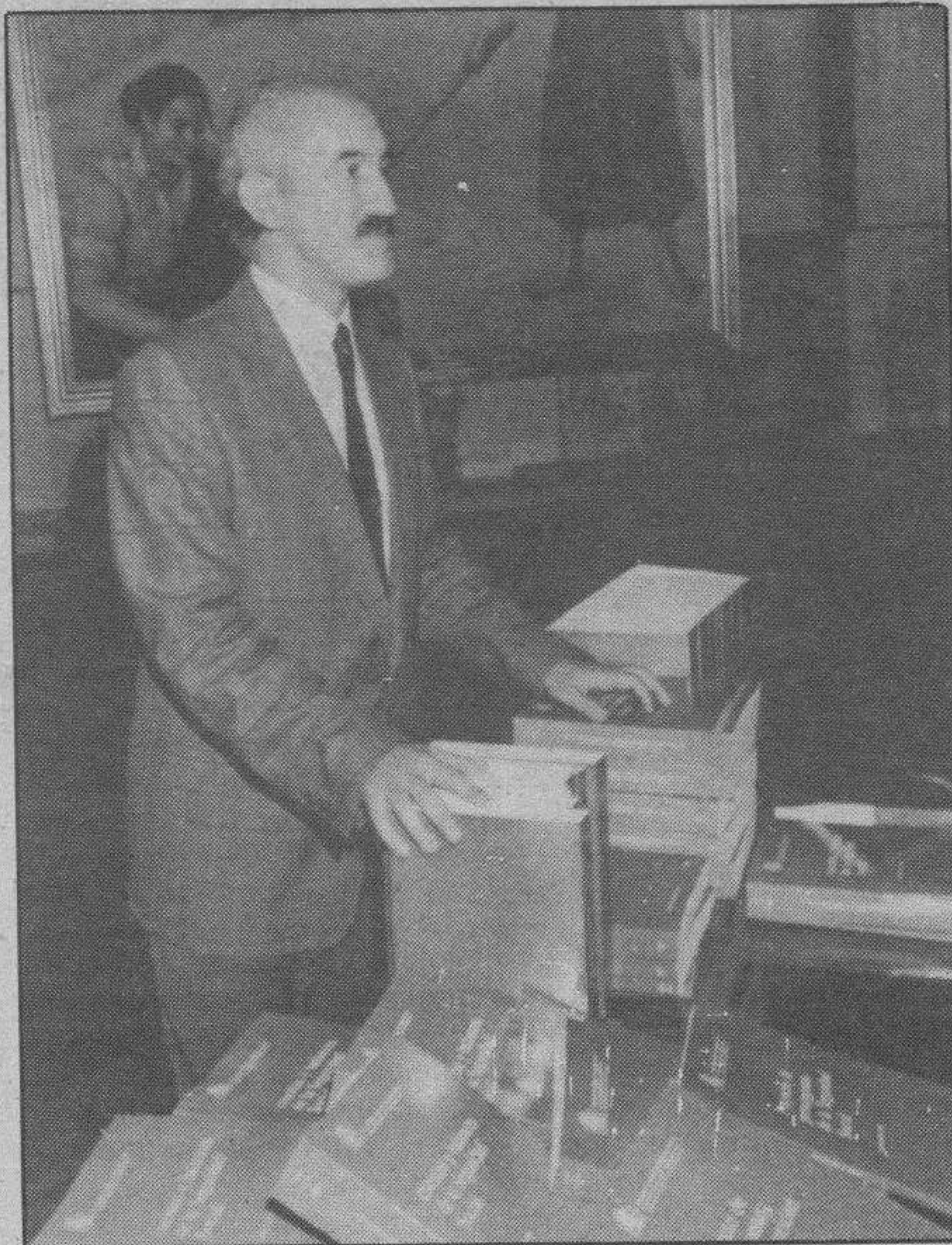
59 por ciento, constituyen la parte más importante del gasto total de la Seguridad Social para 1991, al representar 4,2 billones de pesetas e incrementarse sobre el año actual en un 10,7 por ciento.

Este aumento supone 406.000 millones de pesetas más, de los cuales 244.000 millones se destinan a mejorar la cuantía de las percepciones y los 161.000 millones restantes a cubrir las altas en el sistema.

### Incremento del 7 por ciento en las pensiones

El incremento de las cuantías económicas de las pensiones del sistema se establece en un 6,5 por ciento con carácter uniforme, pero se añaden 16.234 millones para equiparar las pensiones de viudedad y del extinto Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez (SOVI) a las pensiones mínimas sin cónyuge a cargo, lo que representa medio punto porcentual más.

Justificó la ruptura de la tendencia de incrementos inversamente proporcionales a la cuantía de la pensión, seguida desde 1983, en el hecho de que ya se haya igualado la pensión mínima al salario mínimo interprofesional neto.



Noval presentó los presupuestos de su departamento. Efe

El número de pensiones de los distintos regímenes de la Seguridad Social se establece en 6.330.000, 150.000 más que en 1990 y la pensión mínima familiar rebasará las 50.000 pesetas/mes.

El Gobierno, dijo el ministro de Trabajo, 'ha hecho el esfuerzo de que las actuaciones en materia de bienestar social sigan un senda expansiva, lo que indica una clara voluntad política'.

De cada 100 pesetas que gastará la Seguridad Social, durante el próximo

año, 59 pesetas estarán destinadas a pensiones.

El gasto en asistencia sanitaria se elevará a 2,174 billones de pesetas, con un aumento del 13,7 por ciento en relación al año actual, mientras que a servicios sociales se destinan algo más de 196.000 millones, un 10,3 por ciento más.

Las prestaciones económicas representan el 64,8 por ciento del presupuesto, en tanto que la asistencia sanitaria equivale al 30,5 y el 2,7 a servicios sociales.

En el capítulo de ingresos, la Seguridad Social espera recaudar por cotizaciones 4,9 billones de pesetas, es decir, un 69,2 por ciento de los 7,1 billones, y la aportación del Estado (casi 1,7 billones) significa el 24,5 por ciento.

### Aumento de los ingresos

Los ingresos por cotizaciones crecen el 10,6 por ciento por la influencia de los incrementos salariales, para los cuales Martínez Noval ratificó el 5 por ciento, y del aumento del número de cotizantes, así como del reforzamiento de la gestión recaudatoria.

En este punto, el ministro ratificó el principio de neutralidad de las cotizaciones acordado con la patronal CEOE en la primera fase de la concertación, según la cual las bases mínimas y máximas de cotización crecerán un 5 por ciento, mientras que las bases medias lo harán en un 6 por ciento.

Según el titular de Trabajo, 'implícito en ese incremento de la base media del 6 por ciento está la previsión de inflación', aunque anteriormente Noval había justificado esa previsión de inflación sobre los cálculos del Gobierno en los deflatores del consumo privado (5,6%) y del PIB (5,8%).

Las cotizaciones al régimen general de la Seguridad Social crecerán el 3,6 por ciento, un porcentaje que se reduce hasta el 2,6 % para el conjunto de los regímenes del sistema.

## El Gobierno aprueba hoy el Plan de Vacaciones para la Tercera Edad

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros aprobará hoy un plan de vacaciones para la tercera edad para lo que resta de este año y el próximo, por un valor de 4.820 millones de pesetas, que será presentado la semana que viene por la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, informaron fuentes oficiales.

Después de que las últimas reuniones hayan estado marcadas por el debate sobre los Presupuestos del Estado para 1991, el Consejo de mañana abordará cuestiones de menor entidad, según las fuentes.

Así, el Gabinete dará el visto bueno a la adquisición, por parte del grupo italiano Iveco-Fiat, del 60 por ciento de la Empresa Nacional de Autocamiones (Enasa) al Instituto Nacional de Industria, por un montante de 1.200 millones de pesetas.

Este acuerdo de venta ya había sido firmado en Madrid el pasado 20 de septiembre por el presidente del INI, Jordi Mercader, y el consejero delegado de Iveco-Fiat, Giorgio Caruzzo y lo que hará hoy el Consejo será el trámite de autorizar la operación.

Por otra parte, el Gobierno decidirá dar a Iberia el permiso para constituir en Holanda una sociedad de 'catering', dedicada al servicio material de sus aviones, para lo cual se fija un capital social de 1 millón de florines (unos 55 millones de pesetas). Otro de los acuerdos será aprobar una norma para la modificación geográfica de la ubicación de algunos juzgados de primera instancia y de instrucción.

## El proceso electoral del 29-0 reunió todas las garantías

Madrid (Efe).— Todos los grupos parlamentarios están convencidos de que los resultados del proceso electoral del 29 de octubre de 1989 gozan de plena legitimidad y representan la voluntad soberana de los ciudadanos españoles, libremente expresada y con todas las garantías legales'.

Esta es la principal conclusión del informe elaborado por la Comisión de Investigación creada en el Congreso de los Diputados para estudiar las incidencias de las pasadas elecciones generales.

El dictamen elaborado por esta Comisión, que inició sus trabajos el pasado mes de marzo, 'constata sin embargo la existencia de incidencias, anomalías y dificultades objetivas en la aplicación de la normativa electoral, que no por reiteradas en otros procesos electorales deben ser minimizadas'. La incidencia negativa de estos factores,

según el texto, 'puede ser reducida sustancialmente si se adoptan las modificaciones normativas y procedimentales necesarias y se aportan los medios convenientes'.

Entre las resoluciones propuestas en el dictamen, que deberán ser votadas por el Pleno de la Cámara Baja, figura que 'se atribuya a la Junta Electoral Central potestad para cursar instrucciones de obligado cumplimiento a las Juntas de ámbito inferior en materias de su competencia'.

Estas resoluciones, sobre cuyo desarrollo legislativo los Grupos Parlamentarios mantienen profundas diferencias, abogan por que 'durante los procesos electorales se posibilite un régimen susceptible de máxima dedicación a los miembros de la Junta Electoral Central y a los presidentes de las Juntas Provinciales', y que se dote de mayor permanencia a éstas.

## Tres por ciento de recargo sobre el IRPF

# El TC declara constitucional el «leguinazo»

Madrid (Efe).— El Tribunal Constitucional ha declarado ajustada a la Constitución la Ley del Fondo de Solidaridad Municipal, por la que se recargó en un tres por ciento el IRPF en la Comunidad de Madrid, y que fue suspendida por el gobierno regional de Joaquín Leguina ante la presentación de recursos de inconstitucionalidad.

En esta resolución, el alto tribunal desestima los recursos de inconstitucionalidad interpuestos por 54 diputados y por el Defensor del Pueblo contra la Ley del Fondo de Solidaridad Municipal, aprobada por la Asamblea de Madrid en 1984.

Contra esta sentencia, presentaron votos particulares los magistrados del alto tribunal Francisco Rubio Llorente, Miguel Rodríguez Piñero y José Gabaldón.

En la resolución se considera que el recargo del tres por ciento en la cuota líquida del Impuesto sobre la Renta 'respeto los principios de igualdad, progresividad y capacidad contri-

butiva' y no infringe el principio de justicia tributaria, alegado por los recurrentes.

Recuerda el alto tribunal que la Constitución dispone que los recursos de las Comunidades Autónomas estarán constituidos, entre otras fuentes de ingresos, por recargos sobre impuestos estatales.

Por esta razón, 'la Comunidad Autónoma de Madrid tiene potestad -subraya la sentencia hecha pública ayer- para establecer, mediante ley, recargos sobre impuestos estatales', y en particular los que gravan la renta de las personas con domicilio fiscal en su territorio.

En cuanto a la alegación



Joaquín Leguina

de los recurrentes, que manifestaron que la Comunidad de Madrid no puede establecer recargos sobre impuestos estatales en ausencia de una ley estatal

previa que regule esos recargos, el Constitucional afirma que el Estado puede autorizar que otros entes establezcan tales recargos, sujetando dicha autorización a determinados límites.

Por ello, 'es evidente que las Comunidades Autónomas, y entre ellas la de Madrid, pueden establecer recargos sobre impuestos estatales, de acuerdo con lo que en cada caso dispongan sus estatutos de autonomía', señala el Constitucional.

Asegura el alto tribunal que la Constitución prohíbe a las comunidades adoptar medidas tributarias sobre bienes situados fuera de su territorio, 'pero no sobre la renta de las personas con domicilio fiscal en su territorio', y añade que no está vedado a estas comunidades adoptar decisiones que puedan producir consecuencias en otros lugares del territorio nacional.

## breves

■ **José Cáliz Covaleda.**—El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, Luis Portero, ha pedido al Consejo General del Poder Judicial la suspensión provisional del magistrado José Cáliz Covaleda, por falta muy grave, al haber realizado asesoramientos jurídicos. El alto tribunal andaluz pide que se le incoe un expediente por incurrir el juez Cáliz 'en una falta muy grave de incompatibilidades al realizar asesoramientos jurídicos'.

La fiscalía del Tribunal Superior de Andalucía archivó ayer las diligencias que se seguían contra el juez Cáliz Covaleda por un presunto delito de prevaricación y cohecho al relacionarse con una banda de narcotraficantes desarticulada en Granada el pasado mes de julio en la denominada 'Operación Tajo'. Efe

■ **Paloma Chamorro.**—La presentadora de RTVE Paloma Chamorro ha sido absuelta de un delito de profanación, del que se le acusaba por haber reproducido en televisión un 'video-clip' en el que en dos planos aparecía la imagen de un cristo crucificado con la cabeza de un animal. Asimismo, la acusación particular ejercida por el abogado burgalés Juan Riu Izquierdo deberá pagar las costas procesales 'por su evidente temeridad y mala fe al formular una querrela iniciadora de la causa y mantener una acusación penal carente de sentido'. Efe

■ **Rumasa.**—El Tribunal Superior de Justicia de Madrid ha reconocido a José María Ruiz-Mateos el derecho de reversión de la empresa 'Status', con lo que son ya cinco las sociedades del holding de 'Rumasa' que se devuelven a su anterior propietario. La devolución al ex presidente de 'Rumasa' -holding expropiado el 23 de febrero de 1983- de la sociedad Status, pequeña empresa perteneciente al Banco Atlántico que se dedicaba a la caza de cerebros, ha sido decidida en una sentencia dictada por el citado tribunal, informó el gabinete de prensa del empresario jerezano. Con anterioridad, el Tribunal Superior de Justicia de Madrid reconoció el derecho de reversión (vuelta a su anterior propietario) de las sociedades 'Ficis, A.A.', Banco del Norte, aseguradora 'Atlas, S.A.' y Banco de Toledo, todas ellas pertenecientes al grupo financiero 'Rumasa'. El argumento principal esgrimido por este tribunal en sus últimas sentencias se basa en que el Estado no ha cumplido los fines de interés público y utilidad social que se pretendía con la expropiación. El Tribunal Superior de Justicia se pronunciará próximamente sobre el derecho a la reversión del Banco Atlántico al empresario jerezano. Efe

## El Estado «inyectará» 20.000 millones de pesetas al Ayuntamiento de Sevilla

Madrid (Efe).— El ministro de Economía, Carlos Solchaga, y el alcalde de Sevilla, firmaron ayer un convenio que permitirá la creación de una sociedad estatal por la que se inyectarán 20.000 millones a la Corporación hispalense.

En este 'holding', que servirá para reestructurar la financiación de algunas de las obras que se llevan a cabo en la ciudad de Sevilla, participa el Estado con un 85 por ciento de la suma global y la Corporación sevillana con el 15 por ciento restante.

La sociedad que nacerá de este convenio, cuya firma fue autorizada por el Consejo de Ministros el pasado 27 de julio, gestionará un fondo de amortización por el que el Ayuntamiento abonará las partidas de obras que figuran en un catálogo previamente aprobado.

Tras la rúbrica del acuerdo, Solchaga justificó en rueda de prensa la conveniencia de constituir la sociedad estatal, debido al 'esfuerzo extraordinario' que supone para el Ayuntamiento de Sevilla afrontar la Expo. Las inversiones de la Corporación hispalense con motivo de la Exposición Universal superarán los 80.000 millones de pesetas, por lo que 'difícilmente' dijo Solchaga, una



El ministro de Economía, Carlos Solchaga, y el alcalde de Sevilla, Manuel del Valle, durante el acto de la firma. Efe

hacienda local puede hacer frente por sí sola a esos gastos, y más teniendo en cuenta que la Ley de Haciendas Locales establece unos límites prudentes para los mismos'. «Sevilla tiene ante sí una oportunidad histórica de transformarse con ocasión del 92 y ha hecho un esfuerzo extraordinario por adaptarse a las necesidades que se van a plantear ese año. Por tanto, era conveniente apoyar y contribuir a ese esfuerzo con la creación de este holding entre el Estado y el Ayuntamiento sevillano», dijo el ministro.

Solchaga añadió en tono irónico que si el volumen de gastos que tenga el Ayuntamiento fuera menor al previsto inicialmente, podría reducirse la aportación financiera, 'pero -prosiguió el ministro- es poco probable que esto ocurra, dado el gran número de obras que se están efectuando'.

El alcalde de Sevilla aseguró que 'difícilmente' podrá haber reducción en el coste de las obras, porque muchas de ellas ya están abonadas'.

Para Rojas Marcos, lo único que hace el Estado con esta sociedad es inyectar a la ciudad el dinero que la mala administración socialista del Ayuntamiento ha tirado y sufragar la deuda que ha contraído'. Rojas Marcos criticó también el hecho de que la aportación final sea sólo de 20.000 millones frente a los 55.000 de los que se habló en un principio y se quejó de que la cantidad asignada a la sociedad que se constituyó en Barcelona fuera 'mucho mayor que la destinada a Sevilla'.

En el antiguo acuartelamiento «Capitán Guiloche»

## Nuevo centro de estudios superiores

Madrid (Efe).— Los ministros de Educación, Javier Solana, y Defensa, Narcís Serra, firmaron ayer un convenio para instalar en el antiguo acuartelamiento 'Capitán Guiloche', en Vicálvaro, un Centro de Estudios Superiores Sociales y Jurídicos.

El Centro, adscrito a la universidad Complutense, estará regido por un Patronato, formado por representantes de la Comunidad de Madrid, la universidad Complutense y el Ministerio de Educación.

El conjunto arquitectónico del Centro, que se instalará en los 82.486 metros cedidos por el Ministerio de Defensa, contará con siete edificios principales, dos aularios, con capacidad para 5.000 y 2.500 alumnos, respectivamente, el rectorado y los servicios de administración, biblioteca universitaria centralizada, salón de actos, polideportivo y servicios de restaurante y cafetería.

De momento, durante el curso 90/91 aproximadamente 800 alumnos iniciarán sus estudios de



Los ministros de Defensa y de Educación se estrechan la mano tras la firma del convenio para la cesión de terrenos. Efe

diplomatura en Estudios Empresariales y después se irá ampliando la oferta de nuevas titulaciones.

Hasta el año pasado en el acuartelamiento 'Capitán Guiloche' estaba el regimiento XI de artillería, ahora integrado en la División Acorazada, explicó Narcís Serra.

El conjunto fue construido en 1740 y se encon-

traba en él la Real Fábrica de Tejidos de San Fernando.

Tal como indicó el ministro de Defensa, el acuartelamiento vivió los agitados momentos del siglo XIX, como la 'Vicalvarada', en 1845, cuando fue escenario del combate entre las fuerzas del Gobierno y las sublevadas del mando del general

O'Donnell, que precipitó la caída del Gobierno del Conde de San Luis.

Serra anunció que muy pronto su departamento cederá otros terrenos en Campamento para la Universidad Politécnica y se congratuló que edificios que son parte de la historia de España sirvan hoy para funciones como las universitarias.

## La reforma de la FFAA se aplaza hasta el fin de la crisis del Golfo

Madrid (Efe).— El Gobierno aplazará el debate en profundidad de la reforma de las Fuerzas Armadas hasta que finalice la crisis del Golfo Pérsico, informó ayer Eduardo Martín Toval, presidente del Grupo Parlamentario Socialista.

Martín Toval, que entrevistó ayer al ministro de Defensa, Narcís Serra, afirmó que 'es razonable prever' mientras se mantiene la situación de conflicto del Golfo Pérsico se profundiza 'excesivamente' en el debate sobre el modelo de servicio que tendrá España.

Esta opinión es compartida por casi todos los portavoces de los Grupos Parlamentarios -recordó Martín Toval- a juzgar por las intervenciones que tuvieron el Pleno del Congreso el que el presidente del Gobierno, Felipe González, informó del conflicto del Golfo.

Martín Toval agregó que es muy probable que el Gobierno posponga hasta el próximo año el envío de las Cortes del texto del proyecto de reforma de las Fuerzas Armadas.

Sobre el servicio militar obligatorio, Martín Toval insistió en que el programa del PSOE, por decisión del Comité Federal, prevé una reducción de doce a nueve meses, y añadió que el recorte más amplio del servicio en filas no podría ser aprobado antes del XI Congreso Federal.

Sin embargo, el presidente del Grupo Socialista añadió que si 'la realidad del trabajo que se desarrolla en el Congreso' permitiera una reducción mayor del servicio militar, será un resultado de lo razonable y no un invento'.

En cualquier caso, Martín Toval fue tajante al afirmar que 'está claro que para el Partido Socialista el modelo de ejército de contar necesariamente con la realidad del servicio militar obligatorio'.

### Bloqueos en el Senado

El portavoz del grupo popular en el Senado, José Iviguel Ortí Bordás, ha acusado al grupo socialista de bloquear los trabajos para la reforma del Reglamento de la Cámara.

Ortí Bordás dirigió un escrito al presidente de la comisión de Reglamento socialista Bernardo Bayona expresando su preocupación por el retraso en los trabajos de la citada comisión y pidiendo la convocatoria de la misma y la reunión de la ponencia encargada de la reforma del Reglamento del Senado con el fin de potenciar sus funciones de representación territorial.

La ponencia 'ni ha avanzado ni tiene visos de avanzar en sus trabajos', añadió el portavoz popular, quien insistió en que sólo ha habido una reunión para trabajar sobre la reforma del reglamento de la Cámara a pesar de que han transcurrido diez meses desde que se aprobó la moción que pretendía potenciar la territorialización'.

# El PSOE suprimirá la afiliación obligatoria a UGT

Madrid (Colpisa, Susana Olmo).— El XXXII congreso del PSOE suprimirá la obligatoriedad de afiliación a la UGT para sus militantes después de más de un siglo de hermandad de las dos organizaciones. Las enmiendas presentadas por las federaciones de Alava y Cádiz, que abogan por la supresión de la afiliación obligatoria, cuentan en principio con la aceptación mayoritaria del partido.

La enmienda presentada por la federación de Alava, que encabeza el secretario general de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui, propone la supresión de la exigencia de afiliación a la UGT para los militantes del PSOE, que ahora está establecida en el artículo 9 de los estatutos del partido. Los alaveses plantean, no obstante, la recomendación de que los socialistas "militen en el sindicalismo de clase y que preferentemente, por nuestra tradición e ideología, lo hagan en la UGT".

En el mismo sentido se dirigen las enmiendas presentadas por las federaciones de Cádiz y de Navarra. La primera, redactada por el secretario general de los socialistas gaditanos, Ramón Vargas Machuca, propone simplemente "eliminar toda imposición estatutaria de afiliación a cualquier otra organización". Por su parte, los socialistas navarros recuerdan que las relaciones PSOE-UGT cambiaron sustancialmente a partir de la huelga general del 14-D, lo que alteró también el modelo tradicional de relación entre ambas organizaciones. "No parece

que en el futuro las cosas puedan volver a ser como lo fueron en el pasado -añade el texto- por lo que es necesario encontrar un nuevo modelo de convivencia entre ambas organizaciones, respetuoso con la autonomía de cada una de ellas, en el que es fundamental preservar la independencia del modelo autónomo del PSOE". Separación sin traumas

La mayor parte de las delegaciones que asistirán al 32 congreso apoyarán las enmiendas de Alava, Cádiz y Navarra. Según opinión unánime de los dirigentes del PSOE, el problema de la relación con UGT no será el tema relevante del Congreso y ni siquiera provocará grandes discusiones. **«No es el momento de remodelar el Gobierno»**

El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, manifestó a los seis secretarios generales de federaciones socialistas, con los que se reunió ayer, que habrá remodelación de Gobierno, pero insistió que no es el momento.

González se reunió en el Palacio de La Moncloa con



Después de un siglo de hermandad entre el PSOE y UGT, la unión puede romperse después del XXXII Congreso. Efe

Joaquín Leguina, secretario general de los socialistas madrileños; José Saenz Lorenzo, de la Federación de Aragón; Jaime Blanco, de la Federación de Cantabria; Jesús Quijano, de Castilla-León; Julio Basets, de Melilla; Angel Martínez Sanjuan, de La Rioja; y con el secretario de organización, José María Benegas.

Según las fuentes consultadas, González manifestó en el encuentro, en relación con la participación de algunos ministros en el conflicto abierto en el PSOE, que, como ocurre en

el resto de los países europeos, los ministros tienen derecho a pronunciarse.

El líder del PSOE desmintió que pueda haber cualquier tipo de represalia contra los ministros que participaron en la reunión del Hotel de Chamartín de Madrid el pasado mes de septiembre. Estos medios añadieron que el presidente se refirió también a las 'sensibilidades' que conviven en el PSOE y al respecto dijo que 'cuando florecen las flores no es para cortarlas'.

González manifestó su

deseo de que el debate durante el XXXII Congreso Federal se centre en las ideas y no se entre en las descalificaciones personales.

En el encuentro también se abordó la necesidad de no rebasar los límites internos en el debate que necesariamente se desarrolla en el seno de los partidos.

El presidente del Gobierno se refirió a los retos a afrontar por el PSOE tras el XXXII Congreso, entre los que destacó las obligadas respuestas ante la caída del comunismo en Europa.

González se refirió al descenso del voto urbano del PSOE y subrayó la conveniencia de que los congresos sirvan para preparar la línea a seguir en los procesos electorales, dijo la misma fuente.

El presidente del Gobierno informó a los seis secretarios generales de su partido que las próximas elecciones municipales y autonómicas se celebrarán el último domingo del mes de mayo de 1991. Otras fuentes del PSOE dijeron que esta entrevista se ha realizado dentro de los contactos 'normales' precongresuales.

González tiene previsto reunirse antes del XXXII Congreso Federal, que se celebrará en Madrid los días 9, 10 y 11 de noviembre, con los 19 secretarios generales de las diferentes federaciones de su partido.

Por otra parte, el secretario de organización del PSOE, José María Benegas, declaró ayer que el modelo de su partido 'ha funcionado bien como ha quedado demostrado con la victoria del PSOE en las tres las elecciones generales'.

Benegas dijo que ya hay más de 2.000 enmiendas a los trabajos previos del Congreso Federal y que la aportación es muy fluida.

Para el secretario de organización del PSOE no existen fisuras entre el Gobierno y el partido, aunque no significa que no haya que reflexionar sobre el funcionamiento interno.

## COMUNICADO DE LA



La Organización Nacional de Ciegos (O.N.C.E.) informa al público, que debido a circunstancias imprevistas, el nuevo cupón de los viernes no se pone a la venta a partir de hoy día 5 de Octubre de 1990, como estaba programado.

La O.N.C.E. lamenta este inconveniente y anuncia que seguirá ofreciendo su CUPONAZO habitual con la misma oferta de premios.

# Diputados y senadores tendrán dedicación absoluta

Madrid (Efe).— El mandato de los diputados y senadores 'será incompatible con el desempeño de cualquier otro puesto, profesión o actividad, públicos o privados, por cuenta propia o ajena, retribuidos mediante sueldo, salario, arancel, honorarios o cualquier otra forma'. Este es el punto fundamental de la Proposición de Ley sobre Actividades e Incompatibilidades de Diputados y Senadores suscrita ayer por todos los Grupos Parlamentarios de la Cámara, salvo Izquierda Unida.

La propuesta, que fue aprobada por la Ponencia de la Comisión Constitucional encargada de modificar el régimen de incompatibilidades parlamentarias y el Código Penal en materia de tráfico de influencias, establece una relación de actividades que nunca podrán simultanearse con el desempeño de la condición parlamentaria.

La Proposición de Ley modifica varios artículos de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General y cita como excepciones la mera administración del patrimonio personal o familiar, y la producción y creación literaria, científica, artística o técnica, así como las publicaciones derivadas de ellas.

Los parlamentarios podrán, no obstante, solicitar a la Comisión del Estatuto de los Diputados autorización para desempeñar actividades privadas distintas de las que figuran en la relación de conductas incompatibles, si bien en algunos supuestos será el pleno de la Cámara el que otorgue o deniegue esta autorización.

Son consideradas como

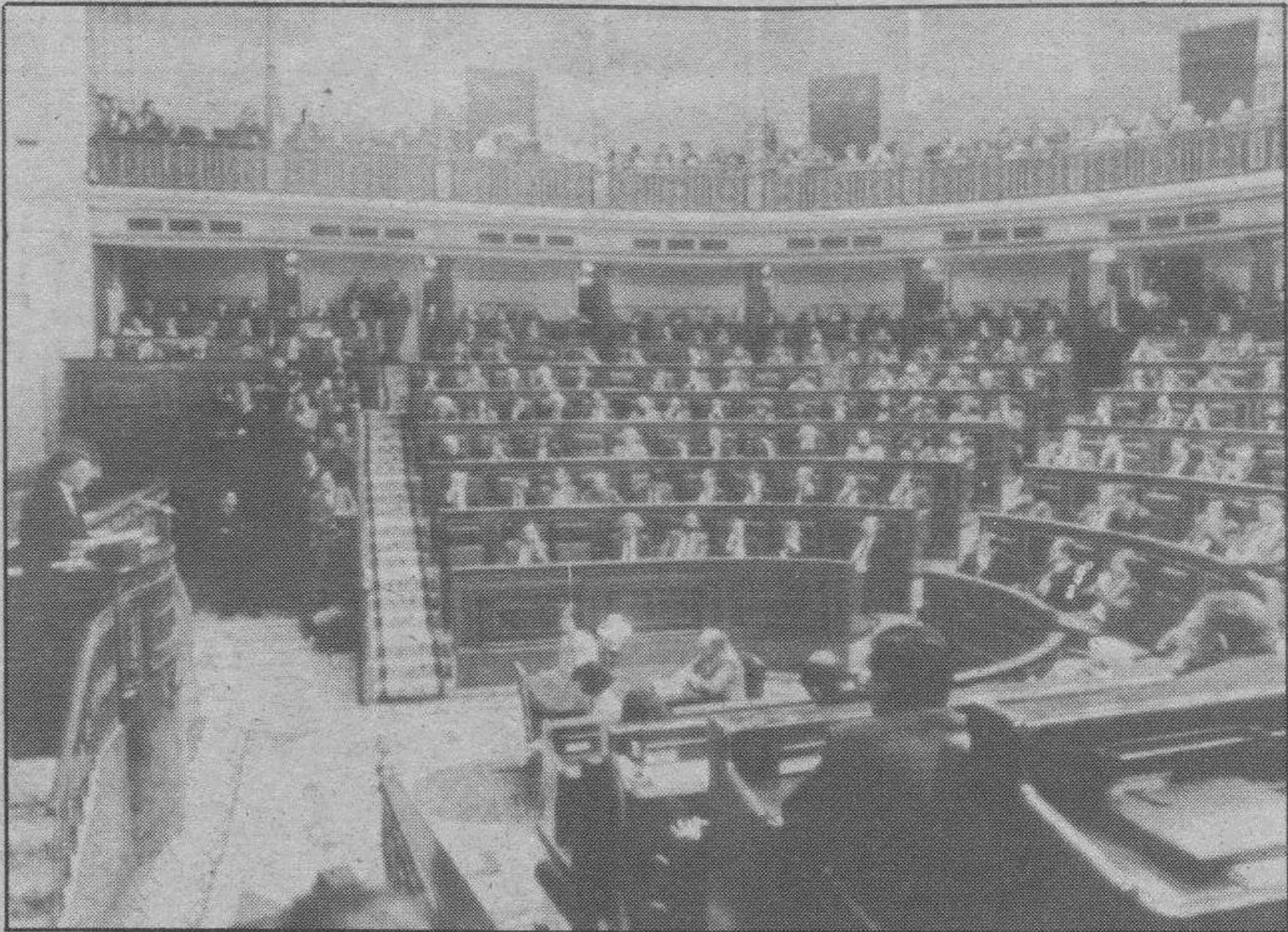
tales, según el acuerdo alcanzado ayer por los Grupos Parlamentarios, 'las actividades que afecten directamente a la realización de algún servicio público o que estén encaminadas a la obtención de subvenciones o avales públicos'.

También figura como incompatible 'la actividad de contratista o fiador de obras, servicios, suministros y, en general, cualesquiera contratos que se paguen con fondos de organismos o empresas del sector público estatal, autonómico o local'.

Asimismo los parlamentarios no podrán desempeñar 'puestos o cargos que lleven anejas funciones de dirección, representación, asesoramiento o prestación de servicios en empresas o sociedades arrendatarias o administradoras de monopolios'.

Igualmente se prohíbe 'la prestación de servicios de asesoramiento o de cualquier otra índole en favor de organismos o empresas del sector público estatal, autonómico o local'.

La Proposición de Ley, que deberá seguir ahora su



El mandato de diputados y senadores será incompatible con otros puestos.

trámite parlamentario, declara incompatible la participación superior al diez por ciento adquirida tras la elección como parlamentario en empresas o sociedades que tengan contratos de obras, servicios y suministros que se paguen con fondos de organismos o empresas del sector público, salvo que dicha participación haya sido recibida por herencia.

Además, diputados y senadores no podrán simultanear el desempeño de su cargo con 'las funciones de presidente del consejo de administración,

consejero, administrador, director general, gerente o cargos equivalentes en sociedades o entidades que tengan un objeto fundamentalmente financiero y hagan apelación públicamente al ahorro al crédito'.

Por lo que se refiere al mandato de los diputados del Parlamento Europeo, la propuesta establece que 'se ejercerá en régimen de dedicación absoluta, en los mismos términos previstos para los diputados y senadores en la presente Ley'.

En cuanto a las incompatibilidades de altos car-

gos y miembros de las Corporaciones Locales, la proposición señala que estas nuevas exigencias se suman a las ya existentes para determinados altos cargos, de acuerdo con la especial naturaleza de su función, y a los contemplados en la Ley de Procedimiento Administrativo respecto a la abstención y recusación.

Los Grupos Parlamentarios del Congreso de los Diputados suscribieron ayer también una Proposición de Ley en la que se castiga el delito del tráfico de influencias de los fun-

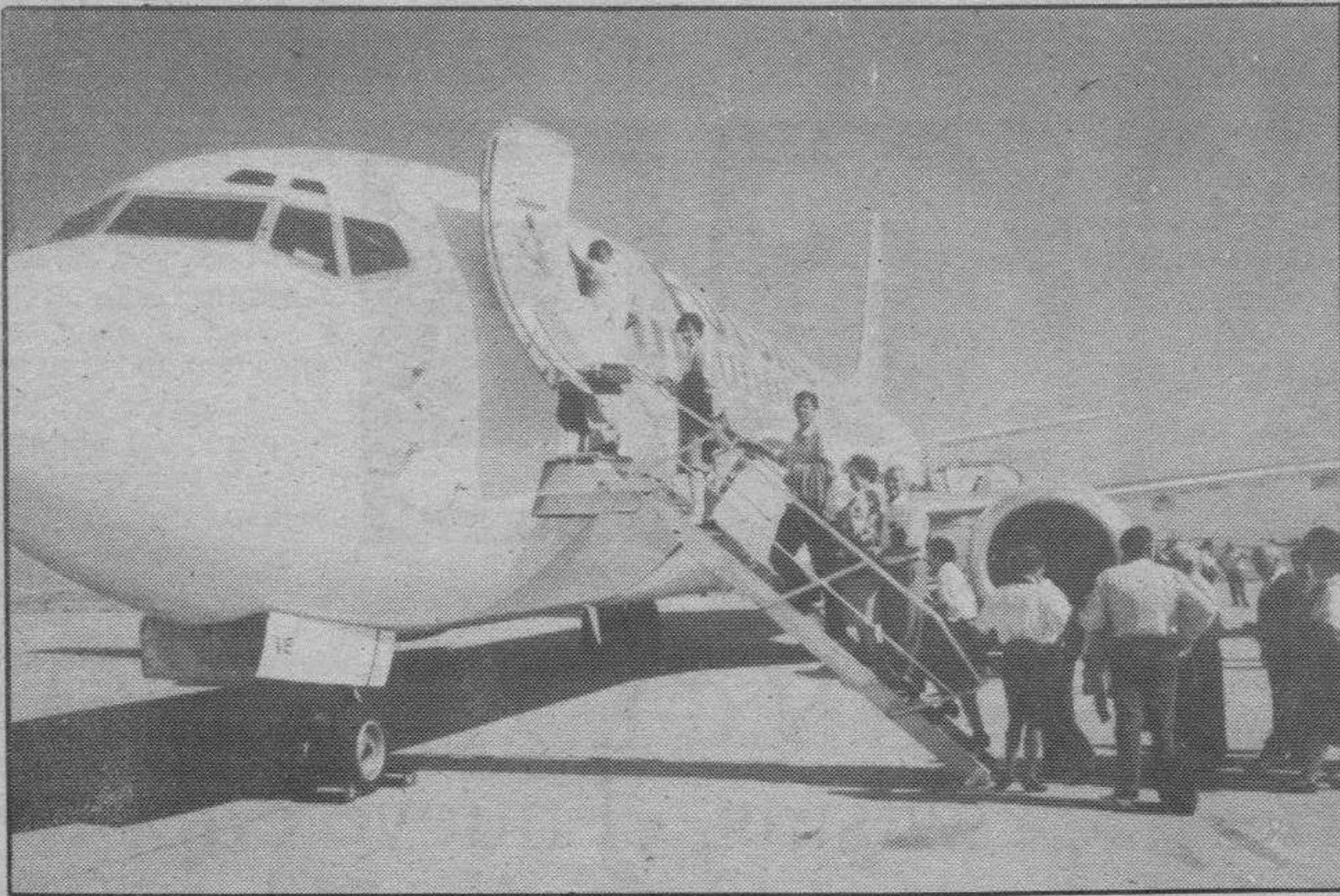
cionarios públicos con pena máxima de seis años de cárcel e inhabilitación especial.

Esta iniciativa supone la inclusión en el Código Penal de un nuevo capítulo en el que se tipifica el delito de tráfico de influencias tanto para funcionarios públicos como particulares, e incluye diferentes penas de privación de libertad en función de la gravedad del delito.

"Habiéndose ampliado llamado bloque de centro con la entrada del PP, puede decir un grupo de Izquierda Unida", sentenció irónicamente el portavoz de Izquierda Unida en ponencia sobre tráfico de influencias, Pablo Castellano. El diputado de IU remitió así la historia del proceso negociador que se inició en el pasado mes de marzo, tras la constitución de la ponencia original por el escándalo "Justicia Guerra", con el acuerdo entre PSOE y los partidos del "bloque" (CIU, PNV, CDS) al que hasta la semana pasada no se había adherido el PP.

La posible discrecionalidad de la comisión, que deberá decidir, al margen de las estipuladas en la Ley, qué actividades son compatibles con la función parlamentaria, fue uno de los caballos de batalla que impidieron la firma del acuerdo durante meses con el PP que se dio por satisfecho con el traslado de dicha competencia al Pleno.

## VIAJES DE LA RURAL CAJA RURAL BURGOS, FLETA UN AVION PARA SUS SOCIOS CON DESTINO A PALMA



El pasado día 1 de octubre, salió con destino a Palma de Mallorca un avión fletado por Caja Rural Burgos, desde el Aeropuerto de Villanubla en Valladolid, con más de 170 Socios de la Entidad, para disfrutar de una semana de vacaciones subvencionada por Caja Rural.

Les deseamos una grata estancia en esas maravillosas islas Baleares, y un feliz regreso.



Con el voto en contra del PNV

## El PP ingresa como observador en el Partido Popular Europeo

Madrid (Agencias).— El Partido Popular ingresó ayer como observador en el Partido Popular Europeo por 13 votos a favor y uno en contra, el del Partido Nacionalista Vasco. El ingreso del PP en el Partido Popular Europeo fue votado por el «bureau» político del PP europeo, reunido el jueves en Bruselas.

Los 15 eurodiputados del Partido Popular español formaban ya parte desde hace más de un año del grupo parlamentario PPE en el Parlamento Europeo.

El Partido Popular español estará presente como observador en el congreso del PPE en Dublín el próximo mes de noviembre.

El Partido Popular Europeo fue fundado en 1976 en Luxemburgo y engloba en la actualidad a los partidos que gobiernan 6 de los 12 países comunitarios.

El Partido Popular español ha emitido un comunicado en el que "se congratula de la decisión adoptada en el seno del Partido Popular Europeo invitándole a formar parte de esta organización.

El Partido Popular entiende que el PPE encarna el primer movimiento político en Europa, y desde sus ideales se conformará la unión europea a lo largo de los próximos años".

La incorporación como observador del PP al Partido Popular Europeo (PPE), efectuada hoy, ha sido recibida con 'gran satisfacción' por el eurodiputado vasco

Marcelino Oreja, quien ha subrayado que ello permitirá al grupo español 'participar de forma activa en la construcción de la Europa del futuro'.

El miembro de la Ejecutiva del PP, en una nota hecha pública en Bilbao, consideró que de este modo se sigue la línea iniciada hace un año cuando este partido se integró en el grupo Popular del Parlamento Europeo.

Oreja destacó que su partido 'sigue defendiendo, en las instancias en que participa, la necesidad de una Europa unida, defensora de los derechos humanos y la libertad, promotora del progreso y del desarrollo de los pueblos'.

«Una Europa -agregó- en la que es necesario que las regiones jueguen un papel creciente y no se limiten a ser meros espectadores de su construcción».

El eurodiputado vasco resaltó la importancia de la próxima Conferencia Económica y Monetaria 'que va a prefigurar un sistema europeo de bancos centrales, el establecimiento de un sistema de paridades

fijas y el logro de una estabilidad monetaria'.

Oreja aseguró que el PP 'tiene un papel importante que jugar en el gran diseño de la Europa del futuro' que, dentro de él, 'el PP que ya ha colaborado a través de los quince diputados en el Parlamento Europeo va a hacerlo ahora con más entusiasmo si cabe, al participar con sus otros socios comunitarios en las grandes decisiones del futuro'.

Por otro lado, José María Aznar presidirá mañana en Bilbao la reunión de la Interparlamentaria del PP, organismo que tiene por objeto la coordinación de los grupos parlamentarios de este partido en las Cámaras autonómicas y la relación con los del Congreso, Senado y Parlamento Europeo.

La reunión de Bilbao debatirá tres ponencias referidas a la integración de España en Europa, el Atlántico y la autonomía vasca, que serán defendidas, respectivamente, por el comisario europeo Abel Matutes, el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, y el candidato a lehendakari por este partido, Jaime Mayor Oreja.

A este encuentro asistirán, como vicepresidentes de la Interparlamentaria, los presidentes de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, y del Gobierno de Baleares, Gabriel Cañellas.

JUEVES, 4 DE OCTUBRE DE 1.990

## MERCADO CONTINUO

M:A: Arasti. INVERBOLSA.

Cotizaciones al Cierre

(Cambios en pesetas)

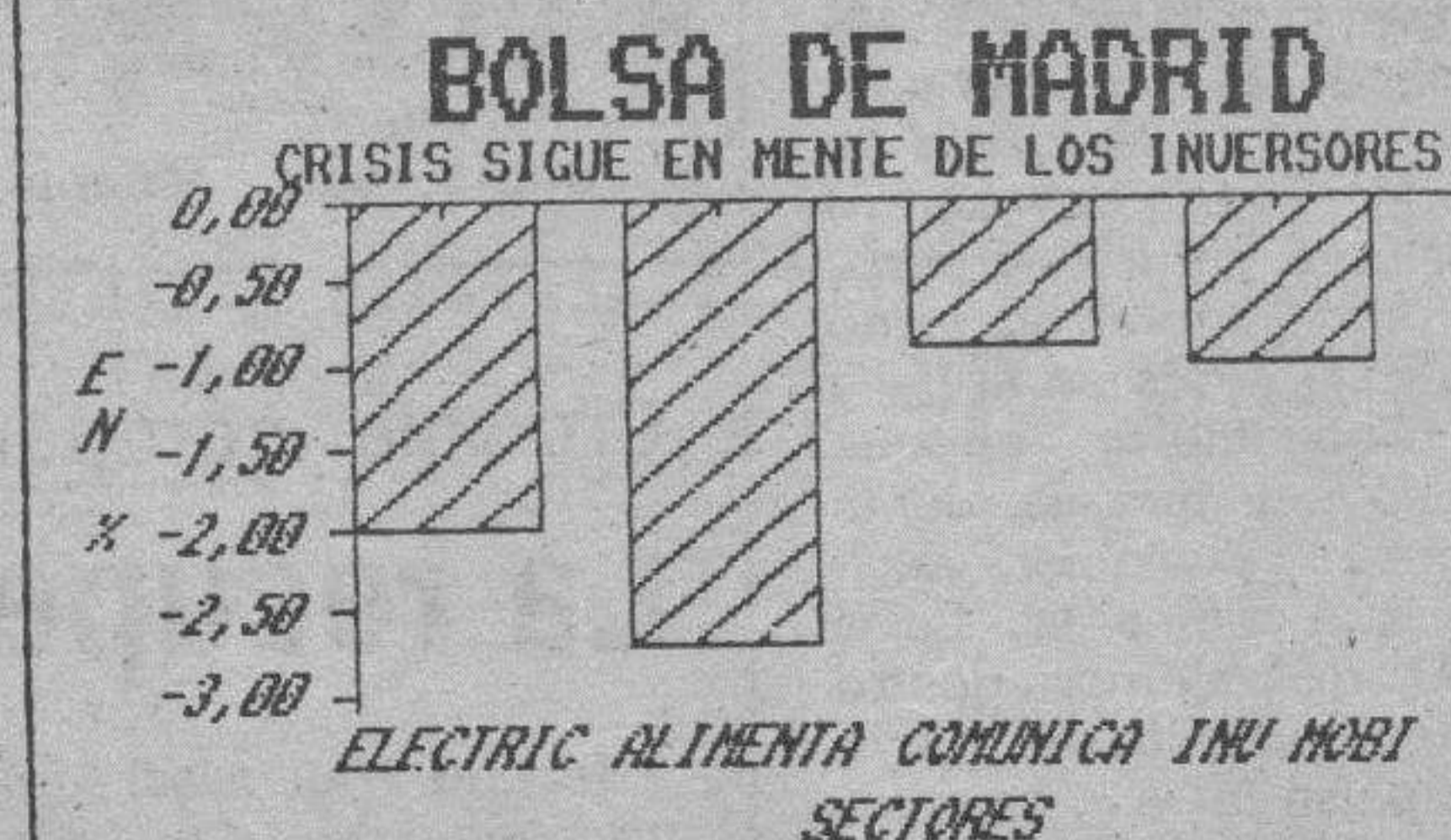
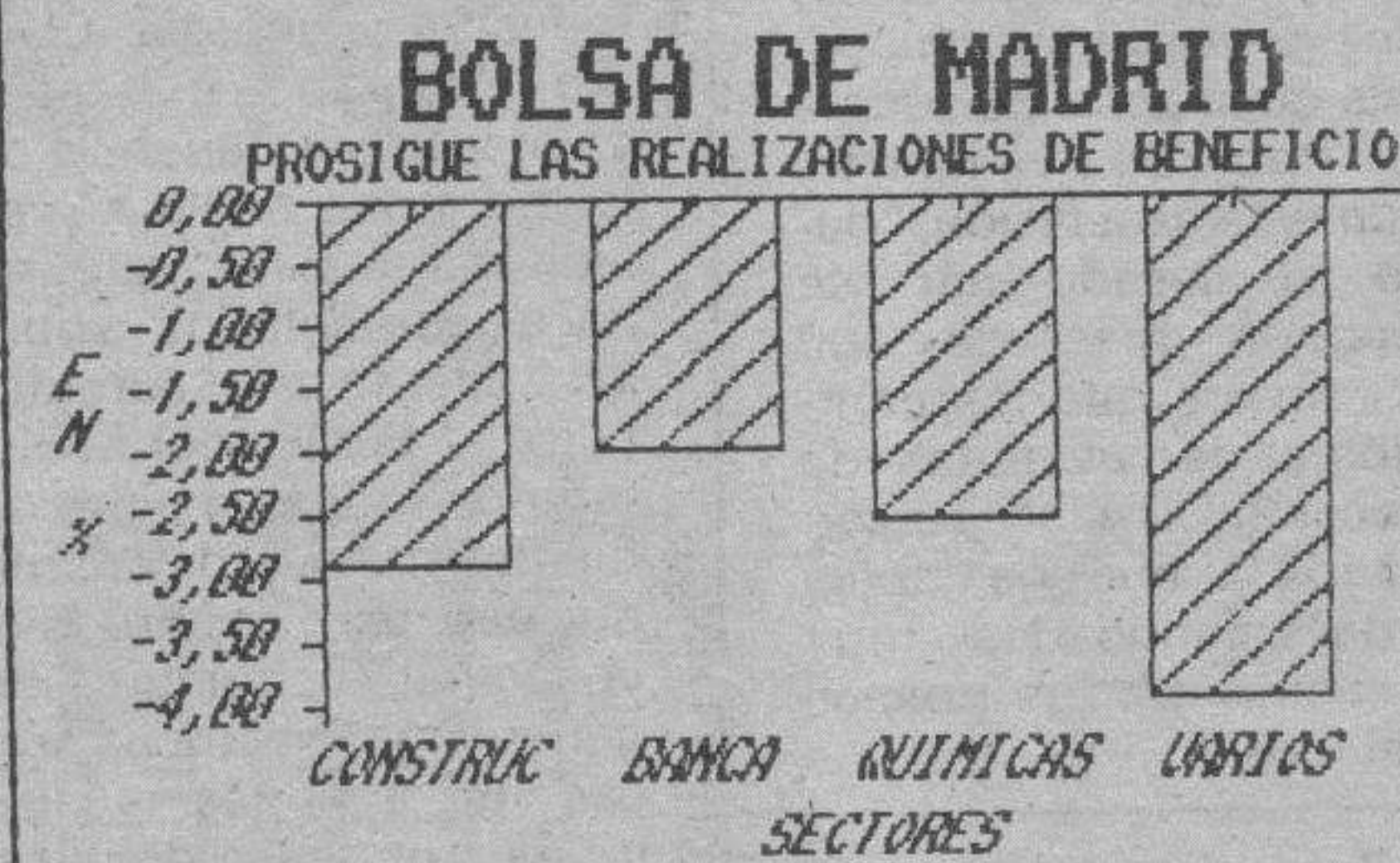
VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA
ACERINOX	4.820,00	- 230,00	4.950,00	CEPSA	1.700,00	- 100,00	1.740,00	I.URBIS	1.310,00	- 40,00	1.300,00
ACESA	708,00	+ 1,00	709,00	CITROËN	4.300,00	=	4.300,00	KOIPE	3.290,00	+ 205,00	3.150,00
AGUILA	823,00	- 27,00	848,00	COFIR	1.930,00	+ 60,00	1.860,00	MACOSA	430,00	- 17,00	426,00
ALTOS HORNOS	257,00	- 19,00	270,00	C.F.ALBA	5.100,00	=	5.000,00	NICOLAS CORREA	4.000,00	- 200,00	4.100,00
AMPER	950,00	+ 90,00	870,00	C.MAPFRE	3.620,00	- 120,00	3.695,00	N.MOTOR IB.	460,00	- 1,00	465,00
ASLAND	2.960,00	- 125,00	2.990,00	CRISTALERIA	6.430,00	- 170,00	6.580,00	N.MONTAÑA	185,00	- 5,00	185,00
AUMAR	1.000,00	=	1.000,00	DRAGADOS	2.250,00	- 55,00	2.280,00	PAPELERA E.	290,00	- 10,00	298,00
AZUCARERA	6.000,00	- 170,00	6.170,00	DURO FELGUERA	1.010,00	- 50,00	1.030,00	PETROMED	4.800,00	- 175,00	4.975,00
B.ANDALUCIA	7.400,00	- 140,00	7.500,00	EBRO	2.000,00	- 100,00	2.000,00	PROSEGUER	3.820,00	- 10,00	3.800,00
B.ATLANTICO	2.800,00	- 40,00	2.800,00	ENCE	2.000,00	- 70,00	2.000,00	RENTA I.	1.425,00	+ 15,00	1.400,00
B.B.V.	2.740,00	- 45,00	2.740,00	ENDESA	1.950,00	- 25,00	1.970,00	REPSOL	2.140,00	- 30,00	2.160,00
B.CENTRAL	4.390,00	- 25,00	4.415,00	ENERGIAS A.	964,00	- 22,00	975,00	SARRIO	692,00	- 39,00	720,00
B.EXTERIOR	3.380,00	=	3.380,00	ENHER	1.380,00	=	1.380,00	SEDA BARNA.	275,00	- 10,00	285,00
B.FOMENTO	1.450,00	- 20,00	1.430,00	ERCROS	665,00	- 37,00	695,00	SEVILLANA	423,00	- 11,00	431,00
B.HERRERO	3.605,00	- 5,00	3.750,00	E.REUNIDAS	690,00	- 20,00	709,00	SNIACE	310,00	- 15,00	318,00
B.HISPANO	2.345,00	- 55,00	2.350,00	E.VIESGO	3.200,00	- 40,00	3.050,00	TABACALERA	3.290,00	+ 30,00	3.210,00
BANESTO	2.845,00	=	2.800,00	FECSA	475,00	- 14,00	480,00	TELEFONICA	810,00	- 7,00	812,00
BANKINTER	6.250,00	- 50,00	6.300,00	FILO	1.465,00	- 10,00	1.460,00	TUBACEX	546,00	- 26,00	561,00
B.PASTOR	5.200,00	+ 50,00	5.200,00	GAS Y ELEC.	2.125,00	- 35,00	2.100,00	TUDOR	941,00	- 29,00	930,00
B.POPULAR	7.780,00	- 160,00	7.900,00	GRAL.INVERSIONES	1.080,00	- 60,00	1.115,00	UNIASA	2.230,00	- 50,00	2.295,00
B.SANTANDER	3.980,00	- 60,00	3.995,00	G.FOSFORERA	2.500,00	- 60,00	2.550,00	UNION FENOSA	470,00	- 12,00	475,00
B.VALENCIA	1.160,00	- 50,00	1.190,00	HIDROLA	405,00	- 7,00	405,00	U.FENIX	5.730,00	- 210,00	5.800,00
CAMPOFRIO	8.510,00	- 390,00	8.900,00	HISALBA	2.000,00	- 80,00	2.050,00	URALITA	1.715,00	- 85,00	1.740,00
CANTABRICO	1.425,00	- 40,00	1.460,00	HUARTE	1.930,00	- 70,00	1.950,00	VALLEHERMOSO	2.110,00	- 60,00	2.120,00
CARBUROS M.	3.520,00	+ 10,00	3.520,00	I.METROVACESA	4.800,00	- 45,00	4.800,00	VISCOFAN	1.840,00	- 65,00	1.875,00
CATALANA GAS	4.590,00	- 10,00	4.600,00	IBERDUERO	574,00	- 9,00	581,00	ZARDOYA	9.000,00	- 100,00	9.100,00

## BOLSA DE MADRID

INDICE GENERAL: 219,34 - 3,23

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>I.MOBILIARIA</b>		
C.BALEAR	575,00	27 Sept.	PASCUAL	105,00	3 Oct.	BANSALIBER	965,00	- 25,00
B.N.P.	190,00	=	PESCANOVA	310,00	=	CORP.BANESTO	1.060,00	- 17,00
BARCLAYS	659,00	MC - 1,00	SAN MIGUEL	1.550,00	3 Oct.	CARTINDAO	265,00	26 Sept.
B.GUIPUZCOANO	815,00	+ 5,00	I.AGRICOLAS	830,00	3 Oct.	HERRERO	530,00	2 Oct.
B.GALICIA	958,00	3 Oct.	U.CERVECERA	53,00	=	INBURESA	44,00	3 Oct.
B.CASTILLA	5.420,00	- 5,00	<b>CONSTRUCCION</b>			SAGEI	340,00	3 Oct.
B.ZARAGOZANO	530,00	- 9,00	AFISA	P.360,00	27 Sept.	SISTEMAS FIN.	P.400,00	- 10,00
<b>ELECTRICIDAD</b>			CUBIERTAS	1.300,00	- 10,00	UNION EUROPEA	269,00	=
AGUAS BARNA.	495,00	- 10,00	ENCINAR	458,00	- 7,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
GAS MADRID	D.580,00	+ 10,00	FOCSA	9.150,00	MC - 150,00	ACENOR	55,00	3 Oct.
<b>QUIMICAS</b>			LEMONA	1.350,00	=	ASTURIANA Z.	3.810,00	MC - 280,00
ESP.OXIGENO	900,00	30 Julio	A.CATALUÑA	285,00	3 Oct.	U.CERRAJERA	221,00	3 Oct.
NICAS	60,00	18 Sept.	VALDERRIVAS	16.000,00	MC - 350,00	C.A.F.	725,00	2 Oct.
P.NAVARRA	69,00	3 Oct.	VALENCIANA C.	3.180,00	+ 70,00	FASA	325,00	+ 1,00
UNIPAPEL	585,00	- 10,00	<b>VIARIOS</b>			PONFERRADA	63,00	=
<b>COMUNICACION</b>			FINANZAUTO	410,00	+ 5,00	SANTANA	95,00	- 3,00
EUROPISTAS	102,00	3 Oct.	HERCULES	P.1.480,00	- 10,00	TAFISA	1.165,00	MC - 35,00
IBERPISTAS	108,00	=	TRANSFESA	150,00	3 Oct.	TYCSA	195,00	=

\*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; D. = Dinero; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (h.).



## MERCADO DE DIVISAS

DIVISAS CONVERTIBLES	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA.....	96,249.....	96,489
1 ECU.....	129,588.....	129,912
1 MARCO ALEMÁN.....	62,709.....	62,865
1 FRANCO FRANCÉS.....	18,724.....	18,770
1 LIBRA ESTERLINA.....	183,570.....	184,030
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,330.....	8,390
100 FRANCO BELGAS.....	304,793.....	305,555
1 FLORIN HOLANDES.....	55,680.....	55,820
1 CORONA DANESA.....	16,459.....	16,501
1 LIBRA IRLANDESA.....	168,339.....	168,761
100 ESCUDOS PORTUGUESES.....	70,662.....	70,838
100 DRACHAS GRIEGOS.....	62,991.....	63,149
1 DOLAR CANADIENSE.....	83,745.....	83,955
1 FRANCO SUIZO.....	75,337.....	75,525
100 YENES JAPONESES.....	71,486.....	71,664
1 CORONA SUECA.....	16,976.....	17,018
1 CORONA NORUEGA.....	16,100.....	16,140
100 CHELINES AUSTRIACOS.....	891,934.....	894,166

BARCELONA : 218,37 -4,3 BILBAO :304,57 - 5,83 VALENCIA : 188,94 - 1,62

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	369,00	- 1,00	BANKOA	400,00	+ 5,00	ZARAGOZANO	650,00	25 Julio
ATO	320,00	- 15,00	B.N.P.	185,00	- 10,00	AG.VALENCIA	P.550,00	21 Sept.
DAMM	720,00	=	GUIPUZCOANO	825,00	=	ARACRE	100,00	5 Julio
AGRICOLAS	750,00	- 30,00	ZARAGOZANO	550,00	3 Oct.	ASLAND CAT.	383,00	15 Julio
A.CATALUÑA	280,00	=	AURORA POLAR	1.250,00	21 Agosto	VALENCIANA C.	3.110,00	3 Oct.
ROCALLA	215,00	- 15,00	MONTAÑESA	150,00	- 2,00	EL TURIA	215,00	25 Sept.
SANSON	2.086,00	3 Oct.	FIGRANVISA	370,00	20 Sept.	PASCUAL	151,00	11 Sept.
UNILAND	1.000,00	- 25,00	INTRA	210,00	3 Oct.	CLEOP	365,00	2 Oct.
URBAS	112,00	=	TITULOS BILBAO	90,00	17 Agosto	BARCELONESA	480,00	3 Oct.
INDO	D.420,00	3 Oct.	BOD.BILBAINAS	1.000,00	1 Oct.	GUZMAN	280,00	- 25,00
JUMBERCA	79,00	- 1,00	GARAVILLA	385,00	- 15,00	H.LEVANTE	161,00	5 Agosto
IMPACSA	54,00	- 2,00	ACENOR	55,00	+ 3,00	APARCAMIENTOS	184,00	25 Sept.
DOMENECH	148,00	2 Oct.	AFORASA	180,00	- 5,00	MAS SEGUROS	75,00	+ 10,00
LISIN	310,00	=	CERRAJERA	220,00	=	REUNION SEG.	150,00	=
TABACOS FIL.	177,00	+ 47,00	FAES	1.295,00	- 40,00	U.IBERICA	100,00	26 Julio
AGUAS BARNA.	490,00	- 10,00	NICAS	84,00	25 Julio	I.VALENCIANA	P.190,00	21 Sept.
TIBIDABO	125,00	- 2,00	VALCA	80,00	28 Sept.	NOVOPLAYA	1.165,00	25 Sept.
TIPEL	340,00	26 Sept.	LEMONA	1.290,00	- 85,00	BASEIBAR	582,00	18 Sept.
SABA	660,00	14 Sept.	REZOLA	700,00	3 Agosto	INVERMAR	98,00	3 Oct.

## breves

■ **Inflación: 5%.**— El ministro de Economía, Carlos Solchaga, reiteró ayer que el Gobierno "no tiene ninguna duda" en que la inflación se situará el próximo año en el 5 por ciento, "ya que es un objetivo necesario y conseguible". Se refirió a los rumores que apuntaban a que el Ejecutivo mantenía un objetivo de inflación por encima del 5 por ciento y subrayó que "ha habido una confusión sobre el contenido de una conversación que mantuve y que, además, se ha manipulado". El ministro se refirió nuevamente a la necesidad de moderar los beneficios empresariales y los salarios para que las restricciones introducidas en la economía no incidan negativamente en la inversión y el empleo.

■ **Alquileres ilegales.**—La Unión de Consumidores de España (UCE) ha hecho un llamamiento a los compradores y arrendatarios de viviendas de protección oficial para que denuncien los cobros ilegales que, a su juicio, se exigen habitualmente en la contratación de este tipo de viviendas. Según esta asociación, "durante el pasado año se detectaron más de 500 casos en los que los compradores de viviendas de protección oficial fueron invitados a entregar "bajo cuerda" cantidades muy por encima de los precios permitidos".

■ **Cajas andaluzas.**—El consejero andaluz de Hacienda, Jaime Montaner, ha propuesto la fusión de las 14 Cajas de Ahorro andaluzas en tres grupos, uno en el litoral en torno a Unicaja y dos en el Valle del Guadalquivir, aunque insistió en que la Junta "aceptará cualquier decisión que tomen las Cajas de Ahorro", siempre dentro de una política de apoyo e impulso a las fusiones.

■ **Telefónica, no informada.**—La compañía telefónica española "no ha sido informada" del acuerdo anunciado ayer entre los grupos Fiat y Cge, que establece la concentración de las respectivas actividades de Telettra y Alcatel, afirmó el administrador delegado de la multinacional italiana, Cesare Romiti. "No les hemos informado porque el presidente y administrador delegado de Telefónica se encontraba fuera de España, en una visita de trabajo en México", subrayó.

■ **Retraso fiscal.**—El portavoz del grupo parlamentario del Centro Democrático y Social, Antonio Fernández Teixidó, declaró que José Borrell intentó dar "gato por liebre" cuando justificó el retraso de la aplicación de la reforma fiscal hasta 1992 para buscar un mayor consenso parlamentario. Fernández Teixidó aseguró que la verdadera razón es que la reforma, al suponer un cierto alivio de la presión fiscal, pone en peligro el objetivo de reducir el déficit público el año que viene.

## Trincado, elegido presidente de UNESA, partidario de mantener la energía nuclear

Madrid (Europa Press).—El nuevo presidente de UNESA, Julián Trincado, señaló ayer, tras su toma de posesión, que es razonable que la presentación del Plan Energético Nacional se retrase dos o tres meses debido a la incertidumbre de la crisis del Golfo y que se debería mantener la actual estructura de producción eléctrica, en la que una tercera parte es nuclear.

Julián Trincado, presidente de Unión Eléctrica Fenosa, sustituyó al frente de la patronal eléctrica al presidente de Iberduero, Manuel Gómez de Pablos. Trincado permanecerá en el cargo durante un año, según aseguró él mismo.

Tras su toma de posesión en el consejo de UNESA celebrado ayer, Trincado reiteró la petición realizada por la patronal eléctrica el pasado mes de agosto al Ministerio de Industria y Energía sobre la necesidad de poner en funcionamiento la central nuclear de Valdecaballeros, por razones técnicas.

Sin embargo, el nuevo presidente de UNESA, que solicitará una entrevista con el ministro de Industria y Energía, Claudio Aranzadi, no quiso valorar la permanencia de la moratoria nuclear y se limitó a señalar que no hace comentarios sobre las diferencias surgidas entre el PSOE y el Ministerio de Industria sobre el mantenimiento del parón nuclear, pero reiteró que la actual estructura de generación eléctrica, procedente a partes iguales de la energía hidráulica, de la nuclear y del carbón, es razonable y habría que mantenerla.

Sobre este aspecto,

dijo que uno de los objetivos principales de su mandato será estrechar la colaboración con el Consejo de Seguridad Nuclear para mejorar la seguridad de las centrales nucleares.

### Retraso del PEN

Respecto al PEN insistió en que un plan a diez años tiene necesariamente unos elementos de incertidumbre, aunque dijo que es muy difícil que el gas pueda convertirse en alternativa a la energía nuclear.

En cualquier caso, destacó que el PEN tiene que intentar minimizar costes, lo que se consigue fomentando el ahorro, y alargando la vida útil de las centrales, entre otras cosas.

Respecto a la reordenación del mapa eléctrico español y la constitución de un gran holding nacional, manifestó que según el ministro Claudio Aranzadi, esta reordenación se refiere a la generación de electricidad y que por tanto UNESA está a la espera de recibir las indicaciones del Gobierno para estudiar este tema.

Por último, manifestó que espera que se mantengan las tarifas contenidas en el actual marco estable y que se resuelvan



Julián Trincado ha sustituido a Manuel Gómez de Pablos en la dirección de UNESA. Efe/archivo

las diferencias existentes en el seno de la patronal sobre la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA).

Por otra parte, el consejo de Unesa aprobó un conjunto de siete directrices, entre las que se encuentra la necesidad de seguir manteniendo las relaciones más estrechas posibles con la Administración para asegurar la continuidad del servicio eléctrico en las mejores condiciones de cantidad, calidad y precio.

Otras de las directrices son: defender los intereses de las eléctricas, colaborar con la Red Eléctrica para optimizar la explotación del sistema energético nacional, mantener estrechas relaciones con el CSN, elaborar los informes técnicos necesarios para que la Administración disponga de la opinión del sector, potenciar la participación española en la definición de nuevos modelos internacionales y mejorar la gestión interna de UNESA.

Croissier compareció ante la Comisión de Relaciones con la CEE

## La recuperación bursátil es aún incierta

Madrid (Agencias).—El presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, Luis Carlos Croissier, explicó que los inversores actuaron con excesivo pesimismo cuando surgió el conflicto del Golfo y aseguró que la recuperación de las bolsas difícilmente se podría producir mientras no desaparezcan las actuales incertidumbres que ha introducido la crisis de Oriente Próximo. Advirtió, no obstante, que la recuperación de los mercados en los primeros días de esta semana "es difícil que se mantengan, tal y como ya ha ocurrido en las dos últimas jornadas; mientras no se despejen las dudas de la crisis".

Manifestó que "la Bolsa ha sido exageradamente bajista" en relación con la crisis.

Croissier, que ayer compareció ante la ponencia del Congreso de los Diputados para las relaciones con la CEE para explicar las implicaciones del Acta Única en las economías española y europea, declaró que se ha producido un "detrainamiento de los inversores ante la incertidumbre y una



Luis Carlos Croissier, presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores. Efe/archivo

cierta necesidad de liquidez por parte de los inversores institucionales".

"Pero no parece detectarse, añadió, que ese movimiento haya afecta-

do más al inversor extranjero que al inversor nacional, todo lo contrario".

Se mostró satisfecho porque la reforma legislativa sobre la utilización

de información privilegiada se haya reducido al endurecimiento de penas en la Ley del Mercado de Valores sin llegarse a la tipificación como delito en el Código Penal.

En relación con la actual situación de la Bolsa, Croissier indicó que "evidentemente ha habido una caída y también una fuerte recuperación hace dos días, y lo que hay es una situación de incertidumbre en donde creo que la reacción de la Bolsa ha sido exageradamente bajista, sobre todo analizando los parámetros fundamentales de lo que en este momento está ocurriendo".

Agregó que como consecuencia de la situación de incertidumbre y al haberse colocado esos precios muy bajos, "ha habido una recuperación que, probablemente, también tiene un techo en la medida en que no se despeje esa incertidumbre".

Preguntado por el consejo que daría al pequeño inversor, dijo que "no cometa el error de entrar en la Bolsa cuando está alta y salirse cuando está baja; me parece que hay que hacer lo contrario".

## Fuentes Quintana cree comprometida la situación económica actual

Bilbao (Agencias).—Fuentes Quintana cree que la situación económica actual es comprometida como consecuencia del alza del precio del petróleo.

Fuentes Quintana encuentra en Bilbao un monográfico de la revista Papeles de Economía Española dedicado al País Vasco, y pronunció una conferencia sobre 'La recuperación económica y su incidencia sobre las autonomías', acto al que asistió Lehendakari, José Antonio Ardanza.

### Una situación de empobrecimiento

A juicio del ilustre economista la situación punto muerto por el que atraviesa el conflicto del Golfo Pérsico genera movimientos especulativos en los mercados, inquietos el futuro que aguarda a la materia prima, y provoca alza de su precio.

Sobre las consecuencias de esta situación en los resultados macroeconómicos españoles, Quintana apuntó que si el precio del barril se mantiene en 25 dólares la factura a pagar por la economía española representaría un punto de producto interior bruto.

Ante esta situación, el profesor Quintana cree necesario que los españoles admitamos que "hemos empobrecido", propuso que se evite el enfrentamiento social y definir quién es el principal perjudicado de la situación, aunque admitió que el talento español no es mejor para superarla.

### Reservas de crudo para días

Las reservas de crudo y productos petrolíferos de las refinerías españolas ascendían a 62 días de consumo a fecha 24 de septiembre, que éstas hayan experimentado ninguna variación respecto a la semana anterior, según datos facilitados en fuentes empresariales del sector.

Las reservas de crudo sin incluir las de CAMPS se situaban en 4,6 millones de toneladas y las de productos petrolíferos, en los que se incluyen gasolinas, querosenos, gasoil diesel, alcanzaban los 11 millones, con una reserva total de 7,8 millones de toneladas.

La cantidad de crudo existente en las refinerías españolas equivalía a 27 días y la de productos petrolíferos a otros 27 días.

### Precios en alza

Los precios del petróleo abrieron hoy con una marcada tendencia al alza en el mercado de Nueva York y en la primera hora de operaciones registraron una subida de casi un dólar por barril.

El crudo intermedio de Texas Occidental, el más referenciado de Estados Unidos, para entregar en noviembre, ganaba 0,5 dólares el barril y se cotizaba a 38,25 dólares.

# TODO MUNDO

N.º 279. □ Viernes, 5 de Octubre de 1990. Coordina: José Alberto Martín.



## "GRAFFITI BRIDGE"

El nuevo disco de Prince ya está en la calle. Una de las obras más esperadas del panorama de la pop este año ha visto, por fin, la luz. El músico de Mineapolis crea así la cuarta banda sonora de su brillante trayectoria.

«Graffiti Bridge» tiene una brillante portada con claras influencias psicodélicas (como ya hiciera con la del disco «Around the World in day»).

# Prince, música para camaleones

José Alberto Martín

## Cartelera de Conciertos



Flechazos, invitados en la fiesta del pop burgalés.

**LOS FLECHAZOS.** El grupo mod leonés estará animando esta misma noche la fiesta de presentación del disco con los finalistas del «Burgos, Tiempo de Pop». El concierto tiene lugar, a partir de las 20,30 horas, en el Polideportivo Municipal de San Amaro. En la velada también tocarán Mariott, Africa Dividida, Harry Jones, Remington, La Rosa y Extraños Impulsos, desde Medina de Pomar. La fiesta es totalmente gratuita.

**TINA TURNER.** La reina del rock repite visita a los escenarios españoles como preámbulo de su próxima gira europea, tal vez, la de la despedida. Mañana, sábado, se presentará en el Estadio Olímpico de Barcelona, junto a los catalanes El Ultimo de la Fila en el Festival «Defensa La Natura». Tina actuará a las 21,00 horas, mientras que El Ultimo de la Fila lo hará a las 23,30 horas. El precio de las entradas es de 2.400 (césped y general) y 3.400 pesetas para los asientos numerados en tribuna. El concierto será transmitido en directo por TVE y Radio 3.

**THE FOUR BROTHERS.** Ritmos cálidos del continente africano. Música étnica y eléctrica. La actuación de este cuarteto procedente de Zimbabwe está anunciada para la noche del miércoles 17 de Octubre en la sala WAS de la capital.

**THE GIPSY KINGS.** El combo francés actuará en los escenarios españoles durante este mes de Octubre. Las fechas anunciadas para esta gira con acento rumbero son el día 15 en el «Studio 54» de Barcelona; el día 16, en el «Auditorium Arena» de Valencia; y el domingo 21, en la sala «Universal Sur» de Madrid (Leganés) (22,30 horas/2.500 pesetas).

**PREFAB SPROUT.** La sensación del pop británico. Madurez y personalidad. Paddy MacAloon y su banda estarán en los escenarios españoles durante el mes de Noviembre. Las fechas previstas son el día 23 en la sala «Zelesté» de Barcelona, y un día más tarde, en el Pabellón del Real Madrid.

**THE MISSION.** La banda que condensa toda la energía del pop-psicodélico se presentará en directo durante el mes de Noviembre. El día 5 tocarán en la Sala Zelesté de Barcelona; el 6, estarán en el Auditorium Arena de Valencia; el día 7 lo harán en Murcia; y, por último, el 13 recalarán en la «Universal Sur» de Madrid.

**IRON MAIDEN.** Otros históricos del heavy-metal, también de gira española para el mes de Octubre. Estarán en directo el día 21 en el Palacio de los Deportes de Barcelona; el día 25, en el Palacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid; y el 27 en el Velódromo Anoeta de San Sebastián.

**LAURIE ANDERSON.** La compositora neoyorquina, representante de la vanguardia contemporánea visitará España el próximo mes de Noviembre. El día 13 actuará en el «Teatre Aliança del Poble Nou» de Barcelona; el día 14, en el Palacio de Congresos de Madrid; y el día 15, en el Teatro «Fleta» de Zaragoza.



Los potentes Barricada estarán mañana, sábado, en Melgar.

**BARRICADA.** El fenomenal cuarteto pamplonico cerrará su apretada gira estival con el concierto que ofrecerán, mañana, sábado, en Melgar de Fernamental. Las entradas para el concierto se pueden adquirir en «Amordiscos» y «Tu Bar», a 1.000 pesetas, venta anticipada; mientras que quienes se pasen por taquilla deberán pagar 1.200 pesetas. También está previsto un servicio de autobuses con salida a las 22,30 horas, desde la plaza de la Catedral.

## FLASHES

**B.A.D.** El ex-Clash, Mick Jones, ha reformado totalmente su banda, Big Audio Dynamite. El grupo tiene pensado editar un nuevo álbum este Otoño. Los antiguos miembros del combo han creado una nueva formación, excepto el teclista Dan Donovan que piensa iniciar carrera en solitario. ✓

**Reunificados.** R.E.M., uno de los grupos más importantes del fenecido NRA, han decidido volver a la actividad. Según indican rumores bastante fiables procedentes de Estados Unidos, el grupo se encuentra grabando a las órdenes de Scott Litt, productor de su último álbum «Green». El Lp. podría titularse «Borehole». También se insiste en la posibilidad de editar, para este año, un disco con grabaciones en directo. ✓

**Cerebral Fix,** el grupo de Birmingham, ha sido elegido como telonero de los Napalm Death para su próxima gira por Inglaterra. Los Cerebral Fix han fichado por la compañía Roadracer Records, que en Octubre publicará su segundo Lp., bautizado como «Tower of Spite». ✓

**Nuevo disco.** «X» es el título del nuevo álbum de INXS. El single extraído del Lp., «Suicide Blonde», lleva en su cara B una canción inédita que no aparece en la versión a 33 rpm. El tema es una composición de Jon Farris titulada «Everybody wants U tonight». ✓

**Cambios** en Pale Saints. Ashley Horner, guitarrista de los británicos Pale Saints, se ha convertido en tráfuga al abandonar el grupo para ingresar en The Edsel Auctionner. Su título es Meriel Barham. Juan Fco. Corcuera ✓

**Explotaron TNT,** la banda granadina de la primera mitad de los 80, volvió a subirse a los escenarios cinco años después de su último concierto, como tal, y lo hicieron para triunfar. La histórica reunión tuvo lugar en su ciudad el pasado fin de semana dentro de un festival que presentaba como plato fuerte a los Ilegales. Por su parte, los granadinos no se limitaron a interpretar los temas de su único elepé, sino que arremetieron con covers de The Clash y canciones de sus inicios haciendo las delicias de unos 10.000 asistentes que, durante más de una hora, vibraron y saltaron entusiasmados con la fuerza de esta recuperada banda. No hace falta decir quiénes fueron las estrellas de la noche. A raíz de ello, han surgido ofertas desde otras ciudades... y es que todavía se acuerdan de ellos. Javier Ortega ✓







# Buenas vibraciones

Fernando Peña

**T**HE BEACH BOYS tienen motivos de sobra para convertirse en uno de los grupos más sonrientes de la música con mayúsculas. Menos chicos que en la década de los 60, esta noche seguirán haciendo surf en las playas de Oviedo; el domingo lo harán en las costas valencianas, y el próximo martes en el mar de Madrid.

Tres décadas de sol concentradas en una historia desconocida, de composiciones geniales que han quedado grabadas con fuego en los libros de música.

## Pisando arena

De las costas de California a las de Oviedo, han dado muchos conciertos, sabiendo recuperar la tabla tras cada golpe de mar. Cientos de grabaciones, películas, bandas sonoras...

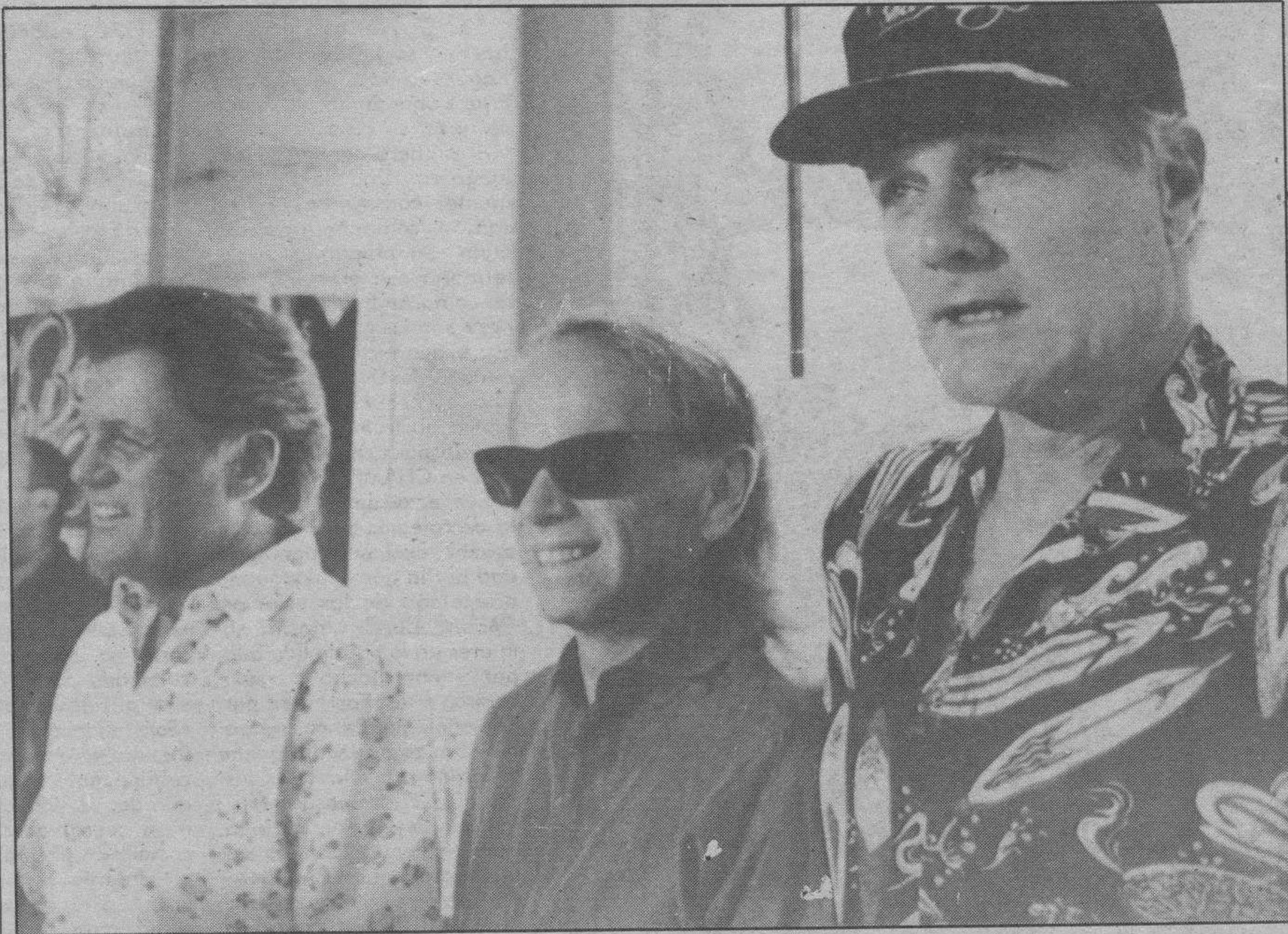
Y jugosas provocaciones para una leyenda eterna que da vida a un espectacular sueño de verano.

Chicas, playas inmensas, coches, olas, atardeceres rojos ilustran una foto reservada para cinco chicos que sonríen coquetamente.

Precusores de la moda hawai-surf-in-California, y toda una gama de camisetas estampadas, **The Beach Boys** han sabido pasar de los cuadros a las rayas con elegancia. Su capacidad de innovación y adaptación les ha mantenido intactos, procurándoles —en cada momento— importantes legiones de fans y varios premios de longevidad en las listas más veteranas de éxitos, donde han repetido recientemente, números uno.

## Historia circular

Su imagen comercial, de una riqueza publicitaria indudable, da pie para reforzar la hipótesis de que la eterna juventud se esconde detrás de una



Mike Love, Alan Jardine y Bruce Johnston son los tres miembros del grupo californiano que mañana actúa en Oviedo. EFE.



Los «Chicos de la Playa» continúan vigentes desde hace 30 años.

canción maravillosa.

Los chicos de la playa han hecho cientos de canciones y esta noche miles de jóvenes las van a recordar.

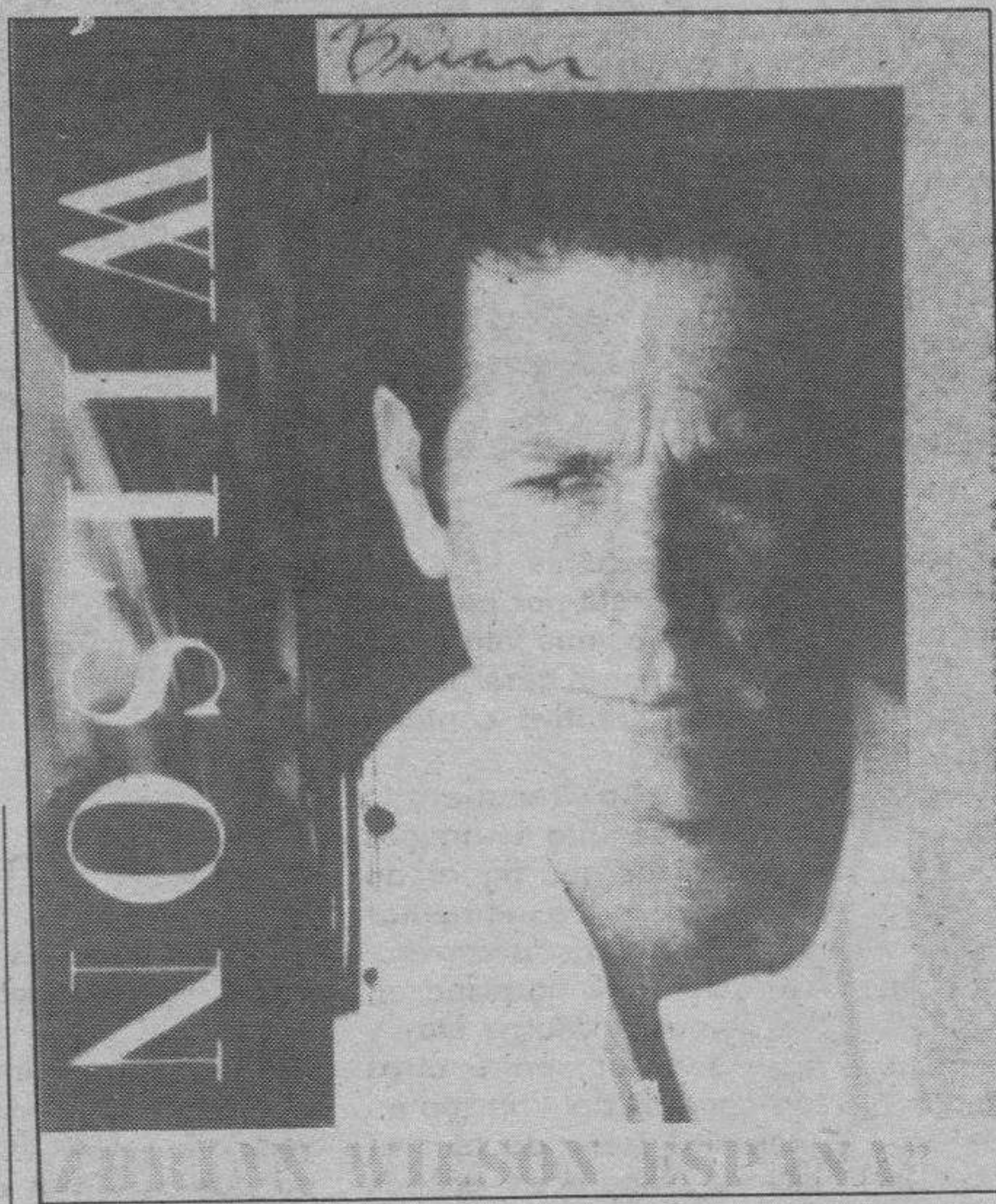
Formación armónica injustamente tratada en sus orígenes, protagonistas de un sueño de verano, casi adolescente, vuelven a ser rescatados como grupo de cabecera por los seguidores del R & R, el garage, el surf y la psicodelia.

Las discotecas devoran mitos, pero el modo de existencia que pregonan los chicos de la playa es

la cara opuesta del Rock And Roll, y, por lo tanto, eterna.

La iconografía del verano, vuelve todos los veranos, de donde se colige que **The Beach Boys** son circulares. Como su «Good Vibrations», sinfonía en miniatura que ha obligado a todas las discográficas a colgar el retrato de los chicos de la playa en su apartado de los horrores.

Necesitaron 90 horas de grabación repartidas en un total de 18 sesiones, para lograr una versión definitiva, de los 11 que se produjeron, de



3 minutos y 35 segundos de duración.

El coste de la grabación ascendió a 16.000 dólares USA; una buena cifra para engrosar uno de los primeros capítulos de la historia de las exigencias y requerimientos de los grandes de la música.

Su trayectoria es larga y está repleta de anécdotas curiosas para alimentar una leyenda. Enumerar el producto musical —paralelo musical Brian Wilson-Beach Boys— es tarea larga y complicada que necesitaría un amplio apartado.

A España llegaron en la década de los 60 para decaer en los 70, convirtiéndose en los 80, en un grupo de minorías rescatado por las nuevas generaciones musicales.

Este verano, su último elepé recopilatorio «The Beach Boys Collection» ha vendido en nuestro país más de 250.000 copias consiguiendo de nuevo los primeros puestos en las listas de ventas.

## Leyenda viva

The Beach Boys y esos chicos de canciones eternas que sujetaban una tabla de surf han crecido treinta años, y como todos los grandes siguen ahí, desafiando a tanta historia del rock, más sonrientes que nunca, de vacaciones en el Principado de Asturias.

En sus canciones intentan emular la sensación de viajar sobre las olas, y fueron tan exigentes en sus composiciones como los grandes maestros de la música.

De sus primeros años adolescentes, comerciales y despreocupados, a su posterior compromiso casi obsesivo con la música, las buenas vibraciones de **The Beach Boys** son ahora leyenda viva para desafiar a un invierno que se acerca.

Esta noche en la playa del Principado de Asturias; el domingo, en la costa mediterránea, y el martes, en Madrid. Los chicos de la playa se pondrán el bañador y tú con ellos si quieres hacer realidad un sueño de sol.

Por primera vez en su historia compartiendo cartel con Jerry Lee Lewis «Gran Bola de Fuego», otro personaje de cine amante de los pianos.

Cine en directo al más puro estilo americano. Una producción que les vendría muy bien a los muchachotes desplegados en la zona del Golfo: playas calientes y con palmeras; viseras y gafas de sol.

Aquí sí hay playa. The Beach Boys lo van a demostrar.

# PRINCE

Juan Fco. Corcuera.

reanudaría su vida con otro hombre al que la música no le hacía ninguna gracia.

Los problemas que este hecho suscitaba en su hogar hicieron que el joven Prince abandonara, con trece años, su casa y fuese a vivir primero con su padre, luego con una tía y, finalmente, con André Anderson, un compañero de instituto. Su primer grupo lo formaría con él, rebautizado como André Cymone, su hermana Lisa y Morris Day. Esa experiencia se denominaría GRAND CENTRAL. Era el año 1973 y sólo tocaban temas instrumentales. Un año después se transformaron en CHAMPAGNE.

Sus actuaciones en fiestas de colegios e institutos le proporcionó una popularidad por la que Chris Moon, propietario de los estudios «Moon Sound», mostró su interés en la banda liderada por un muchacho de sólo catorce años. Fascinado por la tecnología, Prince se hizo muy amigo de Moon, quien le facilitó unas llaves de los estudios. Prince pasaría tanto tiempo experimentando y aprendiendo técnicas de grabación que incluso, pasaba días enteros sin salir del edificio, durmiendo sobre la moqueta o en un sofá.

## Side Two

Prince comienza a sumergirse cada vez más en su música, por lo que, en cierta manera, tenía desatendidas otras facetas de su carrera. Por eso, en 1977, contacta con Owen Husney, quien se convertiría en su manager. El primer paso de Husney fue viajar a Los Angeles con unas maquetas grabadas por Prince y conseguir un contrato con «Warner Brothers» para la grabación de tres discos. Prince tenía diecinueve años.

El Príncipe grabó su pri-

mer álbum, «For you», en Sausalito (California). El disco se editó en la primavera de 1978 y estaba totalmente compuesto, producido y arreglado por Prince que, además, tocaba veintisiete instrumentos. Aunque el álbum recibió buenas críticas, hubo de soportar comparaciones con otros artistas de color. Para la presentación en directo Prince reformaría un grupo que trasladase su trabajo del estudio a las actuaciones en directo. No pisaba un escenario desde los tiempos de CHAMPAGNE.

En 1979 se encerraría seis semanas en Burbank (California), donde crearía su segundo Lp. Titulado simplemente como «Prince», su portada es una alusión evidente sexual, con la que Prince empieza a jugar con una cierta ambigüedad en torno a su vida íntima, reforzada por los textos de sus canciones. Temas como «Sexy dancer», «See you then» o «I Wanna be lover» comienzan a atraer la mirada de los estamentos más conservadores de la sociedad norteamericana. El cantante empieza a utilizar esa forma peculiar de cantar con una gama de falsetes que serían, posteriormente, una constante en sus grabaciones. Para promocionar el disco, Prince realizó los primeros videoclips, algunos de los cuales fueron censurados por las cadenas de televisión americanas, emitiéndose sólo en horarios para adultos.

Tras la publicación de «Prince», rompe con Owen Husney y se integra en una agencia de management que lleva la carrera artística de otros artistas de color —Eart, Wind & Fire y Ray Parker Jr., entre ellos—, formada por Carvallo, Rufallo y Fagnoli.

El siguiente disco sería «Dirty Mind» (1980). El álbum es un nuevo paso

adelante en la que Prince apun- anterior trabajo mezcla el funk. Glam rock, sexual, connotaciones, mente eróticas, problemas, la W. hers colocaría un en la portada de viniendo al público contenido. Tres simbolizan el sexual, lujurioso Prince: «Sister» y «Head». El disco más de medio copias y algunos gles entrarían en éxitos norteamer.

1981 fue un para Prince. André Cymone, y tras editar disco, «Contratado por Stones como telón gira mundial. El nifica un cambio talidad del Prince preocupado por social que por ascenso como elizador número pop. Como telón Stones sólo aque actuaciones. Su acaba de ser por los seguidores acérrimos de los y, tras dos experiencias, la gira.

## Side Three

Para Prince, sentó un paso el asentamiento de su carrera. El que edita «1999» y dos singles, «When the Doves Cry» y «Lets Go Crazy», alcanzarían el número uno en las listas de éxitos. La gira de «Purple Rain» fue seguida por casi dos millones de personas y el estreno de la película representó todo un acontecimiento al que acudieron multitud de famosos.

En la cumbre del estrellato, Prince realiza uno de sus sueños: la creación de su propio sello discográfico, Paisley Park, en el que editaría no sólo sus propios trabajos, sino también los de sus allegados y protegidos.

El primer lanzamiento sería su nuevo Lp. Editado en 1985, «Around the World in a Day», representaría un paso adelante en su obsesión por evolucionar. Una portada cercana a los postulados psicodélicos, mezclando elementos dispares entre sí, como son la influencia de los Beatles y el soul, la estética de los sesenta, la música de

reza ante los periodistas. Desde entonces se niega a conceder entrevistas o mantener mínimos contactos con los medios de comunicación.

Durante 1983 Prince desearía en su producción discográfica. Pero en su cabeza no cesan e bullir ideas que más tarde aplicarían a su trayectoria. Entre ellas estaba la creación de REVOLUCION y el proyecto de realizar una película. El cine era un medio que le atraía desde hacía tiempo. Un arte en el que Prince veía una manera de seguir experimentado. Esa obsesión constante con no quedar atrapado en un círculo sin salida.

«Purple Rain», el film, fue dirigido por Albert Magnoli —aunque en un principio iba a ser James Foley el director—, el álbum representó el mayor éxito de Prince. Diez millones de copias vendidas y dos singles, «When the Doves Cry» y «Lets Go Crazy», alcanzarían el número uno en las listas de éxitos. La gira de «Purple Rain» fue seguida por casi dos millones de personas y el estreno de la película representó todo un acontecimiento al que acudieron multitud de famosos.

En la cumbre del estrellato, Prince realiza uno de sus sueños: la creación de su propio sello discográfico, Paisley Park, en el que editaría no sólo sus propios trabajos, sino también los de sus allegados y protegidos.

El primer lanzamiento sería su nuevo Lp. Editado en 1985, «Around the World in a Day», representaría un paso adelante en su obsesión por evolucionar. Una portada cercana a los postulados psicodélicos, mezclando elementos dispares entre sí, como son la influencia de los Beatles y el soul, la estética de los sesenta, la música de

Oriente y un Funk agresivo. El álbum es uno de los más complejos que Prince haya editado nunca. Como si quisiera experimentar en varias direcciones a la vez.

Para la presentación, Prince convocó a los directivos de la Warner en las oficinas del sello discográfico. Llegó a los estudios en una limusina púrpura, vestido con un pijama rosa y una bata púrpura también. Le acompañaban su padre y Wendy. Hizo que se apagasen las luces y sentándose en el suelo, comenzaron a sonar las cintas. Al finalizar la audición y encenderse las luces, Prince había desaparecido. De esta manera, alimentaba todavía más el halo de misterio con el que le gusta adornar su vida.

El éxito obtenido por «Purple Rain» llevó a Prince a repetir la experiencia. «Under the Cherry Moon» e estrenó en el Festival de Cannes de 1986. Era un film inspirado en el mundo del music hall de los años veinte. Fue dirigido por Mary Lambert y estaba rodado, fundamentalmente, en blanco y negro. La película recibió pésimas críticas por parte de los medios especializados, ue la catalogaron como una obra totalmente egocéntrica de Prince. El fracaso comercial llegó hasta tal extremo que a Prince le concedieron el premio «cereza», versión sarcástica de los Oscars de la Academia.

La banda sonora de la película, «Parade», representó, sin embargo, una de las mejores obras de Prince. Un disco conceptual que cerraba una época y acababa con la etapa Revolution. El álbum continúa con latencia a experimentar, aunando la diversidad de ritmos y estilos que han plañeado en la vida de Prince. Soul, R & B, rock blanco y funk mezclados en una coc-

telera púrpura y rosa para crear un combinado sencillamente explosivo.

## Side Four

Tras tres años de trabajo conjunta, Prince decide acabar con REVOLUCION. La dispersión de los miembros del grupo se transformaría en la creación de nuevos proyectos musicales y bandas paralelas. Mientras, aparece el doble álbum «Sing of the Times». En él colaboraron antiguos miembros de la corte principesca —THE TIME, miembros de la Revolución— y hacen su aparición nuevos personajes.

El disco representa una vuelta a los tiempos de «Controversy». Unos textos en los que muestra verdadera preocupación por el momento social, visiones personales de los problemas que acucian nuestro entorno (el SIDA, la guerra nuclear, la soledad, el desamor) arriesgando, una vez más, su carrera, sometida a continuos cambios evolutivos, bien hacia delante o hacia atrás. La gira promocional fue recogida en una película que representó otro fracaso comercial para Prince, pero que funcionó muy bien en los canales de distribución videográficos.

En Diciembre de 1987 las publicaciones musicales de todo el Mundo centran su atención en una noticia. El nuevo disco de Prince, que estaba siendo prensado en Alemania, no va a publicarse. Una decisión de última hora llevo a Prince a cancelar la edición del disco. Miles de copias ya prensadas serán pasto de las llamas ante la atónita mirada de los emleados de la fábrica que «Warner Brothers Records» tiene en Aachen, cerca de Colonia.

Sin embargo, un empleado consiguió salvar cuarenta

ejemplares de la destrucción. Aquí comienza una historia de piratería discográfica digna de inscribirse en los anales del Mundo de los «BOOTLEGS». El denominado «Black Album» se convertirá en uno de los acontecimientos musicales más sobresalientes de la década. El misterio sobre las verdaderas razones que llevaron a Prince a no autorizar su publicación han quedado en segundo término ante la expectación que causó tener una copia del disco o del casete, por parte de los aficionados.

El siguiente álbum se editaría en 1988. «Lovesexy» confirma, a diferencia de los temas incluidos en el «Black Album», un giro en las pretensiones creativas del Príncipe.

Más comercial que cualquiera de sus otros discos, Prince sigue desarrollando su increíble capacidad para absorber influencias tan dispares, que el collage creado con retazos de aquí y allá

tiene una estructura uniforme y consistente. Temas destacados del disco pueden ser «Dance On», «Alphabet Street» o la sensual «BOOTLEGS». El denominado «When 2 R Love» (canción que aparecía en el «Black Album»).

La afición que Prince profesaba, ya desde pequeño, a la serie Batman, fue uno de los motivos por los que aceptó componer la banda sonora de la película. La industria del cine quería cuidar hasta el más mínimo detalle la creación de una nueva fiebre: la batmanía. Un encargo que Prince solventó con una buena dosis de música comercial, funk destinado a las pistas de baile y temas creados mediante un patrón standar con el que no arriesga lo más mínimo.

Pero Prince se desquita este año editando un nuevo disco. La aparición de «Graffiti Bridge» supone un paso adelante y el reencuentro de artista completo con su medio. Un disco que

sirve de banda sonora a la película del mismo título y que nos ofrece a un Prince arriesgándose de nuevo; busca entre las nuevas posibilidades de la música: rap, hip hop, electro funk. Nos descubre nuevos talentos —una de sus especialidades— a través de Tevin Campbell y Mavis Staples.

El disco contiene temas para satisfacer todos los gustos. Hay singles en potencia, «The question of U», «Cant Stop this feeling I got» o «Graffiti Bridge». Funl clásico envuelto en una atmósfera maravillosa en «Melody cool», o las tres canciones que hace con THE TIME.

La expectación y la espera han resultado compensadas. Prince seguirá generando pasiones contrapuestas, pero no cabe duda que él arriesga y cree en lo que hace. La respuesta del público parece tenerle sin cuidado. El sabe, en cada momento, lo que quiere hacer.



**P**RINCE ya tiene un nuevo disco en la calle. Una de las obras más esperadas del panorama de la música pop este año ha visto, por fin, la luz. El músico de Minneapolis crea así la cuarta banda sonora de su trayectoria, conformándola en un doble álbum que tiene una brillante portada con claras influencias psicodélicas (como ya hiciera con la del disco «Around the World in a Day»).

Esta nueva producción hace el número trece en la prolífica trayectoria de un músico que ha suscitado pasiones extremas, remozando la música pop en los ochenta y, tal vez, pretendiendo marcar los nuevos caminos a seguir en los noventa. Puede que no sea esa su intención, pero lo cierto es

que a Prince se le sigue estrechamente por parte de otros artistas que ven en su obra el paradigma de la evolución creativa contemporánea.

Prince ha recuperado parte del séquito de amigos y protegidos que figuraban a su lado en los momentos más álgidos de su carrera. Así, THE TIME participa en tres temas, y Morris Day y Jesse Johnson, entre otros compañeros del Príncipe en diferentes fases de su trayectoria, aparecen en los créditos de «Graffiti Bridge».

El nuevo disco representa un nuevo paso adelante en el adaptar/experimentar que Prince utiliza en la creación de sus obras. No creo que exista nadie dentro del rock que absorba tantas influencias y las transforme en su propio beneficio como Prince. Atento a los cambios e innovaciones que suceden

continuamente en el pop, elige lo mejor de cada uno y los adapta a su fuerte personalidad musical. El resultado suele resultar algo nuevo y original.

## Side One

Prince Rogers Nelson nació en Minneapolis, Minnesota, el 7 de Junio de 1958. A sus treinta y dos años posee una de las trayectorias más vitales que puedan encontrarse en la historia del pop. Ya siendo un niño dio muestras de una gran imaginación y una fuerte personalidad. Su padre era, en sus ratos libres, pianista de un trío fascinado por el music hall. Su madre fue una cantante aficionada de jazz. El matrimonio se separó cuando Prince era sólo un niño, y Mattie Shaw, su madre,

# "GRAFFITI BRIDGE"





## The Steve Miller Band «Sailor» (Capitol/1969)

**S**TEVE MILLER fue, como tantos otros, un tejano que un buen día decidió dejar su tierra y lanzarse a conocer nuevos sitios y nuevas gentes. Su primer destino estaba en Chicago, adonde llegó atraído por la leyenda de ser el centro mundial del blues. Allí conoció con otros emigrantes como E. Bishop o M. Bloomfield, que andaban buscando lo mismo que él, el contacto con los viejos y auténticos bluesmen. Pudo escuchar a infinidad de ellos y con varios llegó a tocar en los clubs de la zona, con lo que su aprendizaje puede decirse que fue privilegiado. Pero muchos kms. al Oeste de allí, en California, se estaba cocinando algo interesante. Las noticias que llegaban eran halagüeñas: hablaban de miles de jóvenes que habían tomado las calles de San Francisco, inundando todo de música y buenas vibraciones.

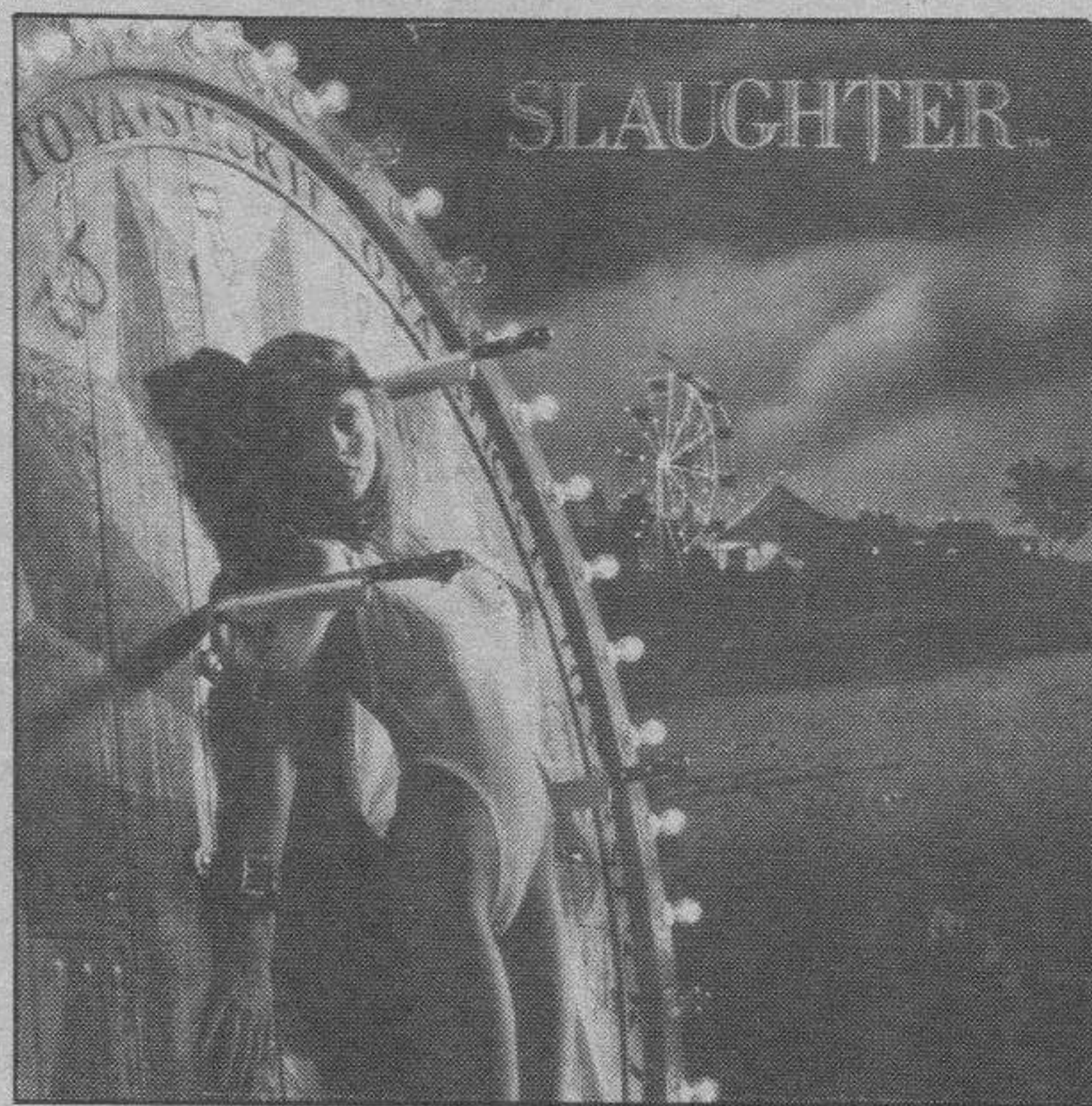
Ese sería su próximo y definitivo destino. Una vez instalado en Frisco emprendió la labor de encontrar los músicos adecuados para la banda que tenía en mente. S. Miller ya desde entonces se mostró muy exigente consigo mismo y con sus músicos. Pensaba que los grupos que empezaban a despuntar (Jefferson A., Grateful D., Big Brother...) estaban muy bien, pero no contaban con buenos instrumentistas —no es más que una opinión, que muchos no compartimos—. Ese será el motivo de que su banda fuera tan inestable. Su afán perfeccionista le obligaba a buscar siempre algo mejor. Así las cosas, apareció el primer Lp. «Children of the future», en 1968, una novedosa combinación de blues y rock ácido, dotado de una frescura y una elegancia que no era muy habitual escuchar en aquellos tiempos donde privaban los excesos de todo tipo.

S. Miller en sus primeros discos destaca, como ya hemos dicho, por la profesionalidad con que lo ejecuta. Son canciones muy bien elaboradas, con las que escarba en las raíces del blues, buscando una salida a la psicodelia a veces con el uso del sintetizador (del que fueron pioneros), y otras veces con suaves sonidos electroacústicos, a caballo del blues más rural o de las clásicas melodías pop, tipo Beatles. Esto es lo que se puede oír en mi Lp. favorito del grupo, «Sailor». Aparecido en 1969, en él se encierran todas las virtudes y las mejores ideas de este buen guitarrista y este cantante que sabía sacar provecho a su débil, pero cálida y educada voz. Con los temas relajados, «Dead Mary», «Quicksilver girl», con los más briosos, «Living in the USA», «Dime a dance romance», con el r'n'b de «You're so fine» —de Jimmy Red— o en esa mezcla perfecta de Stones y Dylan que es «Overdrive», la Steve Miller Band borda uno de los mejores episodios de la mítica California hippie.

Sus siguientes discos mantienen al grupo como uno de los aventajados del área de la Bahía. En «Brave new world», «Your saving grace» o el fenomenal directo «Rock love» el nivel es altísimo.

Después hubo un cambio de compañía y, en vista de que los tiempos cada vez eran menos propicios para todo lo que recordase a psicodelia, Steve Miller replanteó su carrera y con «Fly like an eagle» (76) se apuntó a un incipiente estilo que con los años derivó en el hoy conocido AOR, o sea, rock típicamente americano, sin complicaciones y con el respaldo de las poderosas F.M.'s.

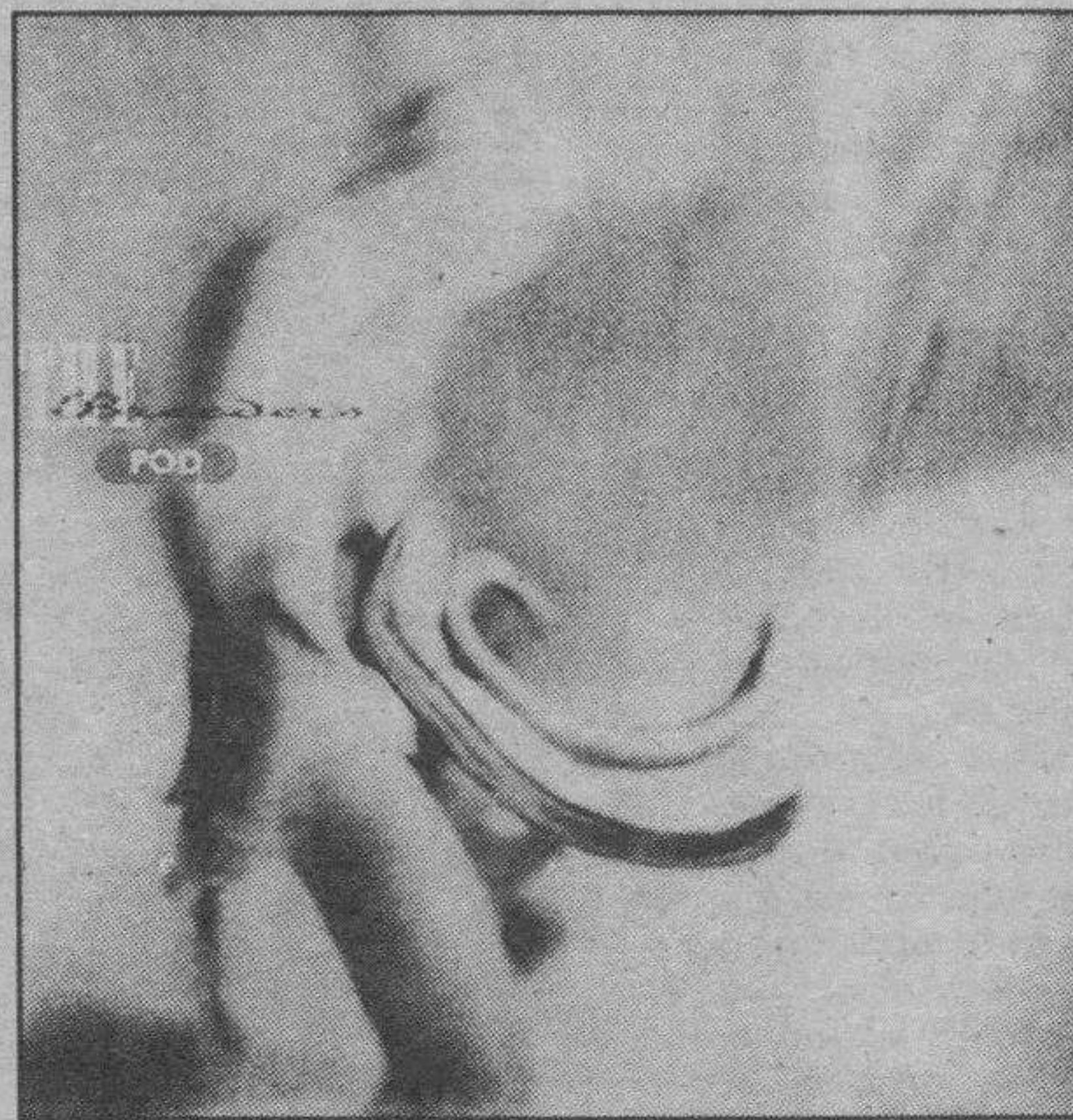
Más tarde llegaron «Circle of love» y «Abracadabra» con el que su éxito fue total. De cualquier forma, S. Miller conserva intacta su credibilidad, y su figura es respetada por los buenos aficionados al rock de todos los tiempos, el que no pasa de moda, porque nunca lo estuvo.  $\Delta$  Antonio Mariscal.



## Slaughter «Stick It To Ya» (Chrysalis)

**S**LAYER es una banda formada por los ex-Vinnie Vincent, Marck Slaughter y Dana Strum. Ambos músicos, después de abandonar su anterior banda, buscan elementos para su nuevo proyecto; los elegidos son Tim Kelly, como guitarrista, y Blas Elias, en la batería. «Stick It To Ya» es un Lp. con toques de los más diversos grupos, pero sobre todo con un sonido bastante fresco.

La excelente voz de Mark destaca a lo largo de todo el disco. Temas como «Eye to eye», «Burnin' bridges», con un acento muy americano, «You are the one», «Desperately» son las canciones tranquilas, mientras que «She wants more» irrumpe con un comienzo idéntico a «Whole lotta Rosie», de AC/DC. Una banda con un futuro impresionante y que, en la actualidad, está abriendo todos los conciertos de KISS por los Estados Unidos. «Slaughters es un grupo con una música muy simple, pero con un buen sonido», según palabras del propio Mark.  $\Delta$  Javier Avilés.

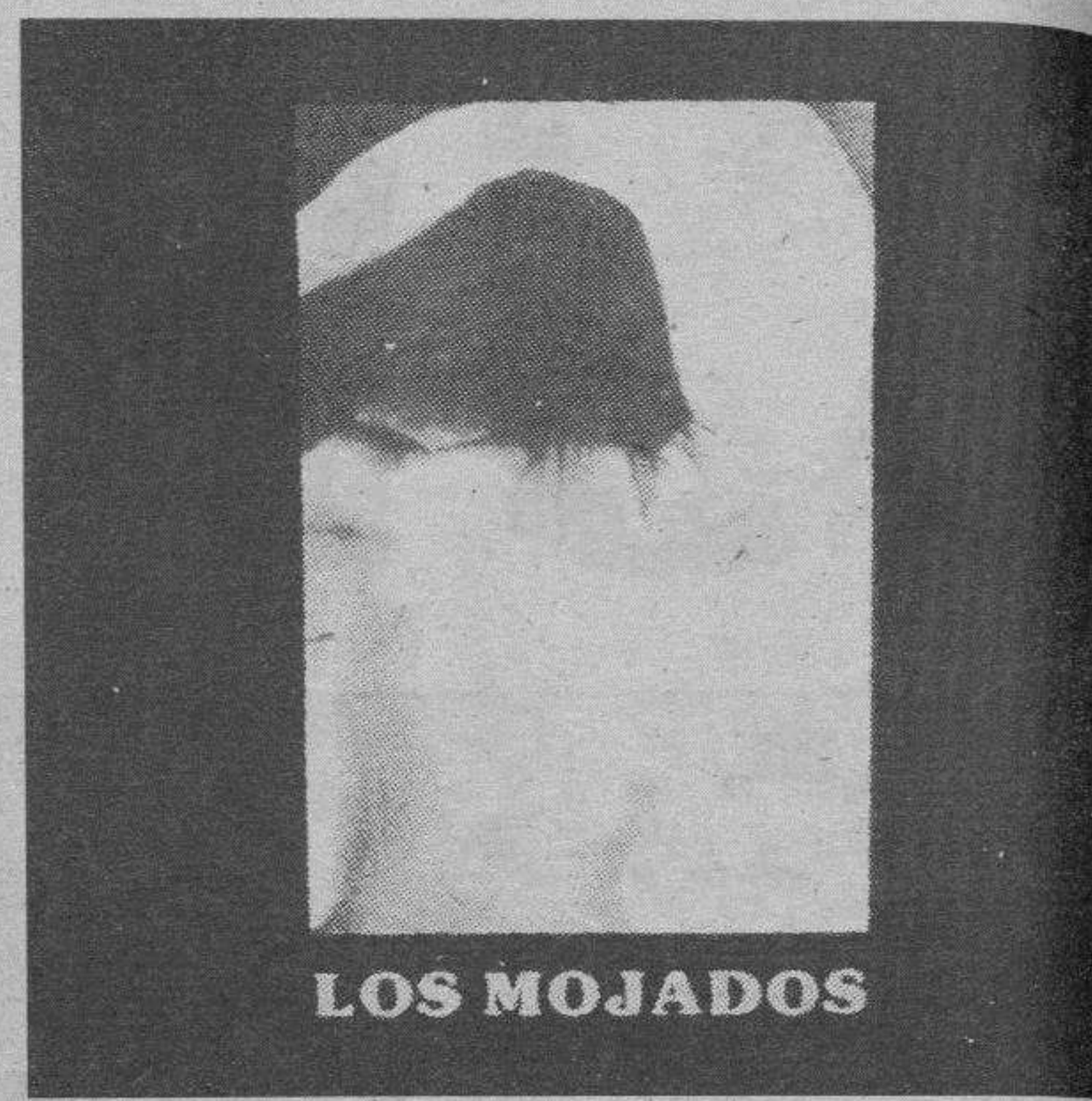


## The Breeders «Pop» (4AD/GASA)

**U**NA ex-Pixie, otra ex-Throwing Muses y una ex-Perfect Disaster juntas —que no revueltas—, reciclan en su primer álbum todo lo que han aprendido en sus respectivos grupos. Atmosferas profundas, ritmos sincopados y guitarras imprevisibles; todo controlado por el productor americano Steve Albini (sí, el mismo que ha producido el último trabajo de Wedding Present).

«Pop» fue grabado en Edimburgo, a finales del año pasado, y representa el claro exponente de la confluencia de tres personalidades casi simbióticas del Pop femenino. Con la aportación del batería Shannon Doughton y el violín de Carrie Bradley, el trío que forman Kim Deal, Tanya Donnelly y Josephine Wiggs, explora universos sonoros que alcanzan, a veces, momentos tensos y textos crispados.

«Surfer Rosa», «Opened», la versión del tema compuesto por Lennon & McCartney para su Doble Blanco «Happinnes is a warm gun» o la tierna «Oh», confieren a «Pop» una ágil lectura de música pop dispersa y rock que se interna por senderos experimentales.  $\Delta$  Juan Fco. Corcuera.



## Los Mojados «Cielo Drive 1149» (La Fábrica Magnética)

**A**LGUNAS veces, la disolución de uno o más grupos propicia la creación de una tercera banda que supone, en teoría, un paso adelante en el desarrollo de las ideas que, por una u otra razón, no se consiguió en los grupos desaparecidos.

Los Mojados son el fruto de la desaparición de dos bandas barcelonesas, Orgullo de España y Pantano Boas. Con esos antecedentes puedes imaginar que su música fluctúa por caminos tortuosos, guitarras afiladas y textos reales como la vida misma. Apoyados en las cuidadas composiciones de Manuel Carcelero —un sensitivo guitarrista, por otra parte—, Los Mojados surcan con holgura por las estrías del disco.

Por eso, ahora que el pop se debate en sus propias contradicciones, ellos vienen a poner un poco de orden entre tanta maraña de sonidos, influencias y desvarios que hacen que entender nuestra música rock sea algo excesivamente complicado.  $\Delta$  Juan Fco. Corcuera.



## PSYCHIC TV «Towards Thee Infinite Beat» (Temple Records)

**P**SYCHIC TV (faceta musical del próspero Temple Ov Psychic Youth) han pasado por mejores momentos, musicalmente hablando. Sin ir más lejos, la etapa anterior a este disco fue más brillante y colorida; apostaron de lleno por el acid house vertiente libertina e incluso acuñaron el término «hiperdelia», reivindicándolo como la psicodelia adaptada a nuestros días. En «Towards Thee Infinite Beat» persisten los ritmos light entremezclados con dóciles y sugerentes melodías sin llegar a alcanzar un resultado muy lúcido.

Nos traen el recuerdo de Joy Division con un tema dedicado a Ian Curtis diez años después de su suicidio y samplean la trepidante música marroquí de los Master Musicians Of Jajouka para venerar la memoria de un hombre renacentista de nuestro tiempo, Brion Gysin; son ejemplos de la versatilidad de sus ideas para este reposado trabajo que también ha aparecido en versión bailable, con mezclas largas y en formato de doble-maxi.

Sin embargo, no podemos ceñir el interés de Psychic TV a su labor musical ya que se extiende a su filosofía, a la colectividad que forma el Templo, al conjunto de sus actividades y a sus esfuerzos por liberar el pensamiento humano de las restricciones heredadas del pasado. Un pequeño mundo en expansión dentro de uno grande que se tambalea.  $\Delta$  J. Ortega.



HISTORIAS DE HISTORIETAS

# Clásicos de ahora

Rafa Sáiz

Lo mismo que hay obras que han quedado como clásicas, hay otras que se hacen ahora y que se engloban dentro de un estilo similar a este. Es, por ejemplo, el caso de **Montana**. Otro caso muy distinto es el de una obra veterana, que sigue siendo actualidad. Es la situación de **Spirit**, de **Eisner**.

## Historias raras

El primer álbum que hoy tenemos ante nosotros es una recopilación de historietas cortas de **Xavier Muntada Pérez**, un barcelonés de 27 años, más conocido como **Montana**. Su obra gráfica se ha prodigado por las páginas de revistas punteras en las que ha plasmado su estilo clásico. Esta aparente

contradicción queda disuelta tras ver el resultado de su trabajo, concienzudo e innovador, basado en una técnica moderna y en unos guiones y maquetaciones clásicas. Así, hemos visto historietas suyas cortas salpicando el interior de **El Vibora**, **Makoki** o **Cairo** y a él se debe el primer comic-book que editó **Norma**, con **Vamp** como protagonista, muy distinta a sus curiosas y esporádicas colaboraciones con **Gallardo** o **Mediavilla**.

Ignoro si por causa de su nacimiento en **San Cugat del Vallés**, lugar televisivo donde los haya, las fórmulas clásicas de este medio le hayan influido en su forma de ser, pero lo cierto es que **Montana** está lleno de clichés. Son sus historietas de buenos y malos, de héroes peinados y malvados apuestos, de ejemplos sociales por los que el mal siempre paga y el bien triunfa ante todo. En esta misma línea de fórmulas preconcebidas, tienen lugar su dibujo. Es rígido, anguloso, estático, recordando totalmente a las historietas añejas de las revistas americanas a las que tanto venera. Son aires pro yankis, entre los que se mete y copia, pero no con veneración absoluta, sino consciente de la distancia y el sentido de su historieta,



Primer álbum de Montana.

incluyendo el humor entre líneas y el propio ridículo de las ocasiones que lo reclaman.

El guión, en este caso importante, está basado en historias breves, al estilo de los cuadernillos añejos, en las que se cuentan casos fantásticos o aventuras de superhéroes. Tenemos invasores de Marte, inventos peligrosos, apariciones misteriosas y génesis de héroes. Son historietas dirigidas al lector, en las que los protagonistas le miran y le explican la narración. La autoría de éste es del propio dibujante, o bien de **Marcel** para los de primera época, ya que más tarde se deben a **Sun García**, en perfecta

compenetración con **Montana** en todos los terrenos.

El dibujante mima especialmente este sentido retro hacia los 50. Por ello no sólo las ropas, coches y edificios ambientan esta época, sino que la forma de hacer historietas es una copia de aquella. Es el momento de dibujos planos, expresiones exageradas, acompañando situaciones tensas y previsible, con la presencia en todo momento de todo un muestrario de tramas, separando las formas y completando el recuerdo de aquellas historietas. Pero ahora el detalle está más estudiado y cuidado. Las corbatas tienen pasador, los coches



La génesis de Spirit, de nuevo en la calle.

matrículas apropiadas, las botellas, paquetes de tabaco y puros, marcas adecuadas. Y las tramas están rayadas en ocasiones, intercaladas unas con otras, auténtica maestría de muñeca del dibujante. Desde la primera viñeta, una página presentadora de la historieta del interior, con los encabezamientos de rigor, las exclamaciones, e incluso el precio en centavos.

El resultado final, una colección de 8 historietas de estilo rancio, dibujadas ahora con el mejor de los cuidados, en las que el humor queda entre líneas, parodiando al propio estilo imitado, con discreción y buen hacer. Es un álbum clásico hecho en estos últimos 5 años por **Montana**, que lo ha ido fraccionando en los **Cairo**, y que ahora viene recopilando por **Complot**, que con éste hace el

número 23 de su colección **Misión Imposible**. La restringida distribución de estos álbumes hacen que los rastreos por librerías especializadas o por su servicio de venta por correo, pero en cualquier caso si te va el comic de antes, este **Historias Raras** tiene que estar en tu comicoteca.

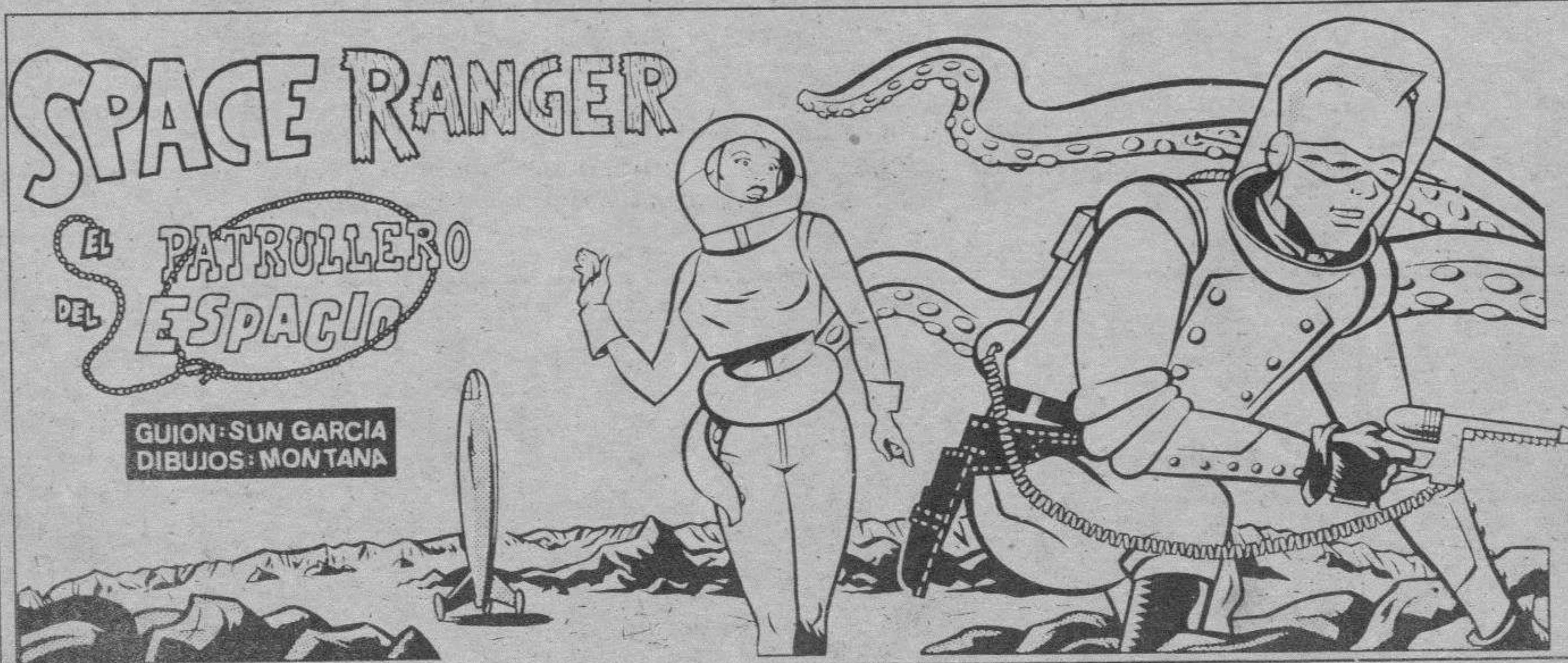
## Spirit, 50 aniversario

Como ya era de preveer estamos empezando a recibir los homenajes al medio siglo. Pero en el caso de **Eisner**, con su obra **Spirit**, el homenaje no es previsible sino obligado. Se le debiera hacer uno al año, por lo menos. Y es que este bendito dibujante americano es toda una institución para la historieta, no sólo por la aportación que ha dado, sino por su propia figura. Con los 70 años bien

cumplidos, sigue en la brecha haciendo carteles, bocetos y portadas, y viendo cómo su obra se ve una y otra vez reeditada.

En este caso es un curioso y arbitrario rescate de alguna de sus obras primeras, mezclando un poco de todo, lo que se nos ofrece. Está la primera historieta, en la que se crea el personaje enmascarado que va a defender la justicia. Hay una historieta en la que **Spirit** tiene parte secundaria y se le ve de rebote. Otro par de historietas cortas con buenas dosis de humor. Y tras historietas en las que se ven a las malas de turno en acción. Un representativo ejemplo de toda la carrera del enmascarado. Completan este álbum unas planchas de portadas, alguna ilustración suelta y varios artículos. Es un álbum de sobra conocido por la inclusión en la colección que mantiene **Norma** desde hace 29 números. Falta la primera historieta, pero su rastreo también es fácil, por la diversificación de ediciones que tiene este personaje, contando con la edición de **Garbo**, de hace casi 20 años, presente en rastrillos y tiendas de saldos.

Sin ahondar en la persona de **Eisner**, pues lo dejamos para mejor ocasión y mucho más espacio, la reseña de esta curiosa edición en la que se presentan las historietas coloreadas. Por supuesto, lo edita **Norma**.



Montana: rancias historias hechas hoy.

# MEMOGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1				■				■		■				■					
2	■							■				■				■			
3		■											■						
4			■				■				■					■			
5						■				■					■				
6				■				■			■			■					■
7	■				■				■									■	
8							■							T					
9	■													O	■				
10									■					D					
11			■					■						O					
12									■					M				■	
13					■				■					U					
14			■					■		■				N					■
15	■					■					■			D	■				
16						■								O					■

## HORIZONTALES

1.-Conocido agente de ficción. Matrícula vasca. ¿A qué tipo de hombres se refiere David Summers?. Música que le gusta a Sweet. Puede ser Noel (al revés). 2.-Imperativo de subir. Interior de una ola para los surfistas. Establecimiento público de alterne y copeteo. Doce meses. 3.-Tercera vocal. Conocido bar burgalés de ambiente taurino. Imperativo de reír. 4.-La mitad de nada. Es muy peligroso que lo tenga uno de los miembros de la pareja. Expresión popular: ... cabos. Suele quedarse en bolas. No todos pasan por él. 5.-De estar. Mamífero plantígrado. Desempleo. Pueden ser de casa. 6.-Azul e inmenso. Transporte Internacional Por Carretera. Afirmativo. Nota musical. Propiedad de las flores y otras plantas de los pies. 7.-Índice de precios. Un mago muy famoso. No se debe perder. Club de Baloncesto. Que no te manden ahí. 8.-Modo, forma y... Unión de Naciones Arabes. Muy entregada a la devoción (al revés). Primera del abecedario. 9.-Cerveza (plural y al revés). Grupo musical burgalés de los 70. Imperativo de reír. 10.-Bichito que se acomoda sin dar golpe. Estar en la onda, estar... Imperativo de ir. Disparo o, también, esnifada. 11.-Ronald Reagan. Hemos ingresado recientemente. Gato inglés. Empate. Intentan. 12.-Popular vampiro (al revés). Cero. Más grande que un single y menor que el Lp. Juego de cartas. Norte. 13.-Señora. Conocida marca de cintas vírgenes con aficiones baloncestistas. Nombre femenino (al revés). Reza. 14.-Periódico deportivo. Afamada universidad yanqui (al revés). Remitido. Una de cal y otra de... Nota musical. 15.-Amnistía Internacional. Producto de toser. 24 horas (al revés). Narcótico, mitad refresco. 16.-...Es lo de hoy. Batracio (plural). Que tiene poros.

## VERTICALES

1.-Cero. Institución con más de 3.000.000 de afiliados. Matrícula de Madrid. Apellido de un habitual del Todomundo. Decimonona del abecedario. 2.-Se le dice a los asnos para que se paren (al revés). Sensibilidad de una película fotográfica. Se puede hacer con los pollos. Este. 3.-Refresco que anuncia un personajillo de pelos erizados que, además, lo tiene muy claro. Cantar como los pájaros. Popular grupo español de folk-rock (al revés). Associated Press. 4.-Jerry Lee Lewis lo es de fuego. Jugador del R. Burgos, pero no es primo del alcalde. Del verbo caer. 5.-Delantero del Real Burgos. Frío en argot cheli. Propia de los conductores novatos. Matrícula italiana. 6.-Platillo volante (al revés). Yo, en inglés. Da en la diana. 7.-Abreviatura de organización. Metal preciado. Osito de peluche (en inglés). Sin el circulito, Marca Registrada. 8.-Preposición. Normalmente es de fruta. Duodécima del abecedario. Tántalo. 9.-Banda burgalesa que fue al mercado y no había. Níquel. Compañía. Bebida alcohólica. 10.-En los cómics, hablar mucho. País apasionado. Alfa. Sociedad Anónima. 11.-Papel social. Fósforo. Resistencia. Puede ser parabólica o Semanal. Matrícula de Santander. 12.-Preposición. Último título de Almodóvar. Abreviatura de gramo. Preposición. 13.-Plomo. Propio para orinar. Lo suelen tener las fotos de prensa (plural y al revés). 14.-Muestra de Arte Contemporáneo. Todomundo. 15.-Condenado...Y tiro porque me toca. Desde Los Angeles a New York; de Texas a Detroit. Remitido. 16.- Argón. Vocal. Lo son Cortina y Alcocer. Cobalto. 17.-Sin artículos, los que cantan «The Best Of The World». Deporte que se practica con un bate (en este caso sin pelota). Plato sin sal. 18.-Echar de menos. Furia. Última formación de Nacho Vega. 19.-El vino no debe tenerlos. La sexy star le dio una bofetada a su gorila en Barcelona. Alfa.

Crucigrama memo y facilón para hacerlo de un tirón. Si nunca has conseguido completar un crucigrama, **TODOMUNDO** te brinda la oportunidad de hacerlo ahora. Si lo consigues, envíanos tus respuestas y entrarás en nuestro principesco concurso. Tenemos 5 copias del doble álbum de Prince, «Graffiti Bridge», para sortear entre sus admiradores.



## CONCURSO

Rellena este cupón con todos los datos y envíalo al **TODOMUNDO** (junto con tu Memo - Grama resuelto, (no se admitirán fotocopias). Tenemos 5 discos de PRINCE para sortear entre los acertantes

Nombre .....

Apellidos .....

Dirección completa .....

..... Teléfono .....

## NACIONAL

### El robo, móvil del crimen del Sardinero

Santander (Efe).— Jesús Alberto Martí Portilla, de 18 años, se ha entregado a la Policía y se ha declarado autor del asesinato de Ana María Martín San Martín, de 39 años, cuyo cadáver fue encontrado en la madrugada del martes, con más de un centenar de puñaladas, en un apartamento de El Sardinero (Santander).

#### El robo, móvil del crimen

Santander (Efe).— El robo fue el móvil del asesinato, con más de cien puñaladas, de una mujer en un apartamento de El Sardinero en la madrugada del pasado martes, según informó la Policía, que precisó que el presunto asesino, Jesús Alberto Martí, se apoderó de 5.000 pesetas tras acuchillar a Ana María Martín San Martín.

Según la información policial, el pasado día 2, Jesús Alberto concertó una cita telefónica con Ana María, que al parecer ejercía la prostitución aunque, según las fuentes, su móvil era conseguir dinero como lo hizo en un anterior contacto en el mes de mayo cuando la robó dos mil pesetas.

Ana María, según las fuentes, que utilizaba el seudónimo de «Pili» se anunciaba en la sección de relax de algunos periódicos regionales, a través de los cuales Jesús Alberto entabló contacto.

Sobre las cinco y media de la tarde del pasado lunes,

el joven se presentó en el apartamento de Ana María quien le reconoció inmediatamente e intentó sin éxito impedirle la entrada.

Una vez en el interior del piso, Jesús Alberto amenazó a la mujer con un cuchillo, y ante los gritos de su víctima, la golpeó varias veces y la asestó varias puñaladas persiguiéndola por varias habitaciones mientras la continuaba acuchillando.

Finalmente, la mujer se desplomó en un charco de sangre y Jesús Alberto se apoderó entonces de cinco mil pesetas que estaban en un cajón de una mesita, lavó el cuchillo que empleó y huyó del piso.

A continuación, el joven se dirigió a su domicilio en la calle Francisco Iturrino, de Santander, donde se despojó de las prendas manchadas de sangre que vestía y las introdujo en la lavadora.

Estas prendas con restos de sangre, así como las zapatillas deportivas que calzaba, también manchadas, han sido localizadas por la Policía en el registro efectuado en el domicilio del detenido.

Cuarenta y ocho horas más tarde de cometer el asesinato, Jesús Alberto se entregó en las dependencias de la Policía local de Camargo, desde donde fue llevado a la Comisaría provincial donde en estos momentos permanece detenido.

## INTERNACIONAL

### Cuatro muertos y varios heridos en la explosión de un edificio en París

París (Efe).— Al menos cuatro personas murieron y varias resultaron heridas, cuatro de ellas de gravedad, tras la explosión registrada hoy en un edificio de Massy Paleseau, en las cercanías de París, según un recuento provisional de los bomberos. La fuerte explosión, ocurrida ayer, provocó la destrucción de las tres plantas superiores del inmueble, que posteriormente se desmoronó.

Dos cadáveres fueron encontrados en las labores de rescate, mientras que los otros dos aparecieron este mediodía entre los escombros.

Entre las personas heridas de gravedad figura un niño de un año, con fuertes quemaduras, una niña de 2 años que ha perdido un pie y una mujer con quemaduras graves.

Según los primeros datos de la investigación de los bomberos, la explosión podría haberse producido a consecuencia de un escape de gas, en una de las viviendas del edificio.

#### Se eleva a 18 el número de víctimas en un accidente de tráfico en Italia

Roma (Efe).— El número de víctimas mortales en el accidente de un autocar que se precipitó hoy por un terraplén en la provincia de Alejandría, aumentó a dieciocho, informaron fuentes policiales.

Otras 38 personas resultaron heridas de diversa consideración y se encuentran internadas en distintos hospitales de la provincia de Alejandría, Norte de

Italia.

El accidente se registró en el kilómetro 24 de la autopista que une las ciudades de Génova y Alejandría, cuando al salir de un túnel, el vehículo se precipitó por un terraplén de unos cuarenta metros de altura.

En el autocar siniestrado viajaban 55 ancianos, que habían disfrutado de vacaciones en las costas de la región italiana de Liguria, Noroeste de Italia, además del conductor, que falleció.

En el momento del accidente caía sobre la zona una fuerte lluvia, informaron fuentes policiales.

#### El esposo mató a la madre embarazada, pero salvó al bebé

Nápoles (Italia) (Efe).— Un hombre de 22 años de edad apuñaló hoy a su mujer, de 21, en el octavo mes de gestación, que murió pocos instantes después, pero los médicos pudieron salvar al bebé mediante una cesárea "post mortem".

A consecuencia de las cuatro puñaladas que el hombre asestó a su mujer, el recién nacido presentaba



El edificio, tras la explosión, se desmoronó. Telefoto Efe.

heridas de carácter leve en la cadera izquierda, informaron fuentes médicas.

Tras apuñalar a su mujer, Giovanni Palmese trató de quitarse la vida clavándose en la garganta el mismo cuchillo.

El uxoricida fue trasladado a un centro hospitalario, donde se recupera tras haberle sido practicada una

intervención quirúrgica de urgencia.

Los hechos ocurrieron en el interior de un automóvil estacionado en el barrio napolitano de Ponticelli, donde los jóvenes esposos ocupaban ilegalmente un apartamento en un grupo de viviendas sociales todavía inacabadas.

## BURGOS

### La quema de rastrojos ocasiona un incendio en Villarmero y Quintanadueñas

Burgos (DB).—En las últimas horas se han producido diversos hechos delictivos, según informa a nuestro periódico el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de nuestra provincia, y de los que a continuación ofrecemos cumplida información.

#### Un incendio, originado por la quema de rastrojos

En la tarde del pasado miércoles se registró un incendio de considerables proporciones en los términos municipales de Villarmero y Quintanadueñas, en las inmediaciones de la capital, que afectó, entre otros, a unas 125 hectáreas de rastrojos, diversos árboles, monte bajo y un poste telegráfico. El siniestro tuvo su origen en la quema de rastrojos y en la extinción del mismo colaboraron los vecinos de los citados pueblos así como fuerzas de la Guardia Civil.

También han sido denunciados cuatro vecinos de diferentes localidades de la provincia por

quemar rastrojos sin la preceptiva autorización.

Por otra parte, ha sido denunciado un conductor por transportar ganado en su vehículo sin la correspondiente guía de origen y sanidad pecuaria.

#### Robos con intimidación

Un joven, armado con un cuchillo de monte, penetró en un establecimiento de la calle Almirante Bonifaz y tras amenazar a su propietaria, se apoderó de siete mil pesetas en metálico.

Otro individuo entró en una peluquería de la avenida del General Vigón, y simulando tener una navaja en el bolsillo de la chaqueta, intimidó a la propietaria, la cual le entregó cinco mil pesetas,

dándose posteriormente a la fuga.

Asimismo, un joven intentó atracar en un establecimiento de la Avenida del Cid, simulando tener un arma blanca. La llegada en ese momento de un familiar de la propietaria hizo desistir al frustrado atracador quien se dio a la fuga.

#### Tirones

Una mujer que transitaba por el paseo de La Isla, sufrió un tirón del bolso que portaba por parte de un individuo que se dio a la fuga con la documentación personal de la propietaria y 30.000 pesetas en efectivo.

Asimismo, un hombre que se encontraba en un banco de la sala de espera-vestíbulo de la Estación de RENFE, fue abordado por un individuo que, sin mediar palabra, lo derribó y le arrebató una cazadora con documentación personal y 5.000 pesetas.

#### Detenciones

Una patrulla de la «091» ha detenido a S.R.P., de 27 años, con un antecedente, y a C.J.G.A., de 19, con cinco antecedentes, como presuntos autores del forzado de las cerraduras de dos turismos aparcados en el paseo de Los Pisones.

Asimismo, la Brigada de Policía Judicial y Seguridad Ciudadana ha detenido a J.M.G.J., de 45 años, y a O.C.E., de 17 años, por estar reclamados por la autoridad judicial.

#### Denuncias

Durante las últimas horas se han denunciado en Comisaría tres robos en establecimientos, nueve robos del interior de vehículos y la desaparición de dos coches.

Igualmente, han sido recuperados otros tres turismos en diversas calles de nuestra capital.

### La motonáutica no encerraba riesgos para Casiraghi

Madrid (Europa Press).— El esposo de la princesa Carolina de Mónaco, Stefano Casiraghi, fallecido ayer en un accidente de motonáutica en aguas del Principado, había declarado en una entrevista a «Europa Press Reportajes»: «Amo la velocidad. Creo que tengo cierta facilidad innata para conducir todo aquello que tenga motor».

El marido de la princesa Carolina de Mónaco estuvo participando en Vilanova y la Geltrú (Barcelona) en el Campeonato de Europa de Motonáutica.

Entonces hizo las siguientes declaraciones a la periodista Nuria Vilanova, de Europa Press Reportajes:

#### La motonáutica

—Todo vehículo con motor me interesa, pero me apasiona particularmente la motonáutica. Creo que tengo una cierta facilidad innata para conducir todo aquello que tenga motor y, además, soy arriesgado en las carreras. Amo la velocidad.

—La motonáutica —agregaba— no es nada peligrosa. Tiene su riesgo, pero no como para jugarse la vida.

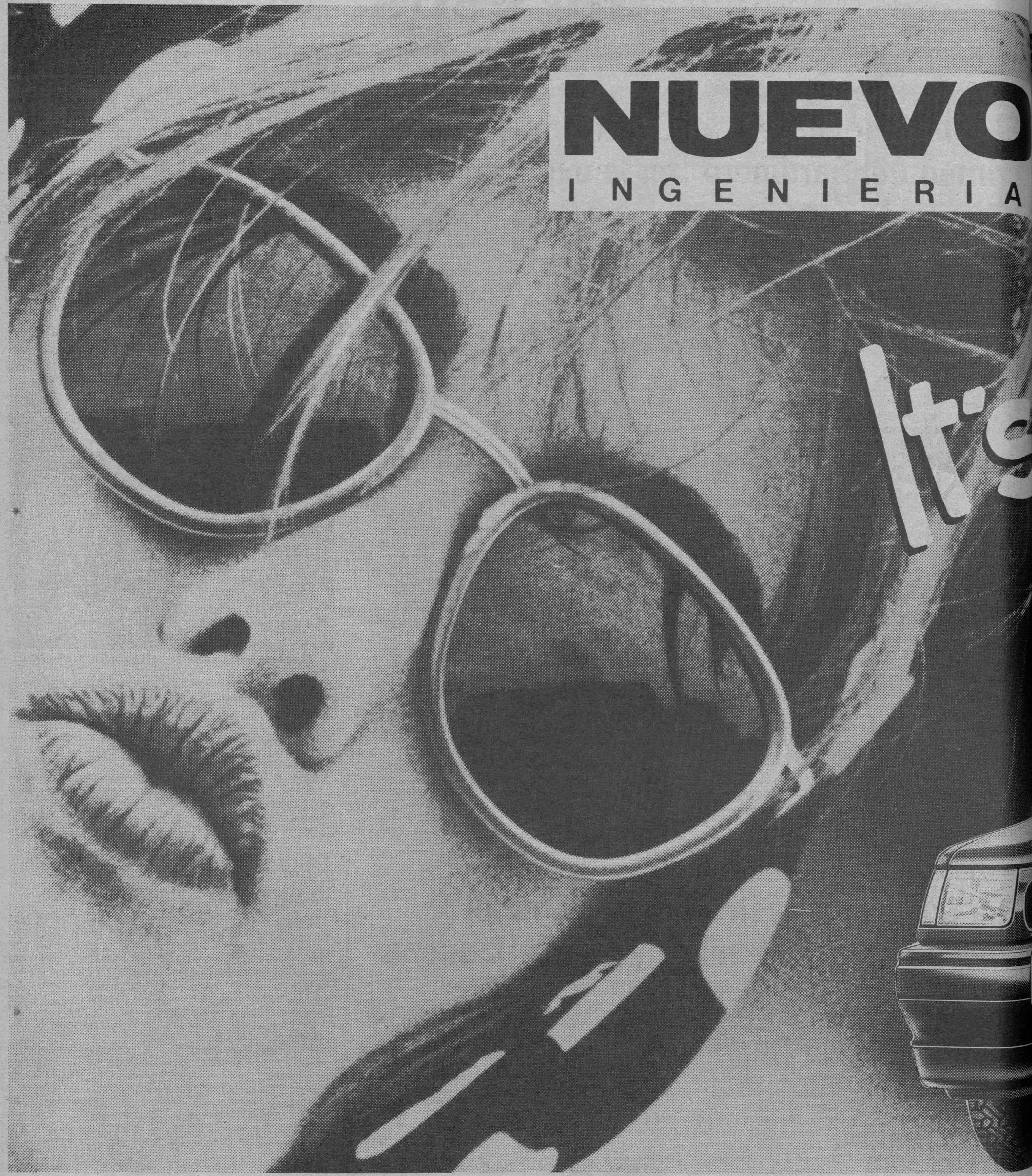
—Lo que hace este deporte atractivo es todo un poco: el mar, las competiciones, el ambiente deportivo, y lo que para mí lo hace más interesante es la mecánica.

#### La tortilla de patata

—No quiero comer en un restaurante rodeado de gente —señalaba Stefano Casiraghi—. Prefiero la popular tortilla de patatas. No he tenido un sólo momento de tranquilidad (durante su estancia en Vilanova y la Geltrú). No me han dejado mantener una breve charla con un amigo sin oír los clics de las cámaras.

—Nunca se me ha pasado por la cabeza correr en coches, ni en fórmula 2.000. Alberto, mi cuñado, se ha metido en ese mundo recientemente, pero yo no, a mi me gusta más el mar, esto es distinto.

—Por supuesto, siempre se piensa en ganar, pero no hay que olvidar que hay máquinas y pilotos muy buenos, y la competición es muy dura, además que lo que ocurre con mayor frecuencia en este deporte es que se rompe algún motor.



# NUEVO OPEL CORSA

INGENIERIA ALEMANA A TU ALCANCE

It's OK  
It's alright!



Crear en sí mismo es la mejor manera de empezar. Hemos avanzado en complicidad con tu tiempo. Con tus propios signos y costumbres. Nos hemos acercado un poco más hacia esa eterna relación del joven con la máquina. Hemos sentido el placer de estremecerse ante lo nuevo, lo último, lo joven. Nueva línea.

nuevo diseño, nuevo equipamiento. Una gama más amplia, que cuenta con los nuevos Corsa Joy y Corsa Joy Sport como sus máximos exponentes. Lo mejor de ti está en el nuevo Corsa. P.V.P. Desde 1.004.000 Ptas.\*

*¡Opel mejor que nunca!*



## De Klerk exhortó a deponer actitudes conflictivas para alcanzar la paz

Johanesburgo (Efe).— El presidente de Sudáfrica, Frederik de Klerk, manifestó ayer en la ciudad de Pietermaritzburgo, a unos 500 kilómetros al sureste de Johannesburgo, que ha llegado la hora de que todos los sudafricanos depongan sus actitudes conflictivas y expresen sus sentimientos de forma pacífica.

En opinión de De Klerk, quien visitó los suburbios negros de Imbali y Shongwezi, en la provincia de Natal, la más afectada por las luchas entre las étnias zulú y xosa, la nueva Sudáfrica debe edificarse mediante el diálogo y las negociaciones.

En alusión a la restauración de la paz en Shongwezi, gracias a un pacto entre los grupos antagónicos, De Klerk declaró que confía en que los dirigentes de otros suburbios sigan ese ejemplo.

De Klerk mostró su decepción por la negativa del jefe zulú y líder del movimiento conservador Inkatha, Mangosuthu Buthelezi, a participar en la reunión que Nelson Mandela, vicepresidente del Congreso Nacional Africano (CNA), celebrará hoy con los dirigentes de cinco territorios autónomos negros de Sudáfrica para tratar de la violencia que se registra últimamente en el país.

En opinión de De Klerk, es necesario que Mandela y Buthelezi se reúnan, «ya que tienen muchas cosas que analizar».

Por otra parte, la Policía sudafricana expuso ayer en Pretoria un importante arsenal de armas entregadas por un grupo de extremistas de derecha, atendiendo a un llamamiento de su líder, Piet «Skiet» Rudolph.

Los extremistas adoptaron esta medida al amparo de una amnistía otorgada por el Gobierno sudafricano siguiendo las indicaciones de Rudolph, ex concejal del Ayuntamiento de Pretoria, quien se encuentra detenido desde el pasado 7 de septiembre.

Asimismo, los grupos Organización del Pueblo de Azania (AZAPO) y Movimiento de Conciencia Negra (BCM) rechazaron ayer una propuesta de diálogo sobre reformas constitucionales.

El presidente de AZAPO, Itumeleng Mosala, declaró que está dispuesto a lograr la resolución pacífica de los problemas de su país, aunque no participará en ninguna negociación para abolir las leyes de segregación racial. El ministro sudafricano de Desarrollo Constitucional, Gerrit Viljoen, afirmó que esta actitud margina y excluye a AZAPO del actual proceso negociador.

El Movimiento de Conciencia Negra declaró que cualquier negociación real debería celebrarse en un lugar neutral y con un mediador imparcial.

M.C.D. 2018



Aquino se reunió con carácter de urgencia con su Gabinete y el general De Villa anunció que su Ejército estaba preparado para intervenir. Ap.



## Intento neutralizado de rebelión contra el Gobierno de Corazón Aquino en la isla filipina de Mindanao

Manila (Efe).— La rebelión de algunas unidades militares filipinas que se hicieron fuertes en los cuarteles de dos ciudades de la isla meridional de Mindanao, en un aparente nuevo intento golpista, continúa sin dirimirse. Los militares rebeldes, fuertemente armados, que se proclaman "Federación de Soldados de Mindanao" (KKK), tomaron el control de un cuartel de Butuan.

Los militares tomaron el cuartel a media tarde del miércoles y extendieron el foco de la insurrección a la también ciudad sureña de Cagayan de Oro, en la misma isla, en donde controlan varias zonas de un importante cuartel sede de la IV División de Infantería del Ejército filipino.

Hasta el momento no se han producido enfrentamientos armados entre facciones militares rebeldes y leales al Gobierno de la presidenta filipina, Corason Aquino, salvo la destrucción de un helicóptero en poder de los insurrectos por aviones de combate de la Fuerza Aérea sin que se produ-

jesen víctimas. Además, un avión de combate del tipo «T-2» que procedía de la ciudad de Iligan (Mindanao) se estrelló en las cercanías de un aeropuerto militar de la isla-provincia central de Cebú, y su piloto resultó muerto.

### Declarar la independencia

Las autoridades filipinas han ordenado la suspensión de las comunicaciones aéreas y marítimas con las ciudades sureñas de Butuan, Cagayan de Oro, Iligan y Surigao (norte de la isla de Mindanao), hasta que se pacifique la situación en la zona.

Los amotinados están al mando del ex jefe de la Guardia Presidencial filipina, el coronel fugitivo Alexander Noble, quien junto al antiguo congresista y aspirante a la Presidencia del país, Reuben Canoy, trata de declarar la independencia de Mindanao, explicaron las autoridades filipinas.

El jefe del Alto Estado Mayor filipino, general Renato de Villa, afirmó que el objetivo de los rebeldes consiste también en provocar situaciones similares en las islas centrales de Visayas y en la de Luzón, sede del poder en el archipiélago.

Los soldados sublevados son unos cuatrocientos, quienes cuentan con el respaldo de grupos de "milicianos" y unos seiscientos civiles, señaló a «Efe» el portavoz de las Fuerzas Armadas, coronel Juan Rimando.

"Este podría ser un

paso hacia adelante en su intento de perpetrar otro intento de golpe de Estado, pero los aplastaremos si lo intentan de nuevo. Cualquier cosa que estén planeando al respecto es un sueño", precisó Rimando.

De acuerdo con el portavoz militar, las fuerzas de seguridad filipinas, que fueron puestas en estado de máxima alerta en todo el archipiélago, están consolidando sus efectivos en las zonas de la rebelión militar a la espera de que mejoren las condiciones meteorológicas.

El Ejército trata de ganar la lucha psicológica a los sublevados divulgando mensajes y desmintiendo informaciones relacionadas con la supuesta adhesión de conocidos funcionarios públicos a las filas rebeldes.

La mayoría de las fuerzas políticas del país, así como el cardenal arzobis-

po de Manila, Jaime Sin, han condenado este intento de rebelión en la isla sureña filipina.

La presidenta "Cory" Aquino pidió el apoyo de sus compatriotas para defender la frágil democracia del archipiélago, y precisó que el Gobierno no dudará en utilizar la fuerza para hacer respetar la Constitución.

"El Gobierno usará todos sus recursos contra los que tratan de destruir nuestra democracia", advirtió Aquino en un comunicado.

Tropas de élite de la Infantería de Marina han sido desplegadas en el Cuartel General del Ejército de Campo Aguinaldo, en Manila, mientras que la seguridad fue reforzada en todos los accesos a la capital filipina. Estados Unidos han reiterado el "apoyo firme" al Gobierno de Aquino y a la joven democracia filipina.



Baker y Shevardnadze ríen durante la rueda de prensa.

## Logrado acuerdo de principio para la reducción de fuerzas

Washington (Efe).— El acuerdo de principio al que llegaron Estados Unidos y la Unión Soviética para la reducción de las armas convencionales abre el camino a la firma del Tratado sobre Fuerzas Convencionales en Europa (CSF).

Este compromiso logrado por el secretario de Estado norteamericano, James Baker, y su colega soviético, Eduard Shevardnadze, prevé una fuerte reducción de las fuerzas convencionales del Pacto de Varsovia en los países de Europa Central y del Este, así como una disminución, aunque menor, de las armas no

nucleares de la OTAN.

Ambos ministros, al concluir más de cinco horas de conversaciones en la misión soviética ante las Naciones Unidas, en Nueva York, anunciaron el acuerdo de principio en una rueda de prensa conjunta.

Los dos políticos señalaron que el acuerdo definitivo será establecido después de consultas con los respectivos aliados de ambas alianzas.

"Hemos trabajado de forma productiva" dijo Shevardnadze en la conferencia de prensa.

"Y, por supuesto, la Unión Soviética hizo todas las principales con-

cesiones", agregó el ministro entre risas.

Según los términos del acuerdo, el Pacto de Varsovia debería llevar a cabo la retirada de 40.000 tanques, más de 51.000 piezas de artillería y más de 40.000 blindados de los países de Europa Central y del Este y trasladarlos más allá de los Montes Urales, en la Unión Soviética, a unos 1.900 kilómetros de la frontera de ese país con Polonia, mientras la OTAN retiraría unos 2.000 tanques. Ambos ministros llegaron también a un acuerdo para la reducción de las fuerzas aéreas.



1945 ALEMANIA UNIDA 1990

# Kohl recordó que Alemania es y siempre será una democracia solidaria occidental

Berlín (Efe/resumen).- El canciller alemán, Helmut Kohl, envió ayer una misiva al primer ministro polaco, Tadeusz Mazowiecki, en la que garantiza la voluntad germana de «una reparación moral y legal de las consecuencias de la historia alemana». Asimismo, varios ministros de la ex-RDA ocuparon ayer sus carteras.

Kohl aseguró además el deseo de la nación alemana de servir a la paz mundial y de acelerar la unidad europea.

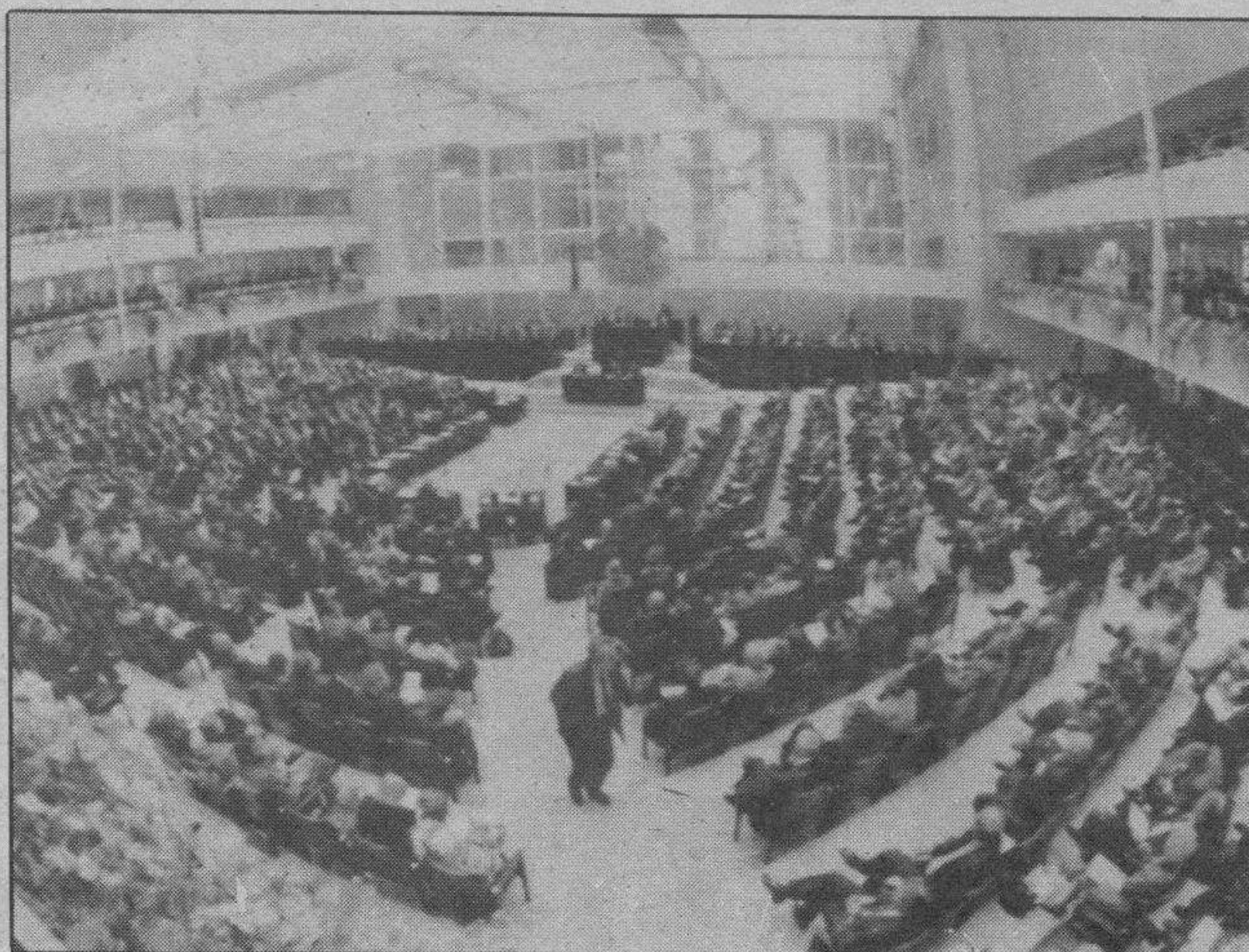
El canciller alemán agradeció también a Mazowiecki, el apoyo mostrado hacia el derecho germano de autodeterminación y por haber facilitado el camino a la reunificación.

### Primera sesión parlamentaria

Los 663 diputados de la Cámara, 144 procedentes de la ya desaparecida RDA, se reunieron en el histórico edificio del Parlamento Reichstag, por primera vez desde 1933, cuando Hitler proscribió todos los partidos políticos, excepto el Nazi.

El Reichstag, calificado por algunos de desastre arquitectónico de mezclado estilo renacentista, gótico y barroco, fue el centro de la ceremonia de reunificación, celebrada el martes por la noche, ante cientos de miles de alemanes y extranjeros.

Previamente, el último jefe de gobierno de la RDA, Lothar de Maiziere y otros cuatro políticos germano-orientales tomaron posesión de sus car-



Vista general del Reichstag berlinés en el que ayer se celebró la primera sesión conjunta.

gos de ministros, todavía sin cartera, en el gabinete de la nueva República Federal de Alemania.

En su discurso, el ahora canciller de todos los alemanes instó a la OTAN a formular una declaración para formalizar los vínculos de Alemania con Europa, Estados Unidos y Canadá. Los 35 miembros de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) renunciarán solemnemente a utilizar la fuerza, en el curso de la «Cumbre» que mantendrán en París el próximo noviembre, según dijo Kohl, en un comunicado del gobierno dirigido al Parlamento.

Kohl adelantó que el presidente soviético, Mijail Gorbachov, visitará Alemania próximamente -en noviembre, según las últimas informaciones- para firmar un tratado «clave» de amistad y cooperación entre los dos

países.

El canciller, sin embargo, recordó que Alemania «es y siempre será» una democracia occidental. «La Alemania unida respalda, irrevocablemente, a la alianza occidental, la solidaridad y los valores comunes de las democracias occidentales, especialmente Estados Unidos», añadió.

Kohl recordó a los diputados que Alemania «no debe olvidar nunca, suprimir o descartar, los crímenes cometidos este siglo por los alemanes». «Por encima de todo -continuó- tenemos una deuda con las víctimas del holocausto y del genocidio de los judíos europeos».

### El Ejército, unido

El Ejército de la autodisuelta República Democrática Alemana recibió ayer su primera orden del día como parte del Ejér-

cito Federal Alemán, «Bundeswehr», en una ceremonia realizada en Strausberg, 30 kilómetros al Este de Berlín.

El jefe del «Comando Federal Este», teniente general Joerg Schoenbohm, leyó la orden del Ministro de Defensa, Gerhard Stoltenberg, quien asumió el mando supremo sobre las unidades del ex Ejército Nacional Popu-

lar. «No venimos como vencedores o conquistadores, sino como alemanes con alemanes», proclamó el teniente general Schoenbohm, que exhortó a sus nuevos subordinados a servir la causa común del futuro de Alemania, «en el espíritu de la constitución federal».

Las unidades orientales que se incorporaron al ejército federal suman 100.000 hombres, de los cuales permanecerán unos 50.000 en servicio.



Una manifestante radical llora tras ser arrestada en Berlín.

## Decenas de heridos y 250 detenciones en varios actos de protesta en el centro de Berlín

Berlín (Efe).- Varias decenas de personas resultaron heridas y otras 250 fueron detenidas en violentos disturbios protagonizados por grupos de izquierda radical en el centro de Berlín, informó ayer la jefatura de la Policía berlinesa.

Según la Policía, decenas de agentes y unos 30 manifestantes fueron atendidos en distintos hospitales a causa de las heridas sufridas durante los enfrentamientos, que se prolongaron durante más de dos horas.

La refriega se inició en las cercanías de la céntrica plaza Alexander, tras concluir una manifestación de unas 10.000 personas contrarias a la unificación alemana, que había partido del barrio occidental de Kreuzberger con consignas como «Alemania, cállate la boca», «contra los planes de domi-

nio del gran capital alemán» y «nunca más Alemania».

Antes de iniciarse la protesta, la Policía repartió octavillas con recomendaciones a un comportamiento pacífico y detuvo a diez personas que portaban cadenas y otros objetos similares. Los desórdenes fueron iniciados, según la Policía, por unos 2.000 jóvenes (entre ellos, alrededor de 200 turcos), que apedrearon a los agentes, quienes a su vez, intentaron dispersarlos con porras.

Los hechos más graves ocurrieron cuando algunos de los manifestantes comenzaron a apedrear e incendiar automóviles y comercios, al tiempo que intentaban penetrar por la fuerza en el hotel «Stadt Berlín», cuyas vidrieras fueron rotas. También el coche de un ministro fue quemado.

**VINARoz**  
residencial  
**AZOR PLAYA**

- Apartamentos de 70 a 106 m<sup>2</sup>.
- 1ª Línea de playa.
- 2 Dormitorios, baño y aseo.
- Salón con chimenea.
- Cocina totalmente amueblada.
- Jardines y piscinas.
- Garajes y trasteros.
- Entrega Mayo 91.
- Cantidades avaladas.

ENTRADA DESDE 1.500.000 Ptas.  
FINANCIACION 15 AÑOS

**ASPRO Promociones Inmobiliarias S. A.**  
Tel.: (964) 45 64 45

# Dale sabor a tu Copa.

**SERGET**

Licores de Frutas • Cremas • Concentrados de Frutas sin Alcohol

Distribuidor Oficial:  
**ADOLFO ESTEBAN GONZALEZ**  
Tfno. 1947 26 22 87 • Fax. 26 18 94 - BURGOS

**NUEVO**  
mesón - restaurante  
**La Parada del Cid**

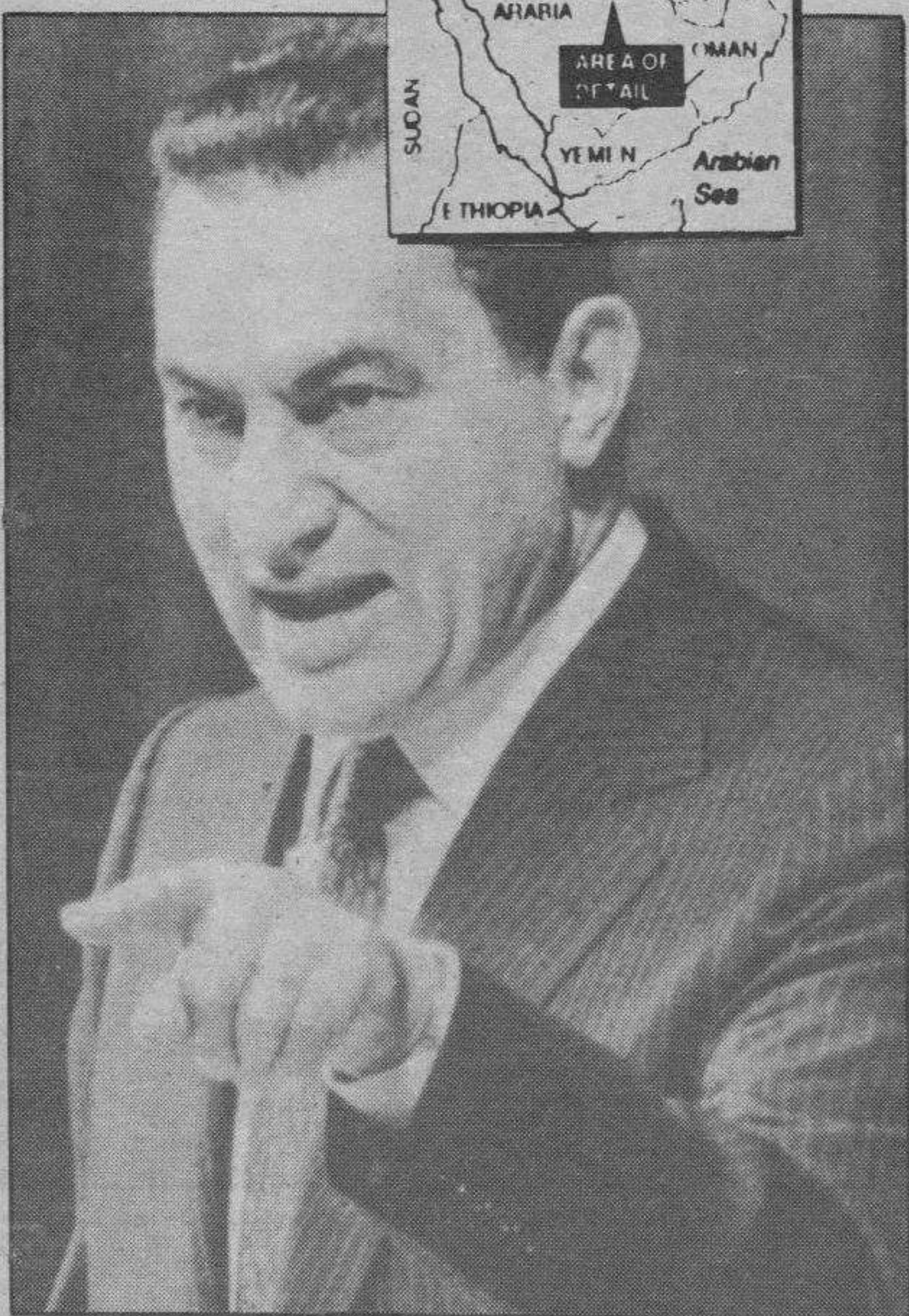
**En San Bruno deguste la sabrosa morcilla artesana.**

Platos típicos regionales  
Domingos comer:  
Rabo de buey con patatas.  
Despedidas  
Bautizos  
Comuniones.

**Carcedo de Burgos**

# CRISIS EN EL GOLFO

## El japonés no obtuvo resultados concretos de su entrevista con Ramadan Mitterrand y Kaifu desplegaron una intensa ofensiva diplomática en el Golfo Pérsico



Mubarak lanzó ayer fuertes críticas contra Irak. Reuter.

### Almeida tratará de negociar la liberación de los rehenes

Bagdad (Efe).— La diputada española Cristina Almeida llegó ayer a Bagdad, al frente de una misión que tiene el objetivo de lograr la liberación de alguno de los españoles retenidos en Irak por el Gobierno de Sadam Husein.

«Venimos en misión de paz, para intentar que no haya guerra y para sacar a los que podamos», dijo Cristina Almeida nada más llegar a Bagdad en un avión de la «Iraqi Airways» desde Amman.

Cristina Almeida, diputada por IU, viajó a Bagdad acompañada por el rector de la Universidad Complutense de Madrid, Gustavo Villapalos, el abogado Ignacio Montejo y los miembros de la Asociación Pro Derechos Humanos de España Eugenio Sánchez y Facet Saká, este último de origen palestino.

Incluyendo al diplomático Juan José Buitrago, hasta la semana pasada encargado de negocios español en Kuwait, hay quince rehenes españoles en Bagdad, que se alojan en las residencias de los pocos funcionarios españoles que quedan en Irak.

El miércoles abandonaron Irak 174 brasileños, gracias a una larga y compleja negociación dirigida por el embajador de Brasil en Londres, Paulo Tarso Flecha de Lima, y nueve franceses, por las gestiones del secretario general de la Asociación de Amistad franco-iraquí, Jiles Monet.

El diputado izquierdista italiano Mario Capanna logró, hace tres semanas, llevarse a su

país a 10 rehenes.

Entre los retenidos por Irak aumenta el nerviosismo y la ansiedad, pues no ven cercana su liberación, aunque la peor situación la viven los alrededor de mil extranjeros que se encuentran en paradero desconocido.

#### Duras acusaciones de Mubarak contra Irak

El Cairo (Efe).— El presidente egipcio, Hosni Mubarak, acusó ayer a Irak de «impulsar a fuerzas» contra su país para desestabilizarlo mediante actos terroristas.

Mubarak se dirigió a los palestinos que se encuentran en Egipto, a quienes llamó «hermanos», pero les advirtió de que «no sigan los dictados de Irak», pues tal acción irá «contra ellos mismos». El presidente egipcio afirmó que defenderá la seguridad de su país, «cualquiera que sean los atacantes y sus consecuencias». Respecto de estas «fuerzas enemigas» dijo que «ya están detenidas», y añadió que «lo seguiremos haciendo si siguen llegando».

El líder egipcio pronunció ayer un discurso con motivo de las celebraciones del Seis de Octubre, fecha en la que Egipto recuperó el Canal de Suez en 1973, y a la que calificó de «victoria de la libertad y de la dignidad contra la ocupación». Mubarak citó durante su alocución frases textuales de su colega iraquí, Sadam Husein, pronunciadas en 1988, en las que hablaba de la inhumanidad y falta de ética de toda ocupación.

Nicosia (Agencias).— La zona del Golfo Pérsico registra una intensa actividad diplomática, con las visitas del primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, y el enviado soviético Evgueni Primakov, entre otros, mientras la situación en el área continúa en un estado de máxima tensión y Kaifu no obtuvo resultados de su visita a Bagdad.

Las giras del presidente francés, Francois Mitterrand, y el enviado del jefe de Estado soviético, Mijail Gorbachov, cuentan con un contenido más estratégico.

Mitterrand se reunió ayer con el rey Fahd de Arabia Saudí en la ciudad de Yeda, y durante su estancia en ese país inspeccionó las tropas francesas destacadas en el puerto saudí de Yambu y en Hafr Al Baten, además de visitar el portaaviones «Clemenceau» en el mar Rojo.

Mitterrand pasó la noche a bordo del buque de guerra francés «Dupleix», frente a las costas de los Emiratos Arabes Unidos, por temor a un ataque terrorista. Allí se entrevistó con los comandantes militares franceses. El presidente viajó posteriormente a Yedda, donde se reunió con el rey Fahd de Arabia Saudí y tenía previsto pasar revista a las tropas francesas, entre ellas, de la Legión Extranjera, destacadas en el territorio.

Mientras tanto, llegaban a París procedentes de la capital jordana, nueve rehenes franceses liberados por Irak el miércoles. Las autoridades iraquíes se han mostrado dispuestas a liberar a los 350 franceses retenidos en Irak y Kuwait si París envía a Bagdad a una figura política destacada.

#### Kaifu no obtiene resultados

El primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, se entrevistaba con el viceprimer ministro iraquí y con el rey Hussein.

Kaifu informó al monarca jordano que Japón premiará su adhesión a las sanciones impuestas por la ONU a Irak con 150 millones de dólares en un crédito blando y otros 100 millones de dólares de asistencia. Por otra parte, el representante iraquí, Taha Yassin Ramadan, afirmó ante Kaifu que Irak rechaza todo diálogo para resolver la crisis mientras siga en la zona la fuerza militar multinacional encabezada por EE.UU.

«La escalada militar en la región y la velocidad con que el Consejo de Seguridad de la ONU ha bloqueado el camino a una solución pacífica a la crisis del Golfo, hace surgir una atmósfera de guerra», dijo



Toshiki Kaifu habla con el primer ministro Ramadan durante su visita a Amman.

Ramadan, según un portavoz de la Corte Real jordana.

Ramadan no ofreció acatar las resoluciones de la ONU ni retirarse de Kuwait y se limitó a decir que «la guerra sería una catástrofe para la humanidad».

La entrevista entre Kaifu y Ramadan, fue el primer contacto de alto nivel que mantenían ambos países desde que comenzó la crisis. El portavoz oficial del jefe de gobierno japonés afirmó que en el encuentro se habían intercambiado puntos de vista y se acordó continuar el diálogo en busca de una solución pacífica al conflicto.

Kaifu pidió al representante iraquí que Bagdad retirase sus tropas iraquíes de Kuwait, permitiera restablecer el legítimo Gobierno kuwaití y liberara a todos los rehenes extranjeros y dejó claro que sólo cuando

se cumplan esas condiciones podrán realizarse «negociaciones de paz fructíferas».

Aparentemente, Ramadan no ofreció concesiones y se limitó a explicar la posición de Bagdad. No obstante, el portavoz japonés afirmó que aunque Ramadan reconoció las «diferencias» que existían entre ambas partes, «manifestó que apreciaría continuar el diálogo con Japón».

#### Primakov se entrevistó con Arafat

Por otra parte, Yevgeny Primakov, asesor del presidente soviético, Mijail Gorbachov, llegó ayer a la capital iraquí, procedente de Amman, donde se entrevistó con el rey Hussein de Jordania y el líder de la Organización para la Liberación Palestina (OLP),

Yaser Arafat, según informaron Radio Amman y la agencia oficial soviética, TASS.

Primakov se entrevistó con el ministro de Exteriores iraquí, Tariq Aziz, pero no estaba claro si también se reuniría con Sadam Husein. Se cree que uno de los principales objetivos del asesor, miembro del Consejo Presidencial de Gorbachov y experto en asuntos de Oriente Próximo, es lograr la puesta en libertad de los 5.000 representantes comerciales e industriales soviéticos y un pequeño número de expertos militares que se encuentran retenidos en Irak.

El ministro de Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze, declaró en Nueva York que la visita de Primakov tenía por objeto negociar las condiciones de evacuación de los ciudadanos soviéticos.

Por el momento, Bagdad no ha reconocido públicamente que impida salir del país a los expertos soviéticos, aunque sí ha precisado que retiene a hombres europeos, australianos y norteamericanos en instalaciones militares y económicas clave a modo de «rescudos humanos» frente a un posible ataque occidental.

#### Rechazo de contactos directos con Irak

Los diplomáticos norteamericanos y británicos de la zona han señalado que sus Gobiernos rechazan todo contacto directo con Irak mientras no cumpla con las resoluciones de la ONU y libere a los rehenes.

Algunos líderes kuwaitíes exiliados han acogido con poco entusiasmo la propuesta de Mitterrand, que incluye también la celebración de elecciones libres en el emirato. Por su parte, Israel se ha opuesto hasta ahora a la convocatoria de una Conferencia Internacional de paz sobre Oriente Próximo.



Mitterrand saluda a los oficiales de las tropas francesas. Ap.

## A finales de mes, relevo de la flotilla española destacada en el Golfo Pérsico

Madrid (Efe).- La fragata «Numancia» y las corbetas «Infanta Cristina» y «Diana» serán los buques que relevarán a finales de octubre a la flotilla española actualmente destacada en el Golfo Pérsico, informaron a Efe fuentes militares.

Un portavoz del Ministerio de Defensa no confirmó, sin embargo, esta noticia y aseguró a Efe que aún no hay nada decidido al respecto.

En la misma línea se había expresado por la mañana el titular del citado departamento, Narcís Serra, quien manifestó en Vicálvaro (Madrid) que los detalles respecto del relevo de la flotilla española en el Golfo se harán públicos «en cuanto el Gobierno lo decida».

La elección de los buques corresponde al Estado Mayor de la Defensa y al de la Armada, cuyos responsables deberán presentar la propuesta al ministro de Defensa, que puede dar su aprobación o rechazo, y presentar posteriormente esta propuesta al Gobierno, según las fuentes antes citadas.

Las fuentes militares consultadas por Efe precisaron que la fragata «Numancia», integrada en el Grupo Aeronaval de Combate con base en Rota (Cádiz), sustituirá a la fragata «Santa María» que actualmente se encuentra en el estrecho de Ormuz con la misión de controlar el bloqueo naval decretado contra Irak.

Las corbetas «Infanta Cristina» y «Diana», de la 21 Escuadrilla de Cartagena, sustituirán a la «Cazadora» y «Descubierta» que patrullan en aguas del Mar Rojo.

El relevo se producirá a finales de octubre, dos meses después de la partida de la flotilla española con destino al Golfo Pérsico, el pasado 26 de agosto.

La fragata «Numancia», de la clase «Santa María» al igual que la fragata actualmente destacada en el estrecho de Ormuz, fue botada en Ferrol en noviembre de 1987 y dada de alta en la Armada un año más tarde.

Integrada por una dotación de 223 hombres, este tipo de fragatas tiene un desplazamiento a plena carga de 4.017 toneladas métri-

cas, una eslora máxima de 137,70 metros y alcanza una velocidad de 29 nudos.

Las corbetas «Infanta Cristina» y «Diana» fueron botadas en los años 1977 y 1975, respectivamente, en Cartagena y dadas de alta en la Armada en el año 1979 en el caso de la «Diana» y en 1980 en el de la «Infanta Cristina».

Cuentan con una dotación media de 116 tripulantes y su desplazamiento a plena carga es de 1.506 toneladas métricas. La eslora es de 88,77 metros y su velocidad de 24,8 nudos.

### Mutismo en las familias de los retenidos en Irak

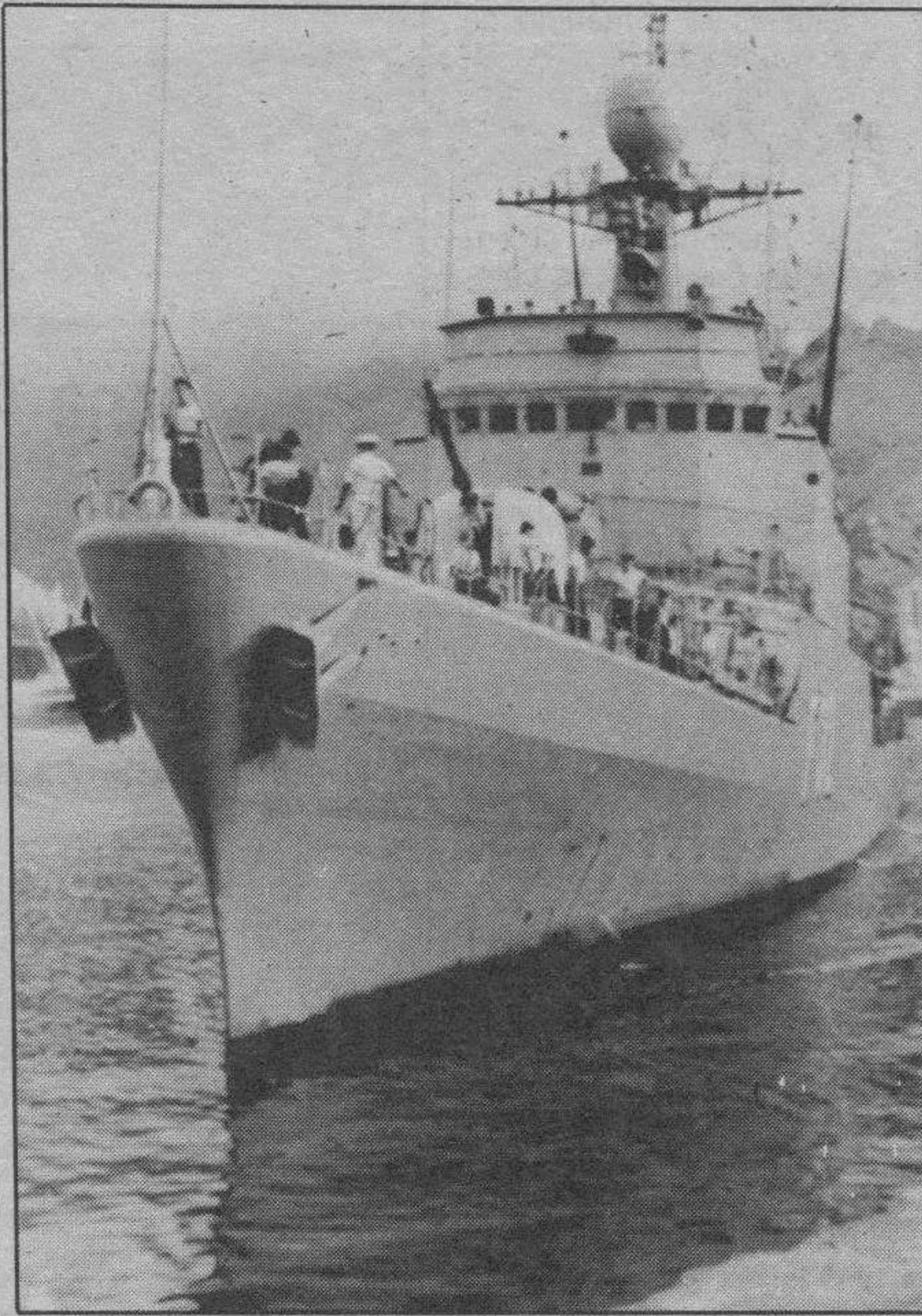
Madrid (Efe).- El mutismo fue la nota dominante entre los familiares de los españoles retenidos en Irak que acudieron ayer tarde al Ministerio de Asuntos Exteriores para que su titular, Francisco Fernández Ordóñez, les informara de las gestiones que realiza el departamento para obtener su salida de aquel país.

Después de la reunión, el ministro convocó a los informadores a su despacho para una rueda de prensa improvisada, momento que aprovecharon los más de veinte familiares que asistieron al encuentro para salir sin hacer declaraciones.

Con rostro preocupado, estas personas abandonaron el Ministerio y sólo una de ellas, que no se identificó, dijo que la reunión con Ordóñez había sido «normal».

El subsecretario de Exteriores, Inocencio Arias, quien también acudió a la reunión, afirmó ante los periodistas que a estas familias no se les había pedido que guardaran silencio «ya que ha sido idea de ellos» hacerlo.

Mientras tanto, Fernández Ordóñez aseguró que la cita a las familias de los quince españoles retenidos en Bagdad, a los que hay



La corbeta «Diana», uno de los buques que relevarán a la flotilla destacada en el Pérsico.-Telefoto Efe.

que sumar los seis diplomáticos destinados en Irak, se debe a la conveniencia de establecer mecanismos de contacto más frecuentes, después de que los medios de comunicación se hayan hecho eco de algunas quejas de las familias sobre la falta de información.

El jefe de la diplomacia admitió estar preocupado por la situación de los españoles en Irak, dijo compartir su angustia y se mostró dispuesto a atender personalmente las llamadas de sus familiares, «para darles seguridad y recomfortarles en este momento difícil».

Sobre la labor de los representantes diplomáticos de España en Irak, Ordóñez aseguró que se ha reforzado el equipo con la llegada del agregado cultural y confirmó que el último en salir del país será el embajador, Juan Ignacio López de Chicheri.

Los quince españoles que no tienen estatus de di-

plomático en Bagdad se alojan en la Embajada y en los domicilios particulares de sus funcionarios y para todos, ellos afirmó el ministro. Se han pedido cartillas de racionamiento a las autoridades iraquíes.

Ordóñez recordó que al comienzo del conflicto había en Irak y Kuwait 170 españoles y que ahora sólo quedan quince y dijo del líder iraquí, Sadam Husein, que «está traficando con la libertad de las personas».

El ministro no quiso comentar la iniciativa de un grupo de abogados españoles, entre los que están el rector de la Complutense, Gustavo Villapalos, y la diputada de Izquierda Unida, Cristina Almeida, quienes partieron ayer hacia Irak para intentar gestionar la salida de los españoles retenidos.

«Se trata de una iniciativa privada, al margen del Gobierno, y no me voy a pronunciar sobre ella», manifestó Ordóñez.

## Rotas las negociaciones del sector lácteo

Madrid (Efe).- Los representantes de las organizaciones agrarias presentes en la reunión de ayer con la patronal del sector lácteo abandonaron la negociación por la tarde al no llegarse a un acuerdo sobre el sistema de arbitraje para el cumplimiento de los contratos de compra-venta de leche, informaron fuentes sindicales.

La reunión de ayer de las organizaciones profesionales agrarias ASAJA, COAG, UPA y la Confederación de Cooperativas Agrarias con la patronal del sector suponía la reanudación de las conversaciones que ya quedaron interrumpidas, por el mismo motivo, a mediados de septiembre.

Fuentes de ASAJA manifestaron a Efe que los representantes de la Federación Nacional de Industrias Lácteas (Fenil) se negaron a plantear ante la asamblea de la organización patronal la propuesta de los sindicatos y les remitieron a una negociación industria por industria.

Por su parte, un representante de la COAG señaló a Efe que «hemos rebajado nuestras exigencias hasta el mínimo posible pero hemos chocado con una actitud por parte del sector productor aún más dura que en la reunión anterior».

La propuesta de arbitraje hecha por las organizaciones agrarias contemplaba un único arbitro nacional y el establecimiento de dos comisiones que resolvieran los

posibles litigios, una en las comunidades autónomas y otra en el nivel nacional, de forma que el árbitro nacional sólo interviniese en caso de que el litigio no hallase solución en las comisiones.

Los sindicatos agrarios y la Confederación de Cooperativas enviarán hoy una carta al ministro de Agricultura, Carlos Romero, pidiendo que medie «ante la falta de voluntad de diálogo por parte de la industria», según informaron fuentes sindicales.

Asimismo, las organizaciones agrarias se reunirán en los próximos días para estudiar la convocatoria de nuevas movilizaciones en el sector lácteo.

Los representantes de los ganaderos consideran básico que se llegue a un acuerdo sobre el sistema de arbitraje, para garantizar el cumplimiento de los posibles acuerdos que se alcancen, antes de pasar a negociar el precio de la leche para la campaña otoño-invierno, así como el resto de sus reivindicaciones para la ordenación del sector lácteo.

### CAMPO MUNICIPAL «TARDAJOS»

SABADO, Día 6 OCTUBRE 1990  
16,45 Horas

## ATLETICO BURGALÉS RACING LERMEÑO

(Campeonato Liga 3.ª División - 6.ª Jornada)

### LOCALIDADES

Entrada general ..... 1.000 Ptas.  
Juvenil/infantil ..... 200 Ptas.

### SOCIOS

Entrada libre, previa presentación del correspondiente carnet.

### NOTA:

Como se había anticipado por los Medios de Comunicación, y en tanto quede debidamente acondicionado el Campo «JOSE MANUEL SEDANO», el ATLETICO BURGALÉS, celebrará los partidos de competición en «TARDAJOS», agradeciendo a los Sres. Socios del Real Burgos C.F. su habitual comprensión, haciendo extensivo este agradecimiento al Ilmo. Ayuntamiento de dicha localidad y al C.D. Tardajos, por la excelente acogida a esta propuesta, dentro del acuerdo general de Colaboración.

REAL BURGOS, C.F.

## Cinco europeos huyen de Kuwait

París (UPI).- Dos franceses y tres ingleses que Irak retenía en el norte de Kuwait lograron huir a Arabia Saudí ayer jueves, a bordo de una lancha Zodiac, a pesar de la vigilancia de las patrullas navales iraquíes y las zonas minadas.

Los cinco afirmaron que habían planeado la fuga durante cinco semanas y que habían hecho los arreglos necesarios para que les recogiera en el Golfo un remolcador, pero que finalmente no se encontraron con el barco.

«Desgraciadamente, las cartas que tuvimos que utilizar eran antiguas», declaró Ivan Manning, de 44 años,

uno de los británicos del grupo.

Al darse cuenta de que nadie les iba a recoger, no tuvieron otra opción que navegar hacia la costa saudí, aun a riesgo de que los descubriera uno de los muchos buques de guerra iraquíes que patrullan el área.

Los cinco rehenes, Mike Teesdale, Keith Barkworth y Manning, de Gran Bretaña y Amedee du Paty de Clam y Jamel Cellier, de Francia, hicieron el difícil viaje en 25 horas con la única ayuda de una carta de navegación anticuada y las estrellas.

Los cinco trabajaban en un proyecto de ingeniería en Basra, en el norte de Ku-

wait. Se escaparán en pleno día, después de hacer creer que salían a pescar en la lancha.

### EEUU pierde sus esperanzas de una solución pacífica

Washington (Colpisa Baeatriz Irarburu).- La visita de Sadam Husein a Kuwait ha disipado por completo las ya tenues esperanzas de que Bagdad hiciera algún gesto conciliador, en respuesta al tono moderado que empleó George Bush el lunes en su discurso ante las Naciones Unidas. «Ese viaje equivale a reiterar que los iraquíes están en Kuwait para quedarse», decía ayer

un funcionario de la Administración Bush. Bagdad ha despachado ya 420.000 soldados a Kuwait y a las cercanías de la frontera saudí: frente a ellos están 170.000 norteamericanos, 65.000 saudíes y alrededor de 50.000 de otras nacionalidades. El embajador de Ryad en Washington, príncipe Bandar Bin Sultan, ha contado a un grupo de congresistas como, en las horas que siguieron a la invasión de Kuwait el 2 de agosto, Ryad tuvo razones serias para temer que los iraquíes se proponían entrar en Arabia Saudí y como esos temores les decidieron a pedir ayuda a Washington.



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## Don Francisco Pérez Carmona

Fallecido el día 5 de Octubre de 1989

Q. E. P. D.

Sus hermanos y familiares.

Ofrecen por él la eucaristía que se celebrará en la iglesia de La Merced (PP. Jesuitas), hoy, viernes, día 5, a las ocho de la tarde.

Burgos, 5 de Octubre de 1990

# Mañana, funerales por Stefano Casiraghi

Montecarlo (Efe).- Los funerales por Stefano Casiraghi, esposo de la princesa Carolina de Mónaco, fallecido el miércoles en el transcurso de una carrera motonáutica, se celebrarán mañana sábado a las 11,00 hora local (10,00 gmt) en la catedral de Mónaco.

Este es el contenido de un comunicado oficial emitido ayer por el Palacio principesco y divulgado por el centro de prensa de Mónaco.

Se desconoce si el entierro de Casiraghi se cele-

brará inmediatamente después de los funerales e incluso si sus restos quedarán inhumados en Mónaco o serán trasladados a Milán.

El cadáver del esposo de la princesa Carolina estuvo

expuesto ayer durante cinco horas en el tanatorio del Principado, al que acudieron numerosas personalidades, familiares y amigos.

El príncipe Rainiero de Mónaco no ha decretado

luto oficial en el Principado, ya que Casiraghi no llegó a ser ennoblecido por la familia Grimaldi, sin embargo, las banderas monegascas en los edificios oficiales están a media asta.



LA SEÑORA

## Doña Araceli Velasco González

Falleció el pasado día 6 de septiembre de 1990, en Miranda de Ebro.

Q. E. P. D.

Tus compañeras de la Asociación Provincial de Peluquerías de Señoras

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 5 de Octubre de 1990



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## Don José Eladio Fernández Olaso

Falleció el día 4 de Octubre de 1989

Y

SEXTO ANIVERSARIO  
DE SU ESPOSA

## Doña María Teresa Landeta Taranco

Fallecida el día 19 de Marzo de 1984.

Q. E. P. D.

Sus hijos y demás familia.

Ruegan una oración por sus almas y la asistencia al funeral que se celebrará, hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Lesmes.

Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 5 de Octubre de 1990



EL SEÑOR

## Don José Matías Herdero

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, Angela Rodríguez; hijos, José, Otilia, Lorenzo y Jesús Javier; hijos políticos, Herminia López, Miguel Angel Rodríguez y Montserrat Martínez; nietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar hoy, viernes, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Angel García Bedoya, 39.

Capilla ardiente: Funeraria San José.

Burgos, 5 de Octubre de 1990.



EL SEÑOR

## Don Manuel López Cuevas

Médico

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Victoria Oviedo Arce; hijas, María Victoria, Blanca y Amparo; hijos políticos, Antonio Sánchez y Pedro Ortega; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 11, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Calzadas, N.º 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 5 de Octubre de 1990.



LA SEÑORA

## Doña María Pilar Alonso Miguel

Viuda de D. Aventino Alonso

Falleció en el día de ayer, en Basconcillos del Tozo, a los 90 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Arcadio, Consolación, Euquerio, María Luisa y Natividad; hijos políticos: Eduardo Gutiérrez, María Angeles Diego y José López; nietos, biznietos y demás familia.

Ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán mañana, sábado, a las doce, en la iglesia parroquial de Basconcillos del Tozo, seguidamente el traslado de los restos de la finada al cementerio de dicha localidad.

Basconcillos del Tozo, 5 de Octubre de 1990.



EL SEÑOR

## Don Camilo Alvarez Sáiz

Empleado de Farmacia Ridruejo Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Honorata Domingo; hijos, Rosa María, María Begoña y Rafael; hijos políticos, Francisco Javier Alvaro, Gerardo Bárcena y María de los Reyes Bengoechea; nietas, Ana y María; hermanos, José María y Asunción; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Cristóbal Colón, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 5 de Octubre de 1990.

## FUTBOL

# Novoa estudia la forma de sorprender a los asturianos

Burgos (Pesa).— El Real Burgos realizó su acostumbrado partidillo de entre semana en el feudo municipal de «El Plantío», por segunda vez consecutiva, en sesión matinal. El técnico del equipo, Manolo Novoa, dejó entrever los hombres que pueden saltar desde el primer instante al «viejo» estadio de «El Molinón».

Efectivamente, y tras los consabidos ejercicios de calentamiento, ya que la mañana era más bien fría, se formaron dos equipos, azul y rojo, con las siguientes alineaciones: Elduayen, Alejandro, Ribera, Villena, Tocornal, Lito, Edu, Barbaric, Ayúcar, Balint y Peña, por los primeros, mientras que por los segundos, jugaron: Bastón, Francis, Gonzalo, Tamayo, Portela, Chelís, Villarroya, Karabeg, Novoa, Joseba Aguirre y Sarabia. Quedaban en el banquillo, Abad y Luis Pérez Hurtado y en una de las esquinas del campo, Juric y el preparador físico, Carlos Lorenzana, ponían a punto a un Antonio que se situaba bajo los palos de una portería «itinerante».

La primera de las formaciones tiene muchos visos de ser la primera en Gijón, con lo que Edu y Alejandro volverían al «once» inicial y es muy posible que también Peña pise el césped del estadio asturiano desde el primer instante, o bien, salga en la continuación, ya que ayer Novoa le hizo jugar los sesenta minutos del partidillo, ora con Balint al principio, ora con Juric en la segunda media hora. El rumano puede estar recuperado del todo, o puede resentirse, en cuyo caso



Un momento del matutino partido disputado ayer en «El Plantío». Foto Alberto Rodrigo.

la opción Peña adquiriría todo su valor.

En la reanudación, cambios, entrando Abad y Pérez Hurtado y saliendo del equipo, Balint y Villena, al que vimos totalmente recuperado, pero que Novoa retiró por precauciones, así como al internacional rumano, Balint, que por cierto viajará hacia su país, el lunes día 15, ya que Rumania se enfrenta a Bulgaria el miércoles 17, en partido correspondiente a la Eurocopa de Naciones. Joseba Aguirre sustituía a Edu, que alternaban sus camisetas, así como Tamayo que se colocaba en el sitio dejado por Villena y Elduayen que se iba con los

«suplentes» y Antonio, por Bastón, en los titulares. Buenas jugadas, ganas en todos y ensayos de movimientos con un Novoa que ordenaba a sus jugadores, en ciertas ocasiones, lo que tenían que hacer.

El entrenamiento se daba por terminado con una serie de ejercicios de relajación y estiramiento de músculos, y finalizados estos, a la ducha y a descansar el resto del día, para volver hoy a partir de las once de la mañana con una nueva sesión de preparación, para al final del mismo dar Novoa la lista de viajeros para el Principado. El equipo saldrá hacia Gijón, tras el último entrenamien-

to de la semana, lo que ocurrirá mañana, sábado, sobre las doce del mediodía.

**Real Burgos-Real Madrid, televisado por Canal Plus**

El partido que disputarán el Real Burgos y el Real Madrid, en el feudo del primero será televisado por Canal Plus, el domingo 28 de Octubre, a partir de las cinco de la tarde.

Otra noticia relacionada con el club local, es que se está colocando, por gentileza de firma «Neon Cid», un escudo del Real Burgos de dos metros de altura que quedará todo iluminado. Se pretende que esté ya bri-

llando con la visita del Real Oviedo que será en el segundo domingo de este décimo mes del año en curso.

**El presidente del Real Burgos en TVE-2**

Dentro del programa «Estadio 2» de la segunda cadena de Televisión Española y en torno al debate sobre las «Sociedades Anónimas Deportivas», estuvo presente en el mismo, el presidente del Real Burgos, Antonio Martínez Laredo, junto a Rafael Cortés Elvira, director general del Consejo Superior de Deportes, Jesús Gil y Josep María Antras, secretario del Fútbol Club Barcelona.

bol Club Barcelona.

Desde la Ciudad Condal, el primer directivo burgalés declaraba a la hora de su turno: «Doy en primer lugar mi enhorabuena al señor Cortés Elvira, porque ha tenido mucho que ver con el tema del debate. Las sociedades anónimas deportivas, eran una necesidad y se debían haber hecho hace ya muchos años, pues en ese caso muchos clubs españoles no se verían en la situación en que ahora se encuentran. Por tanto, repito, mi enhorabuena y poco más puedo decir respecto a esto, aunque yo le diría al señor Cortés Elvira, que nos diga cuento antes como se van a desarrollar estas sociedades, legislar y que nos digan a los clubs de una forma definitiva el plan de saneamiento y si antes del 30 de Junio de 1991 tenemos que estar los clubs convertidos en sociedades anónimas, debemos irnos preparando y alertando a nuestros socios de como se va a desarrollar esto; por ello, cuanto antes lo sepamos y antes nos ponga el señor Cortés Elvira en antecedentes, mucho mejor. Cuantas deudas van a absorber, si van a ser las privadas, las públicas o ambas y de paso establecer ya la nueva reglamentación, porque de las sociedades anónimas vamos a depender la mayoría de los clubs de España».

El director general del Consejo Superior de Deportes, contestó al presidente del Real Burgos en el sentido de que «el plan de saneamiento y la conversión de los clubs en sociedades anónimas van unidas y que antes de final de año tendrán los clubs toda la información referente al caso».

## Portela: «No me han dado las mismas oportunidades que a los demás»

Burgos (Pesa).— Uno de los principales artífices del ascenso del Real Burgos a la máxima categoría, fue el gallego Portela. Su regularidad, a lo largo de toda la campaña fue reconocida por una revista deportiva de ámbito nacional, que le incluyó en su «once» ideal al término de la temporada.

Sin embargo, hasta el momento presente, el puntonoso defensa no ha aparecido en ninguna de las listas de Novoa, para los cinco partidos que se llevan jugados.

La afición, incluso, se pregunta, ¿qué pasa con Portela?. La respuesta, quien mejor puede darla, es el mismo interesado: «Cuando no se juega está claro que no se puede estar contento. No entro en el equipo, ya que el «mister» tiene ahora sus hombres fijos, sigo con la ilusión de siempre a la espera de una oportunidad, aunque esto no quiera decir que yo sea inferior a los demás. Pienso

que tengo un sitio en el equipo; el año pasado hice una buena temporada y esta temporada hasta ahora no he tenido opción para demostrar nada; porque pienso que no se me dieron las mismas oportunidades que a los demás compañeros».

—¿Aprovecharás la menor oportunidad que te den?

—Por supuesto, ya que para eso sigo con la misma ilusión y me empleo al máximo en los entrenamientos, aunque siento que no se me trata igual que a otros compañeros y por esta causa, no me siento integrado en el grupo.

**«Me ha gustado el equipo»**

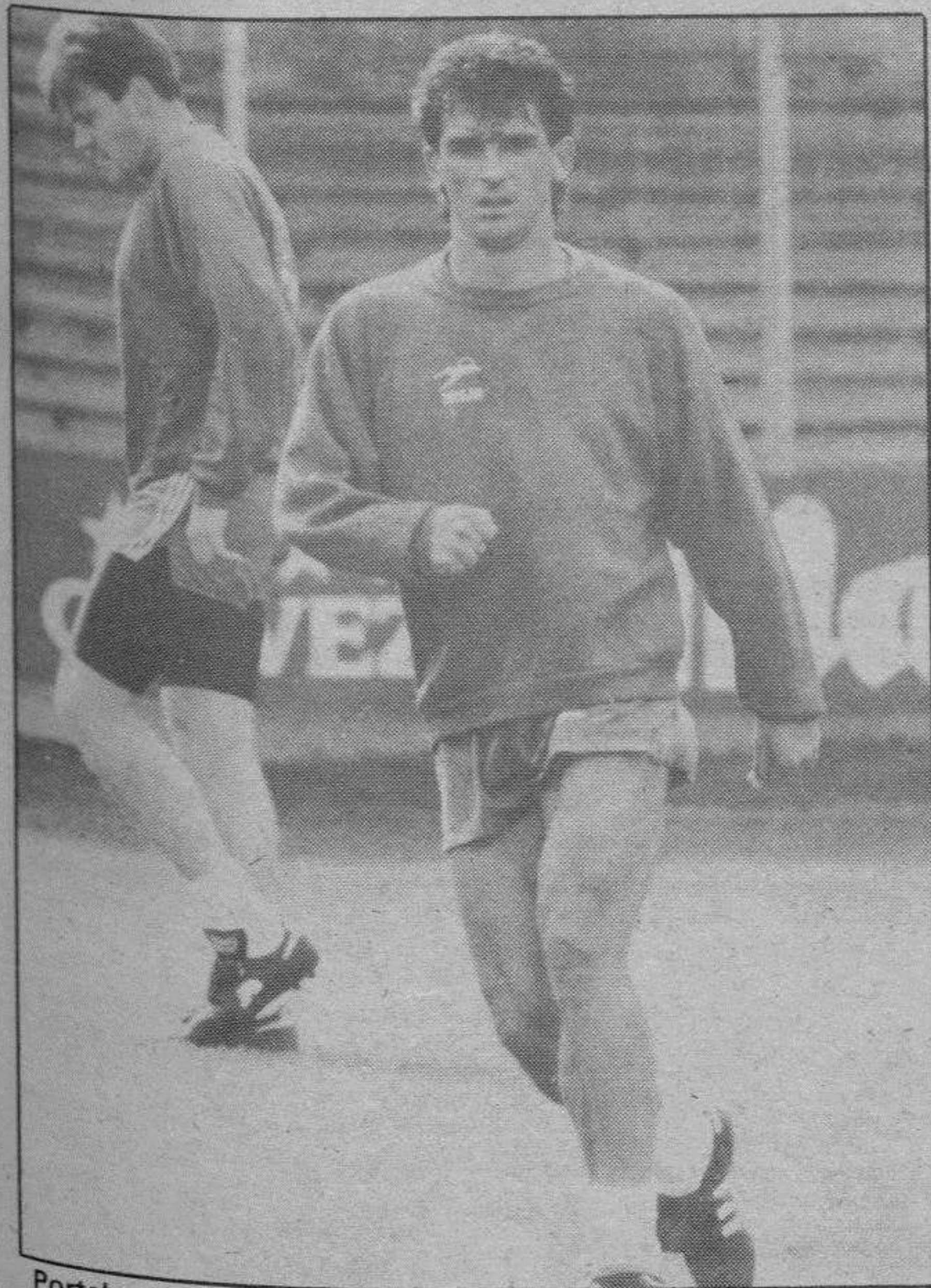
Portela ha tenido que ver la grada y la opinión de sus compañeros, es buena: «Está bien el equipo, ganamos los dos primeros partidos y contra el Logroñés no merecimos la derrota, a lo sumo el empate, aunque por ocasiones el triunfo debió quedarse en casa. Queda mucha Liga y lo que hay que procurar es no descolgarse. Sin embargo, partidos como el del otro día, pueden repetirse si no se toman medidas, pues en esta división, al contragolpe te pueden hacer mucho daño. No así el año pasado, en que los equipos se encerraban mucho más y muchos de ellos, sólo querían alejar el balón de su área sin ánimo de jugarla.

Ya sé, que una parte del público salió disgustado, pues le hubiera gustado que la victoria fuera para el Real Burgos, pero tiene que darse cuenta que si el equipo y la afición continúan en esa unión, pueden escalar metas muy altas».

—¿Cuándo piensa Portela ir, al menos, al banquillo?

—Está muy difícil. Hay ya jugadores claves para el «mister», con el puesto asegurado y la verdad es que lo tengo muy negro, incluso para ir al banquillo. Podría ser, pero sólo si ocurre una desgracia, en forma de lesión, o algo parecido, en caso contrario no veo la forma.

Portela ha contestado a todos los interrogantes, que sobre él, como jugador, había. No obstante, esperemos que esté, para su bien, equivocado.



Portela sigue confiando en sus posibilidades. Foto A. Rodrigo.

## FUTBOL

## El Atlético de Madrid continúa «gafado» en Copa de la UEFA

Madrid (Efe). - El Atlético de Madrid no pudo poner fin el miércoles frente al Politécnica Timisoara rumano, que le eliminó en la primera ronda, el «gafe» que le acompaña en la Copa de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) en las últimas temporadas. Realizó un partido brillante por la entrega, pundonor y corazón que pusieron los jugadores, pero cayó.

Hace dos campañas, el Atlético de Madrid resultó eliminado en la primera ronda de la Copa de la UEFA frente al Groningen holandés, que por el valor doble de los goles fuera de casa se clasificó para los dieciseisavos de final, al ganar 1-0 en Holanda y perder 1-2 en Madrid. En el partido de vuelta, los goleadores madrileños fueron Baltazar, de penalti, y Futre.

La inesperada derrota frente al Groningen provocó la destitución de José María Maguregui como entrenador del equipo y el enfrentamiento entre el presidente, Jesús Gil, y el jefe de los servicios médicos del club, Enrique Ibáñez, que tuvo que abandonar igualmente su cargo.

La temporada pasada el conjunto madrileño fue eliminado en la tanda de penaltis de desempate en la primera eliminatoria contra el Fiorentina italiano. El partido de ida finalizó 1-0 para el Atlético -gol de Baltazar-, pero en el de vuelta, disputado en Perugia, los italianos lograron el mismo resultado.

Pero la mala suerte de los atléticos en la Copa de la UEFA, rota sólo en una ocasión en la década de los ochenta, cuando en la primera eliminatoria de la temporada 1986-87 derrotaron por un global de 3-2 al Werder Bremen, de Alemania Federal, les persigue desde la campaña 1979-80.

Esa temporada, el Dinamo Dresde, de la República Democrática de Alemania, eliminó al Atlético de Madrid por el cómputo global de 5-1 (2-1 en Madrid y 3-0 en Dresde). El único tanto del equipo madrileño

lo logró Rubén Cano, hoy secretario técnico del club.

Dos temporadas después, en la 1981-82, el Atlético de Madrid tampoco pudo pasar la primera ronda de la Copa de la UEFA y cayó frente al Boavista portugués.

En la ida, los arlequinados ganaron al conjunto español por 4-1 (gol de Pedro Pablo), mientras que en la vuelta el 3-1 logrado por los atléticos fue insuficiente. El brasileño Dirceu, en dos ocasiones, y Rubén Cano fueron los goleadores del cuadro madrileño.

En la campaña 1983-84, el Atlético de Madrid volvió a decepcionar en la UEFA ante el Groningen, equipo holandés en el que jugaban por entonces dos desconocidos, Erwin y Ronald Koeman, éste jugador del Barcelona en la actualidad.

En la campaña 1983-84, el Atlético de Madrid volvió a decepcionar en la UEFA ante el Groningen, equipo holandés en el que jugaban por entonces dos desconocidos, Erwin y Ronald Koeman, éste jugador del Barcelona en la actualidad.

El resultado en la ida, 2-1 para el Atlético de Madrid en el Vicente Calderón, goles de Marina y Walderbos, éste en propia puerta, fue contrarrestado en la vuelta por un contundente 3-0 de los holandeses.

La temporada 1984-85 fue nuevamente nefasta en la tercera competición europea para el cuadro del Manzanares. En esta ocasión los verdugos de los rojiblancos fueron los jugadores, aficionados en su mayoría, del Sion suizo. 1-0 en la ida y victoria de los suizos por 3-2 en el Vicente Calderón en la vuelta. Hugo Sánchez, de penalti, y Pedraza fueron los anotadores del Atlético.

Esa temporada el campeón en la competición fue el Real Madrid, que se impuso en la final al Videoton húngaro por el global

de 3-1.

Si en la Copa de la UEFA todo eran desgracias, la posibilidad de enmendarse la obtuvo el Atlético de Madrid al ganar la Copa del Rey frente al Athletic de Bilbao y participar en la Recopa de Europa de la temporada 1985-86.

Los atléticos llegaron con autoridad a la final tras eliminar al Celtic Glasgow, Bangor City, de País de Gales, Estrella Roja y Bayer Uerdingen, pero el Dinamo Kiev impidió a los españoles adjudicarse el título en la final disputada en Lyon y que concluyó con un rotundo 3-0 para los soviéticos.

En la Copa de la UEFA de la temporada 1986-87, el Atlético de Madrid realizó el mejor papel de la década al superar la primera eliminatoria frente al potente Werder Bremen.

La victoria de 2-0 de los atléticos en la ida, goles de Uralde y Arteché, fue contrarrestada por los alemanes en la vuelta, con dos tantos de Kutzop, aunque en la prórroga una jugada de contragolpe de Paco Llorente la materializó en el tanto de la clasificación Julio Salinas.

En la segunda eliminatoria, el rival de los madrileños, el Vitoria de Setúbal, no rompió la tradición y se convirtió en otro de los desconocidos en el ámbito continental que acabó con las ilusiones rojiblancas.

La eliminatoria fue similar en su desarrollo a la disputada por el Atlético de Madrid frente al Timisoara rumano, pues el 2-0 encajado en la ida no pudo ser tan siquiera igualado en la vuelta. El tanto atlético del insuficiente 1-0 en aquella ocasión fue logrado también a dos minutos del final. Su autor fue el uruguayo Da Silva.

Y el miércoles, los jugadores del Atlético de Madrid no pudieron lograr tampoco el pase a la



Todo el Atlético de Madrid rindió al máximo, pero... no pudo ser. Foto Efe

siguiente ronda frente al Politécnica Timisoara a su afición, pese a que la afición prácticamente llenó el estadio Vicente Calderón, en la mejor entrada desde junio de 1987, cuando Jesús Gil llegó a la presidencia del club.

**Futre: «Con el Atlético me he acostumbrado a perder»**

Paulo Futre, delantero del Atlético de Madrid, declaró que la eliminación de su equipo en la primera eliminatoria de la Copa UEFA frente a la Politécnica de Timisoara supone para él una decepción muy grande, aunque ya se ha acostumbrado a perder. «En el Atlético me he acostumbrado a perder. Sé que todavía tiene que haber más

noches como la de ayer. Cuando estaba en el Oporto estaba habituado a ganar. Ayer pensé en esto», dijo.

El portugués cumple su cuarta temporada con el Atlético de Madrid. Llegó al conjunto rojiblanco de la mano de Jesús Gil después de haberse proclamado con su anterior equipo, el Oporto, campeón de Europa, y desde entonces no ha conseguido ningún título con su actual conjunto.

«Es indudable que esto hunde a cualquiera, pero ahora debemos de olvidar lo del miércoles y centrarnos en la Liga y Copa del Rey. No queda más remedio. Luchamos lo indecible, pero no pudo ser. No se nos puede reprochar nada. Creo que nos falta suerte».

Para Futre es posible que al Atlético le haya fal-

tado algo de planteamiento táctico. «Es normal, salimos a jugar con muchas ganas y pusimos más corazón que cabeza, de todas formas Ivic acertó en su pensamiento. Es un gran entrenador y estoy seguro que va a triunfar. Hay que darle tranquilidad».

Preguntado sobre si el equipo rojiblanco se ha reforzado este año convenientemente para conseguir algún título, el delantero dijo que tiene que pensar que sí. «Creo que si no me queda más remedio que confiar en mis compañeros».

Futre elogió al público que asistió al partido. «Lo siento mucho por ellos. Demostraron ser un público campeón al que espero le demos pronto una gran alegría. Se la merecen».

## Real Madrid, Barcelona, Real Sociedad y Valencia, cabezas de serie

Madrid (Colpisa). - El sorteo de la segunda eliminatoria de las competiciones europeas se celebrará hoy en Zurich. En el acto estarán representados los equipos españoles: el Real Madrid, en la Copa de Europa, Barcelona, en la Recopa, y Real Sociedad, Valencia y Sevilla, en la UEFA.

Al igual que en la primera ronda también en la segunda se tendrán en cuenta los cabezas de serie a la hora de efectuar el sorteo de las tres competiciones continentales.

Los equipos cabezas de serie se establecen teniendo en cuenta los méritos deportivos acumulados de cada uno en las cinco últimas temporadas en las tres competiciones continentales.

**Cuatro equipos, cabeza de serie, de los cinco españoles**

Cuatro de los cinco equipos españoles que siguen

en liza ostentan la condición de cabeza de serie.

No hay que olvidar que el Atlético de Madrid perdió en la noche del miércoles ante el Politécnica de Timisoara. Consiguio una victoria mínima (1-0) pero no pudo remontar el 0-2 que recibió en el choque de ida. Fue una mala suerte, pues merecía continuar en las competiciones europeas.

La excepción es el Sevilla por haber estado ausente de los torneos europeos desde la temporada 1983-84.

Esta circunstancia hace que al Real Madrid, Barcelona, Real Sociedad y Valencia no le correspon-

dan en la segunda eliminatoria como rivales los equipos más fuertes que en teoría son los otros cabezas de serie.

**Equipos más asequibles**

Por este motivo, en la Copa de Europa al Real Madrid no le tocarán en el sorteo de hoy equipos de la entidad del Olímpico de Marsella, Bayern Munich, Milán (exento en la primera ronda), Oporto, Estrella Roja, Dinamo Dresden y Nápoles.

El rival de los madridistas será uno de los siguientes equipos: Glasgow Rangers, Dinamo Bucarest, CSKA Sofía, Lech Poznan, Spartak Moscú, Tirol, Malmoe y Club Brujas.

**Recopa**

Lo mismo ocurre en la

Recopa. El Barcelona no se enfrentará en la segunda eliminatoria a la Sampdoria Juventus, Dinamo Kiev, Steaua Bucarest, Lieja, Aberdeen y Dukla de Praga.

Los posibles rivales de los azulgrana son más flojos: Montpellier (aunque eliminó al PSV), Estrella Amadora, Austria Viena, Olympiakos Pireo, Fram Reykjavik, Legia Varsovia, Wrexham y, como más difícil, el Manchester United.

**UEFA**

En la Copa de la UEFA la Real Sociedad y el Valencia se quitan de enmedio también a los demás cabezas de serie, que son en total dieciséis equipos.

Previamente al sorteo se establecen cuatro grupos de ocho equipos cada uno. En cada grupo cuatro equipos son cabezas de serie.

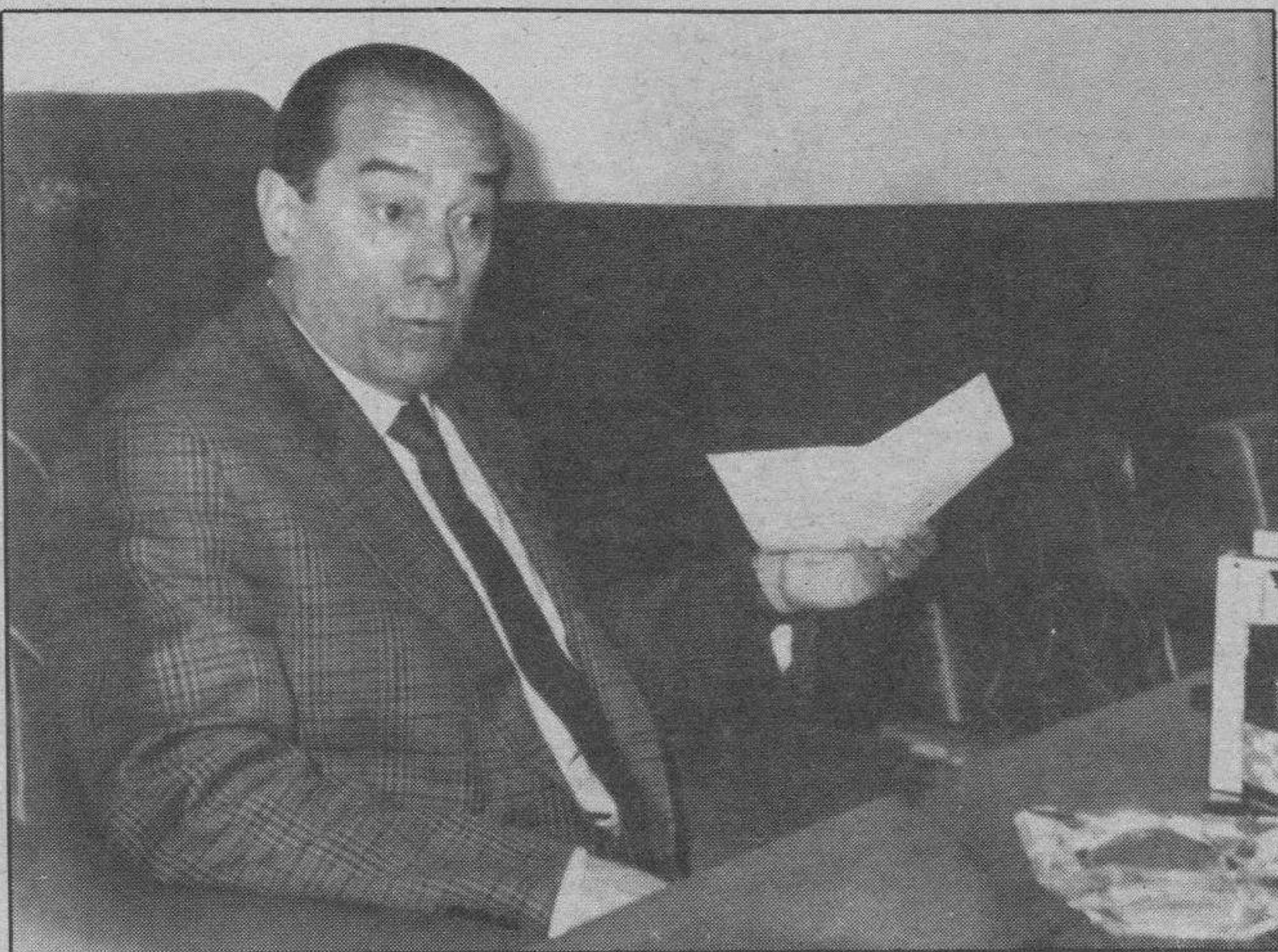


Un momento del partido del Sevilla en Grecia. Foto AP M.C.D. 2018

FUTBOL

# Martín Vázquez estará en la lista de Luis Suárez

Madrid (Colpisa).- El retorno de Martín Vázquez será hoy la gran novedad en la lista de convocados por Luis Suárez de cara al primer partido de clasificación para la Eurocopa sueca de 1992, que enfrentará el próximo miércoles en el estadio Benito Villamarín de Sevilla, a las selecciones de España e Islandia.



Suárez dará hoy la lista de convocados para el partido contra Islandia. Foto Efe/Archivo

Además del regreso de la estrella del Torino, se especula con los posibles retornos de jugadores como Villarroya, Jiménez y Julio Salinas que estuvieron en el Mundial de Italia pero que junto con Ochotorena, Chendo, Górriz, Bakero y Pardeza no contaron para el partido amistoso ante Brasil, disputado en el Molinón el pasado 12 de septiembre.

**Vuelven los lesionados**

Martín Vázquez que no pudo acudir a la última

convocatoria por sufrir, según los doctores de su club, un cólico nefrítico estará con el resto de sus compañeros el próximo lunes en el hotel Alameda. Beguiristain, el sustituto

en esa ocasión de Martín Vázquez que, curiosamente, tampoco pudo acudir debido a una lumbagia, también puede tener su oportunidad. Al margen de los citados, es casi

segura la presencia del lateral del Valencia Quique Sánchez Flores, que tampoco pudo acudir a Gijón pese a estar convocado, aquejado igualmente de una lesión. La presencia

de Quique iría en detrimento, probablemente del ovetense Bango.

Un dato interesante será ver si Carlos, que logró un sensacional gol ante los brasileños, vuelve a contar para Suárez. El barcelonista Julio Salinas, pese a no ser fijo para Johan Cruyff, tiene muchas posibilidades de ser llamado puesto que sus dotes goleadoras quedan fuera de toda duda y en España se carece de delanteros de este tipo. Serna, Goicoechea y Nando, novedades ante Brasil, parecen tener su continuidad asegurada, no así el valencianista Eloy y el citado ariete Carlos.

Los jugadores convocados se concentrarán el próximo lunes, día 8, en el Hotel Alameda de Madrid, desde donde partirán el mismo día a Sevilla. El martes, efectuarán un entrenamiento en el mismo escenario del encuentro y el miércoles, la primera cita oficial tras el estrepitoso fracaso italiano. A priori, los islandeses no parecen complicados.

AUTOMOVILISMO

## El Gran Premio de Australia de Fórmula 1, en peligro

París (Imagen Press).- La programación, el 17 de marzo de 1991, de una carrera del torneo norteamericano CART, o Fórmula Indy, en la provincia australiana de Queensland puede ser una importante amenaza en el futuro para el Gran Premio de Australia de Fórmula 1, que se corre en el circuito urbano de Adelaida, según admitieron los organizadores de esta competición.

«El Gran Premio de este año -que tendrá lugar el próximo noviembre- no está en peligro, pero hay serias amenazas sobre las próximas ediciones», admitió Mike Dremer, encargado de la publicidad de la prueba.

El problema se puede originar debido a la advertencia lanzada por la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA) a la Confederación Australiana de ese deporte (CAMS), responsable de todas las competiciones que se realizan en el país, para impedir que CART, entidad en litigio con la FISA, extienda su influencia fuera de las fronteras de Estados Unidos.

«Tenemos contrato firmado con la FISA para organizar el Gran Premio de Australia hasta 1996, con opción por los cuatro años siguientes», puntualizó Dremer, pero indicó que teme una decisión negativa del Consejo Mundial de Automovilismo Deportivo, superestructura de la FISA, que se reunirá el próximo lunes 8 de octubre en París.

Dremer recordó que «nosotros, los organizadores, ya comunicamos nuestra posición a la Confederación, que nos alinea totalmente junto con la FISA, respetamos sus reglamentos y nos sentimos ajenos a una situación con la que nada tenemos que ver».

Por otra parte, el Gran Premio de Francia de Fórmula 1 se correrá en el completamente renovado circuito de Magny Cours, a unos 220 kilómetros al sur de París, entre 1991 y 1995.

# Gil puede ser sancionado con dureza por la UEFA

Madrid (Imagen Press).- No cesan los problemas para Jesús Gil. Es ahora precisamente la UEFA quien acorrala al presidente del Atlético de Madrid por sus explosivas declaraciones contra el colegiado internacional francés Michael Vautrot.

El viernes 28 de septiembre, el secretario general de este organismo, Gerald Aigner, le enviaba el siguiente comunicado: «La prensa española ha publicado artículos difamatorios que se refieren al árbitro francés Michel Vautrot. Estos artículos están basados aparentemente en declaraciones hechas por usted mismo. Por la presente estamos obligados a pedirle una explicación detallada sobre estas declaraciones que a usted han sido atribuidas. Esperamos vuestra respuesta hasta el lunes próximo 1

de octubre a las diez horas».

Esa misma tarde, Jesús Gil contestó con una serie de evasivas que no convencieron al señor Aigner, hasta el punto que el pasado martes el presidente rojiblanco recibía una nueva misiva de la UEFA con preguntas muy directas de difícil respuesta satisfactoria. «Las explicaciones que nos ha dado no nos parecen lo suficientemente claras. En consecuencia, tiene la obligación de responder todavía a las siguientes cuestiones:

- ¿Ha hecho usted verdaderamente las declara-

ciones difamatorias que le atribuyen?

- Si no es así, ¿ha refutado usted públicamente o desmentido esos artículos que se basan aparentemente en una entrevista que usted había acordado?

- ¿Ha iniciado usted ya alguna acción contra los autores de esos artículos ante un tribunal civil o piensa hacerlo?»

Para responder se le daba un plazo de 24 horas. Las declaraciones en cuestión las realizó a Radio Nacional de España, siendo posteriormente difundidas en varios medios de comunicación. Textualmente, sus palabras fueron las siguientes: «El árbitro que nos pitó en ese encuentro -se refiere al Fiorentina-Atlético de Madrid de la Copa de la

UEFA celebrado hace un año en Perugia- no es un mariquita, no, ¡es un maricón! Sé de muy buena fuente que, después de quedar eliminados de la Copa de la UEFA, a ese colegiado le buscaron un niño rubio de ojos azules».

La situación de Jesús Gil es bastante complicada a pesar de que haya repetido en varias ocasiones que «pasa» de la UEFA. No ha desmentido nada ni puede hacerlo, puesto que hay cintas grabadas que demuestran su culpabilidad. En estos casos la UEFA es inflexible y suele sancionar con dureza.

Lo normal es que le imponga una fuerte sanción económica, pudiendo llegar a sancionar al equipo que dirige. La semana que viene puede haber una decisión.



La UEFA puede sancionar la semana que viene a Gil.

# ¿De qué? ... de Gin MG

## LA RESPUESTA... SIN DUDA!

## POLIDEPORTIVO

## Sulaiman logra su cuarta medalla de oro en los Juegos Asiáticos

Pekín (Upi). - El corredor de Qatar, Mohd Sulaiman, demostró ayer su potencial para enfrentarse al destacado deportista marroquí Said Aouita, al imponerse en la prueba de los 5.000 metros lisos y conseguir así su segunda medalla de oro en los undécimos Juegos Asiáticos.

Sulaiman, un soldado de 21 años de edad que el sábado ganó los 1.500 metros, superó ayer por dos metros al japonés Koichi Morishita en la línea de meta y marcó un registro de 13 minutos, 50 segundos, 22 centésimas.

## El técnico predijo un futuro brillante para Sulaiman

Al término de la carrera, el entrenador de los atletas de Qatar, el checoslovaco Stanislav Strobl, predijo un futuro brillante para Sulaiman e incluso mostró su confianza de que pueda superar en su día a la gran estrella marroquí, Said Aouita.

El triunfo de Sulaiman constituyó un cambio refrescante en la última jornada de las pruebas de atletismo, puesto que China reafirmó su superioridad al conquistar siete de las once competiciones disputadas.

## China arrasó

Por otro lado, el paquistaní Ghulam Arbas, de 22 años de edad, ganó la primera medalla de oro para su país al vencer en los 400 metros vallas con un tiempo de 50,15 segundos, mientras que el japonés Susumo Takano, recordman asiático de los 400 lisos, logró la medalla de oro en los 200 metros lisos con un crono de 20,94 segundos.

La mayor sorpresa de la jornada ocurrió en los 800 metros, donde el poseedor de la marca asiática, el indio Avtar Singh, quedó cerrado y llegó a la meta en última posición, mientras el sudcoreano Kim Bong-Yoo, se adjudicó la victoria con un registro de 1:49,48 minutos.

## Descalabro hindú

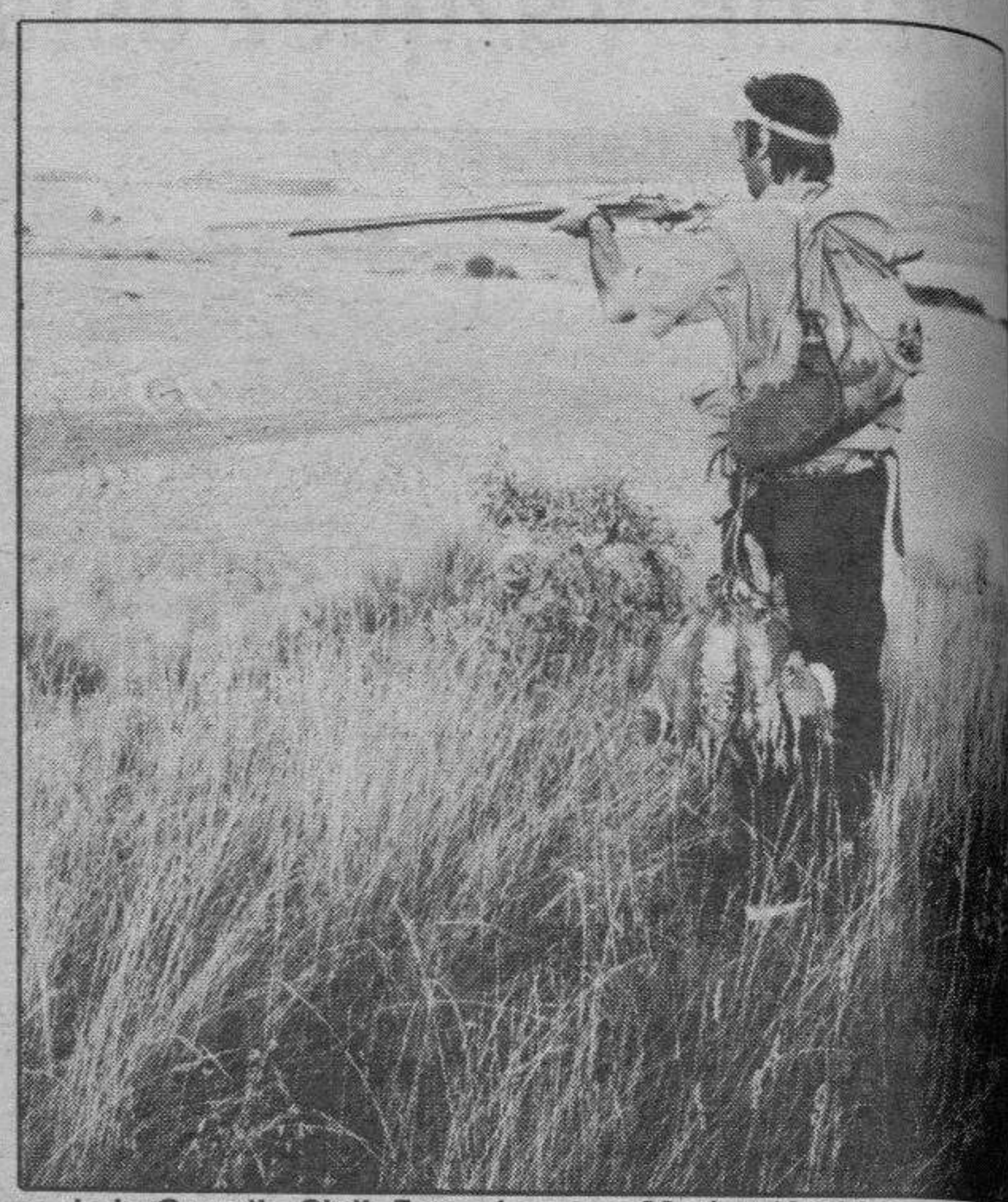
En otro descalabro para la India, la «reina asiática de la velocidad», P.T. Usha finalizó su carrera deportiva con un pobre segundo lugar en los relevos femeninos 4X400, donde se impuso el equipo chino.

China terminó a la cabeza en las pruebas de atletismo, al adjudicarse 29 medallas, 22 más que su más cercano rival, Japón.

## Medallero

Medallero tras doce jornadas está así: China con un total de 294 medallas (155 de oro, 94 de plata y 45 de bronce); Corea del Sur con 152 medallas (42 oro, 44 plata y 66 bronce); Japón con 154 medallas (37 oro, 49 plata y 68 bronce); Corea del Norte con 68 medallas (12 oro, 25 plata y 31 bronce) e Irán con 18 (3 oro, 6 plata y 9 bronce).

## CINEGETICA



Los cazadores reconocen la excelente labor de las patrullas conocidas como Todo Terreno de la Guardia Civil. Fotos Lorenzo Matías / Archivo

## Del cuidado y política de la caza

José Luis Garrido Martín

La Ley de Caza de 1970 encomienda esta acción a gobernantes y autoridades, o sea a los poderes públicos. A lo largo de los 20 años de vigencia de esta Ley el mandato ha sido paulatinamente ignorado hasta llegar al momento presente donde nadie cuida y vigila una riqueza y patrimonio que las futuras generaciones deben heredar.

Pero... ¿quién debe cuidar del patrimonio cinegético...? Hecha la pregunta de forma generalista la respuesta sería sin duda, ésta: Los poderes públicos. Hablamos de guardar uno de los patrimonios de la Humanidad cuya conservación debe asegurarse por los poderes pues la Constitución así lo manda y todos los ciudadanos, cazadores o no, deseamos que se cumpla.

Sin embargo, como apuntábamos al principio, los responsables de la Administración encargada de cumplir el mandato han ido dejando, poco a poco, esa responsabilidad, hasta llegar a este momento de todos conocido, como de total ausencia de guardería en el campo para gozo y disfrute de furtivos. Desaparecieron las brigadas de misión específica del antiguo ICONA y desapareció de forma general la Guardia Civil del campo. Los nuevos cometidos encomendados a estos agentes, en uno y otro cuerpo, impiden su dedicación al cuidado y policía de la caza. Hace cerca de tres años que no veo un guarda forestal en la zona donde hace unos años cada día de caza los veía. Desconozco si se les pone algún servicio de vigilancia de la caza pero lo dudo.

Se palió ligeramente el problema cuando nacieron, dentro de la Guardia Civil, las patrullas conocidas como de Todo Terreno para el cuidado del medio ambiente y por tanto de la caza. Su labor es excelente y son queridas y respetadas por todos los cazadores de bien y singularmente por esta Federa-

ción de Caza.

Son muy eficaces pero insuficientes. No hay patrullas ni para empezar. A pesar de sus desdoblamientos para variados servicios, su presencia en el campo, es casi testimonial dada la gran extensión a vigilar y su escaso número. Esto, cuando por nuevas necesidades no se les envía a otros servicios no cinegéticos como apagar incendios en Galicia o cuidar Bancos y gasolineras.

Nos hemos contestado a la pregunta presentada al principio de forma genérica. Pero si concretamos y nos preguntamos ¿Quién debe cuidar el patrimonio cinegético de tal o cual coto en particular? la respuesta sería

otra. En esto estamos todos de acuerdo que deben ser aquéllos que disfrutan en exclusiva del aprovechamiento de la caza en estos cotos. Deben ser los mismos que tienen la concesión de esta sociedad, única propietaria para aprovechar una riqueza que es «res nullius», -que no es de ellos aunque algunos creen que sí-; o sea, deben cuidarlo los titulares de los cotos. Nadie vería con buenos ojos, que una parte de sus impuestos se canalizaran para pagar la guardería del coto del señor marqués, por ejemplo.

Esto no empece para que el resto de ciudadanos demandemos que la

Administración ponga vigilancia en general para asegurar que el aprovechamiento ordenado de los cotos se cumpla. No puede servir de coartada a la Administración para no disponer de guardería.

Esta dualidad de obligaciones es responsabilidad compartida de vigilancia de la caza para implantar guarderías conjuntas. El plan se presentó entonces a todas las sociedades y titulares de cotos de Valladolid y puntualmente a las tres Administraciones que en estos últimos ocho años han tenido la responsabilidad de la Caza en Castilla y León. Sin embargo, comienza una nueva campaña de caza sin guarderías.

Nuestro fracaso hasta la fecha ha sido total. Pero por perseverar que no quede. La figura de Cotos Consorciados que contemplaba nuestro proyecto, se pone en marcha ahora en Aragón y sentimos sana envidia por no haber sido capaces de ponerlo en la tierra donde se concibió. De igual manera ocurrió con el Coto Deportivo, se puso en marcha en Extremadura y Andalucía y aquí estamos a la espera.

Posiblemente tengamos aún tiempo de crear los Cotos Consorciados para guarderías y dar respuesta a esta necesidad apremiante de conservar un patrimonio y acabar con la mayor lacra que sufre: el furtivismo.

Hay ahora una figura municipal, las mancomunidades, agrupaciones de pueblos y por tanto de cotos que hacen un esfuerzo común para disponer de servicios que serían impensables para un solo término. Esas mancomunidades ya creadas son a efectos cinegéticos lo que nosotros llamamos en nuestro proyecto, los Cotos Consorciados Deportivos. Ahí puede estar la solución a un tema en que la Federación ha puesto hasta ahora solitariamente su empeño.

Los primeros contactos con la Delegación de la Junta en Valladolid que nos apuntó la idea y su disposición a actuar, nos hace pensar que este mismo organismo en las otras provincias pudiera alumbiar, conjuntamente con las Federaciones provinciales las primeras patrullas que se costearán conjuntamente entre Administración y cazadores.

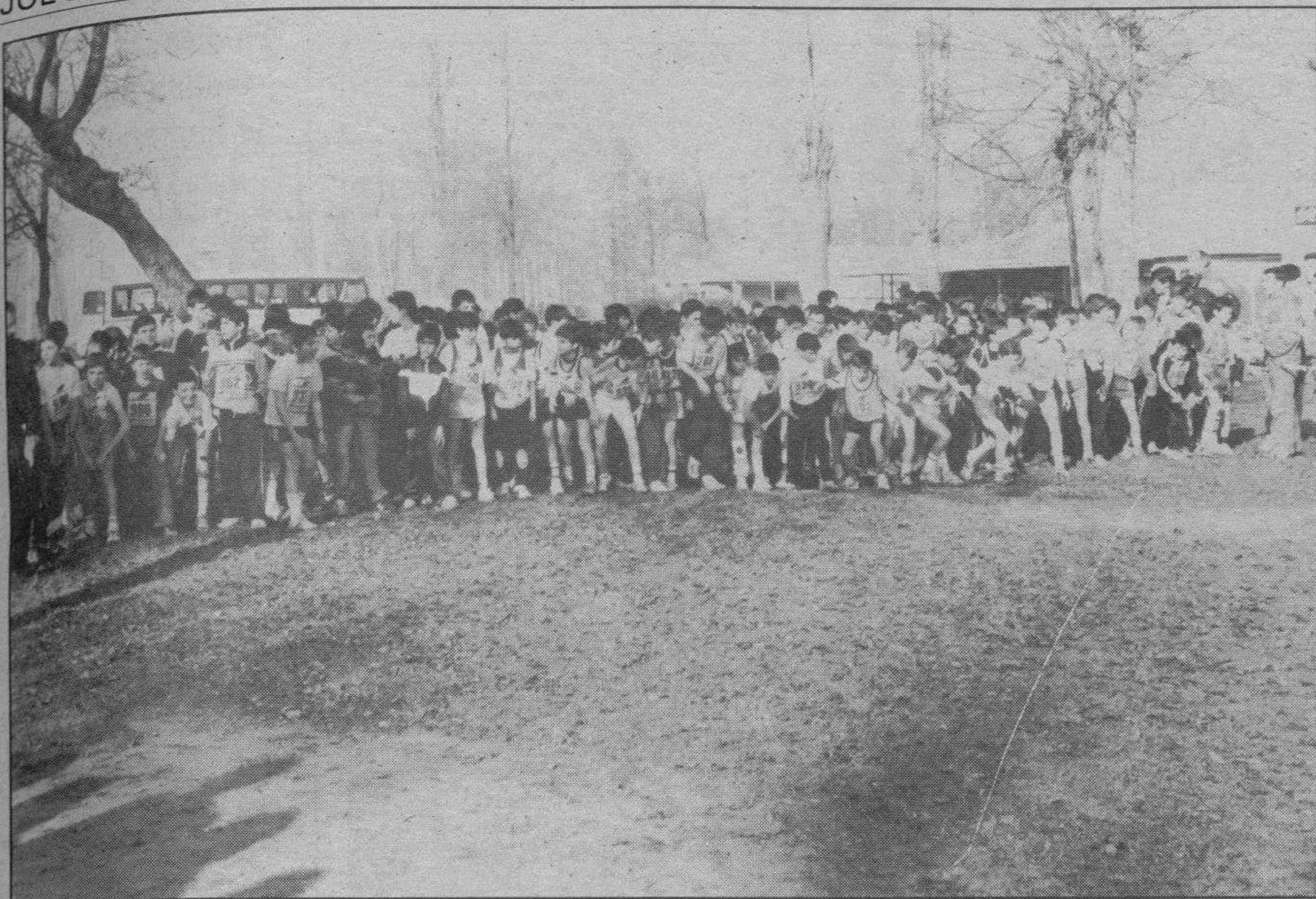
No hay duda que para este proyecto, que a nivel regional contempla la creación de más de 500 puestos de trabajo, Medio Ambiente, tendrá también mucho que decir y aportar. Por parte de los cazadores y por enésima vez queda escrita, nuestra disposición a colaborar.



Garrido se pregunta: ¿Quién debe cuidar el patrimonio cinegético?. Foto Lorenzo Matías



JUEGOS ESCOLARES



Un cross el día 27 abre la competición en los juegos. Foto Archivo/DB.

## Con la reunión de la Comisión Provincial se da por inaugurado el curso 1990-91

**Burgos (DB).-** Con la reunión de la Comisión Provincial de los Juegos Escolares, presidida por el jefe del Servicio de Cultura, Félix de Enrique, y con la asistencia de la totalidad de sus componentes, se pueden dar como iniciados los Juegos Escolares, correspondientes a la campaña del curso escolar 1990-91.

En dicha reunión y ante los representantes de Educación y Ciencia, Ayuntamientos de Burgos, Aranda y Miranda, Diputación y Federaciones Provinciales de los deportes convocados, se trataron los puntos básicos que regirán en la próxima competición, en los diferentes deportes, así como de otros temas, deporte en el centro, celebración de fases provinciales, etc.

Para dar conocimiento de estas bases a los representantes de los diversos centros está previsto en la Sección de Deportes del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León la visita a las diferentes zonas de el jefe de sección, Alfredo González Torres y Federico Menéndez Benito en los próximos días.

El detalle de dichas visitas puede ser por el siguiente orden, Miranda de Ebro, día 4 de octubre, a las ocho de la tarde; Aranda de Duero, el día 8 de octubre a las 8 de la tarde. La visita a la zona de Roa de Duero, el día diez de octubre, a las seis de la tarde. La zona de Lerma, el día once a las doce y media de la mañana; a la de Briviesca el día 15 de octubre, a las doce treinta horas. En la zona de Castrojeriz, el día dieciséis de octubre, en Medina de Pomar, el día diecisiete y en Salas de los Infantes, el día dieciocho, todos ellos a las doce treinta del mediodía.

En dicha reunión se fijó la celebración de una prueba de cross para la jornada del día 27 del presente mes, como acto central de la inauguración de los Juegos Escolares. Seguirá en la jornada del día 9 de noviem-

bre la primera jornada en los deportes colectivos.

### Jornadas de perfeccionamiento de piragüismo

Con el patrocinio de la Junta de Castilla y León por medio de su Consejería de Cultura y Bienestar Social y bajo la organización de la Dirección General de Deportes, federación regional de Piragüismo, Escuela Nacional de Entrenadores y el Centro de Tecnificación de Piragüismo, se celebrará en Zamora un curso de perfeccionamiento de este deporte.

El curso se desarrollará aprovechando el puente de la festividad de Nuestra Señora de El Pilar, teniendo como escenario el salón de actos de Caja España en la capital zamorana.

A este cursillo que cuenta con la colaboración del INEF de Castilla y León, pueden inscribirse tanto entrenadores y monitores, como licenciados en Educación Física o Medicina, y alumnos de tercer curso de INEF.

Acuden a estas primeras jornadas de perfeccionamiento técnico superior de piragüismo, un plantel de ilustres conferenciantes, bajo la dirección de Santos Magaz Marcos. Dichos conferenciantes son Vasily Kaberin, responsable del equipo nacional de la URSS; Alexander Kolybelnikov, responsable del equipo de canoa de la URSS; Rozsnyoy Katalin, responsable del equipo de damas de Hungría; Sabino Padilla Magunacelaya, doctor en Fisiología del Ejercicio de la Universidad de Vitoria y por Guillermo Cuesta. Beltrán, médico

deportivo del C.T.P. de Castilla y León.

### Jornadas de perfeccionamiento de montañismo

La Junta de Castilla y León ha programado para los días 26, 27 y 28 de octubre, la primera edición de las jornadas de perfeccionamiento técnico superior de montañismo, a desarrollar en Salamanca.

Los salones de la Casa de Juventud «Lazarillo», de Salamanca serán escenario de estas primeras jornadas que cuentan con la organización de la Federación de Castilla y León de Montañismo y de la Dirección General de Deportes y Juventud.

La dirección del curso corre a cargo del miembro de la Escuela de Castilla y León de Alta Montaña, Pedro Caravantes Cuerpo, las inscripciones pueden formalizarse en la Federación Castellano-Leonesa de Montañismo, en la calle San Juan número 22-2, o bien al teléfono 20-43-57.

Las conferencias serán desarrolladas por Isidro Rodríguez Cubilla, Director Técnico de la Escuela Castellano-Leonesa de Alta Montaña, que disertará sobre «El análisis de los accidentes y el socorro en montaña en Castilla y León». Antxon Burcio Martín, Director Técnico de la Federación Vasca de Montaña, miembro del Grupo de Rescate de la Ertzainza. Su visión sobre los «Materiales para el socorro en montaña y recientes avances», será el motivo para su disertación.

Xavier Garaioa Aizkorbe, vicepresidente de la Sociedad Española de Medicina y Auxilio de Montaña (SEMAN), hablará sobre los «Aspectos médicos del socorro de montaña, y la medicalización en los equipos de rescate». Con posterioridad a esta exposición se abrirá un debate bajo el

título de «La estructura internacional del socorro en España, asociaciones y congresos».

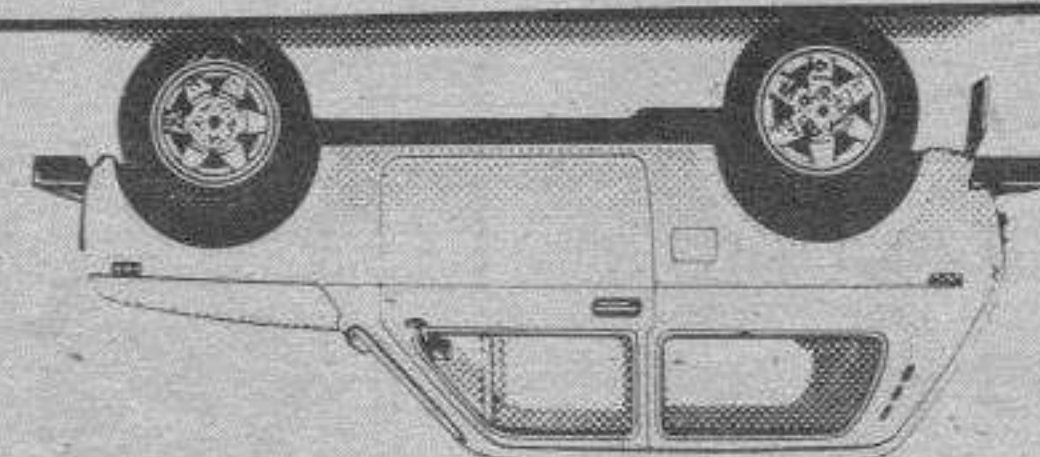
Joan Bernat Clarella y Biarge, vocal de socorro de la Federación Española de Montañismo y miembro del equipo de rescate de los Bomberos de la Generalitat de Cataluña, que expondrá su tema bajo la denominación de «Organización y formación continuada de los equipos de rescate».

Joan Granizo Maldonado, mecánico de helicópteros, miembro del equipo de rescate de los Bomberos de la Generalitat de Cataluña, pondrá punto final a las intervenciones con el desarrollo del trabajo «El helicóptero en el socorro en montaña».

### Este fin de semana curso de voleibol en Palencia

La Junta de Castilla y León organiza este fin de semana en la capital palentina las terceras jornadas de perfeccionamiento de voleibol, con las federaciones española y castellano-leonesa.

En este cursillo toman parte los conferenciantes Gilberto Herrera, seleccionador nacional absoluto masculino de España, ex-seleccionador nacional absoluto masculino de Cuba. Mireya Despaigne, profesora de Fisiología Deportiva del INDER de la Habana (Cuba); José Miguel Serrano Tornero, seleccionador nacional juvenil masculino de España, ex-seleccionador nacional absoluto femenino de España. Miguel Ocón Izquierdo, ex-seleccionador nacional absoluto masculino de España; Lorme Sawula, seleccionador nacional absoluto femenino de Suiza, ex-director técnico de los equipos olímpicos femeninos de Canadá. Todos ellos bajo la dirección de José Manuel López Jiménez, miembro de la federación española.



## LADA NIVA 4x4 DATE UNA VUELTA

Sube a un LADA NIVA 4 x 4. Hasta donde quieras. Superando pendientes del 100 %. Incluso a plena carga. Alcanza los 132 km/h. y disfruta de su completísimo equipamiento. Prueba a darte una vuelta con el NIVA 4 x 4. Después ya no querrás bajarte. LADA NIVA 4 x 4. Desde

**1.309.858 Ptas.**  
(IVA y transporte incluidos)



**PALACIOS MOTOR, S. A.**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,5  
Tels. (947) 26 30 00 - 26 40 18 Burgos

## KARATE

## Concentración en altura para el equipo nacional

Burgos (DB).- El equipo español de karate ha sido convocado para los próximos días 7 al 21 de octubre a la concentración en altura valedera para el X Campeonato del Mundo de Karate, que se disputará en Méjico durante los días 8, 9, 10 y 11 del próximo mes de noviembre.

La concentración en altura se llevará a cabo en Font-Romeu, en el Pirineo francés, que es un complejo de Alto Rendimiento del Comité Olímpico de la citada ciudad. El mismo podrá realizarse gracias a una subvención del Consejo Superior de Deportes (CSD) y es la primera que figura en el plan de preparación elaborado por los técnicos del karate.

Tanto el preparador físico de la Federación Española de Karate, José Díaz, como los seleccionadores nacionales de kumite masculino y femenino, Juan Manuel Pérez y José Arsenal, respectivamente, junto con el seleccionador nacional de katas masculino y femenino, Miguel Ángel López, así como el médico que les acompaña, Rafael Arriaza, dirigirán la preparación de los seleccionados.

El entrenamiento será, en cuestión, técnico y físico, tal y como lo vienen realizando desde el pasado mes de agosto. De esta manera, los componentes del equipo nacional se adaptarán a la altura, dadas las características especiales que ofrece la ciudad de Méjico y a las que tendrán que enfrentarse en el Campeonato del Mundo en el próximo mes de noviembre.

El equipo nacional partirá hacia Font-Romeu el domingo día 7 de octubre a las 7,30 horas de la mañana, desde la sede de la federación española. La expedición la componen 24 karatecas, acudiendo en la selección de katas individual masculino, el vallisoletano Luis María Sanz, como único representante de Castilla y León.

## DEPORTE UNIVERSITARIO



El ajedrez, un deporte individual que despierta interés entre los universitarios. Foto Archivo/DB.

## Abierto el plazo para las distintas actividades del curso 1990-91

Burgos (DB).- Con el comienzo del nuevo curso, el servicio de deportes del Campus Universitario de Burgos, de la Universidad de Valladolid, ha abierto los plazos de inscripción para las distintas actividades que desde él se organizan, y que en esta ocasión ve incrementado el número de deportes.

La competición para el presente curso se encuentra dividida en las opciones de deportes individuales y deportes colectivos. En los individuales queda abierto el plazo para el judo, ajedrez, bádminton, tenis, tenis de mesa, pelota, frontenis, atletismo y campo a través. En los colectivos, aparece el baloncesto, balonmano, voleibol, rugby, fútbol y fútbol sala.

El sistema de competición dependerá del número de participantes y se hará por Liga o por eliminatorias. El campeón

del Campus de Burgos se clasificará para participar en la Fase de Distrito. Las inscripciones se cierran el miércoles día 31 de octubre.

## Clases y Cursos

Dentro de las actividades de formación se han elegido para este curso un total de cinco, natación, gimnasia de mantenimiento, tenis, artes marciales chinas y rugby, si bien esta última funciona como escuela por segundo año consecutivo.

En natación, el curso de aprendizaje tendrá una

hora de clase todos los lunes, mientras que los de mantenimiento, la tendrán los martes. El curso se llevará a cabo en la piscina municipal de «El Plantío», las plazas son limitadas y las inscripciones terminan en este mes de octubre.

La gimnasia en el apartado de mantenimiento, dará comienzo el día 15 de octubre, siendo las clases de dos días a la semana en horario de mañana a las 13 horas o de tarde a las 20 horas, teniendo lugar en el gimnasio de la universidad.

Los cursos de tenis se imparten en tres niveles: iniciación, medio y avanzado, con un desarrollo en dos cursos en los meses de noviembre-diciembre y marzo-abril. Para llevar a cabo esta actividad, los cursillistas quedan distribuidos en cinco grupos,

teniendo en cualquier caso las clases una duración de 60 minutos.

Las artes marciales chinas aparecen por primera vez en el programa de formación, en las modalidades de Tai-Chi-Chuan, Qi-Gong y Choy-Li-Fu. El comienzo está previsto para el mes de noviembre con clases de mañana o tarde, dos días a la semana, debiendo formalizar en este mes su inscripción.

La escuela de rugby, que empezó a funcionar en el curso pasado con dos niveles: iniciación y mantenimiento, tanto en categoría masculina como femenina, es otra de las actividades que se ofrece y una de las que goza de mayor prestigio dentro del ambiente universitario español, de la que Burgos es buen exponente.

## MOTO-CROSS

## En disputa el «Ciudad de Medina de Pomar»

Medina de Pomar (DB). Dentro del programa de las fiestas patronales de Medina de Pomar en honor de Nuestra Señora del Rosario mañana sábado tendrá lugar la última prueba que configura el presente calendario de la X edición del Trofeo «Excma. Diputación Provincial de Burgos de Moto-cross 1990».

La prueba bajo la denominación de III Moto-cross Ciudad de Medina de Pomar, está abierto a los corredores federados de las categorías senior, junior juvenil «B», en la cilindrada de 250 c.c.

El circuito de «Las Terras», creado en fecha reciente, será el escenario de la competición que organiza la Federación Castellano Leonesa de Motociclismo, y que dará comienzo con los entrenos oficiales a las cuatro de la tarde.

La competición, una vez realizados los entrenamientos, comenzará a las cinco de la tarde, estando la prueba rodeada de una gran emoción dado que la pugna en la cabeza de la tabla está abierta entre dos pilotos, Roberto Rodríguez García y Juan Carlos Ibeas Puentes.

El piloto de Villanueva de Argaña, Roberto Rodríguez García, aparece en primera posición en la clasificación provisional a falta de la prueba de Medina de Pomar totalizando un total de 148 puntos. En segunda posición figura el piloto burgalés, Juan Carlos Ibeas Puentes, que tiene en su poder un total de 113 puntos; el tercer puesto es ocupado por Pedro Luis Covarrubias, con 95 puntos.

La figura de la prueba será la intervención del piloto local, José Antonio Martínez Ruiz, que se encuentra clasificado en cuarta posición, y que en este fin de semana consiguió una importante segunda posición en la prueba del regional celebrada en Salamanca. No cabe duda que a José Antonio le dará aún más ánimos.

**ESTE DOMINGO,**

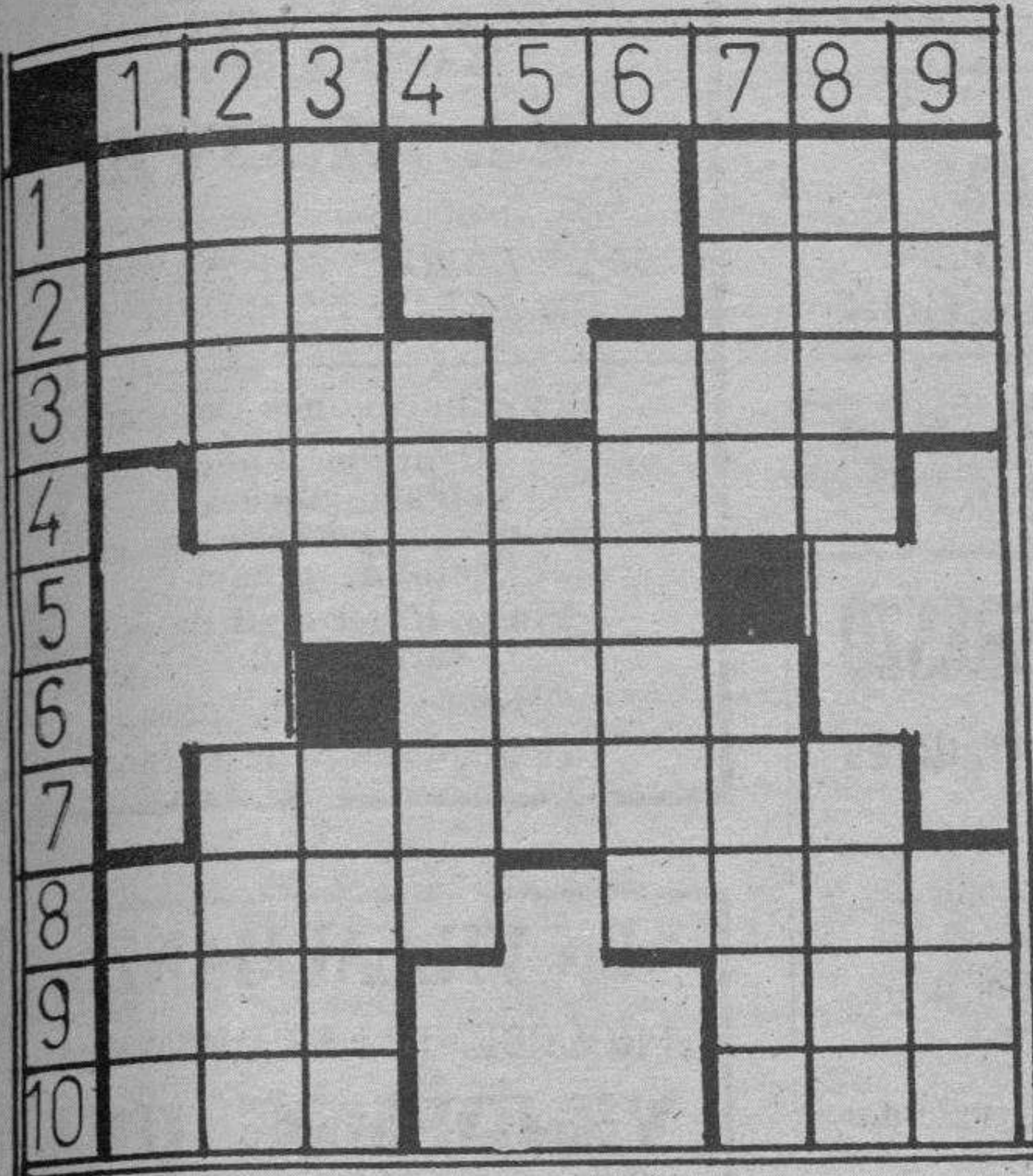
**BONO BOTE RECORD**

**MÁS DE 585 MILLONES**

Semana 40/90 Sorteo 7/10/90  
Viernes, último día de sellado.

**Ganar está en tus manos.**

**Bono Loto** de  
lotería primitiva



**HORIZONTALES.** — 1: Especie de culebra, la mayor de las conocidas. Ciudad de la antigua Armenia. 2: Olfateé. Claridad. 3: Moneda europea. Clase. 4: Pereza, dejadez. 5: Instrumento a modo de pala larga, para impulsar la embarcación. 6: Producto lácteo. 7: Baja el precio. 8: (Al rev.) Sepulcro, sepultura. Andrajoso, harapiento. 9: Movimiento convulsivo habitual. Enfermedad. 10: Constelación. (Al rev.)

La parte consciente del individuo.

**VERTICALES.** — 1: Ponchera. Inmovilizo. 2: (Al rev.) Corte de un instrumento. Cuna de San Francisco. 3: Irritar. Entrada de una caverna. 4: Suelo de arena movediza. 5: Estimar. 6: Poner notas. 7: (Al rev.) Exceso o apetito desordenado en la comida y bebida. Elemento primario de la materia, químicamente indivisible. 8: Falto de valor legal (fem.). (Al rev.) Hembra del gato. 9: Eleva, levanta. Cierta baile andaluz.

### Hechos y figuras

#### Kelly, ¿futuro padre?

La flamante esposa del veterano bailarín Gene Kelly, Patricia Ward, de treinta y seis años, ha manifestado que le encantaría darle un hijo a su marido, de 77 años: «Los dos estamos muy ilusionados y haremos lo imposible para llevar a cabo tan maravilloso proyecto», afirma Patricia. Gene tiene tres hijos, Kerry, Timothy y Bridget.

#### Homenaje a James Dean

James Dean, símbolo de una época del cine americano, va a ser objeto de un homenaje en Los Angeles, treinta y cinco años después de su dramática muerte a bordo de un bólido. Dicho homenaje constará de conferencias, presentación de biografías y un ciclo cinematográfico. La escritora Mary Cox abrirá los actos con una conferencia en donde señala la curiosa coincidencia del final trágico de dos de sus novias: Nathalie Wood, ahogada y Ana María Pier Angeli, que presuntamente acabó con su vida.

#### Julia Roberts tiene un amor

La guapa Julia Roberts, de 22 años, partner de Richard Gere en el film «Pretty Woman» tiene un amor: el actor Kiefer Sutherland, de 24 años, hijo del famoso Donald Sutherland — «Los violentos de Kelly», «Klute», «Casanova» — Julia ha manifestado que se siente muy feliz al lado de Kiefer pero que, por ahora, no han pensado ni remotamente en casarse: «Somos muy jóvenes y estamos iniciando nuestra carrera artística.

#### «Loca academia de la Benemérita»

La Guardia Civil contará próximamente con una versión satírica y filmada de su enloquecida academia, si se cumple la intención del productor Antonio Llorens de comenzar a rodar el año que viene «Loca academia de la Guardia Civil», nombre que tiene registrado desde hace seis años, bajo la dirección de Luis García Berlanga. La película estará centrada principalmente en los jóvenes que hacen el servicio militar en la Benemérita, en las distintas procedencias sociales de esos reclutas y en su origen geográfico. Así, habrá un vasco, que será destinado a la desactivación de explosivos, un gitano, al que le tocará el servicio de los caminos rurales o un madrileño que, por aquello de la «movida», quedará adscrito a la lucha antidroga.

#### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: ¡Zas! Gas. 2: Año. Ato. 3: Riñe. Amar. 4: Lapidar. 5: Roma. 6: Cala. 7: Granizo. 8: Iris. Dato. 9: Lis. naC. 10: Asa. Ana.

**VERTICALES.** — 1: Zar. Ila. 2: Añil. Gris. 3: Soñar. Risa. 4: Epocas. 5: Imán. 6: Adalid. 7: Gama. Azana. 8: Atar. OTAN. 9: Sor. Oca.

### Dibujos con siete errores



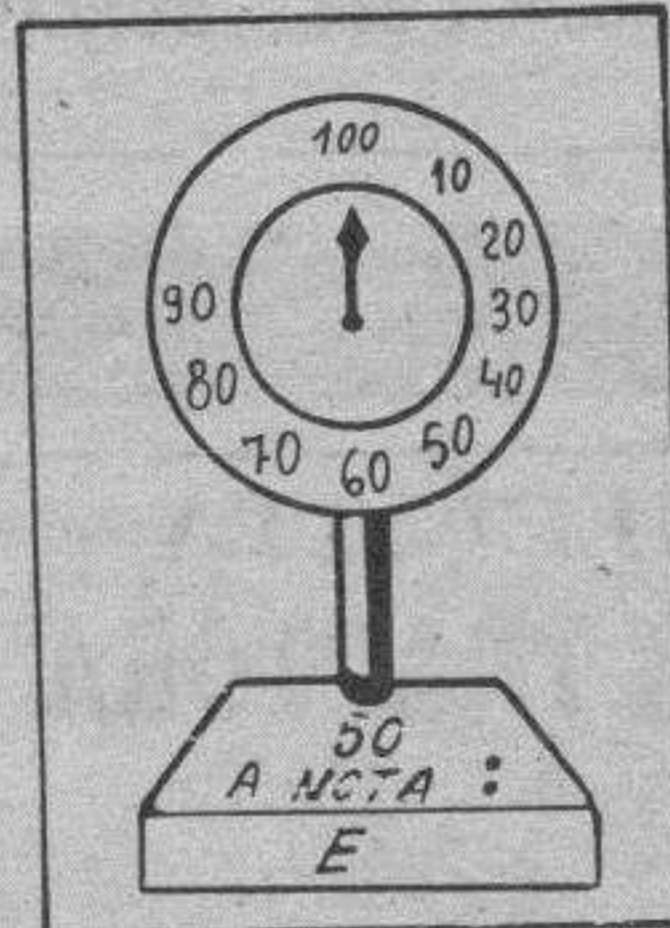
#### Solución al anterior:

1. — Mantel. 2. — Estrella. 3. — Hoja de la planta. 4. — Humo. 5. — Sillón. 6. — Macetero. 7. — Copa.

*"On The Reed"*  
I was of late a barren plant,  
Useless, insignificant,  
No fig, nor grape, nor apple tree,  
A wretch of the marshy shore.  
But gathered for some use,  
And plunged into a safe juice,  
Of which my medicine I sip,  
With warm mouth of slender lip,  
At once, although by nature dumb,  
All eloquent, I have become,  
And speak with fluency untold,  
As if by Pegasus inspired.



### JEROGLIFICO



¿A dónde ha ido tu hijo?

Solución al anterior:

Bailaba con Elena

## GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### ALQUILO NAVE

De 140 m<sup>2</sup>, en inmejorable situación del Polígono Taglosa.

Teléfono 20 33 32

#### SE ARRIENDA CASA-TABERNA

San Millán de Juarros. Tratar con la Junta Administrativa.

#### Se vende solar

Zona centro, construcción inmediata, 14 apartamentos con proyecto y licencia concedida, informes teléfono 223825, de 3 a 4,30. 276533 de 6 a 8.

#### ALQUILO O VENDO NAVE DE 600 M<sup>2</sup>

Con 1.000 m<sup>2</sup> terreno vallado con agua y luz toda o mitad. Fidel Cámara; SAN MEDEL.

#### EXCELENTE LOCAL

CENTRICO DE 200 M<sup>2</sup>, 5 M DE ALTURA. CONSTRUCCION NUEVA, LUZ NATURAL EN CUBIERTAS Y AMBAS FACHADAS. DOS ENTRADAS CON PUERTAS METALICAS PARA CAMIONES Y VEHICULOS. POSIBILIDAD DE DOBLARLO. PROPIO PARA ESTUDIO TECNICO, TALLER, ALMACEN Y EXPOSICION. SEMIREFORMADO.

#### SE VENDE

Interesados llamar teléfono 267111 de 15 a 16 horas.

#### SE VENDE NAVE EN PENTASA 3 OPORTUNIDAD

En el centro polígono, nave 300 m<sup>2</sup>, esquina, acondicionada: luz, agua, oficinas, servicios.

Telfs. 22 45 57 - 27 60 02

#### COMPRO SOLARES

CASAS VIEJAS EN BURGOS PAGO CONTADO O PERMUTA 27 65 33, de 1 a 2 y de 6 a 8

#### VENDO NAVE

1.100 m<sup>2</sup>, polígono Villayuda (antigua Eucalsa), dotada con servicios de agua y luz.

Informes Telf. 26 21 39

#### VENDO NAVE

450 M. POLIGONO GAMONAL

Todos los servicios. Posibilidad de entreplanta Telf. 27 66 04 (horas oficina)

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

## Inmobiliaria

## VENDO SUPERMERCADO

165 m.<sup>2</sup>, nuevo, por no poderlo atender, mucha clientela.

Llamar al teléfono 233111

## Laboral

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.*

### SE NECESITA PANADERO

Con experiencia, para San Esteban de Gormaz (Soria). Muy buenas condiciones de trabajo y horario. Sueldo a convenir.

Telfs. (975) 35 01 53 — (975) 35 00 27

### SE NECESITA CHICO PARA APRENDIZ DE PASTELERIA

Llamar mañanas, Telf. 22 85 04

### SE NECESITA AYUDANTE DE COCINA ADELANTADO Y APRENDIZ

Teléfono 26 21 42

### NECESITAMOS AYUDANTES DE CALEFACCION CISA. San José, 9

### SE NECESITA CAMARERO-A

CON EXPERIENCIA, PARA RESTAURANTE

Llamar de 1 a 4 tarde, Telf. 27 50 91

### DEPENDIENTA

De 17 a 20 años, para comercio. Llamar de 10 a 11 horas, teléfono 200062.

### EMPRESA BURGOS-VALLADOLID PRECISA

### ABOGADO EMPRESA

Régimen gestión/consulta

### COMERCIAL VENTAS

Conocimiento Productos Químicos a nivel de Licenciado, Diplomado o especialista.

### ADMINISTRACION

Licenciado o Diplomado con alguna experiencia en contabilidad y Análisis Financieros.

Interesados enviar «Curriculum Vitae», al Apartado, 92. BURGOS.

### MECANICO RAMA AUTOMOVIL

#### SE PRECISA

Imprescindible servicio militar cumplido. Interesados presentarse en:

PALACIOS MOTOR

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,5 - BURGOS

## Motor

### SE NECESITA CABEZA TRACTORA

Para enganche de cisterna. Teléfono 206470

## OCASION UNICA

### Automóviles GRANDMONTAGNE

Liquida por reforma 40 vehículos. Revisados, de mecánica, chapa y pintura.

C/. Francisco Grandmontagne, n.º 22. Teléfono 23 66 69

### TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

## Servicios

### ACADEMIA SAN LORENZO

#### Oposiciones administradores de fincas

Una profesión libre, independiente y remuneradora.

Matrícula día 8. Presentación de instancias antes del día 15.

C/. San Lorenzo, N.º 31-1.º Izquierda.

### PARA LAS PEÑAS CLASES DE MUSICA

#### SAXO, TROMPETA y SOLFEO

Impartidas por el profesor D. Juan García Giltrama, (componente de la Banda del Gobierno Militar).

Se vienen impartiendo hace cuatro años. Comienzo del curso 90/91, el próximo día 9 de Octubre.

Organizadas por la Peña San Vicente. Las clases serán gratuitas para todos.



### MENU FIN DE SEMANA

- 1.º Fritos variados.
  - 2.º Bacalao a la burgalesa.
  - 3.º Entrecot al Roquefort.
- Puding de frutas frescas, copa de cava.

**2.000 PTAS.**

No olvide que comer bien es moda en «El Señorío»

ASADOR-RESTAURANTE  
Calle Calzadas, 11  
Tel. 26 90 61  
BURGOS

## Varios

### MES DE OCTUBRE FESTIVAL DEL MARISCO EN EL RESTAURANTE MARISQUERIA

### EL GROVE

Avda. Constitución (frente Deportiva)  
DEGUSTACION Y EXPOSICION DE TODA CLASE DE MARISCOS

#### Menú diario (mes Octubre)

Centollo - buey cigala - nécora  
quisquilla - percebe - ostra  
gamba - almeja

Vinos: Ribeiro y Ribera  
tarta helada

Precio: 2.950. Ptas.

Reservas: Tfno. 236900

### EN VILLALMANZO PROCEDENTE DE LA VENDIMIA VENDEMOS UVA

## SE VENDE

### ESTUPENDA MESA DE 4 METROS Y 12 SILLONES

Todo en nogal tallado, para comedor o sala de juntas. Llamar Telfs. 20 38 80 y 20 17 78.

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

## Diario de Burgos

A vuestra disposición en

C/. San Pedro de Cardena, 34  
Telf. 26 83 75

## POR PALABRAS

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

## Alquileres

ALQUILO apartamento estreño, zona residencia sanitaria. ☎ 220375.

OCASION. Alquiler mercería acreditada. Buena zona. ☎ 273790, 208620.

ALQUILO piso Reyes Católicos, 36, 9.º D. De 5,30 a 7,30. (No estudiantes). ☎ 91-8510322.

HERRERIA. Alquiler locales, naves, oficinas, distintas zonas. 201460.

SE ALQUILA piso grande. Avda. del Vena. ☎ 205868.

MUNOZ. Locales. Santander, Lain Calvo. Sanz Pastor. Otras zonas. 274724, 274382.

DELAFUENTE: Local 45 metros, esquina, Padre Flórez, próximo Avda. Cid. San Pablo, 12 - C.

SANTOS alquiler locales calle Calzadas. Regino Sáiz Maza, Vitoria, desde 30 m.<sup>2</sup>.

SANTOS Alquiler piso sin muebles, calle Vitoria, tres, salón, garaje.

ORTEGA. Parque Europa. Nuevo, exterior, tres, salón, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA. Local Calle Cádiz, 35 m.<sup>2</sup>, junto al portal. 262426.

ORTEGA. Urbanización Villatoro. Chalet adosado, jardín, doble cochera. 262426.

ORTEGA. Local Virgen Manzano, 79 m.<sup>2</sup> planta, 108 m.<sup>2</sup> sótano. 262426.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, por temporada. ☎ 268160.

BENIDORM se alquila apartamento. ☎ 186048.

GIL-MERINO pisos apartamentos distintos precios, con - sin muebles. ☎ 274865. Calle Santander, 3 - 1.º.

BUSCO piso o habitación en alquiler, para estudiantes. 987 - 206167.

ALQUILO apartamento amueblado, nuevo, centro.

ALQUILO piso amueblado. Avda. Cid, 42-3.º-A.

GARCIFUENTES. Local alquiler, 90 metros, cualquier negocio. Petronila Casado. 275998.

GARCIFUENTES. Alquiler local 50 metros, precio interesante. Avda. Vena. 275998.

GARCIFUENTES. Alquiler local, zona Moneda, inmejorable situación, cualquier negocio. 275998.

MAGDA González. Calleja y Zurita: Cuatro, salón, trastero. Garaje, gas.

SE ALQUILA piso en Santander. Amueblado. Cercano Universidad. ☎ 276492.

SE ALQUILA piso a estudiantes, nuevo, amueblado, con parquet, mármol y servicios centrales. Totalmente exterior. 3 dormitorios. ☎ 231178.

ALQUILO piso (Gomonal), estudiantes. ☎ 369025, 208727.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, 4 y salón, 2 baños, garaje. ☎ 203535.

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado, en edificio Gasset. ☎ 208020.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado. Calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO bar. Con sin comedor. Zona Calle Madrid. 204679, noches.

ALQUILO piso semiamueblado. Héroes División Azul, 14.8.º C. 5,30 - 7.

ALQUILO piso nuevo a empresa o ejecutivo. Abstenerse agencias. 268590.

ALQUILO piso excelente, en inmejorable situación. ☎ 268586.

ALQUILO piso amueblado. Avda. Cid, 85 - 1.º C.

### Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

AUTOMOVILES «Varona», vehículos ocasión, seminuevos, garantizados, sin entrada. Madrid, 17. ☎ 207087.

SE VENDE Alfa Romeo 33, de 1.300, con 25.000 kms. con letra K. 850.000 pesetas. ☎ 298095.

VENDO C-15 diesel, perfecto estado, económica. ☎ 224880.

OPEL Omega 2.0 i. CD, año 87. Planta. Extras, pocos kilómetros. Ruera Sport. Polígono Villayuda. ☎ 224250.

BMW 528 i. Año 84. Burdeos. Full equip. 60.000 kilómetros. Ruera Sport. Polígono Villayuda. ☎ 224250.

VENDO R-21 TXE, ABS, A.A. BU-M. Precio 2.150.000.5 años garantía. ☎ 205510.

PARTICULAR vende Talbot 180 Gasoil, BU-F, enganche. ☎ 268662.

## Colocaciones

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.*

SE NECESITA chico para barra. Bar Casco Viejo.

NECESITO ayudante de camarero. ☎ 230053.

SE NECESITA chica de 9 a 4 tarde, sabiendo cocinar. Avda. Palencia, 31. ☎ 273395.

SE NECESITA camarera de restaurante y ayudante-a de barra, 16 años. Presentarse Hotel Rice. De 8 a 10.

SE NECESITA empleado de hogar interna. Horas libres todos los días. Llamar ☎ 201778.

SE BUSCA cocinera para meson restaurante. Llamar ☎ 274388.

SE NECESITA señora o señor con buena presencia, muy responsable, para venta directa Burgos y provincia. ☎ 219680.

NECESITO chica interna, externa, sepa cocinar. Fines semana libre. 292602, 222982.

SE NECESITAN oficiales primer grado electricistas, para trabajar en Cataluña. ☎ 93-2102700.

RESTAURANTE necesita chicas. Mas información. ☎ 150030.

NECESITO chica con informe de 8,30 a 15 horas. Reyes Católicos, 10 - 9.º GH. ☎ 274880. Llamar de 3 a 6.

SE NECESITA chica externa de 9 a 5 tarde. ☎ 201458.

SE NECESITA chica de 8,30 a 3,30. Sueldo interesante. ☎ 200940.

SE NECESITA aprendiz. Mesero José Luis. Plaza Alonso Martínez 9.

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad

Colocaciones

SEÑORITA o señora, con informes, necesito para casa. Zona Vigan. De 8 a 16.30. 42.000 pesetas. Llamar 213357.

SE NECESITA aprendiz de dependienta 16 - 17 años, para comercio textil. ☎ 238917.

SE NECESITA chico para aprendiz de bar, 18 - 19 años. ☎ 231578.

NECESITO asistente por horas. Calle Vitoria, 35-3ª A.

EMPLEADA de hogar interna, con experiencia. Llamar de 7 a 9 tarde. ☎ 262139.

SE NECESITA camarero-a, para Restaurante Picias. Belorado. Pensión completa. 580325.

CHICA con experiencia hogar, 8 horas diarias, imprescindible coche. ☎ 239194.

SE NECESITA chica de 9,30 a 13 y de 17,30 a 19,30. Llamar ☎ 231375, al mediodía y noche.

NECESITO chica de 8 a 4. ☎ 271554.

SE NECESITA chica de 8,15 a 5 tarde. 45.000.- Plus y Seguridad Social. ☎ 275171.

NECESITO manicura. Peluquería La Oriental. San Cosme, 17.

SE NECESITA señora para atender matrimonio mayor. Llamar ☎ 229322, de 2 a 4 tarde.

NECESITO estudiante para cuidar dos niños, dos tardes a la semana. Zona Castellana. ☎ 206362.

SEÑORA sola, necesita muchacha fija, preferiblemente mayor. Llamar ☎ 206471.

NECESITO interna, dos niñas colegio. 55.000.- más seguros y pagos. ☎ 272212.

SE NECESITA cocinera para La Taberna del Mar. Presentarse a partir de las 7,30 horas, ó al ☎ 272720.

SE NECESITA chica para cuidar niño y labores de casa. ☎ 230978.

NECESITO chica de 8 a 3. Calle Pisanos. ☎ 267659.

NECESITO chica de 8 a 4 tarde. ☎ 270345.

MATRIMONIO de médicos precisa empleada de hogar interna, con informes. Llamar mañana: ☎ 262851.

SE NECESITA chica auxiliar administrativa. Para almacén de alimentación. ☎ 227250, de 12 a 13 horas.

SE NECESITA camarero. Razón: Cafetería Corinto. Calle San Juan de Ortega, n.º 5. ☎ 219653.

CERVECERÍA El Chupito, necesita: Chico de 17-19 años, buena presencia. ☎ 219251.

SE NECESITA chica, horario: 8 a 5. Llamar ☎ 231030.

SE NECESITA chica interna, para Vitoria. 945-285198.

SE NECESITA chica, mañana y tardes. ☎ 236085.

SE OFRECE auxiliar administrativo, para trabajar en oficina. ☎ 208433.

SE NECESITA empleado de hogar, en el Barrio de San Cristóbal. Horas comercio. 205634.

SE NECESITA chico-a de 16 a 17 años, para reparto. Presentarse Central Farmacéutica Burgalesa. Petronila Casado, 51 bajo.

NECESITO camarero-a y aprendiz de 18 - 22 y 16 - 18, para disco bar. Llamar de 12 a 3: ☎ 209878.

SE NECESITA dependienta para frutería, de 16 años. Presentarse en: Fátima, número 17.

NECESITO chica para cuidar niños. De 19,30 a 21,30. Lunes a Viernes. ☎ 264087.

SE NECESITA planchadora por horas. ☎ 223247, llamar de 7 a 3.

SE NECESITA camarera para fines de semana, con experiencia. ☎ 235856.

NECESITO chica, bien retribuida. ☎ 203814.

NECESITO asistente de 10 a 1. ☎ 201079.

SE NECESITA chica-señora, de 8 a 12. ☎ 232068 mañana. 225355 tarde.

SE NECESITA chica interna, para Bilbao. S.S. Pagos, vacaciones, fines de semana libres, buen sueldo y con asistente. 94-4423539, 4425373, horas comercio.

SE NECESITA señora de limpieza y camarero para fines de semana. La Mejillonera. Paloma, 33.

SE NECESITA chica. Llamar de 4 a 5 y 8 a 10: ☎ 208208.

SE OFRECE chico responsable, carnet B-1, B-2, C-1, C-2, D. ☎ 208174.

NECESITO asistente responsable. Horario a convenir. ☎ 208958.

SE NECESITA señora de hogar. Llamar al ☎ 267743.

SE NECESITA chico para carnicería. ☎ 216504.

NECESITO chico de 8 a 3, de lunes a viernes. ☎ 214902.

NECESITO matrimonio o señora jubilada, como ama de casa. Señor solo. Buena crisis buen sueldo. 258869.

NECESITO chica mañanas, para Villatoro. ☎ 220012.

BOTONES 16 - 17 años. Presentarse en Hotel María Luisa, de 4 a 8 tarde.

CHICA interna para matrimonio, 2 niñas: 50.000; 60.000 según experiencia. Madrid. 91 - 4115781.

SE PRECISA personal capacitado en calderería y soldadura. Servicio militar cumplido. ☎ 298095, horario oficina.

OFRECESE auxiliar administrativo, 2 años experiencia. ☎ 224161.

SE NECESITA chica. ☎ 262930.

SE NECESITA para Bilbao centro, empleada de hogar, para matrimonio joven con un niño. Experiencia. Razón ☎ 94-4414184, horas oficina.

SE NECESITA ayudante de camarero. Hotel Tres Hermanos. Boceguillas (Segovia). ☎ 911-543040.

SE NECESITA camarero o camarera para comedor. ☎ 274388.

SE NECESITA chica de 8 a 20 horas, zona Parque Avenidas. Sueldo a convenir. ☎ 217402, llamar de 5 a 8.

SE NECESITA empleada de hogar, 8,30 a 3,30. ☎ 225301, a partir 8 de la tarde.

SE NECESITA chica o señora con experiencia, para cuidar niño y hacer casa, zona Calleja y Zurita. ☎ 270532, tardes.

NECESITO chica interna. Con informes. ☎ 204504 y 275657.

NECESITO ayudante de peluquería, con experiencia. ☎ 231329.

Compras y ventas

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1.

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espina, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuenterrillanos (Segovia)- ☎ 911-485176.

CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Gastronomía (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

COMPRA venta antigüedades, Palacio de Arcos, Arcos de la Llana. A 9 km. de Burgos. Horario: 11 mañana, 11 noche, incluso sábados y domingos. 408069.

VENDO balanza electrónica y vitrina conservadora frío. Económicos. ☎ 273790, 308620.

VENDO expositor congelador Vederea, muy económico. Oña. 300048.

MAQUINARIA ocasión: Cepilladoras, regresadoras, sierras, lupis, compresores, etc. Ismaher. ☎ 941 - 248999.

VENDO máquina de tejer, en buen estado y económica. 210798.

PIANO vendo, nuevo. Plaza Alonso Martínez, n.º 1-2.

Enseñanza

INSTITUTO-DON'T. Inglés para niños, desde 4 años.

INSTITUTO-DON'T. Cursos intensivos. Avda. Reyes Católicos, 44 y Francisco Grandmontagne, 17.

INSTITUTO-DON'T. Cursos de invierno y preparación E.O.J. y Cambridge. Avda. Reyes Católicos, 44. ☎ 225556 y 227987.

SCHOOL Of English. Inglés. Francés. Alemán. Matrícula abierta. Reserva de plazas. Hotelelanos, 6 (junto Plaza España). ☎ 263361.

INLINGUA. Tenemos el programa que usted necesita en Inglés, Francés y Alemán. Plaza Alonso Martínez, 8. Reyes Católicos, 44. Eladio Perlado, 31. ☎ 206851, 206829, 237425.

ACADEMIA Corte y Confección Cruz, sistema moda Igualador, Matrícula abierta curso 90/91. Confección y patronaje, preparación de profesorado. Plazos limitados. San Juan, 37-3ª Izda. ☎ 947-207808, Burgos.

CENTROINGLES. Francés, Inglés, Alemán, Árabe. Matrícula abierta curso: 90-91. Calzadas, 31. ☎ 271763.

MECA RAPID. Mecanografía audiovisual. Taquigrafía. Informática.

NOVEDAD. Aprenda mecanografía por ordenador.

MECA RAPID. Primeros Industriales y Arquitectos. Dibujo, Física, Cálculo y Algebra.

MECA RAPID. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

DOY clases Inglés, Francés. Nivel: E.G.B., B.U.P., C.O.U. Experiencia. 266244.

BRITANIA. Inglés asistido por ordenador. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

BRITANIA. Adultos grupos 8 personas máximo. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

INGLES asistido por ordenador. Britania. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

INGLES niños por ordenador. Britania. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

BRITANIA. Preparación Inglés Masters de empresa. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

INGLES doce niveles. Exámenes de Cambridge y Cámara de Comercio Británica en España. Britania. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

BRITANIA. Inglés intensivo. Cursos trimestrales. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación todas las asignaturas: Empresariales, Industriales, Aparejadores, Obras Públicas, Turismo. Calle San Juan, 22, tercero, derecha. ☎ 275077. Comienzo 15 Octubre.

BACHILLERATO, C.O.U., E.G.B., F.P. Preparación todas las asignaturas. Comienzo 15 Octubre. Academia Universitaria San Juan. 275077.

CELADORES Insalud. Comienzo inmediato. Grupos de mañana y tarde. Academia Universitaria San Juan. 275077. Calle San Juan, 22, tercero.

PROFESOR nativo da clases de Inglés. ☎ 204710.

Financieras

EN BURGOS: Créditos personales. Hipotecas. Cancelamos cargas y embargos. Financiamos su negocio o vivienda. ☎ 210105.

SI TIENE un piso ya tiene un crédito concedido. Pagos mensuales y anuales. 985 - 217397.

Fincas

VENDO nave 390 m<sup>2</sup>, doblados, todos servicios. 214607, de 8 a 1; 3 a 6.

CHALETS con jardín en Sotopalacios. ☎ 224386, 203880.

PARTICULAR vende piso en Calzadas. Tres, salón, cocina, baño. 272492.

HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1º Drcha. 201460.

HERRERIA: Concepción: Cuatro, salón, cocina amueblada. Dos baños, garaje.

HERRERIA: Sanjurjo: Tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, ascensor.

HERRERIA: Alfonso X: Tres, salón, cocina, baño, trastero, garaje, ascensor.

HERRERIA: Romancera: dos, salón 20 m<sup>2</sup>. cocina amueblada, baño, gas.

HERRERIA: Burgense: dos, salón, cocina amueblada, baño, despensa, ascensor, calefacción.

HERRERIA: Alfareros: Nuevo, tres, salón, cocina, baño, servicio, garaje, gas.

HERRERIA: Ocasión: muy económico: bar completamente instalado.

HERRERIA: Calle Villalón: pisos estrenar: tres, salón, estudio, garaje, 2 baños, exteriores, buen precio.

HERRERIA: Sardinero (Santander): apartamento, pisos y duplex, residencia privada: materiales máxima calidad.

HERRERIA: Lavaderos: dos, salón, cocina, baño, calefacción, ascensor, exterior.

HERRERIA: Fátima: pisos nuevos: tres, salón, garaje, trastero. Buen precio.

HERRERIA: Ocasión: chalets unifamiliares en Sotopalacios.

HERRERIA: Entreplanta céntrica 150 m<sup>2</sup>. Ideal cualquier negocio. Totalmente instalada.

HERRERIA: 4, salón, cocina, baño, servicio, calefacción central gas, exterior. Buen precio. 201460.

ORTEGA-DELGADO: Oportunidad única. Naves desde 500 metros, frente Matutano. 227941.

VENDO piso. Tres, salón, cocina, baño. Calle Manuel de la Cuesta, 9 - 6ª C.

VENDO piso duplex, zona Gomonal. 4 habitaciones, salón, 2 baños, garaje. ☎ 227463.

ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, número 7 - 1º. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Estudio céntrico, servicentrales, soleadísimo.

ORTEGA-DELGADO: Piso zona Clunia, cinco, salón, baño y aseo. Calefacción central. Económico. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Piso zona Hacienda, 105 metros, tres, salón. Buena oportunidad.

ORTEGA-DELGADO: Calle Cabestros, dos, salón. Reformar. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Apartamentos en el centro de Burgos, a estrenar. 13.500.000.

ORTEGA-DELGADO: Casa Vega, tres, salón, servicentrales. Mejor altura. 11.000.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO: Ctra. Madrid, cuatro, salón, dos baños, garaje y trastero. A estrenar.

ORTEGA-DELGADO: Avda. Constitución tres, salón, muy soleado, garaje opcional. Buen precio. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Avda. Constitución, apartamento construcción, dos, salón, garaje y trastero.

MULTIPROPIEDAD. Marbella, Llanes, Almuñécar, Mallorca. Vacaciones para siempre. Muñoz. 274382.

MUÑOZ. Juan XXIII. Tres, salón, exterior, reformado. Oportunidad. 274382, 274724.

VITORIA. Cuatro, salón, baño, aseo. Servicentrales. Soleado. Muñoz. 274382, 274724.

YAGUE. Virgen del Manzano, 82 metros, dos, salón, garaje. Muñoz: 274382.

BEYRE. Paseo Isla. Cuatro, salón, baños, garaje. Muñoz. 274382, 274724.

PLAZA Cádiz. Duplex. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero. Muñoz. 274724.

LOCALES. 20, 30; 40 metros. Plaza San Pablo. Alrededores. 274382.

CAFE bar. Instalado. dos comedores, dos terrazas. Muñoz. 274724, 274382.

REYES Católicos. Ideal oficinas. 139 metros. Amplia fachada. Muñoz. 274382.

URBANA. 5.300 metros. Castriello del Val. Fincas Muñoz. 274382, 274724.

VILLATORO. Adosado. 200 metros, 180 jardín, bodega, garaje. 274724. Muñoz.

URGE vender por traslado 5º piso, cuatro, salón, baños. 274724.

MUÑOZ. Loin Calvo 20. Últimas plazas garaje superficie. Gomonal. 274382.

DELAFUENTE: Piso Crucero San Julián, dos, salón, exterior, 6.800.000.- San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Estupendo piso calle San Pablo, cinco, salón, central, garaje próximo. 265142.

DELAFUENTE: Viviendas estrenar, tres, salón, estudio, dos garajes, trastero. Ventilla.

DELAFUENTE: Piso nuevo San Isidro, tres, salón, baño, aseo, garaje, estudio, bodega, parcelita.

DELAFUENTE: Piso Plaza San Bruno, tres, salón, individual. Económico. 265142.

DELAFUENTE: Piso estrenar, tres, salón, baño, aseo, garaje. Avenida Constitución. Barato.

DELAFUENTE: Chalets próxima construcción, tres plantas, estudio, primera calidad, terreno. Ibeas.

DELAFUENTE: Pisos Carrero. Tres, salón, vistas, reformados, con-sin garaje. Véalo.

DELAFUENTE: Vivienda soleada, tres, salón, jardín, amplio garaje individual. Calle Duero.

DELAFUENTE: Piso reformado, pintado, San Francisco, dos, salón, 7.300.000.- Véalo.

DELAFUENTE: Local 200 metros, esquina, mucho escaparate, divisible. Martínez Campo.

DELAFUENTE: Vendo solar edificable 1265 metros, Villagonzalo Pedernales. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: local 375 metros, semireformado, agua, luz, barato. Alfareros. 265142.

DELAFUENTE: Local acondicionado, agua, luz, Barrio Gimeno, 86 metros. Barato.

SANTOS. Regino Sáinz Maza. Todo exterior, cinco, salón, dos baños, garaje. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Vendo chalet Humienta. Villatoro, 4-5 habitaciones, terreno. 275142.

SANTOS. General Vigón. 170 m<sup>2</sup>, cuatro, salón, dos baños, servicentrales.

SANTOS. Calle Colón. 2º, tres, salón, cocina amueblada, servicentrales. 275142.

SANTOS. San Nicolás. 6º, tres, salón, arreglado, servicentrales. 275142.

SANTOS. Vendo piso calle Burgesse. 5º, tres, salón, gas ciudad.

SANTOS. Calle Madrid. Tres, salón, trastero, amueblado. 275142.

SANTOS. Apartamento zona San Pedro Cardena, 2º, dormitorio, salón, trastero.

SANTOS. Luis Alberdi, extraordinario piso, 120 m<sup>2</sup>. cuatro, salón, garaje.

SANTOS. Vendo terrenos para construir, Villagonzalo Pedernales, Cortes, Modubar Emparedado, Tomillares, Arlanzon.

SANTOS. Vendo terreno 2500 m<sup>2</sup>. para construir nave Villalanguéjar. 275142.

SANTOS. Vendo locales pequeños, Rey Don Pedro, San Francisco, desde 4.000.000.

SANTOS. Gomonal, vendo alquiler local nueva construcción, 60 m<sup>2</sup>. 275142.

BURGENSE DB Páginas especiales los domingos en DIARIO DE BURGOS

ORTEGA. Castellana, zona residencial, extraordinario duplex, 255 m<sup>2</sup>, amplias terrazas, trastero, piscina, sauna, tres garajes. Vitoria, 23-4º. 262426.

ORTEGA. Segovia. Frente Hacienda, exterior, 2º, tres, salón, baños, trastero.

ORTEGA. Construcción. San Julián. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA. G-3. 2º, tres, salón, garaje, trastero, exterior, estrenar.

ORTEGA. San Pedro Cardena, apartamento ideal, 70 m<sup>2</sup>, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA. San Nicolás. 5º, tres, salón, cocina amueblada, dos trasteros, exterior.

ORTEGA. Avda. Constitución. 3º, tres, salón, calefacción central, exterior, soleado.

ORTEGA. Juan XXIII. Tres, salón, exterior, terrazas, gas ventana.

ORTEGA. Plaza Cádiz. Exterior, tres-cuatro, salón, garaje, trastero, se admite su piso como parte del pago.

ORTEGA. Ventilla. Piso 5º, exterior, soleado, tres, salón, terraza. 6.500.000.- pesetas.

ORTEGA. Calle Vitoria. Frente Milán. Vendo-alquiler oficina 40 m<sup>2</sup>. amueblada. 262426.

ORTEGA. Salamanca. 8º, reformado, calefacción central, tres, salón, dos baños. 262426.

ORTEGA. Zona Avda. Cid. Céntrico, soleado, 110 m<sup>2</sup>, cuatro, salón, calefacción central, extraordinaria cocina recién instalada. 262426.

PASEO Isla, precioso apartamento, 2, salón, cocina, totalmente equipada, 2 terrazas (Este Sur), servicentrales. ☎: 942 - 273136 y 202400.

QUINTANILLA De Vivar. Fabulosa casa de piedra. Tres plantas, reformada, tres amplios dormitorios, un baño. Salón, garaje, chimenea francesa y calefactora. Oportunidad. 263784. Encarnación.

MARCOS Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del mercado, número 2 entreplanta (Hondillo). ☎ 273252. Ocasiones de la semana.

MARCOS Principio Carretera de Arcos, dos, salón, individual gas, ascensor. 273252.

MARCOS Calle Carcedo. Sótano, 80 metros, vivienda o almacén. Reformar. 2.500.000.

MARCOS Principio San Julián, tercero, ascensor, 110 metros. Exterior. Soleado.

MARCOS Apartamento Gomonal. Amplia terraza. Una, salón, buena altura. 9.500.000.

**Fincas**

**PARTICULAR** vende piso, Vitoria, 232. 4 y salón, 2 baños, 2 puertas de entrada, garaje, noches. 236407. Abstenerse agencias.

**PARTICULAR** vendo piso reformado, exterior, 3, salón, cocina amueblada, baño completo, con despensa. ☎ 203106, 269604.

**PARTICULAR.** Vendo piso calle Francisco Sarmiento. 4 y salón, cocina. ☎ 218403. Llamar tardes.

**VENDO** local, actualmente panadería. Buena zona. 276274, 3 a 6 tardes.

**PARTICULAR.** Vende piso Regino Sáinz Maza, 200 m<sup>2</sup>. 5 dormitorios, salón, tres baños, garaje, trastero. 200958.

**VENDO** piso. Zona El Carmen. 4, salón, baño, servicio. Todo exterior. Soleado. 16.000.000.- ☎ 206626.

**PARTICULAR** vende negocio en funcionamiento. Pinturas y bricolaje Tamurejo. 25.000.000.- pesetas. ☎ 268391.

**VENDO** piso Romancero, 9 - 3. Cocina, baño, 3 y gran salón, trastero, calefacción individual carbón y gas hasta ventana. Comunidad 500. ☎ 206789, 274182.

**SE VENDE** pescadería en funcionamiento. ☎ 230089.

**GIL-MERINO:** Alfareros, tres, salón, exterior. 9.500.000.- Calle Santander, 3 - 1.

**GIL-MERINO:** Avda. Constitución tres, salón, exterior, soleado. ☎ 274865.

**GIL-MERINO:** Chalet tres plantas, terreno, 22 kms. Burgos. Visiolo.

**GIL-MERINO:** urge vender apartamento Gamonal. Admiten ofertas.

**GIL-MERINO:** San Pedro San Felices, tres, salón, sin ascensor. 6.750.000.

**GIL-MERINO:** Vitoria, 40 - 6, 110 m<sup>2</sup>. abuhardillado, sin ascensor. 6.850.000.

**GIL-MERINO:** Bda. Inmaculada, dos, salón, reformado. Barato.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Taglosa. Excelente nave 140 m<sup>2</sup>. Mínima renta. Chaffán.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Lavaderos. Pisos construcción, varias alturas, totalmente exteriores, garaje.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Sevilla, 3, dos, salón, escayola, contraventanas, terraza cubierta.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Avda. Constitución, tres, salón, armarios empotrados, garaje, soleadísimo.

**VENDO** chalet en Los Tomillares. 214607, de 8 a 1, 3 a 6.

**VENDO** piso en Julio Sáez de la Hoya. ☎ 229205, 232941.

**VENDO** apartamento muy económico. Llamar de 2 a 5, 214441.

**VENDO** piso con plaza garaje. Calle Mérida, 7-4-C. ☎ 238070.

**PARQUE** Europa. Tres, salón, cocina, baños, garaje, trastero. 19.000.000.- 201260.

**GARCIFUENTES.** Dos, salón, gas natural, exterior, reformado. San Cristóbal. 275998.

**GARCIFUENTES.** Apartamento 70 metros, seminuevo, exterior, calle Santiago. 275998.

**GARCIFUENTES.** Piso tres, salón, serviceriales, soleado. Nuestra Señora Belén. 275998.

**GARCIFUENTES.** Tres, salón, calefacción, buen precio, zona San Julián. 275998.

**GARCIFUENTES.** Piso nueva construcción. Cuatro, salón, garaje, Parque Europa. 275998.

**GARCIFUENTES.** Local 100 metros, completamente instalado, nuevo, zona Capitanía. 275998.

**GARCIFUENTES.** Local 80 metros, amplia fachada, servicio, oficina, Delicias. 275998.

**VENDO** piso muy céntrico. Buen precio. ☎ 219977.

**MAGDA** González. Inmobiliaria. Calle Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. Benedictinas: Apartamento reformado, sin gastos, amueblado, soleado. 9.750.000.

**MAGDA** González. San Pedro y San Felices: Apartamento. Gas natural. 11.000.000.

**MAGDA** González. San Francisco: Tres, salón. Exterior. Soleadísimo. Altura ideal.

**MAGDA** González. Avenida Constitución: Apartamentos construcción, trastero, garaje. Gas natural.

**MAGDA** González. Doña Beate: Tres, salón, garaje opcional. Soleado. Reformado.

**MAGDA** González. Carcedo: Apartamentos a estrenar. Gas natural. Terraza, trastero.

**MAGDA** González. Grandmontagne: Tres, salón, cocina, baño, gas ciudad. Oportunidad.

**MAGDA** González. Villanueva de las Carretas: Ideal negocio. Oportunidad. Soleado.

**PRIGO.** Barriada San Cristóbal. Tres, salón, gas natural, parquet. 11.701.

**PRIGO.** Barriada San Cristóbal. Dos, salón. Infórmese. 11.646.

**PRIGO.** Las Torres. Agua, luz, vado. Dedicado garaje. 11.533.

**PRIGO.** Crucero San Julián. Tres, salón, cocina amueblada. 9.500.000.- 11.517.

**PRIGO.** Santa Agueda. 35 metros, todo instalado. Muy económico. Gran oportunidad. 11.512.

**PRIGO.** Bda. Juan XXIII. Tres, salón, calefacción individual, parquet. 11.451.

**PRIGO.** Padre Flórez. 25 metros, todo instalado. Puerta metálica. Ocasión. 11.433.

**PRIGO.** Madrid. Cuatro, salón, baño, aseo. Cocina amueblada. 23.500.000. 11.403.

**PRIGO.** Plaza Vena. Planta 35 metros, todo instalado. Oportunidad. Negocio. 11.394.

**PRIGO.** Luis Alberdi. Económico. Acérquese. Oportunidad. Tres, salón. Exterior. 11.386.

**PRIGO.** Prolongación San Isidro. Apartamento nuevo. Dos, salón. 8.400.000.- peseías. 11.380.

**PRIGO.** Cervantes. Tres, salón, terraza, ascensor. 9.450.000.- 11.267.

**PRIGO.** San Juan. Planta 45 metros, instalación luz. Revalorice dinero rápidamente. 11.142.

**PRIGO.** Alfareros. Tres, baño, aseo, calefacción central. 13.000.000.- 11.058.

**PRIGO.** Regino S. Maza. 28 metros, entreplanta 4 metros. Instalaciones luz, aseo. 88.56.

**SE VENDE** piso, Calle Alfareros, número 22-1, puerta 6. Abstenerse agencias.

**SE VENDE** casa de planta y piso en Gamonal. Tres dormitorios y salón. Información ☎ 275350.

**APARTAMENTO** grande, dos, salón, cocina amueblada, baño y trastero, todo exterior. Enseño 5 a 7, Avda. Cid, 70-4-E. ☎ 262450.

**SE VENDE** piso. Calle Trujillo, Edificio Numancia, n.º 4. ☎ 237778.

**VENDO** piso. Romancero, 32-2-D. ☎ 265727.

**MILAGROS** (B. ggs). Chalet terminado, 165 m<sup>2</sup>, calefacción. Préstamo C.A.M., precio 9.000.000.- ☎ 91-6395038.

**SE VENDE** cafetería disco bar Neptuno, 500 m<sup>2</sup>. ☎ 505850.

**CASA** pueblo montaña 1 hora de Burgos, semi-restaurada, 4 millones no negociables. ☎ 300384.

**VENDO** piso Calle Luis Alberdi. 114 m<sup>2</sup>, garaje. No agencias. Tardes: 219304.

**MELON,** Agente de la Propiedad. Francisco Grandmontagne, 5 - 1.º G. 231474.

**MELON:** Vitoria: Tres dormitorios y salón, cocina amueblada, calefacción central.

**MELON:** Emperador: casa tres plantas, céntrico, soleado, trastero doble, oportunidad.

**MELON:** Lavaderos: local 52 m<sup>2</sup>. acceso dos calles, buena zona.

**MELON:** San Francisco: apartamento, servicios centrales, parquet, pasta rayada, céntrico.

**MELON:** Avda. Casa Vega: serviceriales, buenos materiales, soleado, tres, salón.

**MELON:** Avda. Constitución: casa 160 m<sup>2</sup>. dos plantas, despensa, terreno.

**MELON:** Particular Carmen: local 60 m<sup>2</sup>. totalmente instalado, aseo, clientela fija.

**MELON:** Pozanos: traspaso bar funcionando, instalado, clientela fija, cocina entreplanta.

**MELON:** Alfonso Once: local alquiler, 35 m<sup>2</sup>. buena fachada. Barato.

**MELON:** Avda. Casa Vega: amplio piso 160 m<sup>2</sup>. totalmente reformado.

**MELON:** Luis Alberdi: segundo, amplio salón, dos terrazas, baño, aseo.

**MELON:** Madrid: bar-restaurante pensión, céntrico, amplia clientela, renta baja.

**MELON:** Vitoria: reformado, tres habitaciones, dos baños, calefacción gas, soleado.

**MELON:** Avda. Constitución: 35 m<sup>2</sup>. instalaciones, bonita fachada, cualquier negocio.

**MELON:** Zona Gamonal; bar venta, totalmente instalado, amplia clientela, ocasión.

**VENDO** piso en Briviesca, a estrenar, 3, salón, trastero, plaza garaje. 276902, tardes.

**VENDO** apartamento céntrico, dos y salón, soleado, garaje. ☎ 268148.

**Fincas Rústicas**

**PRECIOSA** casa bodega, de piedra, en Cordenajimeno, 80 m<sup>2</sup>, con pozo, luz solar, con 1.200 m<sup>2</sup> jardín, huerta, árboles, totalmente vallada. ☎ 238901.

**HERRERIA:** Urbanización Tomillares: parcela 340 m<sup>2</sup>. construable: agua, luz. 201460.

**VENDO** parcelas Término municipal Hormaza (Burgos). ☎ 205171.

**PRIGO.** Los Balbases. Reciente construcción. Garaje, terreno, bodega. 11.400.000.- 11.438.

**PRIGO.** Villahizán de Treviño. Casa con terreno, trastero. 6.300.000.- 11.424.

**PRIGO.** Terrazas de Bureba. Tres plantas. Terreno, garaje. 1.750.000.- 11.209.

**PRIGO.** Santibáñez Zergueta. Dos plantas, 60 m<sup>2</sup>. terreno. 9.000.000.- 10.844.

**PRIGO.** Robledo Temiño. Casa con jardín, 17 kms. 1.500.000.- 9.179.

**MAGDA** González. Tomillares: Preciosa parcela, 1300 m<sup>2</sup>. Agua, luz. Proyecto.

**CHALETs** próxima construcción. Zona Autavía, Zona Mirabueno. 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños, garaje y bodega. ☎ 274000. Informes: Reyes Católicos, 10-11 - A.

**CHALETs** aislados, lbeas de Juarros. Parcela 300 m<sup>2</sup>, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. ☎ 274000.

**ARRIENDO** solar 40 Has. en término Páramo del Arroyo, Quintanadueñas (Burgos). Razón: propietario Don Luis González Peña. Calle Guzmán El Bueno, 113 - 7.º D. (Madrid). ☎ 91-4418939.

**VENDO** fincas en el término de Mazuela. 3.600.000.- Más información ☎ 268170.

**Ganados y aperos**

**VENDO** 300 ovejas Churras. ☎ 545227.

**VENDO** Tractor Ford 6.600 y toda clase de aperos. ☎ 551428.

**GANADEROS:** Básculas ganaderas, mezcladoras horizontales, molinos. Luremo. Polígono Villalonaquejar. ☎ 209370.

**CEREALISTAS** plantas para hacer el bendis o complejo del abono, básculas de cereales, abonos, gránulos, pulpas, salvados y forraje. Luremo. Polígono Villalonaquejar. ☎ 209370.

**SE VENDE** rebaño de ovejas y canales. Llamar ☎ 209576.

**SE VENDEN** 80 ovejas en Carrías. Juan Viedas.

**SE VENDEN** 90 ovejas Churras, jóvenes y corderas. Provincia Burgos. Razón: Dejar teléfono contacto en el 94 - 4615251.

**VENDO** tractor Ebro-684, segunda mano. ☎ 234956.

**VENDO** tractor Renault Master 2. Por cese. Llamar ☎ 286061.

**CABALLOS** vendo, cambio, domo. Excursiones por Corbea con chuletada. 945-461031, 254176.

**HONDA,** las motoazadas mejores del mundo, a mejores precios. Véalas en Suministros Sáinz. Medina de Pomar y Burgos.

**STIHL** la motosierra número 1 en el mundo. Desde 29.900 pesetas. Contemple los nuevos modelos en Suministros Sáinz. Medina de Pomar y Burgos.

**VENDO** 160 ovejas Churras. Sotillo de la Ribera. ☎ 545123.

**SE VENDE** arado Nobel 14-14 bisurco. Leiva (La Rioja). 327481.

**VENDO** vaca mixta con ternero, buena leche, 2 novillas una de ellas cubierta. Matesanz. Melgar.

**Huéspedes**

**DOY** habitación compartida para dos chicas, con o sin derecho cocina. ☎ 224786 (4 - 6).

**DOY** pensión completa o sólo dormir, baño independiente. ☎ 209750.

**ALQUILO** habitación caballeros, 1-2 camas, derecho cocina. En Quintanadueñas. 204679.

**CEDO** habitación a señorita, derecho cocina. ☎ 209546.

**NECESITAMOS** chica compartir piso. Romanceros, n.º 8-6-A, tardes.

**CHICO.** Se necesita una habitación en Gamonal. Martín Ross, Oxford School. Eladio Perlado, 29.

**DOY** pensión completa, zona Vigón. ☎ 227877.

**Muebles**

**COMPRA** venta muebles. General Dávila, n.º 13. 228880.

**SE VENDE** salón-comedor, económico, buen estado. Razón tardes, 239186.

**Pérdidas**

**PERDIDA:** perro negro. «Caniche-Foxterrier». Collar verde. Calle Madrid. ☎ 260841.

**PERDIDAS:** Desaparecido Citroen 2 CV, BU-7080-G. Avisar Policía Municipal. Gratificación.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** puesto de pescados Plaza Norte. ☎ 236295.

**TRASPASO** café bar. Mejor zona Gamonal. ☎ 226952.

**HERRERIA:** Zona Villa Pilar: bar completamente instalado; muy económico: apto cualquier negocio: 201460.

**MUÑOZ.** Cafeterías, pub, Gamonal, Calzadas, Regino. En Funcionamiento. 274382, 274724.

**DELAFUENTE:** Cafetería nueva, dos entradas, 100 metros, mucha clientela, próxima calle San Pablo.

**DELAFUENTE:** Local zona Parque Santiago, 130 metros, poca renta. Baratísimo. 265142.

**DELAFUENTE:** Tienda confección, imposible atender, clientela. San Pedro Felices.

**SANTOS** Céntrico, traspaso tienda alimentación 70 m<sup>2</sup>. Contrato indefinido. Renta 2000.

**SANTOS** Traspaso pub, céntrico, diversas zonas. En funcionamiento. 275142.

**SANTOS** Traspaso taller mecánico 152 m<sup>2</sup>. Contrato indefinido. Renta baja.

**ORTEGA.** Local Plaza Foramontanos. 50 m<sup>2</sup>. planta, 50 m<sup>2</sup>. entreplanta 262426.

**SE TRASPASA** café pub, buena zona. ☎ 237064.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Atención peluqueras. Excelente local en funcionamiento. Fabuloso precio.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona Bernardas. 60 m<sup>2</sup>. Totalmente instalado. Negocio asegurado. Ocasión.

**OCASION.** Por enfermedad se traspasa papelería. ☎ 261174.

**URGE** traspasar bar bodega, en Gamonal, buena zona. ☎ 212326.

**SE TRASPASA** bar, poca renta. ☎ 263673.

**Varios**

**PRO-VIDA** en Burgos. San Pablo, 12 - C. 1.º. Valladolid: San Luis, 8 - 3.º. ☎ 983-299471.

**PINTURA** General Elba. Puestos sin compromiso. 273150; 210465.

**ATENCION** Burgos y provincia. Especialistas en tejados y canales cinz y plástico, tela cañica. 268610.

**COLOCACION** canalones, paración, tela asfáltica, resados, damos garantía. 274851.

**FONTERIA,** albañilería, paración, colocación canalones, tela asfáltica. Garantía 269035.

**ATENCION** Burgos y provincia. Hacemos trabajos de fontanería y albañilería. Especialistas en tejados y canalones. ☎ 480208 Gamonal.

**REPARACION** de tejados y colocación de canalones nuevos. ☎ 210278.

**SE ARREGLAN** persianas, resados de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**PONEMOS** canalones nuevos, reparamos viejos, retejados y albañilería. ☎ 220003.

**SE HACEN** portes con furgonetas. ☎ 209576.

**PARASICOLOGIA.** Tarot. (Trabajo, Salud, Familia, Amor, Negocios). ☎ 212683.

**SEÑOR,** 60 años, formal, bien situado, concertario señora, cargas familiares, 50 - 55 años con fines serios matrimonio. Escribir apartado Correos 270 Burgos.

**PINTORES** Rapidez, limpieza, economía. ☎ 231608.

**HACEMOS** todas clases tejados, se puyen canalones nuevos, paración de viejos. Garantía años. 222151.

**DIARIO** de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIENSE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

**Dirijase a:**  
Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardena. 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

**Diario de Burgos**

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	trimestre	semestre	año
--	-----------	----------	-----



Maribel Verdú, protagonista de «Pájaro en una tormenta».

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

La precipitación pasó su factura durante la noche en que Berlín celebraba la unidad de Alemania. En la víspera, Televisión Española anuncia un programa especial, en directo, por la segunda cadena, con Rosa María Mateo como comentarista destacada. Unas horas antes se decide que las conexiones con Berlín se efectuarán al mismo tiempo por la primera cadena.

A Rosa Mateo le han asignado ahora el papel de presentadora —reportera volante—, sacándola de su medio ambiente natural, la presentación en estudio, que tanto prestigio ha dado a la que también se conoce como «musa» de la televisión. Dicho y hecho, la presentadora se planta en suelo germano y en un abrir y cerrar de ojos ya tenía el micrófono en la mano, relatando el ambiente festivo de la noche de unidad junto a Daniel Peral. Hay un refrán que encierra una gran verdad en su sencillez, «visteme despacio que tengo prisa», y que bien podría aplicarse a aquellos comprometidos momentos.

Los técnicos se empeñaron en enseñar un plano fijo de los dos comentaristas con el Reichstag de fondo, lo que no servía para apoyar la fuerza descriptiva de la pareja. La prisita, suponemos hizo que Rosa y su compañero balbucearan, se quitaran la palabra uno al otro, que no oyeran las preguntas que les dirigían desde Madrid, que se quebrara la voz serena de Rosa, grandes ojos abiertos, enfundada en su abrigo a juego con su nombre. Para colmo, el telediario de Tom Martín Benítez enlazaba intermitentemente con Berlín y Rosa, que ya había descrito el ambiente, salió con un «esto no es para describirlo, hay que vivirlo», que es lo mismo que decir no tengo palabras.

**La selectividad en «Tribunal popular»**

«Tribunal popular» llevará esta noche a juicio las prue-

bas de acceso a la universidad, más conocida por la selectividad. Este año acceden a la tan traída y llevada prueba alrededor de 150.000 estudiantes. Los estudiantes que superan las pruebas deben pasar después por una «segunda selectividad» ya que no todos pueden escoger los estudios elegidos.

**La crisis del Golfo en «La clave»**

«La clave», el veterano programa que presenta José Luis Balbín ahora por Antena 3 TV lleva hoy a debate la crisis del Golfo Pérsico. En el estudio participan Pedro Martínez Montálvez, catedrático de la Universidad de Madrid, presidente de la Asociación Hispano-Arabe; Jacobo Timerman, periodista especializado en temas de Oriente Próximo; Antonio García Trevijano, abogado; Geoffrey Kemp, asesor del presidente Ronald Reagan y Arshad Tawfig, embajador de Irak en España.

**Charlton Heston y Peter Strauss en Tele 5**

Tele 5 estrena este viernes la miniserie «El implacable», un drama sobre las heridas del Vietnam que se emitirá entero en la misma noche, dentro del espacio «Gran Pantalla». Charlton Heston y Peter Strauss son los protagonistas de esta historia sobre aquella guerra, en los papeles de padre e hijo, respectivamente. El guión es intimista y trágico; Charley MacLeod ha desertado del Vietnam y tiene que demostrar que no es un cobarde. Su padre, sus amigos y la gente del pueblo le desprecian. Y es que los desertores nunca han gozado del cariño del pueblo y menos en un país de héroes.

**El Nuevo Espectador**

El lingüista y académico Gregorio Salvador, que últimamente viene protagonizando una campaña de defensa de la supervivencia de la Lengua Española, será el centro del debate de este viernes en «El Nuevo Espectador». Junto al autor de «Lengua Española y Lenguas de España» dará también su opinión la escritora catalana María Aurelia Campmany, quien recientemente ha publicado el libro «Qué diablitos es Cataluña».

## TV

Primera Cadena		Segunda Cadena	
07,45	Carta de ajuste.	08,00	Dibuja-2.
07,59	Apertura.	08,30	Erased una vez... la vida.
08,00	Buenos días.	09,00	TV educativa.
09,15	En buena hora. Incluye las series «Webster». Webster contrata un grupo para el festival de rock del colegio sin saber que se trata de un conjunto de música religiosa. «Santa Bárbara».	11,00	La hora de...
13,00	Magazin territorial.	12,00	Galería de música.
13,30	La familia del zoo.	13,00	Barrio Sésamo.
14,00	Informativo territorial.	13,30	Dibuja-2.
14,30	No te rías que es peor.	14,00	Klip. Espacio musical. Presentadora: Cristina Huerta.
15,00	Telediario 1.	14,30	Avance informativo.
15,30	El tiempo.	14,35	Historias de cada día. «El circo ambulante». Bruno Roncalli, director de un circo ambulante, intenta ultimar los preparativos para su próxima gira, pero se encuentra con que le faltan artistas y además, no dispone de dinero. Gracias a la buena voluntad de Kosinski, un banquero, consigue un crédito en un Banco.
15,35	Cristal. Gonzalo Pallarés visita a Laura en casa de los Ascanio, donde provoca una crisis en la enferma al ofrecerle una copa de alcohol. Lino está muy apesadumbrado por las palabras que le dijo Alejandro sobre la enfermedad de Inocencia, mientras que Zoraida está muy deprimida por la boda de Adam.	15,30	El nuevo espectador.
16,30	Esta es su casa. Magazine de la tarde presentado por María Teresa Campos, Raquel Revuelta y César Heinrich.	16,25	Noticias.
17,25	Avance informativo.	16,30	Primera sesión. «Texas».
17,30	En jaque. Nuevo programa sobre el ajedrez con la colaboración de Gary Kasparov.	18,00	Noticias.
18,00	El duende del globo.	18,05	Plastic.
18,05	Waku waku. Invitados: Mónica Gabriel y Galán, Charí García Miranda, Jorge Sanz y Arévalo.	18,35	Videomix.
18,30	Festival Hanna Barbera. Incluye: «El oso Yogui» y «Don Gato».	19,00	Estadio 2.
19,20	Informativo territorial.	20,00	Noticias 2.
19,35	Kung Fu. «La última incursión».	20,05	Neil Diamond. Grandes éxitos.
20,30	Telediario 2.	21,00	Noticias 2.
21,00	El tiempo.	22,15	Tribunal popular.
21,08	Aquellos maravillosos años. «La oficina de mi padre».	22,15	La película del viernes. «Julia y Julia». Apenas emprenden el viaje de bodas, vuelca el vehículo en que viajaban Paolo y Julia. Esta sale despedida y ve cómo arde el coche con su marido. Ella sigue su vida, trabajando sin problemas, hasta que se enamora de nuevo de otro hombre. Pero no será feliz. El autoestopista.
21,35	Pero... ¿Esto qué es?	00,00	Miniçine. «Paseo frente al mar». El judío David, y su familia, viven en un barrio donde crece la furia antisemita. Una pandilla de vesánicos muchachos la emprende con David, paciente anciano, imperturbable ante toda violencia y amenaza. Le golpean, profanan la sinagoga, destruyen su casa. Tomará serias medidas.
22,45	Pájaro en una tormenta. «Viejos amores, nuevos amores». Cada vez está más claro que fue la Policía política la que envió a Fleming a Kamikaze. Un nuevo asesinato, esta vez a manos de ETA, termina por exaltar aún más los ánimos de la Policía.	00,30	Despedida y cierre.
00,00	Diario noche.		
00,30	Helena.		
01,00	Jazz entre amigos.		
02,00	El precio justo.		
03,20	Hablemos de sexo.		
04,00	El salero.		
05,00	Hablando claro.		
05,30	Tendido cero.		
06,00	En jaque.		
06,30	Con las manos en la masa.		
07,00	El tiempo es oro.		
08,00	Pero... ¿Esto qué es?		



Vicky, la traviesa.

## ESPECIAL MONOGRAFICO EN DB

Publicación: 7 de Octubre de 1990

# FIESTAS MEDINA DE POMAR

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad

AGENDA

Santoral

Ss. Astiero, Aurea, cfs.; Plácido, Eutiquio, Victoriano, Donato, Firmato, Flaviana, Caritina, ms.; Froilán, Gala, Apolinar, Atilano, Diviciano, Marcelino, Trasea, obs.; Mauro, Plácido, mjs.

Misa: Del día.

Registro Civil

Nacimientos.—Cristina Toñar y González, Rocío Aparicio y Martínez, Irene Maroto y Moreno, Daniel Ontañón y Ramos, Mario Ortega y Fachal, Almudena Cembranos y Carril, Rodrigo Ortega y Portillo.

Defunciones.—Marciano Gutiérrez y Martín, de San Mamés de Abad, 66 años; Concepción Plaza y Amo, de Calzada de los Molinos, 84 años; Basilio García y Maeso, de Cilleruelo de Arriba, 77 años; Luis Merino y López, de Revenga de Muño, 82 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfños. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría. Barómetro.—Presión atmosférica, 690,0 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 15 grados a las 14,30 horas. Mínima, de 9,4 a las 7,00 horas.

Cupón Pro-ciegos

CUPON PRO CIEGOS Nº 03.745 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

Farmacias

Servicio de guardia.—De nueve y media de la mañana a once de la noche: García, Plaza de Vega, 13; Avelino Rodríguez, Carretera de Poza, 12 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

Servicio de urgencia.—De once de la noche a nueve y media de la mañana: García, Plaza de Vega, 13.

Taxis

Table with taxi services and phone numbers: Avda. Cid. Res. Sani, P. Sto. Dom. Guzmán, Conde Jordana, Plaza de Vega, Avda. Eladio Perlado, C/ Vitoria (B. J. XXIII), P.º de los Pisones.

Urgencias

Table of emergency services: Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Gobierno Civil, Jefatura de Atestados, Jefatura Prov. Tráfico, Bomberos (emerg.), Casa de Socorro, Hospital G. Yagüe, S. S. (Urgen. Resi.), A. Alcoho. Anó., S.O.S. droga, Cruz Roja, Hospital Provincial, Tele SOS Burgos, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías, Iberduero, avisos, Ambulancia (part.), RENFE, Obras Públicas, Tele Ruta.

Table for Miranda de Ebro services: Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía, Gas natural.

Table for Aranda de Duero services: Bomberos, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía, Gas Natural.

Table for Lerma services: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Roa services: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Medina de Pomar services: Guardia Civil, Centro de Salud.

Table for Briviesca services: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Belorado services: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Villarcayo services: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Salas de los Infantes services: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv.

Table for Villadiego services: Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Table for Medina de Pomar services: Guardia Civil, Espinosa de los Monteros, Melgar de Fernamental.

Table for Valle de Mena services: Cruz Roja.

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011).— Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores.— Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena.— Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Salidas a:

Table of bus routes: Adrada de Haza, Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga, Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga, Aranda de Duero, Arenillas de Riosuerga, Arja, Alar del Rey, Barcelona (directo por autopista), Belorado, Bilbao (directo), Bilbao (directo), Bilbao, Bilbao-Espinosa de los Monteros, Briviesca, Cabia (por Cayuela-Albillos), Carcedo de Burgos.

Table of bus routes: Castrojeriz-Arenillas, Covalada, Fresneda de la Sierra, Frias-Oña, Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún, Hoyales-Roa, Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro, León, Lerma (por Tordueles), Logroño (por Briviesca), Logroño (por Belorado), Los Balbases, Madrid (Bus-Expres), Mahamad-Prencio-Arcos, Melgar de Fernamental, Melgar de Fernamental-Osorno, Miranda de Ebro, Miranda de Ebro, Oña-Trespaderne, Palencia, Pedrosa del Principe-Astudillo, Peral de Aranza-Baltanás-Villaloz, Poza de la Sal, Salidas Padrones, Rabé de las Calzadas, Roa de Duero, San Sebastián, Santander-Ontaneda, Santibáñez Zarzaguda, Santo Domingo de la Calzada, Santo Domingo de Silos-Caleruega, Santo Domingo de Silos-Caleruega, Sasamón, Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga, Soria, Tinieblas de la Sierra, Tobar, Tordómar, Torrelavega, Tórtoles de Esgueva, Tórtoles de Esgueva, Valladolid (directo), Villadiego, Villadiego, Villaloz, Vitoria-Eibar (directo), Vitoria.

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Las altas presiones, centradas ahora sobre el Cantábrico, afectan claramente, como ven en el grabado, a la mayor parte de España, si bien todavía en las regiones mediterráneas queda una inestabilidad atmosférica residual.



El tiempo para hoy

Cielo nuboso, con chaparrones ocasionales y a veces de origen tormentoso, en el Norte de Cataluña, Baleares y regiones de Valencia y Murcia, si bien con lenta pero progresiva mejoría. En el resto de España, por lo general, la nubosidad será poco importante, salvo brumas o neblinas matinales y dispersas. Los vientos serán moderados de Levante en el Estrecho, del Noroeste en el valle del Ebro, Cataluña y Baleares, flojos a moderados del Nordeste en Galicia y Canarias y flojos, de dirección variable, aunque predominando la componente Este, en las demás regiones. Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso en Galicia y Cantábrico occidental, se mostrarán prácticamente estacionarias en las dos Castillas, Andalucía y Canarias y serán ligeramente más bajas en el resto de España.

Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao 18, Santander 18, Oviedo 15, San Sebastián 15, Vitoria 15, Pamplona 16, Logroño 17, León 15, La Coruña 18, Valladolid 17, Avila 12, Burgos 11, Soria 16, Zaragoza 19, Barcelona 20, Valencia 26, Madrid 22, Sevilla 24, Málaga 26, Cádiz 25, Palma de Mallorca 24, Las Palmas 26 y Santa Cruz de Tenerife 26.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 14, Atenas 27, Berlín 13, Berna 9, Bonn 14, Bruselas 14, Copenhague 10, Dublín 13, Estocolmo 14, Frankfurt 14, Ginebra 13, Hamburgo 13, Lisboa 22, Londres 15, Milán 17, Niza 18, Oslo 12, París 15 y Roma 25.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 5 de Octubre de 1960.—Nos comunican que «Tinín» ha ingresado nuevamente en el Sanatorio de Toreros. —Pasó por Burgos la Marquesa de Casa Riera, madre de la futura Reina de Bélgica. —El Júpiter-Burgos se juega el día 30. —Se necesitan linotipistas para Santander. Escribir al apartado... —La temperatura máxima de ayer fue de 15,0 grados y la mínima de 9,4.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 5 de Octubre de 1930.—Se ha inaugurado el curso en la Academia de Dibujo. Presidieron con el director don Manuel Izquierdo, el alcalde, señor García de Quevedo, y el diputado ponente, señor V. Dato. —La temperatura máxima de ayer fue de 27,6 grados y la mínima de 8,6.

Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 5 de Octubre de 1900.—Ha regresado de Puente Viesgo el dignísimo delegado de esta provincia don Alvaro Solano. —En la Secretaría Municipal se han recibido varios documentos que interesan al alférez del Segundo Regimiento de Infantería de Marina don Antonio de la Peña Zamanillo. —Se ha recibido la propuesta para la renovación de la Junta local de Pancorvo. —Las sardinas, hoy, a 0,50 pesetas el kilo. —La temperatura máxima de ayer fue de 18,1 grados y la mínima de 9,0.



## CARTELERA

posa. «Vida y amores de una diablesa» es autorizada para todos los públicos. Horarios: 5,30, 7,45 y 10,30 noche.

**GOYA.** (Su sala preferida). Hoy, una historia increíble, pero increíblemente verdadera. «Te amaré hasta que te mate». Se pusieron a matar y no supieron cómo hacerlo. Kevin Kline, William Hurt. Una comedia terriblemente super-divertida. «Te amaré hasta que te mate». Con esta gente tratando de matarlo, quizás Joey Boca viva eternamente. «Te amaré hasta que te mate». Todos los públicos. Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche.

**GRAN TEATRO.** Hoy, 5,30, 8 y 10,45 i2.ª Semanal Y seguimos proyectando a petición, la película que es un auténtico desmadre en comicidad y carcajadas, «Monjas a la carrera». Después de «La vida de Brian» y «Un pez llamado Wanda», el último éxito cómico del cine inglés, con Eric Idle, Robbie Coltrane y Jane Suzman, «Monjas a la carrera». La película más ta-

quillera y divertida de los 90. (Todos los públicos).

**TIVOLI.** (Donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45. Nadie es más veloz que el trueno... Tom Cruise, ¡Sí!, en: «Días de trueno» (Days of thunder). ¡Su última realización! Ahora Tom Cruise es... ¡El rey del volante! en este estreno con escitante acción y más que fuertes emociones: «Días de trueno». Una historia apasionante que deja sin respiración a ellas y... a ellos. ¡A todos! Y es: Autorizada para todos los públicos.

## Salas de arte

**SALA ARLANZON.** De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición «Horizontes Matemáticos». Hasta el 12 de Octubre. Horas de visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**AULA S. PABLO.** Caja de Ahorros del Circulo. Oleos: Grupo Luz. Horario: Laborables, 6-9. Festivos, 12-2.

**AULA ESPOLON.** Caja de Ahorros del Circulo. Pinturas: María Paz Vázquez.

## Salas de fiesta

**COTON.** Vitoria, 56. Teléfono 207484.

**DON JAVIER.** Vitoria, 142. Teléfono 213498.

**DUETTO.** Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**ARMSTRONG.** Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

**LA FINCA.** Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**BAMOS.** Calera, 10. Teléfono 234900.

**PENTAGONO.** Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**ROMA.** San Pablo, 4. Teléfono 265964.

## Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

## Radio Popular

OM: 837 Khz. — 06:03: Onda pesquera. 07:00: Primera hora. Informativo. 07:25: Castilla y León. 07:55: Castilla y León. 08:20: Burgos-noticia. 09:00: Protagonistas. 13:03: La rotonda. Magazine. 13:30: Burgos-deporte. 14:03: Burgos-noticia. 14:15: Castilla y León. 14:30: Mediodía Cadena COPE. 16:05: Directamente Encarna. 20:00: Noticias de la tarde. 20:30: Castilla y León. Informativo regional. 21:05: Burgos noticia. 21:15: Burgos deporte. 21:30: El espejo. 22:30: Popular deportivo. 23:00: Un día en España. 00:00: La linterna. 00:30: Sé que estás ahí. 03:00: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc. 09:00: Programación local. 15:00: Circuito regional COPE. 17:00: Programación local. 22:00: Circuito regional COPE. Cada hora: Boletines informativos.

## Antena 3 de Burgos

94.3 F.M.: Stereo. 6:00: El primero de la mañana, edición local. 9:00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11:35: Viva la gente divertida. 12:05: «Viva la gente de Burgos». 14:05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 14:15: Informativo local. 14:33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15:05: Viva la gente de Burgos. 16:00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19:05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 19:15: Informativo local. 19:33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20:05: Viva la gente de la música. 20:33: Gomaespuma. 21:33: La salud es lo que importa. 22:30: Hora cero. 24:00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

## Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

## RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M. Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadaña». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 8 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». Programación domingos: De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

## Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 6:00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9:00: Hoy por hoy, con Inaki Gabilondo. 12:30: Magazine local. 14:00: Informativo hora 14. 15:05: Programa deportivo local. 16:05: Programa musical. 17:00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19:05: Magazine local. 20:00: Informativo hora 20. 21:05: Sorteo ONCE. 22:00: Coplas de mi SER. 23:00: Hora 25. 00:00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

## Radio Castilla-40 Principales

(89.1 MHz). Programa-ción durante 24 horas.

Todos VIERNES NOCHE y SABADOS NOCHE en duetto tenéis música con...

ORQUESTA!!

ESPECIAL BODAS. RESERVA DE MESAS, TELF. 20 28 34  
VIERNES NOCHE, SORTEO DE CENAS Y REGALOS

## RESTAURANTES

**ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA.** — Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950. Hospital del Rey.

**ALMUERZOS TONI.** — Meriendas, cenas, menús variados, 675 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481. Lunes cerrado.

**ASADOR CASA AZOFRA.** — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida. C/ Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232: A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidad olla podrida, lente-

jas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.850 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**RESTAURANTE GAMONAL.** — Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 220036.

**RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS.** — Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎ 236976.

**RESTAURANTE COPACABANA.** — Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

**RESTAURANTE DE ANGEL.** — Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel, 80 plazas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

**RESTAURANTE VILLAFRIA 33.** — Especialidad de la casa: salmónes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎ 220019.

**LA CABAÑA ARANDINA.** — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombrería, 21. ☎ 261932.

**CAFETERIA AVENIDA.** — Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

**FONTANA DI TREVÌ.** — El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foie-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

**CAFE BAR EL YATE.** — Ambiente serio y selecto. Especialidad de la

casa: viernes, sábados y domingos, setas al capricho y champiñón al nuevo oleaje, acompañado de gambas, sepia, calamares y tigris. Meriendas a base de ensaladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Prueba». Santa Clara, número 51. ☎ 264091.

**BAR RESTAURANTE IBEAS.** — Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

**HOSTAL LA TRUCHA.** — Nueva apertura, en la localidad de Covanera. Regentado por la familia García Mata, ofrece a sus clientes sus mejores servicios en hospedaje, restaurante y bar. Trato respetuoso, amabilidad y simpatía. Precios económicos y especiales para camioneros y similares.

**CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS».** — Comidas, meriendas, cenas. Menú casero diario 750. Especialidad en besugo y codillos asados de encargo. Calle Mayor, s/n (dentro del pueblo). ☎ 431020. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

**MERENDERO FUENTE PRIOR.** — Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y festivos. ☎ 276660.

**RESTAURANTE «LA RIOJANA».** — Especialidad de la casa: pimientos rellenos, lechazo asado, bacalao a la riojana. Cocina casera. Menú 750 y 590 pesetas. En Avellanos, 10. ☎ 206132. Burgos.

## Diario de Burgos

Se vende en el día en:

## ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avellino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana M. Miravalles. Estación Autobuses.
- Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

## MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comeneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albeniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación. 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación (f.c. Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/ Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.

- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

## MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P. de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P. del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá, 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P. del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Barbara.

## LOGROÑO

- Pedro Urnuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

## BILBAO

- Librería J. Guinea. C. Elcano, 25.

## BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

## VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

## Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Antonio José Mencia Gullón (adjunto).

**Redacción.** — Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozaló Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbas, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. Fotografía: Lorenzo Matias Rodriguez y Angel Ayala Fraile.

Delegación Aranda de Duero. M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospital, 16, bajo C. ☎ 505917.

Delegación Miranda de Ebro. M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77. 4. B. ☎ 314820. Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernández

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Barceña Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Telex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos. 46. C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

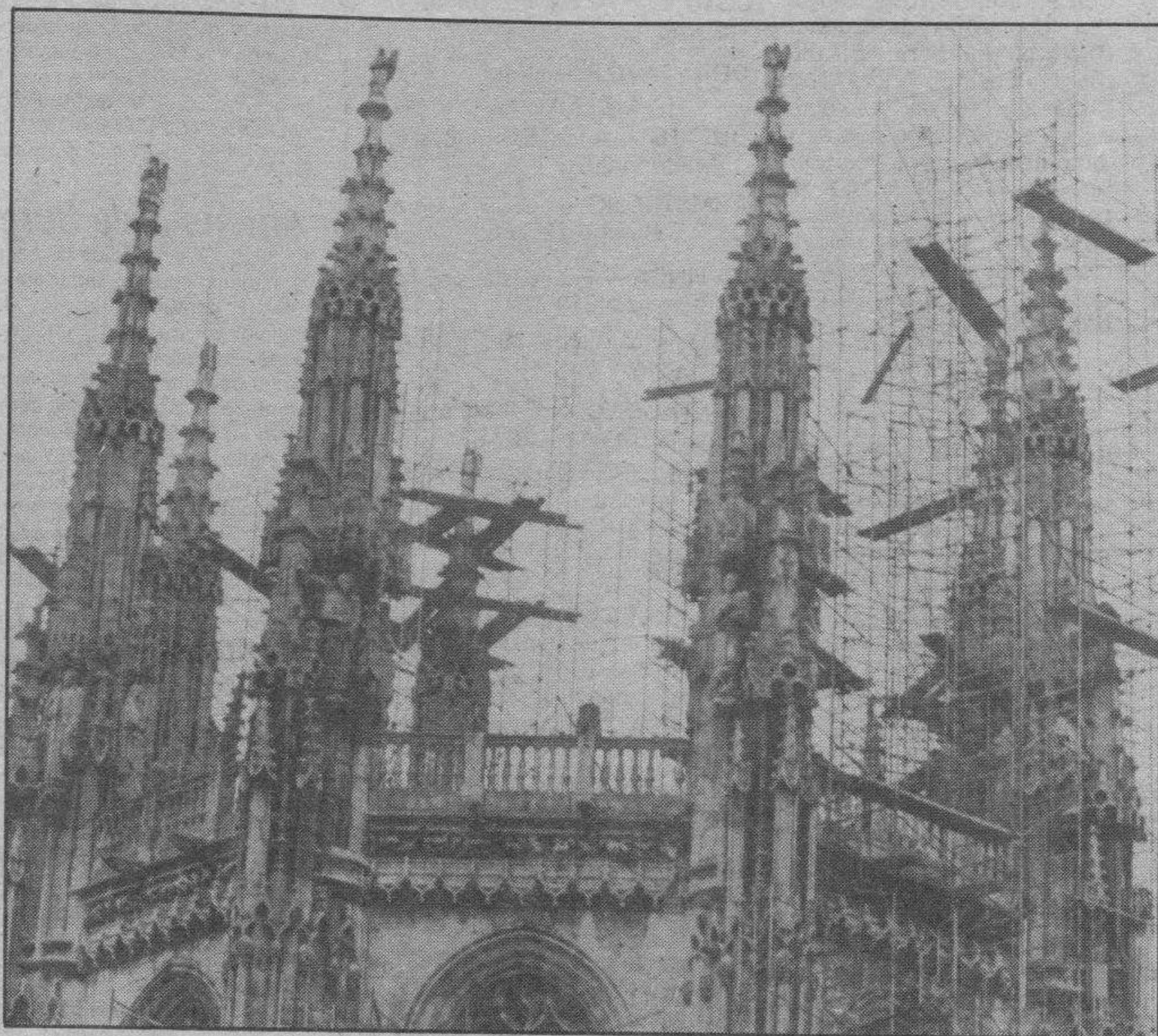
## El plan de restauración de las catedrales españolas (2.000 millones), prácticamente concluido

Madrid (Miguel Pedrero, Colpisa).- El Plan Nacional de Catedrales, que comenzó a elaborarse el año pasado, se encuentra prácticamente ultimado a falta de que se apruebe un último documento y de que se elaboren planes concretos para cada uno de los templos. De momento, este año se han comenzado a invertir cerca de dos mil millones de pesetas para su restauración, con el propósito de incrementar la cifra en próximos ejercicios.

En noviembre se reunirán en Madrid expertos nacionales e internacionales, para discutir sobre la recuperación de estos conjuntos histórico-artísticos. Las actuaciones propuestas por el plan afectan a ochenta y un conjunto catedralicio y cincuenta y seis grandes monasterios de todo el país. Un número elevado que dice de la riqueza histórica española pero también de las dificultades para su conservación.

Según Ángel Sancho, director de la Comisión Episcopal para el Patrimonio Cultural, algunos de ellos se encuentran seriamente deteriorados, "pero sería suficiente una inversión continuada durante un quinquenio o un decenio para salvarlos".

Antonio Mas Guindal, arquitecto y subdirector general de Monumentos y Arqueología del Ministerio de Cultura, cifra en una media de mil quinientos millones de pesetas la cantidad que precisaría cada uno de estos conjuntos



Las catedrales españolas tienen un plan de restauración prácticamente ultimado. Foto DB.

para su plena restauración.

"Es una cifra aproximada -dice- que no serviría de mucho si se aplicara de un golpe. Hace falta primero saber dónde y cómo actuar con más urgencia y eficacia", precisa.

Los templos más deteriorados, según confirman los datos, serían la catedral de Palma de Mallorca y la de Cádiz, las dos afectadas por su proximidad al mar, la de Burgos, por la polución atmosférica de las inmediaciones que daña su piedra; la de Santiago de Compostela, con problemas de líquenes, y la de León, por descomposición de la piedra caliza con la que está construida.

Esta diversidad de males que ataca a cada uno de los templos precisa por eso mismo de actuaciones diferentes que, según Mas Guindal, "conviene primero clarificar". Tienen en común, eso sí, que su deterioro se debe generalmente a ataques químicos que afectan en mayor o menor medida a la piedra en que han sido construidas.

Un mal compartido también con las grandes catedrales europeas y que hace pensar que la contaminación atmosférica amenaza con destruir edificios que fueron levantados en cien años y que llevan en pie, en algunos casos, cerca de un milenio.

### Restauración completa

Las obras de restauración que se pretende llevar a cabo en cada uno de ellos no se ciñen solamente, sin embargo, a los problemas del inmueble.

En este momento se elaboran planes directivos de cada una de las catedrales, algunos de los cuales finalizarán este año y otros el próximo. En estos planes se contempla su patrimonio cultural en conjunto, tanto los archivos, los órganos y retablos como los museos diocesanos que generalmente albergan. Con ellos se pretende racionalizar las actuaciones que se realizarán en el futuro, marcar

prioridades y hacerlo de forma paulatina y ordenada. La comisión encargada de elaborarlos está formada tanto por especialistas en las distintas restauraciones, como por miembros de la Iglesia y representantes de las comunidades autónomas y del Ministerio de Cultura. Estos dos últimos serán los que se hagan cargo de la financiación de los proyectos. Este año, el Ministerio de Cultura se gastará en este concepto cerca de mil quinientos millones de pesetas frente a los quinientos que invertirán las comunidades autónomas en su conjunto. Las catedrales que este año han recibido más fondos del Estado son la de Santiago, a la que se han destinado 170 millones de pesetas, y la de Tarazona (Zaragoza), que ha recibido 180. La distribución de estas cantidades por parte del Ministerio de Cultura atiende, sobre todo, al carácter urgente de cada actuación y a la falta de medios de algunas comunidades para acometerlas, según explicó Mas Guindal.

En este sentido, el subdirector general del Ministerio de Cultura señaló que hay algunas como Andalucía que tenían ya un plan de restauración de catedrales propio antes de que se acometiera éste de carácter nacional. Asimismo, valoró las actuaciones llevadas a cabo en Navarra, que pasa por ser la comunidad autónoma con el patrimonio histórico mejor conservado, algo que ratifica también el representante de la Conferencia Episcopal. Según este último, para poner al día los grandes templos españoles se precisaría una cantidad próxima a los seis mil millones anuales.

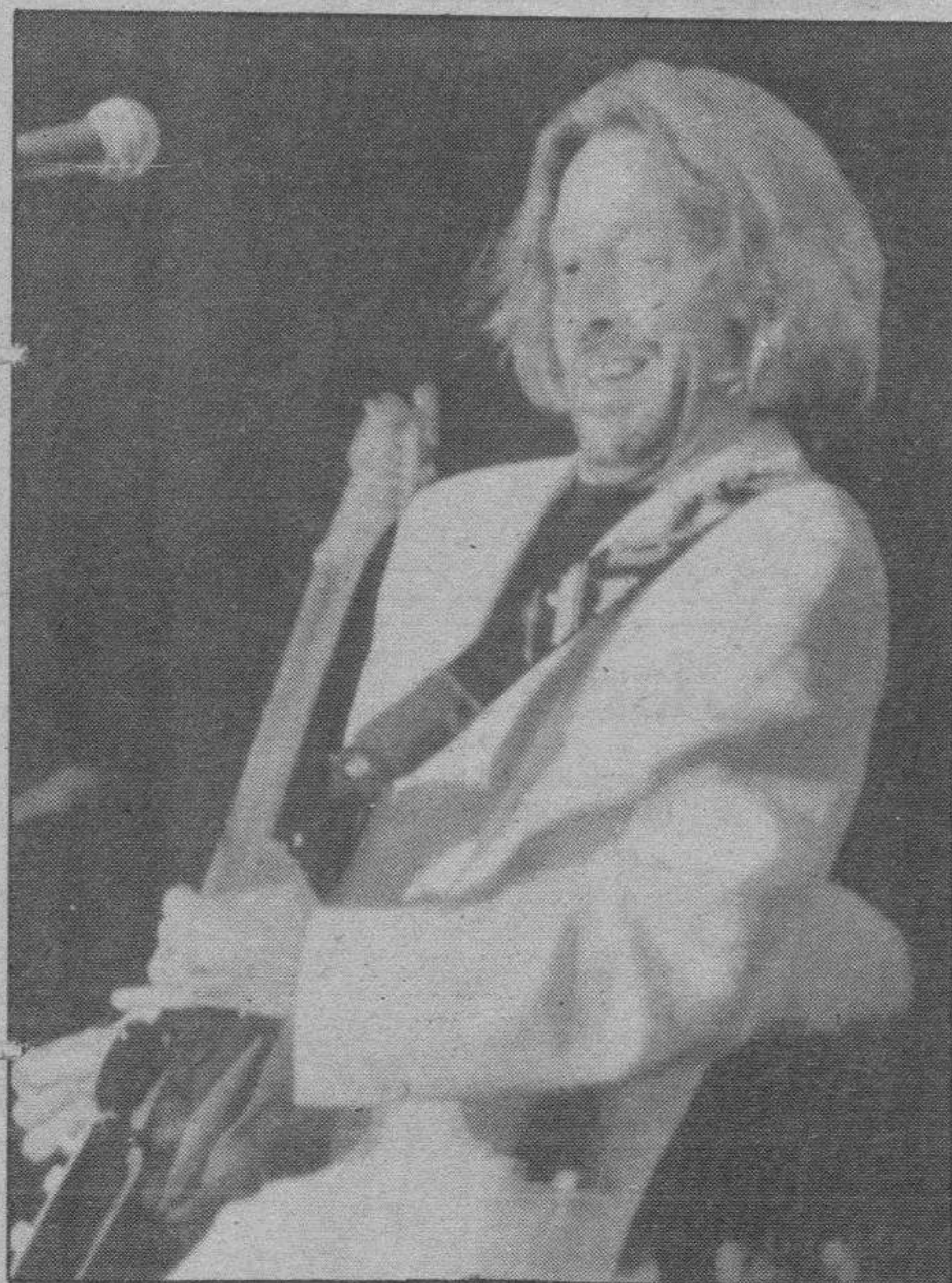
### El Gavilán

#### Escupitajos

A poco observamos que sea, usted podrá ver y oír cada mañana (a la hora de las resacas) un diluvio de nauseabundos gorgoros laríngeos. Escupitajos y gargajos gorgó sin ninguna clase de miramientos. Si siquiera aquéllos que impone el sentido común para no dar blancos humanos en útiles de consumo.

Tanto da que el lanzador vaya a pie, recomponiendo su figura adiestrando las cuerdas faríngeas, como que vaya en coche utilizando la ventanilla para este singular ejercicio de destreza y caudal de guarra.

Dase también el caso de que la lluvia malsana venga de lo alto y sea difícil averiguar ventana o balcón que desahogó sus sobrajatos. Usted podrá oír y ver, pero tendrá que callar. Si por casual, usted recrimina tal proceder, además de descargar toda la batería babosa, tendrá que soportar la otra indecente que también chorrea sus labios. Lo mejor que puede hacer usted y yo y todos los que así pensemos será rehuir a los que, como aviso, empiezan carraspeando. Y, caso de fallar en el aviso, sugerir por lo bajinos: «Buenos días, cerdo».



Eric Clapton «in live». El Estadio Centenario de Montevideo fue en la noche del pasado martes escenario de la actuación en vivo del guitarrista británico ante más de 30.000 personas. Telefoto Efe.

Mesa - Madero



Mañana,  
sábado

en  
**DIARIO DE BURGOS**

**ANTENA T.V.**

junto a tu diario y a su mismo precio